SESIÓN ORDINARIA DO EXCELENTÍSIMO CONCELLO PLENO DE DATA UN DE OUTUBRO DE DOUS MIL VINTE

No Salón de Sesións da Casa do Concello da cidade da Coruña, a 1 de outubro de 2020. Baixo a presidencia da **Excma. Sra. Alcaldesa, dona Inés Rey García,** e coa asistencia dos edís **D. José Manuel Lage Tuñas, D.ª Eudoxia María Neira Fernández, D. Juan Manuel Díaz Villoslada, D.ª Eva Martínez Acón, D. Jesús Javier Celemín Santos, D.ª María Esther Dolores Fontán Prado, D. Juan Ignacio Borrego Vázquez, D.ª Diana María Sobral Cabanas, D. Roberto Rodríguez Martínez, D.ª Rosa María Gallego Neira, D.ª Esperanza Peñalosa López-Pin, D. Antonio Deus Álvarez, D. Martín Fernández Prado, D. Roberto García Fernández, D.ª María Teresa Gutiérrez Roselló, D.ª María Nazaret Cendán Gayoso, D. Roberto Luis Coira Andrade**, **D.ª María García Gómez, D. Xiao Varela Gómez, D.ª Silvia Cameán Calvete, D. Alberto Lema Suárez, D.ª Claudia Delso Carreira, D. Iago Martínez Durán, D. Francisco Xesús Jorquera Caselas, D.ª Avia Veira González e D.ª Mónica Martínez Lema,** reúnese, previa convocatoria regulamentariamente circulada, o Excelentísimo Concello Pleno, co obxecto de realizar sesión ordinaria en primeira convocatoria.

Dá fe do acto o infraescrito **secretario xeral do Pleno, don Manuel José Díaz Sánchez**, e atópase ademais presente o **interventor xeral, don Ángel David Murado Codesal.**

Ás dez horas e sete minutos a Presidencia declara aberta a sesión e pásase a tratar os

SESIÓN ORDINARIA DEL EXCELENTÍSIMO AYUNTAMIENTO PLENO DE FECHA UNO DE OCTUBRE DE DOS MIL VEINTE

En el Salón de Sesiones de las Casas Consistoriales de la ciudad de A Coruña, a 1 de octubre de 2020. Bajo la presidencia de la ***Excma. Sra. Alcaldesa, doña Inés Rey García,*** *y con la asistencia de los ediles* ***D. José Manuel Lage Tuñas, D.ª Eudoxia María Neira Fernández, D. Juan Manuel Díaz Villoslada, D.ª Eva Martínez Acón, D. Jesús Javier Celemín Santos, D.ª María Esther Dolores Fontán Prado, D. Juan Ignacio Borrego Vázquez, D.ª Diana María Sobral Cabanas, D. Roberto Rodríguez Martínez, D.ª Rosa María Gallego Neira, D.ª Esperanza Peñalosa López-Pin, D. Antonio Deus Álvarez, D. Martín Fernández Prado, D. Roberto García Fernández, D.ª María Teresa Gutiérrez Roselló, D.ª María Nazaret Cendán Gayoso, D. Roberto Luis Coira Andrade, D.ª María García Gómez, D. Xiao Varela Gómez, D.ª Silvia Cameán Calvete, D. Alberto Lema Suárez, D.ª Claudia Delso Carreira, D. Iago Martínez Durán, D. Francisco Xesús Jorquera Caselas, D.ª Avia Veira González y D.ª Mónica Martínez Lema,*** *se reúne, previa convocatoria reglamentariamente circulada, el Excelentísimo Ayuntamiento Pleno, al objeto de celebrar sesión ordinaria en primera convocatoria.*

Da fe del acto el infrascrito ***secretario general del Pleno, don Manuel José Díaz Sánchez****, hallándose además presente el* ***interventor general, don Ángel David Murado Codesal.***

A las diez horas y siete minutos la Presidencia declara abierta la sesión y se

seguintes asuntos incluídos na orde do día.

I. PARTE RESOLUTIVA

Intervencións

Presidencia

Moi bo día a todos e a todas, benvidas a esta sesión ordinaria do Pleno do Excelentísimo Concello da Coruña. Saudamos a todos e todas os membros da Corporación, persoal municipal que nos acompaña, xornalistas, así como todo o público asistente hoxe na tribuna de invitados e todos aqueles que nos seguen a través do sinal das redes municipais.

COMUNICACIÓNS DA ALCALDÍA

138. Comunicado da Alcaldía sobre a violencia machista

No Pleno do pasado 14 de setembro de 2015 aprobouse por unanimidade unha moción conxunta sobre a violencia de xénero e o interese común en avanzar na Coruña cara unha realidade sen violencias machistas.

Dentro dos compromisos adquiridos, o punto 1, parágrafo terceiro, insta o goberno local a "Iniciar cada pleno ordinario agardando tantos minutos de silencio como persoas fosen asasinadas polo machismo desde o anterior Pleno".

Segundo as cifras oficiais, comunícase que no Pleno Ordinario do día 1 de outubro de 2020 deberán gardarse 4 minutos de silencio polas vítimas que a continuación se relacionan.

CIFRAS OFICIAIS DE ASASINATOS MACHISTAS DESDE O PLENO

pasa a tratar los siguientes asuntos incluidos en el orden del día.

I. PARTE RESOLUTIVA

Intervenciones

Presidencia

Muy buenos días a todos y a todas, bienvenidas a esta sesión ordinaria del Pleno del Excelentísimo Ayuntamiento de A Coruña. Saludamos a todos y a todas los miembros de la Corporación, personal municipal que nos acompaña, periodistas, así como a todo el público asistente hoy en la tribuna de invitados y a todos aquellos que nos siguen a través de la señal de las redes municipales.

COMUNICACIONES DE LA ALCALDÍA

138. Comunicado de la Alcaldía sobre la violencia machista

En el Pleno del pasado 14 de septiembre de 2015 se aprobó por unanimidad una moción conjunta sobre la violencia de género y el interés común en avanzar en A Coruña de cara a una realidad sin violencias machistas.

Dentro de los compromisos adquiridos, el punto 1, párrafo tercero, insta al gobierno local a "Iniciar cada pleno ordinario guardando tantos minutos de silencio como personas fueran asesinadas por el machismo desde el anterior Pleno".

Según las cifras oficiales, se comunica que en el Pleno ordinario del día 1 de octubre de 2020 deberán guardarse 4 minutos de silencio por las víctimas que a continuación se relacionan.

CIFRAS OFICIALES DE ASESINATOS MACHISTAS DESDE El PLENO

ORDINARIO DO 10/09/2020 AO PLENO DO 01/10/2020

1. 10/09/2020. Eugenia C. 53 anos. Jerez de la Frontera (Cádiz. Andalucía).

2. 12/09/2020. Susana Criado Antón. 61 anos. Oviedo (Principado de Asturias).

3. 17/09/2020. Nancy Paola Reyes. 29 anos. Santander (Cantabria). Deixa dúas fillas de 4 e 7 anos.

4. 24/09/2020. Li Na. Valencia (Comunidade Valenciana).

Infórmase, igualmente, que no total do ano 2020 ata a data do pleno do 1 de outubro de 2020, as cifras oficiais de asasinatos machistas (mulleres e fillos/as) é de 39 e o número de menores orfos/as menores de 18 anos é de 17.

Presidencia

Por favor, solicito que todos e todas se poñan en pé para proceder aos minutos de silencio.

(A continuación gárdanse 4 minutos de silencio).

139. Declaración Institucional en demanda do comezo da dragaxe da ría do Burgo

A Agrupación de Marisqueo a Pé da Confraría de Pescadores da Coruña vén de facer un chamamento para unha solución definitiva ante o continuado retraso na posta en marcha do Plano de Dragaxe e Rexeneración da ría do Burgo.

Estando plenamente de acordo coa súa demanda, o Concello a través da presente declaración institucional insta a que de forma urxente se proceda a:

ORDINARIO DEL 10/09/2020 Al PLENO DEL 01/10/2020

1. 10/09/2020. Eugenia C. 53 años. Jerez de la Frontera (Cádiz. Andalucía).

2. 12/09/2020. Susana Criado Antón. 61 años. Oviedo (Principado de Asturias).

3. 17/09/2020. Nancy Paola Reyes. 29 años. Santander (Cantabria). Deja dos hijas de 4 y 7 años.

4. 24/09/2020. Li Na. Valencia (Comunidad Valenciana).

Se informa, igualmente, que en el total del año 2020 hasta la fecha del pleno de 1 de octubre de 2020, las cifras oficiales de asesinatos machistas (mujeres e hijos/as) es de 39 y el número de menores huérfanos/as menores de 18 años es de 17.

Presidencia

Por favor, solicito que todos y todas se pongan en pie para proceder a los minutos de silencio.

(A continuación se guardan 4 minutos de silencio).

139. Declaración Institucional en demanda del comienzo del dragado de la ría del Burgo

La Agrupación de Marisqueo a Pé da Confraría de Pescadores da Coruña hace un llamamiento para una solución definitiva ante el continuo retraso en la puesta en marcha del Plan de Dragado y Regeneración de la ría del Burgo.

Estando plenamente de acuerdo con su demanda, el Ayuntamiento a través de la presente declaración institucional insta a que de forma urgente se proceda a:

1. Resolver coa maior urxencia todos os trámites administrativos e as dotacións orzamentarias necesarias para a licitación e arranque das obras.

1. Resolver con la mayor urgencia todos los trámites administrativos y las dotaciones presupuestarias necesarias para la licitación y arranque de las obras.

2. Completar o procedemento para a inmediata licitación desta actuación.

2. Completar el procedimiento para la inmediata licitación de esta actuación.

O Concello entende que non se xustifica o retraso no comezo das obras e pide que se solucionen satisfactoriamente todos os aspectos relativos ao plan social e á compensación económica á que, no seu caso, teñan dereito as e os mariscadores a pé durante o tempo no que, unha vez se inicie a execución do contrato de obras correspondente ao proxecto de dragaxe ambiental, non puideran desenvolver a súa actividade de acordo coas previsións do proxecto aprobado.

El Ayuntamiento entiende que no se justifica el retraso en el comienzo de las obras y pide que se solucionen satisfactoriamente todos los aspectos relativos al plan social y a la compensación económica a la que, en su caso, tengan derecho las y los mariscadores a pie durante el tiempo en el que, una vez se inicie la ejecución del contrato de obras correspondiente al proyecto de dragado ambiental, no pudiesen desarrollar su actividad de acuerdo con las previsiones del proyecto aprobado.

Presidencia

Asunto número dous.

Presidencia

Asunto número dos.

Señor Secretario Xeral

Nomeamento de D. Andrés Fernández-Albalat Lois como Fillo Predilecto da Coruña, acordo que require maioría absoluta legal.

Señor Secretario General

Nombramiento de D. Andrés Fernández-Albalat Lois como Hijo Predilecto de A Coruña, acuerdo que requiere de mayoría absoluta legal.

ALCALDÍA

140. Nomeamento de D. Andrés Fernández-Albalat Lois como Fillo Predilecto

ALCALDÍA

140. Nombramiento de D. Andrés Fernández-Albalat Lois como Hijo Predilecto

Asunto: nomeamento de don Andrés Fernández-Albalat Lois como Fillo Predilecto da Coruña

Asunto: *nombramiento de don Andrés Fernández-Albalat Lois como Hijo Predilecto de A Coruña*

Este asunto foi ditaminado pola Comisión Informativa de Honras e Distincións celebrada o día 23 de setembro de 2020 e por unanimidade

Este asunto fue dictaminado por la Comisión Informativa de Honores y Distinciones celebrada el día 23 de septiembre de 2020 y por unanimidad se

acórdase propoñer o Pleno Municipal, como ditame desta Comisión, a adopción do acordo seguinte por maioría absoluta legal:

Someter á aprobación do Excmo. Concello Pleno a proposta de nomeamento como Fillo Predilecto da Coruña, a título póstumo, o señor don Andrés Fernández-Albalat Lois, en atención aos seus merecementos persoais, aos méritos profesionais como arquitecto, profesor e urbanista e ao labor realizado promovendo a calidade do espazo urbano na Cidade e ao prestixio e consideración xeral que acadou ao longo da súa vida.

acuerda proponer el Pleno Municipal, como dictamen de esta Comisión, la adopción del acuerdo siguiente por mayoría absoluta legal:

Someter a la aprobación del Excmo. Ayuntamiento Pleno la propuesta de nombramiento como Hijo Predilecto de A Coruña, a título póstumo, al señor don Andrés Fernández-Albalat Lois, en atención a sus merecimientos personales, a los méritos profesionales como arquitecto, profesor y urbanista y a la labor realizada promoviendo la calidad del espacio urbano en la Ciudad y al prestigio y consideración general que consiguió a lo largo de su vida.

Presidencia

Ben, moitas grazas. Como saben, o ditame da Comisión de Honras e Distincións co carácter de informativa que se celebrou o día 23 de setembro de 2020 acordou por unanimidade propoñer o Pleno Municipal como ditame desta Comisión a adopción do acordo seguinte por maioría absoluta legal:

Someter á aprobación do Excmo. Concello Pleno a proposta de nomeamento como Fillo Predilecto da Coruña, a título póstumo, o señor don Andrés Fernández-Albalat Lois, en atención aos seus merecementos persoais, aos méritos profesionais como arquitecto, profesor e urbanista e ao labor realizado promovendo a calidade do espazo urbano na cidade e ao prestixio e consideración xeral que acadou ao longo da súa vida.

Tras o informe emitido pola Coordinación Xeral Municipal acordei como alcaldesa-presidenta someter, previos os trámites oportunos, á aprobación deste Pleno a proposta de nomeamento de don Andrés Fernández-

Presidencia

Bien, muchas gracias. Como saben, el dictamen de la Comisión de Honores y Distinciones con el carácter de informativa que se celebró el día 23 de septiembre de 2020 acordó por unanimidad proponer al Pleno Municipal como dictamen de esta Comisión la adopción del acuerdo siguiente por mayoría absoluta legal:

Someter a la aprobación del Excmo. Ayuntamiento Pleno la propuesta de nombramiento como Hijo Predilecto de A Coruña, a título póstumo, al señor don Andrés Fernández-Albalat Lois, en atención a sus méritos personales, a los méritos profesionales como arquitecto, profesor y urbanista y a la labor realizada promoviendo la calidad del espacio urbano en la ciudad y al prestigio y consideración general que consiguió a lo largo de su vida.

Tras el informe emitido por la Coordinación General Municipal acordé como alcaldesa-presidenta someter, previos trámites oportunos, a la aprobación de este Pleno la propuesta de nombramiento de don Andrés Fernández-

Albalat Lois como Fillo Predilecto da Coruña.

Quero empezar a miña intervención saudando e dando as grazas por acompañarnos hoxe aquí á familia de don Andrés, os seus compañeiros da Escola de Arquitectura e do Colexio de Arquitectos, así como a toda a xente que traballou con el e que hoxe está nesta tribuna de invitados. Moi bo día a todos e moitas grazas por estar aquí.

O pasado 29 de decembro faleceu na nosa cidade un dos seus fillos máis insignes, Andrés Fernández-Albalat Lois, arquitecto e mestre de arquitectos, construtor dunha parte importante da paisaxe urbana da Coruña, así coma dos recordos de moitos coruñeses e coruñesas que viviron, traballaron e desfrutaron dos seus edificios.

Dicía o pasado luns, na presentación da primeira Semana de Arquitectura da Coruña, que estabamos alí para saldar dúas débedas da cidade: unha con don Andrés -como lle chaman os seus compañeiros- e outra coa arquitectura, sabendo que se a cidade saldaba a súa débeda con Albalat, en certo modo xa o estaba a facer coa disciplina que practicou durante case seis décadas. Albalat foi para A Coruña o grande construtor da súa imaxe urbana actual e o principal soñador da súa imaxe metropolitana. Lamento non terlle dado estes honores en vida, agradecendo os seus compañeiros da Escola de Arquitectura e do Colexio de Arquitectos as súas propostas elevadas á Comisión de Honras e Distincións, que fan que hoxe esteamos aquí. Don Andrés Fernández-Albalat entendeu como arquitecto a necesidade de incorporar a arquitectura galega á modernidade, pero tamén a necesidade de incorporar a modernidade á arquitectura galega. Nos seus edificios hai referencias constantes aos grandes

Albalat Lois como Hijo Predilecto de A Coruña.

Quiero empezar mi intervención saludando y dando las gracias por acompañarnos hoy aquí a la familia de don Andrés, sus compañeros de la Escuela de Arquitectura y del Colegio de Arquitectos, así como a toda la gente que trabajó con él y que hoy está en esta tribuna de invitados. Muy buenos días a todos y muchas gracias por estar aquí.

El pasado 29 de diciembre falleció en nuestra ciudad uno de sus hijos más insignes, Andrés Fernández-Albalat Lois, arquitecto y maestro de arquitectos, constructor de una parte importante del paisaje urbano de A Coruña, así como de los recuerdos de muchos coruñeses y coruñesas que vivieron, trabajaron y disfrutaron de sus edificios.

Decía el pasado lunes, en la presentación de la primera Semana de Arquitectura de A Coruña, que estábamos allí para saldar dos deudas de la ciudad: una con don Andrés —como le llaman sus compañeros— y otra con la arquitectura, sabiendo que si la ciudad saldaba su deuda con Albalat, en cierto modo ya lo estaba haciendo con la disciplina que practicó durante casi seis décadas. Albalat fue para Coruña el gran constructor de su imagen urbana actual y el principal soñador de su imagen metropolitana. Lamento no haberle dado estos honores en vida, agradeciendo a sus compañeros de la Escuela de Arquitectura y del Colegio de Arquitectos sus propuestas elevadas a la Comisión de Honores y Distinciones, que hacen que hoy estemos aquí. Don Andrés Fernández-Albalat entendió como arquitecto la necesidad de incorporar la arquitectura gallega a la modernidad, pero también la necesidad de incorporar la modernidad a la arquitectura gallega. En sus edificios hay referencias

mestres do movemento moderno internacional, pero ao mesmo tempo, tamén, aos pequenos detalles e ás técnicas construtivas da arquitectura vernácula de Galicia e, sobre todas as cousas, ao elemento conformador desta a nosa cidade de cristal: a galería. Albalat, que en 1.960 proxectara, xunto cos irmáns Antonio e Ramón Tenreiro Brochón, o considerado o primeiro exemplo canónico de edificio moderno da cidade, a fábrica de Coca-Cola, será tamén o primeiro que en 1.961 incorpore á linguaxe moderna un elemento tan tradicional da cidade coma as galerías, a través de dous proxectos singulares da modernidade na cidade: a ampliación do Banco da Coruña e o edificio Martí Villardefrancos, situado na avenida da Mariña. Debémoslle, por tanto, a continuidade da nosa imaxe urbana no tempo. A grande maioría dos coruñeses e coruñesas pasamos na nosa vida algún intre nun edificio de Albalat, ben fose estudando nos Escolapios ou nos Dominicos, na Escola de Idiomas ou no Conservatorio, subindo por aquelas primeiras escadas mecánicas dos almacéns do Pote, elixindo coche en Marineda Motor, en festas ou reunións na Hípica ou no Casino, vivindo nos seus edificios, xa do Barrio das Flores, xa do Ensanche, ou traballando nas súas oficinas nos edificios de Abanca, do Banco de Bilbao ou da Cámara de Comercio. Pero don Andrés non só foi esencial para A Coruña, para a visión ártabra da cidade e a súa contorna. Foino tamén para o conxunto de Galicia, vinculado estritamente a dous dos máis senlleiros dos artistas galegos: Luis Seoane e Isaac Díaz Pardo. Fernández-Albalat deixou a súa pegada no edificio de Cerámicas do Castro en Sada ou no conxunto de vivendas de pescadores nesa vila, así tamén na rehabilitación do Castelo de Monterrei, na igrexa de San Fernando ou nas Facultades de Matemáticas e Bioloxía ou o campo de

constantes a los grandes maestros del movimiento moderno internacional, pero al mismo tiempo, también, a los pequeños detalles y a las técnicas constructivas de la arquitectura vernácula de Galicia y, sobre todas las cosas, al elemento conformador de esta nuestra ciudad de cristal: la galería. Albalat, que en 1.960 había proyectado, junto con los hermanos Antonio y Ramón Tenreiro Brochón, el considerado el primer ejemplo canónico de edificio moderno de la ciudad, la fábrica de Coca-Cola, será también el primero que en 1.961 incorpore al lenguaje moderno un elemento tan tradicional de la ciudad como las galerías, a través de dos proyectos singulares de la modernidad en la ciudad: la ampliación del Banco de A Coruña y el edificio Martí Villardefrancos, situado en la avenida de la Marina. Le debemos, por tanto, la continuidad de nuestra imagen urbana en el tiempo. La gran mayoría de los coruñeses y coruñesas pasamos en nuestra vida algún momento en un edificio de Albalat, bien fuera estudiando en los Escolapios o en los Dominicos, en la Escuela de Idiomas o en el Conservatorio, subiendo por aquellas primeras escaleras mecánicas de los almacenes del Pote, eligiendo coche en Marineda Motor, en fiestas o reuniones en la Hípica o en el Casino, viviendo en sus edificios, ya del Barrio de las Flores, ya del Ensanche, o trabajando en sus oficinas en los edificios de Abanca, del Banco de Bilbao o de la Cámara de Comercio. Pero don Andrés no solo fue esencial para Coruña, para la visión ártabra de la ciudad y su entorno. Lo fue también para el conjunto de Galicia, vinculado estrictamente a dos de los más singulares de los artistas gallegos: Luis Seoane e Isaac Díaz Pardo. Fernández-Albalat dejó su huella en el edificio de Cerámicas do Castro en Sada o en el conjunto de viviendas de pescadores en esa localidad, así también en la

fútbol de San Lázaro, en Compostela. Se ben esa imaxe urbana da que falamos xa nos deixa en débeda como cidade e tamén como país, con don Andrés non temos menos débeda polo seu soño metropolitano. No proxecto "Cidade das Rías", Albalat fundamentábase na necesidade de crear unha gran cidade a partir dunha cidade grande, da nosa cidade, buscando e xustificando o papel da Coruña como metrópoles rexional para Galicia. "Cidade das Rías" foi un soño que non pasou do papel pero que nos toca ás xeracións actuais canalizar cara un proxecto metropolitano no que o Planeamento territorial ten que ter un papel fundamental.

rehabilitación del Castillo de Monterrei, en la iglesia de San Fernando o en las Facultades de Matemáticas y Biología o el campo de fútbol de San Lázaro, en Compostela. Si bien esa imagen urbana de la que hablamos ya nos deja en deuda como ciudad y también como país, con don Andrés no tenemos menos deuda por su sueño metropolitano. En el proyecto "Ciudad de las Rías", Albalat se fundamentaba en la necesidad de crear una gran ciudad a partir de una ciudad grande, de nuestra ciudad, buscando y justificando el papel de A Coruña como metrópolis regional para Galicia. "Ciudad de las Rías" fue un sueño que no pasó del papel pero que nos toca a las generaciones actuales canalizar de cara a un proyecto metropolitano en el que el planeamiento territorial tiene que tener un papel fundamental.

Remato xa cunha frase de don Andrés do ano dezaseis: *a "Cidade das Rías", unha utopía, é posible, pero non se esqueza que as utopías poden ser verdades prematuras e que en ocasións o importante non é o que anuncian senón o que denuncian, o territorio.*

Finalizo ya con una frase de don Andrés del año dieciséis: la "Ciudad de las Rías", una utopía, es posible, pero no se olvide que las utopías pueden ser verdades prematuras y que en ocasiones lo importante no es lo que anuncian sino lo que denuncian, el territorio.

O noso territorio, A Coruña, salda hoxe parte da súa débeda co arquitecto don Andrés Fernández-Albalat Lois, moitas grazas e iniciamos xa unha quenda de intervencións. Señora Martínez, ten a palabra.

Nuestro territorio, A Coruña, salda hoy parte de su deuda con el arquitecto don Andrés Fernández-Albalat Lois, muchas gracias e iniciamos ya un turno de intervenciones. Señora Martínez, tiene la palabra.

Señora Martínez Lema

Señora Martínez Lema

Grazas, señora alcaldesa.

Gracias, señora alcaldesa.

Moi bo día a todos os presentes neste Salón de Plenos, tamén os que nos seguen por streaming.

Muy buenos días a todos los presentes en este Salón de Plenos, también a los que nos siguen en directo.

Non quero pasar a oportunidade de renderlle unha homenaxe o mestre don Andrés Fernández-Albalat, dalgún xeito, tamén, pai desta cidade. E permítanme

No quiero pasar la oportunidad de rendirle un homenaje al maestro don Andrés Fernández-Albalat, de alguna manera, también, padre de esta ciudad. Y

facer unha semellanza: estes días xógase o Roland Garros e se hai un xogador que guste á maioría, ademais de Rafa Nadal, ese é Roger Federer. Con só velo na pista é sentir a súa elegancia, paixón e discreción... ata unha aparencia anxelical. Son esas personalidades elegantes, que enriquecen sen soberbia as que realmente fan progresar ás persoas que tocan. Discreción e talento, canto se bota en falla ese perfil na nosa sociedade!

permítanme hacer una semejanza: estos días se juega el Roland Garros y si hay un jugador que guste a la mayoría, además de Rafa Nadal, ese es Roger Federer. Con solo verlo en la pista es sentir su elegancia, pasión y discreción… hasta una apariencia angelical. Son esas personalidades elegantes, que enriquecen sin soberbia las que realmente hacen progresar a las personas que tocan. Discreción y talento, ¡cuánto se echa en falta ese perfil en nuestra sociedad!

Durante anos sentimos algo diferente ao pasar por Alfonso Molina e mirar cara a Seat: estrutura liviá, metálica, moderna e imperecedoira. Esa sorte de escaparate cilíndrico nun exercicio de forma que segue a función. Sen saber de quen é o autor pódese sentir a mesma atracción ao ver a incrible parede de cristal de Citroën na Gaiteira ou a discreta e de escala humana Escola de Idiomas.

Durante años sentimos algo diferente al pasar por Alfonso Molina y mirar hacia Seat: estructura liviana, metálica, moderna e imperecedera. Esa suerte de escaparate cilíndrico en un ejercicio de forma que sigue la función. Sin saber de quién es el autor se puede sentir la misma atracción al ver la increíble pared de cristal de Citroën en la Gaitera o la discreta y de escala humana Escuela de Idiomas.

Detrás desa autoría semianónima, que non pide aplausos para ningún ego, estaba, está, o elegantísimo Albalat. Din que hai presenzas que non precisan dar a volta para sentilas cando entran nun espazo. Albalat era unha delas. Así o lembran moitos dos seus alumnos da Escola: paixón, dedicación e sacrificio, esforzo e de novo paixón e amor polo ben deseñado e construído.

Detrás de esa autoría semianónima, que no pide aplausos para ningún ego, estaba, está, el elegantísimo Albalat. Dicen que hay presencias que no precisan dar la vuelta para sentirlas cuando entran en un espacio. Albalat era una de ellas. Así lo recuerdan muchos de sus alumnos de la Escuela: pasión, dedicación y sacrificio, esfuerzo y de nuevo pasión y amor por lo bien diseñado y construido.

Non importa que moitos non saiban quen foi Albalat, el xa o conseguiu: ao pasar por diante das súas obras ves –vemos- a súa alma. Ata na tertulia dun café, na Hípica, sentes que, a mesa onde te sentes invita a abstraerte da conversa e perderte na vista ao mar. Todo xa estaba pensado previamente por Albalat para milleiros de tardes, para milleiros de persoas.

No importa que muchos no sepan quién fue Albalat, él ya lo consiguió: al pasar por delante de sus obras ves –vemos— su alma. Hasta en la tertulia de un café, en la Hípica, sientes que, la mesa donde te sientes invita a abstraerte de la conversación y perderte en la vista al mar. Todo ya estaba pensado previamente por Albalat para millares de tardes, para millares de personas.

Grazas á Escola de Arquitectura pola

Gracias a la Escuela de Arquitectura por

solicitude desta merecida honra para don Andrés Fernández-Albalat Lois. Moitas grazas.

la solicitud de este merecido honor para don Andrés Fernández-Albalat Lois. Muchas gracias.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señora Martínez.

Muchas gracias, señora Martínez.

Polo Bloque Nacionalista Galego, señora Veira.

Por el Bloque Nacionalista Galego, señora Veira.

Señora Veira González

Señora Veira González

Grazas, señora alcaldesa.

Gracias, señora alcaldesa.

Bo día os membros da Corporación municipal, o funcionariado, xornalistas, o público que nos acompaña presencialmente ou desde o directo.

Buenos días a los miembros de la Corporación municipal, al funcionariado, periodistas, al público que nos acompaña presencialmente o desde el directo.

Para o BNG é un pracer anunciar neste Pleno que imos votar a favor do nomeamento de Andrés Fernández-Albalat Lois como Fillo Predilecto da Cidade da Coruña; en primeiro lugar, gustaríanos agradecerlles ás persoas que están ao fronte do Colexio Oficial de Arquitectas e Arquitectos de Galiza e da Escola Técnica Superior de Arquitectura da Coruña por impulsar este nomeamento; en segundo lugar, quixera compartir unha reflexión que realicei na propia Comisión de Honras: no caso de Fernández-Albalat este gozou dun amplo recoñecemento profesional por parte de colegas, mais tamén de distintas institucións, xa que se lle concedeu en vida a Medalla Castelao ou a Medalla de Ouro da Universidade da Coruña. Porén o Concello da Coruña faino a título póstumo. Non estaría de máis que o Concello, que viu nacer persoas tan senlleiras, puidese recoñecer a súa traxectoria aínda cando estas o puideren desfrutar. É unha reflexión que comparto para o conxunto das compañeiras e dos compañeiros da Corporación para que non nos volva a acontecer algo así. En

Para el BNG es un placer anunciar en este Pleno que vamos a votar a favor del nombramiento de Andrés Fernández-Albalat Lois como Hijo Predilecto de la Ciudad de A Coruña; en primer lugar, nos gustaría agradecerles a las personas que están al frente del Colegio Oficial de Arquitectas y Arquitectos de Galicia y de la Escuela Técnica Superior de Arquitectura de A Coruña por impulsar este nombramiento; en segundo lugar, quisiera compartir una reflexión que realicé en la propia Comisión de Honores: en el caso de Fernández-Albalat este disfrutó de un amplio reconocimiento profesional por parte de colegas, pero también de distintas instituciones, ya que se le concedió en vida la Medalla Castelao o la Medalla de Ouro da Universidade da Coruña. Sin embargo el Ayuntamiento de A Coruña lo hace a título póstumo. No estaría de más que el Ayuntamiento, que vio nacer personas tan singulares, pudiera reconocer su trayectoria cuando estas lo pudieran disfrutar. Es una reflexión que comparto para el conjunto de las compañeras y de los compañeros de la

todo caso, desde o BNG consideramos que a extensa obra de Albalat dentro e fóra dos límites do noso Concello é absolutamente imprescindíbel e senlleira. Sen esquecer a arquitectura tradicional, bebendo dela, fixo entrar á cidade na modernidade, en deseños e obras absolutamente contemporáneas e impecábeis, perfectamente salientábeis e á vez integradas na contorna. Edificacións de moi distintos usos, desde industrial até o educativo, pasando polo residencial, o relixioso ou o do lecer.

Corporación para que no nos vuelva a suceder algo así. En todo caso, desde el BNG consideramos que la extensa obra de Albalat dentro y fuera de los límites de nuestro Ayuntamiento es absolutamente imprescindible y singular. Sin olvidar la arquitectura tradicional, bebiendo de ella, hizo entrar a la ciudad en la modernidad, en diseños y obras absolutamente contemporáneas e impecables, perfectamente destacables y a la vez integradas en el entorno. Edificaciones de muy distintos usos, desde industrial hasta el educativo, pasando por el residencial, el religioso o del ocio.

Non podemos esquecer nesta intervención que nos dá certa mágoa que no tempo que estamos a aprobar este recoñecemento á súa persoa e á súa obra, un dos seus edificios máis destacábeis, o chamado edificio da Citroën, na avenida de Oza, teña vixente hoxe en día unha licenza de demolición, precisamente porque se retirou a súa protección na aprobación definitiva do PXOM de 2013.

No podemos olvidar en esta intervención que nos da cierta lástima que en el tiempo que estamos aprobando este reconocimiento a su persona y a su obra, uno de sus edificios más destacables, el llamado edificio de la Citroën, en la avenida de Oza, tenga vigente hoy en día una licencia de demolición, precisamente porque se retiró su protección en la aprobación definitiva del PGOM de 2013.

Ampliando a escala en territorio da súa non sempre comprendida "Cidade das Rías", traballou en Sada no conxunto do Castro con Isaac Díaz Pardo e Luis Seoane. A "Cidade das Rías" foi a idea, unha utopía -vou repetir as palabras que reflectía a alcaldesa- é posíbel, mais non esquezan que as utopías poden ser verdades prematuras e que en ocasións o importante non é o que anuncian senón o que denuncian, o territorio. Esta frase, da propia autoría de Albalat, pode lerse no artigo introdutorio da edición de La Ciudad de las Rías da Deputación da Coruña con motivo do 50 aniversario da publicación da súa idea da "Cidade das Rías". Quizás poida interpretarse que ampliar a escala para o deseño urbano da Coruña a Ferrol era unha utopía, mais como el propio sinalou, nas utopías é

Ampliando la escala en territorio de su no siempre comprendida "Ciudad de las Rías", trabajó en Sada en el conxunto do Castro con Isaac Díaz Pardo y Luis Seoane. La "Ciudad de las Rías" fue la idea, una utopía —voy a repetir las palabras que reflejaba la alcaldesa— es posible, pero no olviden que las utopías pueden ser verdades prematuras y que en ocasiones lo importante no es lo que anuncian sino lo que denuncian, el territorio. Esta frase, de la propia autoría de Albalat, puede leerse en el artículo introductorio de la edición de "La Ciudad de las Rías" de la Diputación da Coruña con motivo del 50 aniversario de la publicación de su idea de la "Ciudad de las Rías". Quizás pueda interpretarse que ampliar la escala para el diseño urbano de A

tamén importante aquilo que se denuncia. O deseño urbanístico dos Concellos do Golfo Ártabro, cada un pechado en si propio, que é máis que unha realidade hoxe en día. A integración do Golfo Ártabro continúa a ser complexísima, e se non, intenten ir a calquera deses Concellos por tren, por exemplo, aqueles que teñen liña, chegaríamos antes en bicicleta, desde logo, cos servizos que temos hoxe en día. Ou miren o Golfo Ártabro desde o mar e verán como hai portos exteriores a pouco máis de dez millas mariñas. Dos membros desta e doutras Corporacións, doutras Administracións, tamén temos que erguer a escala do que planificamos. Debemos defender o legado de Albalat, defender que se manteña en pé ou no caso da súa utopía, que poidamos, mesmo, facela realidade. Esa é a mellor das homenaxes que lle podemos render.

Coruña a Ferrol era una utopía, mas como él propio señaló, en las utopías es también importante aquello que se denuncia. El diseño urbanístico de los Ayuntamientos del Golfo Ártabro, cada uno cerrado en sí, que es más que una realidad hoy en día. La integración del Golfo Ártabro continúa siendo complejísima, y si no, intenten ir a cualquiera de esos Ayuntamientos por tren, por ejemplo, aquellos que tienen línea, llegaríamos antes en bicicleta, desde luego, con los servicios que tenemos hoy en día. O miren el Golfo Ártabro desde el mar y verán cómo hay puertos exteriores a poco más de diez millas marinas. De los miembros de esta y de otras Corporaciones, de otras Administraciones, también tenemos que erguir la escala de lo que planificamos. Debemos defender el legado de Albalat, defender que se mantenga en pie o en el caso de su utopía, que podamos, incluso, hacerla realidad. Ese es el mejor de los homenajes que le podemos rendir.

Presidencia

Moitas grazas, señora Veira.

Pola Marea Atlántica, señor Varela.

Presidencia

Muchas gracias, señora Veira.

Por la Marea Atlántica, señor Varela.

Señor Varela Gómez

Moitas grazas, señora alcaldesa.

Bueno, quería en primeiro lugar, amosar o apoio absoluto, dende logo, da Marea Atlántica á declaración de Andrés Fernández-Albalat como Fillo Predilecto e aproveitando, tamén, que temos aquí, que están os compañeiros tanto do Colexio de Arquitectos como da Escola Técnica Superior de Arquitectura, agradecer tamén a súa iniciativa, que se materializa neste Pleno. E gustaríame centrar as miñas palabras en salientar a faceta de divulgador de Andrés Fernández-Albalat, de divulgador de

Señor Varela Gómez

Muchas gracias, señora alcaldesa.

Bueno, quería en primer lugar, mostrar el apoyo absoluto, desde luego, de la Marea Atlántica a la declaración de Andrés Fernández-Albalat como Hijo Predilecto y aprovechando, también, que tenemos aquí, que están los compañeros tanto del Colegio de Arquitectos como de la Escuela Técnica Superior de Arquitectura, agradecer también su iniciativa, que se materializa en este Pleno. Y me gustaría centrar mis palabras en destacar la faceta de divulgador de Andrés Fernández-Albalat,

novas ideas arquitectónicas. Penso que Albalat trouxo ata nós as daquela pouco coñecidas inquietudes no panorama arquitectónico internacional, peneiradas pola súa esixencia crítica, creando imaxes, imaxinarios que indagan nos futuros posibles que pode adoitar a nosa cidade e creo, xa se citou, eu creo que o máis simbólico, o caso máis paradigmático neste tipo de achegas é a súa proposta para a "Cidade das Rías" do ano 1.968. A proposta "Cidade das Rías" trouxo á nosa cidade as ideas do Planeamento rexional, a desconxestión do crecemento continuo da cidade arredor dun centro cada vez máis densificado, mediante un acio de núcleos e asentamentos, remarcando como cuestión urbanística e crecente e ao mesmo tempo perigosa, autonomía que, daquela, comezaban a adoitar as infraestruturas de mobilidade.

de divulgador de nuevas ideas arquitectónicas. Pienso que Albalat trajo hasta nosotros las entonces poco conocidas inquietudes en el panorama arquitectónico internacional, tamizadas por su exigencia crítica, creando imágenes, imaginarios que indagan en los futuros posibles que puede adoptar nuestra ciudad y creo, ya se citó, yo creo que el más simbólico, el caso más paradigmático en este tipo de aportaciones es su propuesta para la "Ciudad de las Rías" del año 1.968. La propuesta "Ciudad de las Rías" trajo a nuestra ciudad las ideas del planeamiento regional, la descongestión del crecimiento continuo de la ciudad alrededor de un centro cada vez más densificado, mediante un racimo de núcleos y asentamientos, remarcando como cuestión urbanística y creciente y al mismo tempo peligrosa, autonomía que, entonces, comenzaban a adoptar las infraestructuras de movilidad.

Que a "Cidade das Rías" hoxe volva a espertar o noso interese e atención, eu creo que dá a medida dun dobre acerto; en primeiro lugar, pola pertinencia dunha serie de temas que medio século despois seguen a ser de actualidade na axenda da cidade; en segundo lugar, polo procedemento co que Albalat introduce a súa idea, interpela á cidadanía e involucra os axentes que poden traducila nun proxecto. E sobre esta última cuestión interésame facer fincapé no que resta da miña intervención. Albalat quere propoñer coa súa iniciativa unha Coruña metropolitana, como xa se dixo, e faino a través da divulgación que lle permite a publicación nun suplemento estival, coa que pon a súa idea a disposición da cidadanía, o primeiro paso, que sexa obxecto de debate e escrutinio. Entende que a andaina da súa idea non debe aniñar en comisións de nome rimbombante, agochadas tras unha escura xerga tecnocrática, senón que debe

Que la "Ciudad de las Rías" hoy vuelva a despertar nuestro interés y atención, yo creo que da la medida de un doble acierto; en primer lugar, por la pertinencia de una serie de temas que medio siglo después siguen siendo de actualidad en la agenda de la ciudad; en segundo lugar, por el procedimiento con el que Albalat introduce su idea, interpela a la ciudadanía e involucra a los agentes que pueden traducirla en un proyecto. Y sobre esta última cuestión me interesa hacer hincapié en lo que resta de mi intervención. Albalat quiere proponer con su iniciativa una Coruña metropolitana, como ya se dijo, y lo hace a través de la divulgación que le permite la publicación en un suplemento estival, con la que pone su idea a disposición de la ciudadanía, el primer paso, que sea objeto de debate y escrutinio. Entiende que la andadura de su idea no debe anidar en comisiones de nombre rimbombante, escondidas tras una oscura

arrincar coa expresión dun desexo como posibilidade, un imaxinario do futuro. Só cando se converte nun desexo común deberá pasar aos despachos das institucións. Aí Albalat fai uso do seu extraordinario talento como deseñador e comunicador para buscarlle forma á nova cidade. Unha forma forte e suxestiva, que ilusione, antes que como proposición abstracta ou xenérica, describe mediante imaxes o que pode ser a cidade no futuro. Son imaxes dunha concatenación de baías placidamente ocupadas por asentamentos humanos, conectadas por unha mobilidade que transcorre eficiente e sen sobresaltos. E penso que é aí onde a súa proposta pasa a ser tremendamente sedutora, porque nesas imaxes toda persoa recoñece unha solución a moitos problemas cotiáns da cidade.

jerga tecnocrática, sino que debe arrancar con la expresión de un deseo como posibilidad, un imaginario del futuro. Solo cuando se convierte en un deseo común deberá pasar a los despachos de las instituciones. Ahí Albalat hace uso de su extraordinario talento como diseñador y comunicador para buscarle forma a la nueva ciudad. Una forma fuerte y sugestiva, que ilusione, antes que como proposición abstracta o genérica, describe mediante imágenes lo que puede ser la ciudad en el futuro. Son imágenes de una concatenación de bahías plácidamente ocupadas por asentamientos humanos, conectadas por una movilidad que transcurre eficiente y sin sobresaltos. Y pienso que es ahí donde su propuesta pasa a ser tremendamente seductora, porque en esas imágenes toda persona reconoce una solución a muchos problemas cotidianos de la ciudad.

Quero finalizar o tributo a este procedemento, a esta maneira de facer, a este xeito co que Albalat propiciaba como pensar colectivamente ao longo prazo da cidade e ilusionarnos con iso, recoñecendo a débeda metodolóxica da que éramos moi conscientes cando no pasado mandato fixemos o proceso "Tecendo o litoral". É por iso que quero render homenaxe a esta faceta pública propositiva, divulgadora e polemista do arquitecto Andrés Fernández-Albalat. É a que me parece máis útil para que reflexionemos hoxe nesta sala. A potencia da arquitectura non se limita á construción de inmobles, ao igual que noutros campos de creación visual é capaz de crear imaxes que expresan as nosas aspiracións, imaxes que convocan e agroman consensos. Cando iso acontece, dun xeito ou outro entran no terreo do inexorable, eses consensos. E creo que o bo goberno das institucións é o que marca a diferenza entre que iso aconteza como feliz cristalización e non como pesadelo.

Quiero finalizar el tributo a este procedimiento, a esta manera de hacer, a esta manera con la que Albalat propiciaba cómo pensar colectivamente a largo plazo de la ciudad e ilusionarnos con eso, reconociendo la deuda metodológica de la que éramos muy conscientes cuando en el pasado mandato hicimos el proceso "Tecendo litoral". Es por eso que quiero rendir homenaje a esta faceta pública propositiva, divulgadora y polemista del arquitecto Andrés Fernández-Albalat. Es la que me parece más útil para que reflexionemos hoy en esta sala. La potencia de la arquitectura no se limita a la construcción de inmuebles, al igual que en otros campos de creación visual es capaz de crear imágenes que expresan nuestras aspiraciones, imágenes que convocan y brotan consensos. Cuando eso acontece, de una manera u otra entran en el terreno de lo inexorable, esos consensos. Y creo que el buen gobierno de las instituciones es lo que

Grazas.

marca la diferencia entre que eso acontezca como feliz cristalización y no como pesadilla. Gracias.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señor Varela.

Muchas gracias, señor Varela.

Polo Partido Popular, señor Fernández Prado.

Por el Partido Popular, señor Fernández Prado.

Señor Fernández Prado

Señor Fernández Prado

Grazas, alcaldesa.

Gracias, alcaldesa.

Bo día os membros deste Pleno, os traballadores do Concello, á prensa, os que nos seguen a través da retransmisión en directo e permítame un especial e cariñoso saúdo os amigos, compañeiros e á familia, especialmente, de don Andrés Fernández-Albalat Lois que nos acompañan desde a tribuna de invitados.

Buenos días a los miembros de este Pleno, a los trabajadores del Ayuntamiento, a la prensa, a los que nos siguen por streaming y permítame un especial y cariñoso saludo a los amigos, compañeros y a la familia, especialmente, de don Andrés Fernández-Albalat Lois que nos acompañan desde la tribuna de invitados.

Quero empezar confirmando, do mesmo xeito que fixemos na Comisión de Honras, o voto favorable do Grupo Popular a esta proposta e facémolo convencidos do merecemento e agradecendo tamén, como fixeron os meus compañeiros, o Colexio Oficial de Arquitectos e á Escola de Arquitectura, por promover este merecidísimo recoñecemento da cidade a este coruñés ilustre que a construíu, que a defendeu e que a quixo durante a súa longa vida. Tamén me gustaría estender a felicitación por decidir dedicar esta Semana da Arquitectura, o Día da Arquitectura, este ano, á figura e obra de Andrés Fernández-Albalat. Creo que tamén, unha moi boa idea e un merecido agradecemento e recoñecemento.

Quiero empezar confirmando, al igual que hicimos en la Comisión de Honores, el voto favorable del Grupo Popular a esta propuesta y lo hacemos convencidos del merecimiento y agradeciendo también, como hicieron mis compañeros, al Colegio Oficial de Arquitectos y a la Escuela de Arquitectura, por haber promovido este merecidísimo reconocimiento de la ciudad a este coruñés ilustre que la ha construido, que la ha defendido y que la ha querido durante su larga vida. También me gustaría extender la felicitación por haber decidido dedicar esta Semana de la Arquitectura, el Día de la Arquitectura, este año, a la figura y obra de Andrés Fernández-Albalat. Creo que también, una muy buena idea y un merecido agradecimiento y reconocimiento.

Como é preceptivo nestes tipos de recoñecementos e expedientes, tanto o Colexio de Arquitectos como a Escola de

Como es preceptivo en estos tipos de reconocimientos y expedientes, tanto el Colegio de Arquitectos como la Escuela

Arquitectura redactaron senllos laudatios encomiables sobre os seus méritos. Eu creo que recollen con moito detalle e calidade o que é o valor da obra de Andrés Fernández-Albalat. Eu creo que ningún dos profesionais, dos compañeiros colexiados e dos que somos, fomos, compañeiros na Escola, temos dúbidas do valor da súa obra. Esperemos que valla tamén este recoñecemento para ese recoñecemento máis xeral da sociedade, pero eu creo que o feito de que haxa esta unanimidade, que poucas figuras como don Andrés merecesen o agarimo, a atención e o recoñecemento, tanto profesional como humano -logo falarei da parte humana- deste arquitecto, eu creo que é boa mostra do merecemento que ten a este recoñecemento como Fillo Predilecto da cidade. Porque Albalat, ademais foi un coruñés de prol, con todo o significado desta expresión, pero ademais é un coruñés insigne e un veciño que quixo, que adorou á súa cidade e que traballou sempre desinteresadamente e xenerosamente por ela, do que teño moitas mostras. Como arquitecto, en todas as súas vertentes, pois, xa se dixo -e non quero repetirme- polos meus compañeiros, foi unha das persoas que trouxeron os primeiros pensamentos e obras do movemento moderno á cidade e construíu algunhas das pezas máis significativas da cidade, que hoxe son xa parte do noso imaxinario. Tamén, como se falou, que dicir de toda esa reflexión e traballo sobre a "Cidade das Rías" que, nun entendemento de territorio, nun entendemento que, por desgraza, non fomos capaces de construír aínda, a día de hoxe, coa claridade que o expresou e con algunhas das estratexias que achegaba hai xa varias décadas. Eu creo que de todo isto xa se falou, faríano perfectamente merecedor deste recoñecemento, pero eu non quero deixar de dicir que tiña moitísimos máis. Eu creo que era un arquitecto dos de antes,

de Arquitectura han redactado sendos laudatios panegíricos sobre sus méritos. Yo creo que recogen con mucho detalle y calidad lo que es el valor de la obra de Andrés Fernández-Albalat. Yo creo que ninguno de los profesionales, de los compañeros colegiados y de los que somos, fuimos, compañeros en la Escuela, tenemos dudas del valor de su obra. Esperemos que valga también este reconocimiento para ese reconocimiento más general de la sociedad, pero yo creo que el hecho de que haya esta unanimidad, que pocas figuras como don Andrés hayan merecido el cariño, la atención y el reconocimiento, tanto profesional como humano —luego hablaré de la parte humana— de este arquitecto, yo creo que es buena muestra del merecimiento que tiene a este reconocimiento como Hijo Predilecto de la ciudad. Porque Albalat, además fue un coruñés de pro, con todo el significado de esta expresión, pero además es un coruñés insigne y un vecino que ha querido, que ha adorado a su ciudad y que ha trabajado siempre desinteresadamente y generosamente por ella, de lo que tengo muchas muestras. Como arquitecto, en todas sus vertientes, pues, ya se ha dicho —y no quiero repetirme— por mis compañeros, ha sido una de las personas que han traído los primeros pensamientos y obras del movimiento moderno a la ciudad y construyó algunas de las piezas más significativas de la ciudad, que hoy son ya parte de nuestro imaginario. También, como se ha hablado, qué decir de toda esa reflexión y trabajo sobre la "Ciudad de las Rías" que, en un entendimiento de territorio, en un entendimiento que, por desgracia, no hemos sido capaces de construir todavía, a día de hoy, con la claridad que lo expresó y con algunas de las estrategias que aportaba hace ya varias décadas. Yo creo que de todo esto ya se ha hablado, lo harían perfectamente merecedor de este reconocimiento, pero

un humanista completo, global, no sentido amplo da palabra que se lle dá ao de humanista transversal en todo o que é a cultura e o pensamento e que abarcou e participou en moitos campos da cultura e algúns xa foron nomeados. Eu creo que era pensador, un divulgador, escritor, bo debuxante, melómano -encantáballe a música e era capaz, mesmo, de compoñer- e eu creo que isto, ademais, axudoulle na faceta arquitectónica e sobre iso teorizou, tamén, pero eu creo que a súa participación -dicía a compañeira do Bloque- nos temas culturais, eu creo que tamén lle farían merecedor deste recoñecemento e membro de varias academias, Medalla Castelao, de Ouro da UDC, primeiro decano do Colexio, membro de varias academias, o que demostra o recoñecemento de moitas academias culturais, o seu traballo no Castro, no Instituto José Cornide ou na colaboración silenciosa, pero os que a coñecemos con ducias de institucións culturais e sociais dunha forma desinteresada, eu creo que tamén lle farían merecedor deste recoñecemento. E moitas máis facetas: que dicir da do seu labor docente, moitos arquitectos desta cidade, algúns dos que estamos nesta sala, fomos os seus alumnos, pero eu creo que a xeral e así o recoñece eu creo que o propio Colexio e Escola, a totalidade dos arquitectos coruñeses sentimos discípulos do mestre, que eu creo que é destas persoas que foi capaz de pasar de ser profesor a ser mestre de compañeiros e eu creo que de todos estes labores docentes, se teño que destacar algo eu creo que foi a xenerosidade con todos os alumnos e con todos os que eramos compañeiros e discípulos deste gran mestre. Se tivese que destacar algunha outra cousa tamén eu creo que destacaría o seu labor como conversador. Creo que lle encantaba a charla, encantáballe conversar, a súa vasta cultura permitíalle sempre ter

yo no quiero dejar de decir que tenía muchísimos más. Yo creo que era un arquitecto de los de antes, un humanista completo, global, en el sentido amplio de la palabra que se le da al de humanista transversal en todo lo que es la cultura y el pensamiento y que abarcó y participó en muchos campos de la cultura y algunos ya han sido nombrados. Yo creo que era pensador, un divulgador, escritor, buen dibujante, melómano —le encantaba la música y era capaz, incluso, de componer— y yo creo que esto, además, le ayudó en la faceta arquitectónica y sobre eso teorizó, también, pero yo creo que su participación —decía la compañera del Bloque— en los temas culturales, yo creo que también le harían merecedor de este reconocimiento y miembro de varias academias, Medalla Castelao, de Oro de la UDC, primer decano del Colegio, miembro de varias academias, lo que demuestra el reconocimiento de muchas academias culturales, su trabajo en O Castro, en el Instituto José Cornide o en la colaboración silenciosa, pero los que la conocimos con docenas de instituciones culturales y sociales de una forma desinteresada, yo creo que también le harían merecedor de este reconocimiento. Y muchas más facetas: qué decir de la de su labor docente, muchos arquitectos de esta ciudad, algunos de los que estamos en esta sala, hemos sido sus alumnos, pero yo creo que la general y así lo reconoce yo creo que el propio Colegio y Escuela, la totalidad de los arquitectos coruñeses nos sentimos discípulos del maestro, que yo creo que es de estas personas que ha sido capaz de pasar de ser profesor a ser maestro de compañeros y yo creo que de todas estas labores docentes, si tengo que destacar algo yo creo que fue la generosidad con todos los alumnos y con todos los que éramos compañeros y discípulos de este gran maestro. Si tuviese que destacar alguna otra cosa también yo creo que destacaría

puntos interesantes e sempre tiven a sorte de gozar moitas veces destas charlas e destas conversas, todas as que tiven, todas, en todas supuraba o amor pola cidade e pola Coruña. Eu creo que este é un tema que tamén é importante que quede nesta acta porque de todas esas reunións sempre na Cidade Vella, onde el viviu e a que adoraba, sempre trasladaba a súa preocupación pola Coruña, as críticas tamén me trasladaba, do que faciamos mal, pero sobre todo propostas construtivas para tentar facer unha Coruña mellor, porque sempre a tivo presente, en todas as conversas, ao final, acaban centrándose en como mellorar, en como construír no agarimo que lle tiña a esta cidade. Eu creo que isto é un feito, tamén, que merece ser recoñecido nun día como hoxe e que completa, evidentemente, toda esta faceta profesional e cultural que, evidentemente, como todos coincidimos, faille merecedor.

su labor como conversador. Creo que le encantaba la charla, le encantaba conversar, su vasta cultura le permitía siempre tener puntos interesantes y siempre tuve la suerte de disfrutar muchas veces de estas charlas y de estas conversaciones, todas las que he tenido, todas, en todas supuraba el amor por la ciudad y por La Coruña. Yo creo que este es un tema que también es importante que quede en esta acta porque de todas esas reuniones siempre en la Ciudad Vieja, donde él vivió y la que adoraba, siempre trasladaba su preocupación por La Coruña, las críticas también me trasladaba, de lo que hacíamos mal, pero sobre todo propuestas constructivas para intentar hacer una Coruña mejor, porque siempre la tuvo presente, en todas las conversaciones, al final, acaban centrándose en cómo mejorar, en cómo construir en el cariño que le tenía a esta ciudad. Yo creo que esto es un hecho, también, que merece ser reconocido en un día como hoy y que completa, evidentemente, toda esta faceta profesional y cultural que, evidentemente, como todos coincidimos, le hace merecedor.

Eu non quero rematar, tamén, sen destacar a súa faceta humana; creo que foi unha honra e unha enorme sorte para todos coñecelo, eu creo que foi unha sorte para esta cidade ter un fillo como Andrés, foi un gran arquitecto, eu creo que tamén unha gran persoa, un home bo, a súa familia, os seus amigos, os seus compañeiros e a cidade puidemos gozalo. Só podemos agradecerlle, eu creo que o seu traballo, o seu amor pola cidade e que fose, pois, un coruñés de prol, o seu coruñesismo e eu creo que, pois, foi este gran coruñés á altura da súa cidade e hoxe réndeselle, eu creo que, unha merecida homenaxe e por tanto, evidentemente votaremos con moito agrado a favor. Moitas grazas.

Yo no quiero acabar, también, sin destacar su faceta humana; creo que fue un honor y una enorme suerte para todos haberlo conocido, yo creo que fue una suerte para esta ciudad tener un hijo como Andrés, fue un gran arquitecto, yo creo que también una gran persona, un hombre bueno, su familia, sus amigos, sus compañeros y la ciudad pudimos disfrutarlo. Solo podemos agradecerle, yo creo que su trabajo, su amor por la ciudad y que haya sido, pues, un coruñés de pro, su coruñesismo y yo creo que, pues, ha sido este gran coruñés a la altura de su ciudad y hoy se le rinde, yo creo que, un merecido homenaje y por lo tanto, evidentemente votaremos con mucho agrado a favor. Muchas gracias.

Presidencia

Moitas grazas, señor Fernández Prado.

Pechando este punto, ten a palabra o señor Díaz Villoslada.

Señor Díaz Villoslada

Bo día. Grazas, señora alcaldesa e saudar con afecto á familia de Fernández-Albalat, á representación da Escola Técnica Superior de Arquitectura da nosa Universidade, o Colexio Oficial de Arquitectos de Galicia, os demais asistentes, e dunha forma, creo que moi especial e sentida, a todos os profesionais, a todas as profesionais da arquitectura.

Como sabemos, o primeiro luns de cada mes de outubro celebramos o Día Mundial da Arquitectura. Por iso, desde hoxe ata o vindeiro 8 conmemoramos na nosa cidade a Semana da Arquitectura, como non, contamos cunha das Escolas senlleiras do noso país. En 1.985 a Asemblea Xeral das Nacións Unidas designaba o sinalado Día da Arquitectura para reflexionarmos sobre o estado das nosas cidades, ao mesmo tempo que premiar ás organizacións ou individuos pola súa excelente contribución á mellora das condicións dos asentamentos humanos e por iso hoxe iniciamos esta conmemoración co recoñecemento da cidade a don Andrés Fernández-Albalat Lois como o seu fillo predilecto. A declaración como fillo predilecto de don Andrés que hoxe traemos a este Pleno e que de forma recoñecida foi aprobada por unanimidade na pasada Comisión de Honras e Distincións deste Concello vén motivada esencialmente por dous escritos de laudatio presentados polas dúas institucións fundamentais na súa vida, na vida de Fernández-Albalat: a Escola e o Colexio, institucións das que don Andrés foi profesor e decano fundador

Presidencia

Muchas gracias, señor Fernández Prado.

Cerrando este punto, tiene la palabra el señor Díaz Villoslada.

Señor Díaz Villoslada

Buenos días. Gracias, señora alcaldesa y saludar con afecto a la familia de Fernández-Albalat, a la representación de la Escuela Técnica Superior de Arquitectura de nuestra Universidad, al Colegio Oficial de Arquitectos de Galicia, a los demás asistentes, y de una forma, creo que muy especial y sentida, a todos los profesionales, a todas las profesionales de la arquitectura.

Como sabemos, el primer lunes de cada mes de octubre celebramos el Día Mundial de la Arquitectura. Por eso, desde hoy hasta el próximo 8 conmemoramos en nuestra ciudad la Semana de la Arquitectura, como no, contamos con una de las Escuelas singulares de nuestro país. En 1.985 la Asamblea General de las Naciones Unidas designaba el señalado Día de la Arquitectura para que reflexionar sobre el estado de nuestras ciudades, al mismo tiempo que premiar a las organizaciones o individuos por su excelente contribución a la mejora de las condiciones de los asentamientos humanos y por eso hoy iniciamos esta conmemoración con el reconocimiento de la ciudad a don Andrés Fernández-Albalat Lois como su hijo predilecto. La declaración como hijo predilecto de don Andrés que hoy traemos a este Pleno y que de forma reconocida fue aprobada por unanimidad en la pasada Comisión de Honoras y Distinciones de este Ayuntamiento viene motivada esencialmente por dos escritos de laudatio presentados por las dos instituciones fundamentales en su vida,

respectivamente. Quero, polo tanto, que esta, miña intervención, sirva esencialmente para resaltar as palabras dos seus compañeiros e das dúas institucións. Di a Xunta da Escola de Arquitectura que a Andrés Fernández-Albalat Lois débelle a cidade da Coruña a presenza aquí da arquitectura contemporánea internacional, sendo quen obsesionou o panorama arquitectónico de posguerra, que nos ensinou a mirar con ambición necesaria, sen esquecer o mellor das nosas arquitecturas tradicionais: os edificios da Coca-Cola, da Seat, de Porta Real ou o conxunto do Banco Central, do Casino do Obelisco seguen aí para mostrarmos dita ensinanza cada día. Don Andrés, en palabras dos seus compañeiros docentes, pensou a cidade da Coruña con ambición, sendo a "Cidade das Rías" unha das propostas máis interesantes que se poida atopar para abordar o crecemento dunha cidade non baseado nunha expansión por extensión da mesma senón na idea dunha cidade descentralizada, un plan territorial ambicioso pero posible -engaden- que definiría unha forma de crecemento lóxico que hoxe agradeceriamos. Cincuenta anos despois aínda traballamos por unha vertebración territorial que preste especial atención ás políticas urbanísticas que conforme unha mesma gobernanza a cidade Ártabra que soñou Albalat, o cal amosa a súa figura de vangarda, tanto na súa obra construída como no seu pensamento en actividade intelectual.

en la vida de Fernández-Albalat: la Escuela y el Colegio, instituciones de las que don Andrés fue profesor y decano fundador respectivamente. Quiero, por lo tanto, que esta, mi intervención, sirva esencialmente para resaltar las palabras de sus compañeros y de las dos instituciones. Dice la Junta de la Escuela de Arquitectura que a Andrés Fernández-Albalat Lois le debe la ciudad de A Coruña la presencia aquí de la arquitectura contemporánea internacional, siendo quien obsesionó el panorama arquitectónico de posguerra, que nos enseñó a mirar con ambición necesaria, sin olvidar lo mejor de nuestras arquitecturas tradicionales: los edificios de la Coca-Cola, de la Seat, de Puerta Real o el conjunto del Banco Central, del Casino del Obelisco siguen ahí para mostrarnos dicha enseñanza cada día. Don Andrés, en palabras de sus compañeros docentes, pensó la ciudad de A Coruña con ambición, siendo la "Ciudad de las Rías" una de las propuestas más interesantes que se pueda encontrar para abordar el crecimiento de una ciudad no basado en una expansión por extensión de la misma sino en la idea de una ciudad descentralizada, un plan territorial ambicioso pero posible —añaden— que definiría una forma de crecimiento lógico que hoy agradeceríamos. Cincuenta años después aún trabajamos por una vertebración territorial que preste especial atención a las políticas urbanísticas que conforme una misma gobernanza la ciudad Ártabra que soñó Albalat, lo cual muestra su figura de vanguardia, tanto en su obra construida como en su pensamiento en actividad intelectual.

Poucas veces —salienta o Colexio de Arquitectos— se atopan persoas que acaden tal unanimidade e consenso, como se ten recoñecido por parte dos voceiros municipais, ao redor da figura nos circuítos que frecuentaron ao longo da

Pocas veces —destaca el Colegio de Arquitectos— se encuentran personas que consigan tal unanimidad y consenso, como se ha reconocido por parte de los portavoces municipales, alrededor de la figura en los circuitos que frecuentaron a

súa vida. Este concelleiro e o seu equipo de traballo teñen a proba na organización da Semana da Arquitectura, na que a simple mención da figura de Albalat fixo posible a colaboración e xenerosidade de moitos axentes da cidade dun xeito altruísta e dilixente. Engade o Colexio que os edificios de Albalat forman parte do noso imaxinario, do imaxinario da cidade, sen saber moi ben por que, será que teñen algo que se percibe sen ser profesionais da arquitectura. Están no noso día a día. Fixémolos nosos, adaptáronse á perfección á cidade que hoxe o recoñece como Fillo Predilecto. En opinión do Colexio e na súa traxectoria, Fernández-Albalat tivo sorte de estar no momento adecuado, pero tamén a virtude, a decisión e o optimismo de non querer conformarse con ese momento, coas súas propostas e proxectos, non traballaba só no mesmo intre no que lle tocaba vivir senón que planificaba xa con visión de futuro. Don Andrés foi pioneiro da modernidade dende esta esquina do mundo, desde este Finisterrae -como sinala o propio Colexio- o cal motiva máis, se cabe, a importancia das súas honras. Por iso, por suposto este Grupo municipal, o Grupo Municipal Socialista, apoia afectuosamente esta distinción de honra de don Andrés. Grazas pola súa obra.

lo largo de su vida. Este concejal y su equipo de trabajo tienen la prueba en la organización de la Semana de la Arquitectura, en la que la simple mención de la figura de Albalat hizo posible la colaboración y generosidad de muchos agentes de la ciudad de una manera altruista y diligente. Añade el Colegio que los edificios de Albalat forman parte de nuestro imaginario, del imaginario de la ciudad, sin saber muy bien por qué, será que tienen algo que se percibe sin ser profesionales de la arquitectura. Están en nuestro día a día. Los hicimos nuestros, se adaptaron a la perfección a la ciudad que hoy lo reconoce como Hijo Predilecto. En opinión del Colegio y en su trayectoria, Fernández-Albalat tuvo suerte de estar en el momento adecuado, pero también la virtud, la decisión y el optimismo de no querer conformarse con ese momento, con sus propuestas y proyectos, no trabajaba solo en el mismo momento en el que le tocaba vivir sino que planificaba ya con visión de futuro. Don Andrés fue pionero de la modernidad desde esta esquina del mundo, desde este Finisterrae —como señala el propio Colegio— lo cual motiva más, si cabe, la importancia de sus honores. Por eso, por supuesto este Grupo municipal, el Grupo Municipal Socialista, apoya afectuosamente esta distinción de honor de don Andrés. Gracias por su obra.

Presidencia

Moitas grazas, señor Díaz Villoslada.

Procedemos, xa, polo tanto, á votación deste punto.

Presidencia

Muchas gracias, señor Díaz Villoslada.

Procedemos, ya, por lo tanto, a la votación de este punto.

Votación do asunto número dous

Seguidamente, por parte da Presidencia sométese a votación o asunto número dous referenciado na orde do día, producíndose o seguinte resultado:

Votación del asunto número dos

Seguidamente, por parte de la Presidencia se somete a votación el asunto número dos referenciado en el orden del día, produciéndose el siguiente

	resultado:
Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).	*Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).*
Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (9 votos).	*Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (9 votos).*
Vota a favor o Grupo Municipal da Marea Atlántica (MA) (6 votos).	*Vota a favor el Grupo Municipal de la Marea Atlántica (MA) (6 votos).*
Vota a favor o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).	*Vota a favor el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).*
Vota a favor o Grupo Mixto (1 voto).	*Vota a favor el Grupo Mixto (1 voto).*
Acordo	***Acuerdo***
Nomear como Fillo Predilecto da Coruña, a título póstumo, ao señor don Andrés Fernández-Albalat Lois, en atención aos seus merecementos persoais, aos méritos profesionais como arquitecto, profesor e urbanista e ao labor realizado promovendo a calidade do espazo urbano na Cidade e ao prestixio e consideración xeral que acadou ao longo da súa vida.	*Nombrar como Hijo Predilecto de A Coruña, a título póstumo, al señor don Andrés Fernández-Albalat Lois, en atención a sus merecimientos personales, a los méritos profesionales como arquitecto, profesor y urbanista y a la labor realizada promoviendo la calidad del espacio urbano en la Ciudad y al prestigio y consideración general que consiguió a lo largo de su vida.*
Intervencións	***Intervenciones***
Presidencia	***Presidencia***
Moi ben, moitas grazas, quero rematar este punto cunha frase recollida no expediente, que di que para a arquitectura non existe maior satisfacción que a de que unha cidade recoñeza os fillos que a constrúen. Hoxe a cidade lle devolve, aínda a título póstumo, todo aquilo que el fixo por ela. Moitas grazas e parabéns.	*Muy bien, muchas gracias, quiero finalizar este punto con una frase recogida en el expediente, que dice que para la arquitectura no existe mayor satisfacción que la de que una ciudad reconozca a los hijos que la construyen. Hoy la ciudad le devuelve, aun a título póstumo, todo aquello que él hizo por ella. Muchas gracias y felicitaciones.*
(Aplausos da Corporación e público asistente).	***(Aplausos de la Corporación y público asistente).***
Presidencia	***Presidencia***

Moitas grazas. Pasamos xa ao punto número tres. Señor Secretario.

Señor Varela Gómez

Señora alcaldesa, perdoe.

Presidencia

Si.

Señor Varela Gómez

Gustaríame pedirlle a oportunidade de despedirme neste Salón de Plenos, de maneira breve.

Presidencia

Si, por suposto, señor Varela, adiante.

O señor Varela Gómez pide a palabra para despedirse.

Señor Varela Gómez

Grazas por darme esa oportunidade. Bueno, quixera neste Pleno municipal, como xa fixen público a semana pasada, anunciar a miña intención de renunciar á acta de concelleiro e poder despedirme da maneira que creo que corresponde.

Foron estes últimos cinco anos un dos períodos máis fermosos da miña vida, polo privilexio que supuxo poder traballar dende o Concello da Coruña polas xentes da cidade onde nacín e crecín, unha cidade á que quero e que hoxe coñezo moito máis fondamente que cando comezou esta aventura.

Vexo moitas caras coñecidas hoxe no Pleno. É un verdadeiro orgullo que a xente coa que compartín a aventura de traballar pola cidade durante os catro anos de goberno estea hoxe aquí. Teño

Muchas gracias. Pasamos ya al punto número tres. Señor Secretario.

Señor Varela Gómez

Señora alcaldesa, perdone.

Presidencia

Sí.

Señor Varela Gómez

Me gustaría pedirle la oportunidad de despedirme en este Salón de Plenos, de manera breve.

Presidencia

Sí, por supuesto, señor Varela, adelante.

El señor Varela Gómez pide la palabra para despedirse.

Señor Varela Gómez

Gracias por darme esa oportunidad. Bueno, quisiera en este Pleno municipal, como ya hice público la semana pasada, anunciar mi intención de renunciar al acta de concejal y poder despedirme de la manera que creo que corresponde.

Fueron estos últimos cinco años uno de los períodos más hermosos de mi vida, por el privilegio que supuso poder trabajar desde el Ayuntamiento de A Coruña por las gentes de la ciudad donde nací y crecí, una ciudad a la que quiero y que hoy conozco mucho más profundamente que cuando comenzó esta aventura.

Veo muchas caras conocidas hoy en el Pleno. Es un verdadero orgullo que la gente con la que compartí la aventura de trabajar por la ciudad durante los cuatro años de gobierno esté hoy aquí. Tengo

que dicirvos que neste mandato atopeime con dous tipos de persoas: por un lado, as persoas que se remangan polo ben común, as que poñen o corpo e se deixan a pel por atopar solucións aos problemas da xente e por outro lado, están os tertulianos, os que só saben poñer pegas pero que nunca se mollan nin aportan alternativas. Toda a xente que hoxe vexo no Pleno, a xente coñecida e que, como digo, traballou comigo, bueno, sodes dos primeiros, dende logo, e vos dou as grazas por iso. Vexo funcionarios queridos, cos que traballei estreitamente. Bueno, quero darvos as grazas polo voso compromiso co servizo público, eu creo que tedes que ser conscientes de que sodes un patrimonio enorme desta cidade e quería facer unha mención especial á máis valente directora de Asesoría Xurídica que tivo este Concello xamais, Marta García, e os meus colaboradores máis estreitos, Jorge Cao e Xoán Mosquera, grazas polo voso compromiso, polo voso apoio e pola vosa valentía. Grazas, de verdade, por librar todas as batallas comigo e acompañarme nos momentos máis duros. Sen vós non tivera sido posible. Vexo tamén compañeiras e compañeiros do Goberno e da Marea Atlántica. Bueno, quero dicirvos tamén que foi un privilexio pelexar ao voso lado por unha cidade mellor. Sei que foi duro e cometemos erros pero estou convencido de que deixamos unha cidade máis xusta da que atopamos. Fixémolo con corazón e honestidade e demostramos que se pode gobernar doutra maneira e creo que podemos estar orgullosos do que fixemos.

que deciros que en este mandato me encontré con dos tipos de personas: por un lado, las personas que se remangan por el bien común, las que ponen el cuerpo y se dejan la piel por encontrar soluciones a los problemas de la gente y por otro lado, están los tertulianos, los que solo saben poner pegas pero que nunca se mojan ni aportan alternativas. Toda la gente que hoy veo en el Pleno, la gente conocida y que, como digo, trabajó conmigo, bueno, sois de los primeros, desde luego, y os doy las gracias por ello. Veo funcionarios queridos, con los que trabajé estrechamente. Bueno, quiero daros las gracias por vuestro compromiso con el servicio público, yo creo que tenéis que ser conscientes de que sois un patrimonio enorme de esta ciudad y quería hacer una mención especial a la más valiente directora de Asesoría Jurídica que tuvo este Ayuntamiento jamás, Marta García, y mis colaboradores más estrechos, Jorge Cao y Xoán Mosquera, gracias por vuestro compromiso, por vuestro apoyo y por vuestra valentía. Gracias, de verdad, por librar todas las batallas conmigo y acompañarme en los momentos más duros. Sin vosotros no hubiera sido posible. Veo también compañeras y compañeros del Gobierno y de la Marea Atlántica. Bueno, quiero deciros también que fue un privilegio pelear a vuestro lado por una ciudad mejor. Sé que fue duro y cometimos errores pero estoy convencido de que dejamos una ciudad más justa de la que encontramos. Lo hicimos con corazón y honestidad y demostramos que se puede gobernar de otra manera y creo que podemos estar orgullosos de lo que hicimos.

Sufrimos un mandato moi duro, é certo, cunha oposición moi forte dentro e fóra do pazo pero iso demostra que gobernamos para a maioría, minando os privilexios duns poucos moi poderosos, aqueles que levaban toda a vida movendo

Sufrimos un mandato muy duro, es cierto, con una oposición muy fuerte dentro y fuera del palacio pero eso demuestra que gobernamos para la mayoría, minando los privilegios de unos pocos muy poderosos, aquellos que llevaban toda la

os fíos nesta cidade.

E, bueno, para rematar, finalmente, á xente da cidade, a toda a xente da cidade quero agradecer todas as mostras de cariño que recibín estes últimos días e pedir desculpas a todas esas persoas ás que puiden decepcionar. Poden estar seguras, en calquera caso, de que dei o mellor de min e de que intentei exercer a miña responsabilidade con diálogo, empatía, porque estou convencido -especialmente nestes tempos de crispación- de que non existe antídoto posible contra o amor.

E máis nada. Volto ao lugar de onde vin, moitas grazas por darme a oportunidade, alcaldesa, e grazas a todos.

(Aplausos).

Presidencia

Moitas grazas. Señor Varela, moitas grazas, vaime permitir que lle dea unha quenda os distintos voceiros municipais, por se queren despedirse, tamén.

Polo Grupo Mixto, señora Martínez.

Ás dez horas e corenta e sete minutos sae do Salón de Sesións o señor Fernández Prado.

Señora Martínez Lema

Xiao, moitas grazas polo teu traballo, polo teu compromiso e pola túa entrega por esta cidade e moitísima sorte na túa nova etapa. Botarémoste de menos, seguro.

Presidencia

Moitas grazas, señora Martínez.

vida moviendo los hilos en esta ciudad.

Y, bueno, para finalizar, finalmente, a la gente de la ciudad, a toda la gente de la ciudad quiero agradecer todas las muestras de cariño que recibí estos últimos días y pedir disculpas a todas esas personas a las que pude decepcionar. Pueden estar seguras, en cualquier caso, de que di lo mejor de mí y de que intenté ejercer mi responsabilidad con diálogo, empatía, porque estoy convencido —especialmente en estos tiempos de crispación— de que no existe antídoto posible contra el amor.

Y nada más. Vuelto al lugar de donde vine, muchas gracias por darme la oportunidad, alcaldesa, y gracias a todos.

(Aplausos).

Presidencia

Muchas gracias. Señor Varela, muchas gracias, me va a permitir que le dé un turno a los distintos portavoces municipales, por si quieren despedirse, también.

Por el Grupo Mixto, señora Martínez.

A las diez horas y cuarenta y siete minutos sale del Salón de Sesiones el señor Fernández Prado.

Señora Martínez Lema

Xiao, muchas gracias por tu trabajo, por tu compromiso y por tu entrega por esta ciudad y muchísima suerte en tu nueva etapa. Te echaremos de menos, seguro.

Presidencia

Muchas gracias, señora Martínez.

Polo Bloque Nacionalista Galego, señor Jorquera.

Señor Jorquera Caselas

Grazas, señora alcaldesa. Eu quería expresar publicamente as mesmas consideracións que lle transmitín a Xiao Varela nunha mensaxe privada cando me enterei da súa decisión: en primeiro lugar, dicir que o sinto polo Concello, egoistamente, porque creo que esta Corporación perde un bo concelleiro. Eu non coñecía persoalmente a Xiao Varela até a campaña das municipais, coincidimos nalgún debate, nalgunha mesa redonda, coincidimos en todo este tempo, bueno, e descubrín a unha persoa preparada, unha persoa comprometida. Creo que a nosa relación non só foi unha relación correcta senón que foi, eu diría que unha relación cordial e alén das diferenzas, porque militamos en forzas políticas distintas, creo que coincidimos no fundamental, no substancial, a defensa dun urbanismo á medida das persoas, a defensa do borde litoral fronte a calquera tentación especulativa, simplemente por citar algúns exemplos. Nese sentido, expreso tamén en público o que lle expresei naquela mensaxe persoal. Deséxolle o mellor no persoal. A política non se esgota nas institucións, a política é a ferramenta que temos os cidadáns para intervir nos asuntos comúns, aínda que deixe o Concello estou convencido de que Xiao Varela vai seguir mantendo un compromiso político e estou convencido de que en defensa do común nos seguiremos encontrando. Polo tanto, reitero os nosos mellores desexos para Xiao Varela.

Presidencia

Moitas grazas, señor Jorquera.

Por el Bloque Nacionalista Galego, señor Jorquera.

Señor Jorquera Caselas

Gracias, señora alcaldesa. Yo quería expresar públicamente las mismas consideraciones que le transmití a Xiao Varela en un mensaje privado cuando me enteré de su decisión: en primer lugar, decir que lo siento por el Ayuntamiento, egoístamente, porque creo que esta Corporación pierde un buen concejal. Yo no conocía personalmente a Xiao Varela hasta la campaña de las municipales, coincidimos en algún debate, en alguna mesa redonda, coincidimos en todo este tiempo, bueno, y descubrí a una persona preparada, una persona comprometida. Creo que nuestra relación no solo fue una relación correcta sino que fue, yo diría que una relación cordial y más allá de las diferencias, porque militamos en fuerzas políticas distintas, creo que coincidimos en lo fundamental, en lo sustancial, la defensa de un urbanismo a la medida de las personas, la defensa del borde litoral frente a cualquier tentación especulativa, simplemente por citar algunos ejemplos. En ese sentido, expreso también en público lo que le expresé en aquel mensaje personal. Le deseo lo mejor en lo personal. La política no se agota en las instituciones, la política es la herramienta que tenemos los ciudadanos para intervenir en los asuntos comunes, aunque deje el Ayuntamiento estoy convencido de que Xiao Varela va a seguir manteniendo un compromiso político y estoy convencido de que en defensa de lo común nos seguiremos encontrando. Por lo tanto, reitero nuestros mejores deseos para Xiao Varela.

Presidencia

Muchas gracias, señor Jorquera.

Pola Marea, señora García.

Señora García Gómez

Bo día a todas. Creo que falo en nome de todo o Grupo Municipal cando digo que a marcha de Xiao é unha noticia moi triste. Marcha **(a señora García Gómez emociónase)**...perdón... marcha o concelleiro do dereito á cidade, a cidade de todos e de todas; a cidade dos barrios, os barrios do centro e os barrios da periferia esquecida; a cidade é atlántica, a que mima e protexe o seu borde litoral; a cidade das persoas e non do mercado inmobiliario; a cidade do dereito a un hábitat digno. Deixas un inxente traballo feito, Xiao, que vai continuar o seu percorrido; a Cidade Vella é peonil; a xente xa vive en Xuxán, antigo Ofimático; caeu o Viaduto pero non caeu o edificio Conde de Fenosa; a xente vai xogar ao fútbol no campo de Eirís e vai nadar ao Castrillón e haberá moitos outros cambios que levan a túa impronta e gustaríanos que estiveras aquí para velos. Coñecéndote sabemos que continuarás traballando pola cidade, dende as rúas e dende as prazas, quen sabe se algún outro día, tamén dende o Pazo! En calquera caso, grazas a ti, ao teu equipo e á Marea Atlántica, que sempre está para apoiar, por todo o teu traballo. Boa sorte na túa nova andaina, Xiao.

Presidencia

Moitas grazas, señora García.

Polo Partido Popular, señor Rodríguez.

Señor Rodríguez Martínez

Moi ben, bo día a todos, pois evidentemente, como a calquera persoa que nun momento da súa vida decide adicarse ao servizo público e de volta

Por la Marea, señora García.

Señora García Gómez

*Buenos días a todas. Creo que hablo en nombre de todo el Grupo Municipal cuando digo que la marcha de Xiao es una noticia muy triste. Marcha **(la señora García Gómez se emociona)**...perdón... marcha el concejal del derecho a la ciudad, la ciudad de todos y de todas; la ciudad de los barrios, los barrios del centro y los barrios de la periferia olvidada; la ciudad es atlántica, la que mima y protege su borde litoral; la ciudad de las personas y no del mercado inmobiliario; la ciudad del derecho a un hábitat digno. Dejas un ingente trabajo hecho, Xiao, que va a continuar su recorrido; la Ciudad Vieja es peatonal; la gente ya vive en Xuxán, antiguo Ofimático; cayó el Viaducto pero no cayó el edificio Conde de Fenosa; la gente va a jugar al fútbol en el campo de Eirís y va a nadar al Castrillón y habrá muchos otros cambios que llevan tu impronta y nos gustaría que estuvieses aquí para verlos. Conociéndote sabemos que continuarás trabajando por la ciudad, desde las calles y desde las plazas, ¡quién sabe si algún otro día, también desde el Palacio! En cualquier caso, gracias a ti, a tu equipo y a la Marea Atlántica, que siempre está para apoyar, por todo tu trabajo. Buena suerte en tu nueva andadura, Xiao.*

Presidencia

Muchas gracias, señora García.

Por el Partido Popular, señor Rodríguez.

Señor Rodríguez Martínez

Muy bien, buenos día a todos, pues evidentemente, como a cualquier persona que en un momento de su vida decide dedicarse al servicio público y de vuelta

logo á súa vida autónoma, á súa actividade privada, dende o Grupo Popular, pois, tamén queremos expresarlle os nosos mellores desexos para esta nova andaina que comeza dende hoxe.

después a su vida autónoma, a su actividad privada, desde el Grupo Popular, pues, también queremos expresarle nuestros mejores deseos para esta nueva andadura que comienza desde hoy.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas.

Muchas gracias.

Polo Grupo Socialista, señor Lage.

Por el Grupo Socialista, señor Lage.

Señor Lage Tuñas

Señor Lage Tuñas

Grazas, señora alcaldesa. Bueno, adicarlle o concelleiro Xiao Varela unhas verbas: primeiro, de recoñecemento ao compromiso público. Penso que non é nada doado nestes tempos tomar unha decisión que ten que ver con comprometerse co conxunto da cidadanía e, polo tanto, Xiao, creo que iso, máis alá das coincidencias ou das discrepancias, que son lóxicas entre diferentes forzas políticas, creo que o recoñecemento a aquel que deu un paso adiante e agora o dá atrás sen que iso supoña nada con respecto ao futuro, que non está escrito, pois, é algo que debemos de recoñecer todos.

Gracias, señora alcaldesa. Bueno, dedicarle al concejal Xiao Varela unas palabras: primero, de reconocimiento al compromiso público. Pienso que no es nada fácil en estos tiempos tomar una decisión que tiene que ver con comprometerse con el conjunto de la ciudadanía y, por tanto, Xiao, creo que eso, más allá de las coincidencias o de las discrepancias, que son lógicas entre diferentes fuerzas políticas, creo que el reconocimiento a aquel que dio un paso adelante y ahora lo da atrás sin que eso suponga nada con respecto al futuro, que no está escrito, pues, es algo que debemos reconocer todos.

Non só desexarlle a Xiao, desexarte o mellor no ámbito persoal, sen dúbida ningunha, senón agradecer tamén -e quero aproveitar a ocasión- todos os sinais e todas as vontades expresadas ao longo destes 14 meses para que puidera haber entendemento entre o grupo do que formaba parte e o Goberno municipal

No solo desearle a Xiao, desearte lo mejor en el ámbito personal, sin duda alguna, sino agradecer también —y quiero aprovechar la ocasión— todas las señales y todas las voluntades expresadas a lo largo de estos 14 meses para que pudiese haber entendimiento entre el grupo del que formaba parte y el Gobierno municipal

Ás dez horas e cincuenta e dous minutos sae a señora García Gómez e entra o señor Fernández Prado.

A las diez horas y cincuenta y dos minutos sale la señora García Gómez y entra el señor Fernández Prado.

Creo que cando as posicións son construtivas e son co ánimo de entendemento máis alá das diferenzas,

Creo que cuando las posiciones son constructivas y son con ánimo de entendimiento más allá de las

pois tamén hai que facer ese recoñecemento. Non quero ser cicateiro nin regatear esa xenerosidade que creo que se debe de recoñecer. Xiao Varela ten unha traxectoria no Goberno que xa foi avaliada polos cidadáns, non lle corresponde a este grupo avalialo. O que lle corresponde a este grupo, que levamos 14 meses, é recoñecer a disposición a falar, a disposición ao diálogo, a disposición ao entendemento e diría máis, -permítaseme a licenza- a disposición a construír desde posicións progresistas, co cal, Xiao, creo que aínda que non está moi de moda facer recoñecementos a quen é doutra forza política, pois creo que non está de máis hoxe, que chega a un punto que me imaxino que será e seguido e non final, do teu paso pola esfera política, pois, recoñecer iso.

diferencias, pues también hay que hacer ese reconocimiento. No quiero ser cicatero ni regatear esa generosidad que creo que se debe reconocer. Xiao Varela tiene una trayectoria en el Gobierno que ya fue evaluada por los ciudadanos, no le corresponde a este grupo evaluarlo. Lo que le corresponde a este grupo, que llevamos 14 meses, es reconocer la disposición a hablar, la disposición al diálogo, la disposición al entendimiento y diría más, —permítaseme la licencia— la disposición a construir desde posiciones progresistas, con lo cual, Xiao, creo que aunque no está muy de moda hacer reconocimientos a quien es de otra fuerza política, pues creo que no está de más hoy, que llega a un punto que me imagino que será y seguido y no final, de tu paso por la esfera política, pues, reconocer eso.

Ás dez horas e cincuenta e catro minutos entra a señora García Gómez.

A las diez horas y cincuenta y cuatro minutos entra la señora García Gómez.

Creo que iso non ten absolutamente nada que ver nin coas diferenzas nin cos papeis que cada quen xogue nun Pleno municipal nunha Corporación, sexa no Goberno ou na oposición. Dicía un compañeiro de Corporación: o compromiso público, non sei se é participación política, pero compromiso público, non só non se esgota nunha Corporación, nun salón de plenos, nunha cámara lexislativa, senón que é un compromiso diario e nese compromiso diario estou seguro que Xiao Varela seguirá participando e nos seguiremos atopando, unhas veces coincidindo, outras discrepando, pero en calquera caso creo que facendo algo do cal todos nos estamos sentindo orgullosos, que é que na inmensa maioría as relacións persoais, os planos persoais daqueles que dan un paso adiante para defender o espazo común, pois, sexan boas e, desde logo, nos una moito máis do que nos separa, porque ao final nos separa unha forma diferente de

Creo que eso no tiene absolutamente nada que ver ni con las diferencias ni con los papeles que cada quién juegue en un Pleno municipal en una Corporación, sea en el Gobierno o en la oposición. Decía un compañero de Corporación: el compromiso público, no sé si es participación política, pero compromiso público, no solo no se agota en una Corporación, en un salón de plenos, en una cámara legislativa, sino que es un compromiso diario y en ese compromiso diario estoy seguro que Xiao Varela seguirá participando y nos seguiremos encontrando, unas veces coincidiendo, otras discrepando, pero en cualquier caso creo que haciendo algo de lo cual todos nos estamos sintiendo orgullosos, que es que en la inmensa mayoría las relaciones personales, los planos personales de aquellos que dan un paso adelante para defender el espacio común, pues, sean buenas y, desde luego, nos una mucho más de lo que nos separa,

ver o mundo, unha forma diferente de ver a cidade, pero nos une a vontade e a vocación de servizo público e iso nestes tempos que está bastante deostado non está de máis poñelo por diante. Polo tanto, Xiao, moitas grazas por todos os esforzos que tes feito, estou seguro que non quedarán aquí, que seguirán existindo pola túa parte, porque ao final, ter unha idea do mundo, unha idea de xustiza social é algo que se pode compartir nun salón de plenos, nunha cidade ou en definitiva, no globo, no planeta no que nos tocou vivir. Nada máis, moitas grazas.

porque al final nos separa una forma diferente de ver el mundo, una forma diferente de ver la ciudad, pero nos une la voluntad y la vocación de servicio público y eso en estos tiempos que está bastante denostado no está de más ponerlo por delante. Por tanto, Xiao, muchas gracias por todos los esfuerzos que has hecho, estoy seguro que no quedarán aquí, que seguirán existiendo por tu parte, porque al final, tener una idea del mundo, una idea de justicia social es algo que se puede compartir en un salón de plenos, en una ciudad o en definitiva, en el globo, en el planeta en el que nos tocó vivir. Nada más, muchas gracias.

Presidencia

Moitas grazas, señor Lage.

Bueno, non me gustan moito as despedidas e agardo que esta non sexa un adeus senón un ata logo, señor Varela, querido Xiao, moita sorte nesta nova etapa que empezas. Eu quería rematar esta quenda agradecéndote todo o feito; como coruñesa, polos catro anos adicados ao Goberno dende a Concellería, porque me consta o teu traballo, o teu esforzo, as interminables xornadas de traballo e todo o tempo roubado á familia e aos amigos, os que estamos aquí sabemos o duro e difícil que é iso, pero ti o fixeches con coherencia, con convicción e cunha entrega total, así que vaia aí o meu agradecemento; pero tamén un agradecemento como alcaldesa, despois destes 15 meses nos que temos compartido Pleno, moitos debates, moito intercambio de opinións, as veces coincidentes e outras non, como ten que ser nunha sociedade democrática onde podemos discrepar, ter pareceres diferentes, pero tamén a capacidade de chegar a acordos. Iso contigo foi doado, o chegar acordos, o encontrar puntos en común e intentar acrecentar eses puntos

Presidencia

Muchas gracias, señor Lage.

Bueno, no me gustan mucho las despedidas y espero que esta no sea un adiós sino un hasta luego, señor Varela, querido Xiao, mucha suerte en esta nueva etapa que empiezas. Yo quería finalizar este turno agradeciéndote todo lo hecho; como coruñesa, por los cuatro años dedicados al Gobierno desde la Concejalía, porque me consta tu trabajo, tu esfuerzo, las interminables jornadas de trabajo y todo el tiempo robado a la familia y a los amigos, los que estamos aquí sabemos lo duro y difícil que es eso, pero tú lo hiciste con coherencia, con convicción y con una entrega total, así que vaya ahí mi agradecimiento; pero también un agradecimiento como alcaldesa, después de estos 15 meses en los que hemos compartido Pleno, muchos debates, mucho intercambio de opiniones, a veces coincidentes y otras no, como tiene que ser en una sociedad democrática donde podemos discrepar, tener pareceres diferentes, pero también la capacidad de llegar a acuerdos. Eso contigo fue fácil, el llegar acuerdos, el encontrar puntos en común e intentar

de consenso e non evidenciar permanentemente as diferenzas. Ogallá que esa ensinanza que nos deixas cale tamén, porque creo que é positivo para a política e é positivo para a cidade. A vida é moi longa e ti es moi novo, ogallá nos volvamos a atopar nesta longa vida que nos espera a todos. Moita saúde e moita sorte, moitas grazas.

acrecentar esos puntos de consenso y no evidenciar permanentemente las diferencias. Ojalá que esa enseñanza que nos dejas cale también, porque creo que es positivo para la política y es positivo para la ciudad. La vida es muy larga y tú eres muy joven, ojalá nos volvamos a encontrar en esta larga vida que nos espera a todos. Mucha salud y mucha suerte, muchas gracias.

Pasamos, agora si, ao asunto número tres.

Pasamos, ahora sí, al asunto número tres.

MEDIO AMBIENTE E SOSTIBILIDADE

MEDIO AMBIENTE Y SOSTENIBILIDAD

141. Aprobación inicial da modificación da Ordenanza municipal de xestión de residuos e limpeza viaria

141. Aprobación inicial de la modificación de la Ordenanza municipal de gestión de residuos y limpieza viaria

Asunto: aprobación inicial da modificación da Ordenanza Municipal de Xestión de residuos e limpeza viaria.

Asunto: *aprobación inicial de la modificación de la Ordenanza Municipal de Gestión de residuos y limpieza viaria.*

Este asunto foi ditaminado pola Comisión Informativa de Medio Ambiente e Sostibilidade celebrada o día 28 de setembro de 2020, co voto a favor do Grupo Municipal Socialista, absténdose os Grupos Municipais do Partido Popular, Marea Atlántica e BNG e propoñéndose o Pleno Municipal a adopción dos acordos seguintes:

Este asunto ha sido dictaminado por la Comisión Informativa de Medio Ambiente y Sostenibilidad celebrada el día 28 de septiembre de 2020, con el voto a favor del Grupo Municipal Socialista, absteniéndose los Grupos Municipales del Partido Popular, Marea Atlántica y BNG y proponiéndose al Pleno Municipal la adopción de los acuerdos siguientes:

PRIMEIRO.- Desistir do procedemento de modificación da ordenanza municipal de xestión de residuos municipais e limpeza viaria do Concello da Coruña (expediente 541/2018/2088), que foi aprobado inicialmente o 14.01.2019 polo Pleno do Concello.

PRIMERO.- *Desistir del procedimiento de modificación de la ordenanza municipal de gestión de residuos municipales y limpieza viaria del Ayuntamiento de A Coruña (expediente 541/2018/2088), que fue aprobado inicialmente el 14.01.2019 por el Pleno del Ayuntamiento.*

SEGUNDO.- Aprobar inicialmente a modificación da Ordenanza municipal de xestión de residuos municipais e limpeza

SEGUNDO.- *Aprobar inicialmente la modificación de la Ordenanza municipal de gestión de residuos municipales y*

viaria do Concello da Coruña, consistente en engadir o artigo 74 bis, coa seguinte redacción:

limpieza viaria del Ayuntamiento de A Coruña, consistente en añadir el artículo 74 bis, con la siguiente redacción:

"1. O Concello efectuará traballos de limpeza de pintadas e graffitis no mobiliario urbano, muros, paredes de edificios, fachadas, estatuas, monumentos e, en xeral, calquera elemento integrante da cidade, segundo a súa propia organización e programación, para manter as debidas condicións de limpeza e ornato público do municipio.

"1. El Ayuntamiento efectuará trabajos de limpieza de pintadas y grafitis en el mobiliario urbano, muros, paredes de edificios, fachadas, estatuas, monumentos y, en general, cualquier elemento integrante de la ciudad, según su propia organización y programación, para mantener las debidas condiciones de limpieza y ornato público del municipio.

2. Os labores de limpeza, sobre elementos de titularidade non municipal, so se realizarán naquelas elementos que linden con espazos de uso público, e realizaranse con cargo as persoas responsables da comisión da infracción que comporta a realización da pintada ou graffiti. Así, no caso de que sexan identificadas as persoas responsables da realización da pintada ou graffiti, o Concello tramitará o correspondente procedemento sancionador e esixirá o resarcimento dos custos da correspondente limpeza.

2. Las labores de limpieza, sobre elementos de titularidad no municipal, solo se realizarán en aquellos elementos que linden con espacios de uso público, y se realizarán con cargo a las personas responsables de la comisión de la infracción que implica la realización de la pintada o grafiti. Así, en el caso de que sean identificadas las personas responsables de la realización de la pintada o grafiti, el Ayuntamiento tramitará el correspondiente procedimiento sancionador y exigirá el resarcimiento de los costes de la correspondiente limpieza.

Estas actuacións de limpeza serán sempre discrecionais para o Concello e condicionadas á dispoñibilidade de medios, a complexidade da actuación e a natureza do elemento a limpar.

Estas actuaciones de limpieza serán siempre discrecionales para el Ayuntamiento y condicionadas a la disponibilidad de medios, la complejidad de la actuación y la naturaleza del elemento a limpiar.

3. O Concello actuará de forma directa nos traballos de limpeza de pintadas e graffitis no mobiliario urbano, muros, paredes de edificios, fachadas, estatuas, monumentos e, en xeral, calquera elemento integrante da cidade.

3. El Ayuntamiento actuará de forma directa en los trabajos de limpieza de pintadas y grafitis en el mobiliario urbano, muros, paredes de edificios, fachadas, estatuas, monumentos y, en general, cualquier elemento integrante de la ciudad.

Naqueles casos nos que, pola natureza da pintada ou graffiti, pola natureza do elemento onde están realizadas ou por

En aquellos casos en los que, por la naturaleza da pintada o grafiti, por la naturaleza del elemento donde están

outra circunstancia relevante, se considerase necesario, solicitarase do titular do dito elemento a autorización a que o Concello realice a limpeza e a que o exima de responsabilidade polos resultados ou posibles danos derivados da limpeza a realizar.

realizadas o por otra circunstancia relevante, se considerara necesario, se solicitará del titular de dicho elemento la autorización a que el Ayuntamiento realice la limpieza y la que lo exima de responsabilidad por los resultados o posibles daños derivados de la limpieza a realizar.

4. As previsións aquí contempladas en relación os elementos de titularidade non municipal realízanse sen prexuízo da posibilidade de ditar ordes de execución os seus titulares, cando así se considere oportuno e necesario, de conformidade coa normativa vixente e tendo en conta a responsabilidade última que teñen os titulares sobre a conservación e mantemento dos elementos da súa titularidade".

4. Las previsiones aquí contempladas en relación a los elementos de titularidad no municipal se realizan sin perjuicio de la posibilidad de dictar órdenes de ejecución a sus titulares, cuando así se considere oportuno y necesario, de conformidad con la normativa vigente y teniendo en cuenta la responsabilidad última que tienen los titulares sobre la conservación y mantenimiento de los elementos de su titularidad".

TERCEIRO.- Someter a aprobación inicial da modificación da Ordenanza municipal de xestión de residuos municipais e limpeza viaria do Concello da Coruña ó trámite de información pública polo prazo de trinta días, contados a partir do día seguinte ó da publicación do correspondente anuncio no Boletín Oficial da Provincia da Coruña, a fin de que os interesados poidan presentar as reclamacións ou suxestións que entendan procedentes.

TERCERO.- *Someter la aprobación inicial de la modificación de la Ordenanza municipal de gestión de residuos municipales y limpieza viaria del Ayuntamiento de A Coruña al trámite de información pública por el plazo de treinta días, contados a partir del día siguiente al da publicación del correspondiente anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia de A Coruña, a fin de que los interesados puedan presentar las reclamaciones o sugerencias que entiendan procedentes.*

No caso de que non se presenten reclamacións nin suxestións, entenderase definitivamente aprobada a modificación da Ordenanza municipal de xestión de residuos municipais e limpeza viaria do Concello da Coruña. A aprobación definitiva e o texto da modificación serán publicados no Boletín Oficial da Provincia da Coruña, sen que entre en vigor ata que se leve a cabo a dita publicación e haxa transcorrido o prazo de 15 días hábiles.

En caso de que no se presenten reclamaciones ni sugerencias, se entenderá definitivamente aprobada la modificación da Ordenanza municipal de gestión de residuos municipales y limpieza viaria del Ayuntamiento da Coruña. La aprobación definitiva y el texto de la modificación serán publicados en el Boletín Oficial de la provincia de A Coruña, sin que entre en vigor hasta que se lleve a cabo a dicha publicación y haya transcurrido el plazo de 15 días hábiles.

Presidencia

Ás dez horas e cincuenta e oito minutos sae do Salón de Sesións o señor Varela Gómez.

Ben, terá a palabra en primeiro lugar a concelleira, señora Fontán Prado e despois haberá unha quenda de cinco minutos por grupo para o debate antes da votación. Moitas grazas.

Señora Fontán Prado

Moitas grazas, señora alcaldesa.

Bo día a todos e a todas, os que nos seguen neste Pleno, xa sexa presencialmente ou por streaming...

Presidencia

Desculpe un momento, señora Fontán. Por favor, se poden abandonar a tribuna en silencio! Moitas grazas. Señora Fontán, desculpe.

Señora Fontán Prado

Grazas de novo, señora alcaldesa.

Ben, hoxe traemos o Pleno a preceptiva aprobación inicial da modificación puntual da Ordenanza de limpeza viaria. Neste caso, no que atinxe á eliminación de pintadas e graffitis. Trátase, pois, de dar cumprida resposta aos actos vandálicos contra bens, tanto de titularidade pública como privada, que degradan de xeito moi grave a estética e a limpeza da nosa cidade e que, miren vostedes, esta non é unha modificación calquera. Catro de cada dez edificios da nosa cidade presentan sinaturas, frases ou graffitis e mesmo no centro da nosa cidade, no pulmón turístico, no corazón do lecer dos coruñeses, este índice sube a dous de cada tres edificios. Deixamos destes datos fóra todos o mobiliario

Presidencia

A las diez horas y cincuenta y ocho minutos sale del Salón de Sesiones el señor Varela Gómez.

Bien, tendrá la palabra en primer lugar la concejala, señora Fontán Prado y después habrá un turno de cinco minutos por grupo para el debate antes de la votación. Muchas gracias.

Señora Fontán Prado

Muchas gracias, señora alcaldesa.

Buenos días a todos y a todas, a los que nos siguen en este Pleno, ya sea presencialmente o en directo...

Presidencia

Disculpe un momento, señora Fontán. Por favor, ¡si pueden abandonar la tribuna en silencio! Muchas gracias. Señora Fontán, disculpe.

Señora Fontán Prado

Gracias de nuevo, señora alcaldesa.

Bien, hoy traemos al Pleno la preceptiva aprobación inicial de la modificación puntual de la Ordenanza de limpieza viaria. En este caso, en lo que alcanza a la eliminación de pintadas y grafitis. Se trata, pues, de dar cumplida respuesta a los actos vandálicos contra bienes, tanto de titularidad pública como privada, que degradan de manera muy grave la estética y la limpieza de nuestra ciudad y que, miren ustedes, esta no es una modificación cualquiera. Cuatro de cada diez edificios de nuestra ciudad presentan firmas, frases o grafitis e incluso en el centro de nuestra ciudad, en el pulmón turístico, en el corazón del ocio de los coruñeses, este índice sube a dos de cada tres edificios. Dejamos de

urbano. Esta situación de feísmo -e mesmo de abandono- contribúe de xeito innegable á sensación de que a cidade está sucia. Incluso agora, que por mor do plan de choque, que está a piques de rematar, as nosas beirarrúas, viais, parques e a meirande parte do mobiliario urbano lucen máis limpos, cando paseamos e camiñamos, a nosa vista está á altura das paredes e é aí precisamente onde atopamos o problema. Problema para o cal todas as medidas que se foron implementando ata o de agora resultaron de todo punto insuficientes. Pero este non é un problema só da nosa cidade, outras de todo o territorio español sofren o mesma situación e tamén elas puxéronse á procura de solucións. E nelas, precisamente, nos fixamos á hora de facer esta reforma: Xixón, Vitoria, Salamanca, Oviedo, Zaragoza, Burgos e un longo etc. puxéronse mans á obra para rematar con graffitis, pintadas e sinaturas. E temos agora, ademais, unha oportunidade histórica para emprender esta reforma, que é precisamente, a entrada en funcionamento do novo contrato de limpeza no día de hoxe. Esta reforma chega, pois, no mellor dos momentos, posto que nese contrato está contemplada a limpeza dos graffitis.

estos datos fuera todos al mobiliario urbano. Esta situación de feísmo —e incluso de abandono— contribuye de manera innegable a la sensación de que la ciudad está sucia. Incluso ahora, que debido al plan de choque, que está a punto de finalizar, nuestras aceras, viales, parques y la mayor parte del mobiliario urbano lucen más limpios, cuando paseamos y caminamos, nuestra vista está a la altura de las paredes y es ahí precisamente donde encontramos el problema. Problema para el que todas las medidas que se fueron implementando hasta ahora resultaron de todo punto insuficientes. Pero este no es un problema solo de nuestra ciudad, otras de todo el territorio español sufren la misma situación y también ellas se pusieron a la búsqueda de soluciones. Y en ellas, precisamente, nos fijamos a la hora de hacer esta reforma: Gijón, Vitoria, Salamanca, Oviedo, Zaragoza, Burgos y un largo etc. se pusieron manos a la obra para finalizar con grafitis, pintadas y firmas. Y tenemos ahora, además, una oportunidad histórica para emprender esta reforma, que es precisamente, la entrada en funcionamiento del nuevo contrato de limpieza en el día de hoy. Esta reforma llega, pues, en el mejor de los momentos, puesto que en ese contrato está contemplada la limpieza de los grafitis.

Con esta reforma que sometemos á consideración deste Pleno estamos a dar pasos de xigante na limpeza integral da cidade. Non serán os últimos, pero si uns moi importantes.

Con esta reforma que sometemos a la consideración de este Pleno estamos dando pasos de gigante en la limpieza integral de la ciudad. No serán los últimos, pero sí unos muy importantes.

Sometemos, pois, a este Pleno, esta aprobación inicial agardando a que teña o consenso e polo de agora, nada máis e moitas grazas, señora alcaldesa.

Sometemos, pues, a este Pleno, esta aprobación inicial esperando a que tenga el consenso y por lo de ahora, nada más y muchas gracias, señora alcaldesa.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señora Fontán.

Muchas gracias, señora Fontán.

Polo BNG, señor Jorquera.

Señor Jorquera Caselas

Grazas, señora alcaldesa.

Encomezo anunciando que o BNG non vai dificultar co seu sentido de voto á aprobación inicial da modificación desta ordenanza. Recoñecemos que a proliferación de pintadas e graffitis é un problema que afecta á imaxe da cidade e por tanto cómpre buscar solucións eficaces para atallalo aprendendo doutras experiencias e axustándose ao marco legal. Pero, precisamente, partindo doutras experiencias quixéramos facer algunhas consideracións, por exemplo, partindo da experiencia de Pontevedra.

En Pontevedra os servizos municipais só actúan directamente na limpeza de pintadas e graffitis no casco vello, por entender que a protección do ornato das fachadas dos edificios que dan á vía pública forma parte da protección do patrimonio e da posta en valor dese conxunto monumental. No resto da cidade os servizos municipais só actúan previa comunicación aos veciños cando se trata de pintadas inxuriosas u ofensivas para as persoas. Pero, en cambio, cando un visita Pontevedra pode comprobar que non hai un gran problema de proliferación de pintadas e non o hai porque é unha cidade con rúas cheas de comercios, cun espazo urbano de calidade, unha cidade viva, orgullosa de si mesma, na que se fai moita vida de rúa e os peóns son os protagonistas da vida cidadá e iso enlaza coa idea fundamental que queremos salientar: na inmensa maioría dos casos non son as pintadas as que provocan a degradación de barrios e rúas, é a degradación de barrios e rúas a que provoca a proliferación de pintadas. Se unha rúa está chea de baixos baleiros,

Por el BNG, señor Jorquera.

Señor Jorquera Caselas

Gracias, señora alcaldesa.

Comienzo anunciando que el BNG no va a dificultar con su sentido de voto la aprobación inicial de la modificación de esta ordenanza. Reconocemos que la proliferación de pintadas y grafitis es un problema que afecta a la imagen de la ciudad y por tanto hace falta buscar soluciones eficaces para atajarlo aprendiendo de otras experiencias y ajustándose al marco legal. Pero, precisamente, partiendo de otras experiencias quisiésemos hacer algunas consideraciones, por ejemplo, partiendo de la experiencia de Pontevedra.

En Pontevedra los servicios municipales solo actúan directamente en la limpieza de pintadas y grafitis en el casco viejo, por entender que la protección del ornato de las fachadas de los edificios que dan a la vía pública forma parte de la protección del patrimonio y de la puesta en valor de ese conjunto monumental. En el resto de la ciudad los servicios municipales solo actúan previa comunicación a los vecinos cuando se trata de pintadas injuriosas u ofensivas para las personas. Pero, en cambio, cuando uno visita Pontevedra puede comprobar que no hay un gran problema de proliferación de pintadas y no lo hay porque es una ciudad con calles llenas de comercios, con un espacio urbano de calidad, una ciudad viva, orgullosa de sí misma, en la que se hace mucha vida de calle y los peatones son los protagonistas de la vida ciudadana y eso enlaza con la idea fundamental que queremos destacar: en la inmensa mayoría de los casos no son las pintadas las que provocan la degradación de barrios y calles, es la degradación de barrios y

de vivendas desocupadas, de edificios ruinosos... se por esa rúa apenas transita xente, esa rúa acaba chea de pintadas.

calles la que provoca la proliferación de pintadas. Si una calle está llena de bajos vacíos, de viviendas desocupadas, de edificios ruinosos... si por esa calle apenas transita gente, esa calle acaba llena de pintadas.

E permítanme, tamén, unha segunda consideración: non negamos que haxa que actuar ante comportamentos vandálicos ou incívicos, esixindo a reparación do dano causado ou adoptando medidas sancionadoras, mais as pintadas e graffitis non deixan de ser unha canle de expresión. Algunhas pintadas convertéronse en auténticos símbolos. Bansky, un dos grandes artistas actuais, non deixa de ser un graffiteiro. Por tanto, unha das formas de loitar contra a proliferación de graffitis e o seu impacto negativo é a dignificación desa forma de expresión, canalizándoa cara ámbitos que en vez de afear fachadas ou deteriorar o mobiliario urbano contribúa á posta en valor de espazos urbanos. Para isto hai que canalizar esta forma de expresión, por exemplo, organizando festivais de arte urbana, dotando os artistas urbanos de espazos nos que poidan desenvolver a súa creatividade. Na Coruña houbo experiencias nese sentido que cómpre consolidar e ampliar. Hai experiencias moi interesantes en cidades como Barcelona ou Zaragoza e tamén hai experiencias das que aprender sen ir tan lonxe, en vilas como Carballo: Derrubando muros con pintura é unha iniciativa que converteu a Carballo nun auténtico museo ao aire libre cheo de murais de arte urbana, unha iniciativa que, ademais, procurou unha solución ao impacto visual brutal que tiña en Carballo a proliferación de medianeiras en mazás sen acabar de urbanizar herdadas dun modelo de crecemento desordenado e depredador e hai un dato revelador: en Carballo ninguén fai pintadas nos murais. Por iso, aínda que non negamos a necesidade de actuar ante a proliferación

Y permítanme, también, una segunda consideración: no negamos que haya que actuar ante comportamientos vandálicos o incívicos, exigiendo la reparación del daño causado o adoptando medidas sancionadoras, pero las pintadas y grafitis no dejan de ser un canal de expresión. Algunas pintadas se convirtieron en auténticos símbolos. Bansky, uno de los grandes artistas actuales, no deja de ser un grafitero. Por tanto, una de las formas de luchar contra la proliferación de grafitis y su impacto negativo es la dignificación de esa forma de expresión, canalizándola hacia ámbitos que en vez de afear fachadas o deteriorar el mobiliario urbano contribuya a la puesta en valor de espacios urbanos. Para esto hay que canalizar esta forma de expresión, por ejemplo, organizando festivales de arte urbana, dotando a los artistas urbanos de espacios en los que puedan desarrollar su creatividad. En A Coruña hubo experiencias en ese sentido que hace falta consolidar y ampliar. Hay experiencias muy interesantes en ciudades como Barcelona o Zaragoza y también hay experiencias de las que aprender sin ir tan lejos, en localidades como Carballo: Derribando muros con pintura es una iniciativa que convirtió a Carballo en un auténtico museo al aire libre lleno de murales de arte urbano, una iniciativa que, además, procuró una solución al impacto visual brutal que tenía en Carballo la proliferación de medianeras en manzanas sin acabar de urbanizar heredadas de un modelo de crecimiento desordenado y depredador y hay un dato revelador: en Carballo nadie hace pintadas en los murales. Por eso,

de pintadas é necesario, tamén, promover estas alternativas, e sobre todo é importante abordar o problema de fondo: a destrución do noso pequeno comercio e a degradación que sofren moitos barrios e rúas na nosa cidade.

aunque no negamos la necesidad de actuar ante la proliferación de pintadas es necesario, también, promover estas alternativas, y sobre todo es importante abordar el problema de fondo: la destrucción de nuestro pequeño comercio y la degradación que sufren muchos barrios y calles en nuestra ciudad.

E xa, por último, permítanme unha última consideración: os problemas de limpeza non se esgotan na proliferación de pintadas; é un problema de limpeza o estado de moitos contedores de cartón e de vidro, desbordados pola tardanza en baleiralos, algo que, ademais, non contribúe a que os cidadáns se mentalicen da importancia de reciclar; o mesmo cabería dicir do estado dalgún punto limpo nesta cidade; da necesidade de dispor de máis contedores de aceite doméstico e de dotar de máis recursos ás entidades que se encargan da súa reciclaxe; do estado de moitos soares en estado de abandono e que son un foco de sucidade; da existencia de vertedoiros incontrolados e das innumerábeis queixas de asociacións e veciños pola sucidade e estado de abandono de rúas e parques nesta cidade mais, en calquera caso e como dixemos ao principio, non imos dificultar co noso sentido de voto esta aprobación inicial e por iso anuncio a abstención do Grupo Municipal do BNG. Moitas grazas.

Y ya, por último, permítanme una última consideración: los problemas de limpieza no se agotan en la proliferación de pintadas; es un problema de limpieza el estado de muchos contenedores de cartón y de vidrio, desbordados por la tardanza en vaciarlos, algo que, además, no contribuye a que los ciudadanos se mentalicen de la importancia de reciclar; lo mismo cabría decir del estado de algún punto limpio en esta ciudad; de la necesidad de disponer de más contenedores de aceite doméstico y de dotar de más recursos a las entidades que se encargan de su reciclaje; del estado de muchos solares en estado de abandono y que son un foco de suciedad; de la existencia de vertederos incontrolados y de las innumerables quejas de asociaciones y vecinos por la suciedad y estado de abandono de calles y parques en esta ciudad pero, en cualquier caso y como dijimos al principio, no vamos a dificultar con nuestro sentido de voto esta aprobación inicial y por eso anuncio la abstención del Grupo Municipal del BNG. Muchas gracias.

Presidencia

Moitas grazas, señor Jorquera.

Pola Marea Atlántica, señora García.

Presidencia

Muchas gracias, señor Jorquera.

Por la Marea Atlántica, señora García.

Señora García Gómez

Grazas.

A Marea Atlántica vaise abster na

Señora García Gómez

Gracias.

La Marea Atlántica se va a abstener en

aprobación inicial desta ordenanza por varios motivos. En primeiro lugar, as dúbidas da Intervención Xeral do Concello á hora de aplicar recursos municipais ás tarefas que deben ser xestionadas por privados, neste caso os propios infractores; por ter desistido da ordenanza que xa estaba aprobada inicialmente no pasado mandato e que, precisamente, tentaba abordar ese debate dos recursos municipais destinados a tarefas privadas¸ porque se evita o trámite de consulta pública á cidadanía aínda que se vai actuar nas súas propiedades; e porque, unha vez máis, se trae a Pleno un asunto que temos que votar todos e todas sen que medie ningún tipo de diálogo e negociación senón máis ben unha convocatoria da Comisión Informativa de Medio Ambiente, de urxencia —coma sempre— onde se presenta xa a ordenanza modificada e aprobada en Xunta de Goberno.

la aprobación inicial de esta ordenanza por varios motivos. En primer lugar, las dudas de la Intervención General del Ayuntamiento a la hora de aplicar recursos municipales a las tareas que deben ser gestionadas por privados, en este caso los propios infractores; or haber desistido de la ordenanza que ya estaba aprobada inicialmente en el pasado mandato y que, precisamente, intentaba abordar ese debate de los recursos municipales destinados a tareas privadas; porque se evita el trámite de consulta pública a la ciudadanía aunque se va a actuar en sus propiedades; porque, una vez más, se trae a Pleno un asunto que tenemos que votar todos y todas sin que medie ningún tipo de diálogo y negociación sino más bien una convocatoria de la Comisión Informativa de Medio Ambiente, de urgencia —como siempre— donde se presenta ya la ordenanza modificada y aprobada en Junta de Gobierno.

Ás once horas e oito minutos sae do Salón de Sesións a señora Veira González.

A las once horas y ocho minutos sale del Salón de Sesiones la señora Veira González.

Tamén nos parece significativo que da actual versión da ordenanza se elimina completamente todo o que ten que ver con arte urbana e con medidas, digamos, máis propositivas e creativas que sancionadoras.

También nos parece significativo que de la actual versión de la ordenanza se elimina completamente todo lo que tiene que ver con arte urbano y con medidas, digamos, más propositivas y creativas que sancionadoras.

Concordamos con que as pintadas vandálicas, efectivamente, son un problema na cidade, cómpre actuar. Non concordamos co xeito co que se está facendo que unha vez máis consiste, bueno, pois, en coller atallos que a nós nos espertan certas dúbidas.

Concordamos con que las pintadas vandálicas, efectivamente, son un problema en la ciudad, hace falta actuar. No concordamos con la forma con que se está haciendo que una vez más consiste, bueno, pues, en coger atajos que a nosotros nos despiertan ciertas dudas.

É positiva a iniciativa e non a imos bloquear pero non concordamos con este xeito de operar. Con todo, si que me gustaría facer unha reflexión máis global sobre o labor da Concellería de Medio

Es positiva la iniciativa y no la vamos a bloquear pero no concordamos con esta manera de operar. Sin embargo sí que me gustaría hacer una reflexión más global sobre la labor de la Concejalía de

Ambiente neste ano e medio de mandato: en todo este tempo -case 18 meses- a Concellería de Medio Ambiente do Partido Socialista impulsou dúas iniciativas: unha delas foi o Plan de choque de limpeza, un plan de choque con moito ruído e poucas noces e algúns traballadores axeonllados quitando o musgo do Castelo de San Antón e da zona do Parrote, que debe ser unha actividade altamente necesaria en tempos de pandemia, e a segunda iniciativa é a modificación da ordenanza que se aproba hoxe.

Medio Ambiente en este año y medio de mandato: en todo este tiempo —casi 18 meses— la Concejalía de Medio Ambiente del Partido Socialista impulsó dos iniciativas: una de ellas fue el Plan de choque de limpieza, un plan de choque con mucho ruido y pocas nueces y algunos trabajadores arrodillados quitando el musgo del Castillo de San Antón y de la zona del Parrote, que debe ser una actividad altamente necesaria en tiempos de pandemia, y la segunda iniciativa es la modificación de la ordenanza que se aprueba hoy.

Creo que con isto hai que certificar a defunción absoluta das políticas medioambientais no Concello da Coruña, aquelas que o que teñen que facer é preparar a cidade ante un cambio climático que xa está aquí, aforrar recursos, diminuír o impacto das nosas actividades no medio ambiente, protexer a biodiversidade e acadar un desenvolvemento sostible entre o medio ambiente e a economía. Cero ideas, cero propostas e nulo interese por parte do Goberno local. O único que sae adiante é colleita automática do sementado durante o mandato anterior, empezando polo novo contrato de limpeza, que entra en vigor hoxe segundo as fontes municipais. Poderíamos seguir co Plan de prevención de incendios, tamén se trouxo a Pleno por un automatismo, simplemente seguindo a inercia dos trámites anteriores. O Plan Camgal, de protección da ribeira do mar. A declaración de dous espazos protexidos, nas Illas de San Pedro e na Torre de Hércules e poderíamos seguir cun etc.

Creo que con esto hay que certificar la defunción absoluta de las políticas medioambientales en el Ayuntamiento de A Coruña, aquellas que lo que tienen que hacer es preparar la ciudad ante un cambio climático que ya está aquí, ahorrar recursos, disminuir el impacto de nuestras actividades en medio ambiente, proteger la biodiversidad y conseguir un desarrollo sostenible entre el medio ambiente y la economía. Cero ideas, cero propuestas y nulo interés por parte del Gobierno local. Lo único que sale adelante es la recogida automática de lo sembrado durante el mandato anterior, empezando por el nuevo contrato de limpieza, que entra en vigor hoy según las fuentes municipales. Podríamos seguir con el Plan de prevención de incendios, también se trajo a Pleno por un automatismo, simplemente siguiendo la inercia de los trámites anteriores. El Plan Camgal, de protección de la ribera del mar. La declaración de dos espacios protegidos, en las Islas de San Pedro y en la Torre de Hércules y podríamos seguir con un etc.

Non se compren os acordos de investidura no que ten que ver con políticas medioambientais, e podemos falar dos bosques da Coruña e o cinturón verde perimetral, podemos continuar coa Empresa Municipal de Enerxía, que ten

No se cumplen los acuerdos de investidura en lo que tiene que ver con políticas medioambientales, y podemos hablar de los bosques de A Coruña y el cinturón verde perimetral, podemos continuar con la Empresa Municipal de

que operar con enerxía 100 % renovable ou coa propia licitación da planta de Nostián. Tampouco se compren os acordos orzamentarios de 2020 en materia de medio ambiente, pero é que nin o primeiro deles: nin o mapa das enerxías renovables, nin a prospección de emprego no sector, nin a Oficina de Enerxía, nin a expansión do arborado, nin o Plan da infraestrutura verde, nin a restauración do río de Quintas, nin a ampliación das hortas na Agra do Orzán, Monte Alto e Palavea, nin as bonificacións fiscais aos compostoiros, nin a retirada de plantas invasoras, máis alá dos convenios que xa estaban postos en marcha en anos anteriores, nin a mellora da calidade das augas a través das obras do túnel de Riazor, que se deu de baixa no último modificativo. A única aportación do novo Goberno ás políticas de sustentabilidade son os proxectos de peonalización, aos que nós, efectivamente, saúdamos e celebramos, pero é que se ven eclipsados por unha volta do urbanismo máis anacrónico polo seu desmedido impacto ambiental, que é o urbanismo do pelotazo. Eu non estou dicindo isto con ánimo de confrontación, creo que se me coñecen saberán que estou falando dende un sentimento de tristura polo retroceso e de preocupación por ver que o Goberno da Coruña non asume o rol que teñen os gobernos locais e as cidades na loita contra a emerxencia climática, aínda que non son eu a que o di, estao dicindo a grito pelado a comunidade científica internacional.

Energía, que tiene que operar con energía 100 % renovable o con la propia licitación de la planta de Nostián. Tampoco se cumplen los acuerdos presupuestarios de 2020 en materia de medio ambiente, pero es que ni el primero de ellos: ni el mapa de las energías renovables, ni la prospección de empleo en el sector, ni la Oficina de Energía, ni la expansión del arbolado, ni el Plan de la infraestructura verde, ni la restauración del río de Quintas, ni la ampliación de las huertas en el Agra del Orzán, Monte Alto y Palavea, ni las bonificaciones fiscales a los composteros, ni la retirada de plantas invasoras, más allá de los convenios que ya estaban puestos en marcha en años anteriores, ni la mejora de la calidad de las aguas a través de las obras del túnel de Riazor, que se dio de baja en el último modificativo. La única aportación del nuevo Gobierno a las políticas de sostenibilidad son los proyectos de peatonalización, a los que nosotros, efectivamente, saludamos y celebramos, pero es que se ven eclipsados por una vuelta del urbanismo más anacrónico por su desmedido impacto ambiental, que es el urbanismo del pelotazo. Yo no estoy diciendo esto con ánimo de confrontación, creo que si me conocen sabrán que estoy hablando desde un sentimiento de tristeza por el retroceso y de preocupación por ver que el Gobierno de A Coruña no asume el rol que tienen los gobiernos locales y las ciudades en la lucha contra la emergencia climática, aunque no soy yo la que lo dice, lo está diciendo a grito pelado la comunidad científica internacional.

Ás once horas e doce minutos entra no Salón de Sesións o señor Varela Gómez.

A las once horas y doce minutos entra en el Salón de Sesiones el señor Varela Gómez.

Eu non quero falar dende a confrontación, si que quero poñerme á disposición do que a concelleira poida

Yo no quiero hablar desde la confrontación, sí que quiero ponerme a disposición de lo que la concejala pueda

necesitar, precisamente para darlle un xiro a isto e entender que protexer o medio ambiente vai ser protexer a calidade de vida da cidadanía e impulsar un modelo económico de futuro. Moitas grazas.

necesitar, precisamente para darle un giro a esto y entender que proteger el medio ambiente va a ser proteger la calidad de vida de la ciudadanía e impulsar un modelo económico de futuro. Muchas gracias.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señora García.

Muchas gracias, señora García.

Polo Grupo Popular.

Por el Grupo Popular.

Señor Rodríguez Martínez

Señor Rodríguez Martínez

Moitas grazas, señora alcaldesa.

Muchas gracias, señora alcaldesa.

A Coruña segue sucia. E certo, señora Rey e señora Fontán, que é moito o que lles deixaron por limpar, pero diso hai xa 16 meses e A Coruña segue sucia e abandonada.

A Coruña sigue sucia. Y cierto, señora Rey y señora Fontán, que es mucho lo que les dejaron por limpiar, pero de eso hace ya 16 meses y A Coruña sigue sucia y abandonada.

A historia recente da falta de limpeza e mantemento na nosa cidade é ben coñecida e aínda así non está de máis facer un breve repaso, porque coma en todo culebrón que se prece, é fácil perder o fío. Todo comeza no pasado mandato, cando só o Partido Popular vía o mesmo que vía toda a veciñanza: a nosa cidade estaba sucia e abandonada. Bueno, sendo xustos, tamén o vía a OCU, que nos situou entre as cidades máis sucias de todo o país, sendo ademais a que máis empeorou a súa nota neses catro anos. Por iso nós fomos os primeiros en comprometer o noso proxecto de cidade —co que gañamos as eleccións— a un plan de recuperación integral do espazo público que incluía un verdadeiro plan de choque. Ollo, non confundir co tamén chamado plan de choque que se está a levar a cabo na nosa cidade e do que logo falarei. Por certo, en campaña electoral xa todos vían a cidade sucia, bueno, sendo xustos, todos menos aquel alcalde, o señor Ferreiro. Logo das eleccións a limpeza convértese en prioridade para o

La historia reciente de la falta de limpieza y mantenimiento en nuestra ciudad es bien conocida y aun así no está de más hacer un breve repaso, porque como en todo culebrón que se precie, es fácil perder el hilo. Todo comienza en el pasado mandato, cuando solo el Partido Popular veía lo mismo que veía toda la vecindad: nuestra ciudad estaba sucia y abandonada. Bueno, siendo justos, también lo veía la OCU, que nos situó entre las ciudades más sucias de todo el país, siendo además la que más empeoró su nota en esos cuatro años. Por eso nosotros fuimos los primeros en comprometer nuestro proyecto de ciudad —con el que ganamos las elecciones— a un plan de recuperación integral del espacio público que incluía un verdadero plan de choque. Ojo, no confundir con el también llamado plan de choque que se está llevando a cabo en nuestra ciudad y del que luego hablaré. Por cierto, en campaña electoral ya todos veían la ciudad sucia, bueno, siendo justos, todos menos aquel alcalde, el señor Ferreiro.

Goberno local, mesmo puidemos ler titulares locais coma que Inés Rey prioriza o plan urxente de limpeza de cara ao turismo estival. Ollo, de novo. Aquí hai que facer outra pausa explicativa: o verán ao que se refería a nosa alcaldesa era o verán de 2019, non o verán que acaba de rematar hai uns días. Por suposto, non houbo plan, nin urxente nin de limpeza. Tal é así que nun novo fío dos acontecementos, no outono a cidade xa está sucia, mesmo para a Marea Atlántica, que vota a favor dunha moción do PP para esixir o Plan de limpeza. Coincidirán comigo en que xa tiña que estar sucia a cidade. E ao fin o pasado mes, só 458 días despois da súa toma de posesión e só con dous veráns de retraso, o Goberno municipal pon en marcha un presunto plan de limpeza, que non exento de certo sentido do humor, que é xusto recoñecer, se vén a denominar, de choque. Un plan que artellan a través dun convenio coa Deputación, que xa foi obxecto de debate neste Pleno, coa covid-19 como máis que reprobable coartada, porque a tramitación dese convenio iniciouse en outubro de 2019, sen acreditar unha maior eficiencia, un plan que ten por obxecto traballos que en condicións de normalidade son os que habería que esixirlle ás adxudicatarias dos contratos do servizo de limpeza viaria e recollida de lixo, un plan que non é máis que un parche, no que se leva gastado nun mes a metade do importe dese convenio, sen que a veciñanza sexa capaz de determinar se o plan xa pasou polo seu barrio ou non.

Después de las elecciones la limpieza se convierte en prioridad para el Gobierno local, incluso pudimos leer titulares locales como que Inés Rey prioriza el plan urgente de limpieza de cara al turismo estival. Ojo, de nuevo. Aquí hay que hacer otra pausa explicativa: el verano a lo que se refería nuestra alcaldesa era el verano de 2019, no el verano que acaba de finalizar hace unos días. Por supuesto, no hubo plan, ni urgente ni de limpieza. Tal es así que en un nuevo hilo de los acontecimientos, en otoño la ciudad ya está sucia, incluso para la Marea Atlántica, que vota a favor de una moción del PP para exigir el Plan de limpieza. Coincidirán conmigo en que ya tenía que estar sucia la ciudad. Y al fin el pasado mes, solo 458 días después de su toma de posesión y solo con dos veranos de retraso, el Gobierno municipal pone en marcha un presunto plan de limpieza, que no exento de cierto sentido del humor, que es justo reconocer, se viene a denominar, de choque. Un plan que articulan a través de un convenio con la Diputación, que ya fue objeto de debate en este Pleno, con la covid-19 como más que reprobable coartada, porque la tramitación de ese convenio se inició en octubre de 2019, sin acreditar una mayor eficiencia, un plan que tiene por objeto trabajos que en condiciones de normalidad son los que habría que exigirle a las adjudicatarias de los contratos del servicio de limpieza viaria y recogida de basura, un plan que no es más que un parche, en el que se lleva gastado en un mes la mitad del importe de ese convenio, sin que la vecindad sea capaz de determinar si el plan ya pasó por su barrio o no.

Ás once horas e quince minutos entra no Salón de Sesións a señora Veira González.

A las once horas y quince minutos entra en el Salón de Sesiones la señora Veira González.

En resumo, con ou sen plan; basuras sen recoller, porque as avarías nos camións ás

En resumen, con o sin plan; basuras sin recoger, porque las averías en los

veces impiden que se cheguen a completar a metade das rutas; sucidade nas rúas porque as varredoras e as baldeadoras operativas tampouco chegan á metade; contedores de cartón desbordados un día si e outro tamén; esa segue a ser a nosa realidade, elixan vostedes o barrio que queiran, a percepción e as queixas son xeralizadas. E neste escenario traen hoxe a aprobación inicial unha modificación puntual da Ordenanza de xestión de residuos municipais e limpeza a través da engádega dun artigo, o 74 bis, que habilitará o Concello para efectuar traballos de limpeza de pintadas e graffitis en elementos privados que linden co espazo público.

camiones a veces impiden que se lleguen a completar la mitad de las rutas; suciedad en las calles porque las barredoras y las baldeadoras operativas tampoco llegan a la mitad; contenedores de cartón desbordados un día sí y otro también; esa sigue siendo nuestra realidad, elijan ustedes el barrio que quieran, la percepción y las quejas son generalizadas. Y en este escenario traen hoy a aprobación inicial una modificación puntual de la Ordenanza de gestión de residuos municipales y limpieza a través de la adición de un artículo, el 74 bis, que habilitará al Ayuntamiento para efectuar trabajos de limpieza de pintadas y grafitis en elementos privados que linden con el espacio público.

Señora Fontán, vostedes queren librar a guerra contra a sucidade armados cun tirachinas. Non estamos en contra desta modificación pero si estamos insatisfeitos, A Coruña precisa de algo máis que un mal corta e pega de ordenanzas doutras cidades. A Coruña necesita ambición. Miren, vincula vostede esta modificación coa entrada en vigor do novo contrato de limpeza viaria pero, son vostedes conscientes de que este contrato, por obra e graza dos pregos redactados pola Marea, conta a tal fin cun único operario en turno de mañá en lugar dos catro operarios do contrato anterior, que xa non daban feito? Señora Rey e señora Fontán, hai exactamente dous anos que os veciños da Cidade Vella botáronse á rúa a eliminar coas súas propias mans as pintadas do seu barrio, no que o Concello xa podía -por certo- actuar. Isto non pode volver a ocorrer, pero se a veciñanza foi quen de facer isto sen apoio municipal, imaxinen se o Concello dá exemplo e incentiva este desexo da veciñanza de ver a cidade limpa, por exemplo, a través dunha liña de subvencións en convocatoria aberta todo o ano para poder apoiar esa

Señora Fontán, ustedes quieren librar la guerra contra la suciedad armados con un tirachinas. No estamos en contra de esta modificación pero sí estamos insatisfechos, A Coruña precisa de algo más que un mal corta y pega de ordenanzas de otras ciudades. A Coruña necesita ambición. Miren, vincula usted esta modificación con la entrada en vigor del nuevo contrato de limpieza viaria pero, ¿son ustedes conscientes de que este contrato, por obra y gracia de los pliegos redactados por la Marea, cuenta a tal fin con un único operario en turno de mañana en lugar de los cuatro operarios del contrato anterior, que ya no daban hecho? Señora Rey y señora Fontán, hace exactamente dos años que los vecinos de la Ciudad Vieja se echaron a la calle a eliminar con sus propias manos las pintadas de su barrio, en el que el Ayuntamiento ya podía —por cierto— actuar. Esto no puede volver a ocurrir, pero si la vecindad fue capaz de hacer esto sin apoyo municipal, ¡imaginen si el Ayuntamiento da ejemplo e incentiva este deseo de la vecindad de ver la ciudad limpia, por ejemplo, a través de una línea de subvenciones en

iniciativa privada na eliminación das pintadas! Non se conformen cun único artigo nunha ordenanza, acudan unha vez máis ao noso proxecto de cidade; copien, como tantas outras veces, as nosas propostas; aborden un verdadeiro plan de recuperación do espazo público, ese que xa se acordou neste Pleno en outubro do ano pasado, ese que mesmo apoiou a Marea: que inclúa a todos os barrios da cidade, que actúe sobre todos os elementos e servizos que conforman o espazo público, que dispoña dunha brigada de mantemento integral que actúe de xeito conxunto, de xeito intenso e coordinadamente nunha mesma zona, unha brigada dispoñible 24 horas ao día, 365 días ao ano, unha brigada que opere en todos os barrios e en todos os elementos e servizos do espazo público, un mangueirazo, aínda que sexa a presión, non é suficiente na actual situación. Acorden coas distintas concesionarias o reforzo dos traballos ordinarios, de forma intensiva, de forma urxente e no tocante ao tema que hoxe debatemos; elaboren unha estratexia para previr, evitar e eliminar as pintadas; inclúan campañas de sensibilización en centros educativos, formación en arte urbana, selección de espazos para graffiteiros e contratos para a realización de murais. Iso é combater as pintadas e ter ambición de cidade.

convocatoria abierta todo el año para poder apoyar esa iniciativa privada en la eliminación de las pintadas! No se conformen con un único artículo en una ordenanza, acudan una vez más a nuestro proyecto de ciudad; copien, como tantas otras veces, nuestras propuestas; aborden un verdadero plan de recuperación del espacio público, ese que ya se acordó en este Pleno en octubre del año pasado, ese que incluso apoyó la Marea: que incluya a todos los barrios de la ciudad, que actúe sobre todos los elementos y servicios que conforman el espacio público, que disponga de una brigada de mantenimiento integral que actúe de manera conjunta, de manera intensa y coordinadamente en una misma zona, una brigada disponible 24 horas al día, 365 días al año, una brigada que opere en todos los barrios y en todos los elementos y servicios del espacio público, un manguerazo, aunque sea la presión, no es suficiente en la actual situación. Acuerden con las distintas concesionarias el refuerzo de los trabajos comunes, de forma intensiva, de forma urgente y en lo tocante al tema que hoy debatimos; elaboren una estrategia para prevenir, evitar y eliminar las pintadas; incluyan campañas de sensibilización en centros educativos, formación en arte urbana, selección de espacios para grafiteros y contratos para la realización de murales. Eso es combatir las pintadas y tener ambición de ciudad.

Remato, insisto **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** iso si sería combater esta problemática, que é grave pero que non soluciona por si mesma o problema que temos coa falta de mantemento e de limpeza na Coruña. Pese a todo isto, nós estamos dispostos a darlle o noso apoio, a confiar en que isto sexa o principio dun camiño longo que hai que percorrer, pero tamén lles pedimos que non se queden

*Finalizo, insisto **(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)** eso sí sería combatir esta problemática, que es grave pero que no soluciona por sí misma el problema que tenemos con la falta de mantenimiento y de limpieza en A Coruña. Pese a todo esto, nosotros estamos dispuestos a darle nuestro apoyo, a confiar en que esto sea el principio de un camino largo que hay que*

aquí, que sexan ambiciosos, a cidade o merece e aí contarán sempre co noso apoio. Máis nada, moitas grazas.

recorrer, pero también les pedimos que no se queden aquí, que sean ambiciosos, la ciudad lo merece y ahí contarán siempre con nuestro apoyo. Nada más, muchas gracias.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señor Rodríguez.

Muchas gracias, señor Rodríguez.

Pecha a quenda a señora Fontán.

Cierra el turno a señora Fontán.

Señora Fontán Prado

Señora Fontán Prado

Grazas, señora alcaldesa.

Gracias, señora alcaldesa.

Señor Jorquera, efectivamente o plan de Pontevedra fai fincapé no casco vello e é un bo exemplo dun plan de limpeza. Eu estou moi de acordo no contido de todo o que vostede propón, tan de acordo que nós temos, dende fai tempo, estamos reforzando e reeditando un plan de educación ambiental para os institutos, para os rapaces. Estamos buscando espazos dentro da cidade para darlle saída a eses canles de expresión aos que vostede facía alusión e dende logo estamos totalmente de acordo en que temos un problema que vai máis alá duns graffitis. Efectivamente, estamos neste intre reforzando os servizos, tanto de recollida, por exemplo, de cartón ou de recollida de enseres, pero aínda así -e concordo, tamén, con vostede- estamos a traballar neste intre nun plan integral de campaña e sensibilización con ocasión da posta en marcha de todos os contratos, nós si agora, neste intre, todos os contratos: recollida, contenerización e limpeza e esperamos que dentro de pouco tempo tamén o de tratamento de residuos e contribuirán de xeito claro e específico, a que esa sensación de abandono e sucidade, polo menos polo que atinxe á parte de medio ambiente, vaise solucionar nunha parte importante.

Señor Jorquera, efectivamente el plan de Pontevedra hace hincapié en el casco viejo y es un buen ejemplo de un plan de limpieza. Yo estoy muy de acuerdo en el contenido de todo lo que usted propone, tan de acuerdo que nosotros tenemos, desde hace tiempo, estamos reforzando y reeditando un plan de educación ambiental para los institutos, para los chicos. Estamos buscando espacios dentro de la ciudad para darle salida a esos canales de expresión a los que usted hacía alusión y desde luego estamos totalmente de acuerdo en que tenemos un problema que va más allá de unos grafitis. Efectivamente, estamos en este instante reforzando los servicios, tanto de recogida, por ejemplo, de cartón o de recogida de enseres, pero aun así —y concuerdo, también, con usted— estamos trabajando en este momento en un plan integral de campaña y sensibilización con ocasión de la puesta en marcha de todos los contratos, nosotros sí ahora, en este momento, todos los contratos: recogida, contenerización y limpieza y esperamos que dentro de poco tiempo también el de tratamiento de residuos y contribuirán de forma clara y específica, a que esa sensación de abandono y suciedad, por lo menos por lo que atañe a la parte de medio ambiente, se va a solucionar en una parte importante.

Evidentemente hai un abandono, que vén de moitos anos nesta cidade e na que este Goberno está traballando: os plans que está desenvolvendo o compañeiro, en concreto, de Urbanismo e Infraestruturas, van nese senso. Xuntos, este Goberno en todas as áreas, levaremos a cabo esa reforma, ese adecentamento, para que a nosa cidade brille como sempre brillou, fai uns cantos anos e que nós pensamos que é quen de recuperar. Agradézolle, en todo caso, a súa exposición construtiva, coma sempre, recollo todas as suxestións que me acaba de facer e seguiremos falando de mellorar esta situación.

Evidentemente hay un abandono, que viene de muchos años en esta ciudad y en la que este Gobierno está trabajando: los planes que está desarrollando el compañero, en concreto, de Urbanismo e Infraestructuras, van en ese sentido. Juntos, este Gobierno en todas las áreas, llevaremos a cabo esa reforma, ese adecentamiento, para que nuestra ciudad brille como siempre brilló, hace unos cuantos años y que nosotros pensamos que puede recuperar. Le agradezco, en todo caso, su exposición constructiva, como siempre, recojo todas las sugerencias que me acaba de hacer y seguiremos hablando de mejorar esta situación.

Señores da Marea, señora García, que quere que lle diga? Parece, case, que veñen aquí a examinarme con vostede despois de 15 meses de algo que vostede non foi capaz de facer en catro anos. Mire, efectivamente, estamos agora a adxudicar contratos, limpeza, contenerización, recollida... que non fixemos nós, porque se os fixéramos nós lle podo asegurar a vostede que non serían así no seu contido. Non serían así, porque nós temos outra filosofía. Nós temos unha filosofía do século XXI. Melloraríamos bastante o sistema que vamos a poñer nas rúas, pero aínda así estamos a falar coas empresas xa concesionarias -e seguirémolo a facer- para mellorar o servizo que van poñer nas rúas. Esa é a nosa obriga. Estamos recollendo e mellorando o que vostedes sementaron. E me gustaría, de verdade, é que, nós fixemos, nós fixemos...eu, de verdade, señora García, e dito desde o afecto, non entendo isto de que cada vez que vimos ao Pleno é que nós fixemos, nós fixemos... se tanto fixeron non sei por que hoxe nós temos tanto por facer todavía, é que non acabo de entender, de verdade, esa obsesión polo que fixeron. Defunción das políticas medioambientais:

Señores de la Marea, señora García, ¿qué quiere que le diga? Parece, casi, que vienen aquí a examinarme con usted después de 15 meses de algo que usted no fue capaz de hacer en cuatro años. Miren, efectivamente, estamos ahora adjudicando contratos, limpieza, contenerización, recogida... que no hicimos nosotros, porque si los hiciésemos nosotros le puedo asegurar a usted que no serían así en su contenido. No serían así, porque nosotros tenemos otra filosofía. Nosotros tenemos una filosofía del siglo XXI. Mejoraríamos bastante el sistema que vamos a poner en las calles, pero aun así estamos hablando con las empresas ya concesionarias —y lo seguiremos haciendo— para mejorar el servicio que van a poner en las calles. Esa es nuestra obligación. Estamos recogiendo y mejorando lo que ustedes sembraron. Y me gustaría, de verdad, es que, nosotros hicimos, nosotros hicimos...yo, de verdad, señora García, y dicho desde el afecto, no entiendo esto de que cada vez que venimos al Pleno es que nosotros hicimos, nosotros hicimos... si tanto hicieron no sé por qué hoy nosotros tenemos tanto por hacer todavía, es que no acabo de entender, de verdad, esa

mire, falar do medio ambiente ás veces non vende o suficiente de cara a fóra pero lle podo garantir -e vostede deberíao saber porque foi concelleira catro anos- que no meu servizo, no servizo de medio ambiente, trabállase a reo en políticas de eficiencia enerxética, de calidade medioambiental, de índices de carbono, estamos día a día, de infraestrutura...diso que vostede deu en falar de infraestrutura verde, que nós falamos de espazos naturais. Vostedes deixaron todo por facer, tan por facer deixaron que esta modificación que nós trouxemos hoxe aquí, vostedes non foron quen de rematala, presentárona a un Pleno en xaneiro do 2019 e alí quedou. Non sei se é que ao mellor a prioridade de vostedes eran as eleccións que estaban á porta, máis que a limpeza. Polo tanto, non me requira a min o que vostede non foi capaz de rematar en catro anos. Hoxe traémola aquí, agradezo todo o seu interese no desenvolvemento do traballo que se fai dende medio ambiente e por suposto teña moi seguro que en todo aquilo en que eu teña dúbidas en que vostedes poidan aportar, esta concelleira non vai ter o máis mínimo problema en facerse coas súas suxestións, como lle acabo de ofrecer, como non pode ser doutro xeito, ao Grupo do BNG.

obsesión por lo que hicieron. Defunción de las políticas medioambientales: mire, hablar del medio ambiente a veces no vende lo suficiente de cara afuera pero le puedo garantizar —y usted lo debería saber porque fue concejala cuatro años— que en mi servicio, en el servicio de medio ambiente, se trabaja a destajo en políticas de eficiencia energética, de calidad medioambiental, de índices de carbono, estamos día a día, de infraestructura...de eso que usted llamó infraestructura verde, que nosotros llamamos espacios naturales. Ustedes dejaron todo por hacer, tan por hacer dejaron que esta modificación que nosotros trajimos hoy aquí, ustedes no fueron capaces de finalizarla, la presentaron a un Pleno en enero de 2019 y allí quedó. No sé si es que a lo mejor la prioridad de ustedes eran las elecciones que estaban a las puertas, más que la limpieza. Por lo tanto, no me requiera a mí lo que usted no fue capaz de finalizar en cuatro años. Hoy la traemos aquí, agradezco todo su interés en el desarrollo del trabajo que se hace desde medio ambiente y por supuesto tenga muy seguro que en todo aquello en que yo tenga dudas en que ustedes puedan aportar, esta concejala no va a tener el más mínimo problema en hacerse con sus sugerencias, como le acabo de ofrecer, como no puede ser de otro modo, al Grupo del BNG.

Señor Rodríguez, agradezo, antes que nada, o apoio, coherente, por suposto, coa posición que veñen mantendo **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** de demanda de mellora da cidade e todo o que vostede propón e que acabo de dicir sucintamente, irémolo poñendo en marcha durante os vindeiros meses. Grazas polo apoio e pola abstención para poder sacar adiante esta modificación.

Señor Rodríguez, agradezco, antes que nada, el apoyo, coherente, por supuesto, con la posición que vienen manteniendo ***(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)*** *de demanda de mejora de la ciudad y todo lo que usted propone y que acabo de decir sucintamente, lo iremos poniendo en marcha durante los próximos meses. Gracias por el apoyo y por la abstención para poder sacar adelante esta modificación.*

Presidencia

Moitas grazas, señora Fontán.

Procedemos, polo tanto, á votación deste punto.

Votación do asunto número tres

Seguidamente, por parte da Presidencia sométese a votación o asunto número tres referenciado na orde do día, producíndose o seguinte resultado:

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (9 votos).

Abstense o Grupo Municipal da Marea Atlántica (MA) (6 abstencións).

Abstense o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 abstencións).

Vota a favor o Grupo Mixto (1 voto).

Presidencia

Moitas grazas, queda aprobado.

Acordo

PRIMEIRO. Desistir do procedemento de modificación da ordenanza municipal de xestión de residuos municipais e limpeza viaria do Concello da Coruña (expediente 541/2018/2088), que foi aprobado inicialmente o 14.01.2019 polo Pleno do Concello.

SEGUNDO. Aprobar inicialmente a modificación da Ordenanza municipal de xestión de residuos municipais e limpeza

Presidencia

Muchas gracias, señora Fontán.

Procedemos, por tanto, a la votación de este punto.

Votación del asunto número tres

Seguidamente, por parte de la Presidencia se somete a votación el asunto número tres referenciado en el orden del día, produciéndose el siguiente resultado:

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (9 votos).

Se abstiene el Grupo Municipal de la Marea Atlántica (MA) (6 abstenciones).

Se abstiene el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 abstenciones).

Vota a favor el Grupo Mixto (1 voto).

Presidencia

Muchas gracias, queda aprobado.

Acuerdo

PRIMERO. *Desistir del procedimiento de modificación de la ordenanza municipal de gestión de residuos municipales y limpieza viaria del Ayuntamiento de A Coruña (expediente 541/2018/2088), que fue aprobado inicialmente el 14.01.2019 por el Pleno del Ayuntamiento.*

SEGUNDO. *Aprobar inicialmente la modificación de la Ordenanza municipal de gestión de residuos municipales y*

viaria do Concello da Coruña, consistente en engadir o artigo 74 bis, coa seguinte redacción:

limpieza viaria del Ayuntamiento de A Coruña, consistente en añadir el artículo 74 bis, con la siguiente redacción:

"1. O Concello efectuará traballos de limpeza de pintadas e graffitis no mobiliario urbano, muros, paredes de edificios, fachadas, estatuas, monumentos e, en xeral, calquera elemento integrante da cidade, segundo a súa propia organización e programación, para manter as debidas condicións de limpeza e ornato público do municipio.

"1. El Ayuntamiento efectuará trabajos de limpieza de pintadas y grafitis en el mobiliario urbano, muros, paredes de edificios, fachadas, estatuas, monumentos y, en general, cualquier elemento integrante de la ciudad, según su propia organización y programación, para mantener las debidas condiciones de limpieza y ornato público del municipio.

2. Os labores de limpeza, sobre elementos de titularidade non municipal, so se realizarán naquelas elementos que linden con espazos de uso público, e realizaranse con cargo as persoas responsables da comisión da infracción que comporta a realización da pintada ou graffiti. Así, no caso de que sexan identificadas as persoas responsables da realización da pintada ou graffiti, o Concello tramitará o correspondente procedemento sancionador e esixirá o resarcimento dos custos da correspondente limpeza.

2. Las labores de limpieza, sobre elementos de titularidad no municipal, solo se realizarán en aquellos elementos que linden con espacios de uso público, y se realizarán con cargo a las personas responsables de la comisión de la infracción que implica la realización de la pintada o grafiti. Así, en el caso de que sean identificadas las personas responsables de la realización de la pintada o grafiti, el Ayuntamiento tramitará el correspondiente procedimiento sancionador y exigirá el resarcimento de los costes de la correspondiente limpieza.

Estas actuacións de limpeza serán sempre discrecionais para o Concello e condicionadas á dispoñibilidade de medios, a complexidade da actuación e a natureza do elemento a limpar.

Estas actuaciones de limpieza serán siempre discrecionales para el Ayuntamiento y condicionadas a la disponibilidad de medios, la complejidad de la actuación y la naturaleza del elemento a limpiar.

3. O Concello actuará de forma directa nos traballos de limpeza de pintadas e graffitis no mobiliario urbano, muros, paredes de edificios, fachadas, estatuas, monumentos e, en xeral, calquera elemento integrante da cidade.

3. El Ayuntamiento actuará de forma directa en los trabajos de limpieza de pintadas y grafitis en el mobiliario urbano, muros, paredes de edificios, fachadas, estatuas, monumentos y, en general, cualquier elemento integrante de la ciudad.

Naqueles casos nos que, pola natureza da pintada ou graffiti, pola natureza do elemento onde están realizadas ou por

En aquellos casos en los que, por la naturaleza da pintada o grafiti, por la naturaleza del elemento donde están

outra circunstancia relevante, se considerase necesario, solicitarase do titular do dito elemento a autorización a que o Concello realice a limpeza e a que o exima de responsabilidade polos resultados ou posibles danos derivados da limpeza a realizar.

realizadas o por otra circunstancia relevante, se considerara necesario, se solicitará del titular de dicho elemento la autorización a que el Ayuntamiento realice la limpieza y la que lo exima de responsabilidad por los resultados o posibles daños derivados de la limpieza a realizar.

4. As previsións aquí contempladas en relación os elementos de titularidade non municipal realízanse sen prexuízo da posibilidade de ditar ordes de execución os seus titulares, cando así se considere oportuno e necesario, de conformidade coa normativa vixente e tendo en conta a responsabilidade última que teñen os titulares sobre a conservación e mantemento dos elementos da súa titularidade".

4. Las previsiones aquí contempladas en relación a los elementos de titularidad no municipal se realizan sin perjuicio de la posibilidad de dictar órdenes de ejecución a sus titulares, cuando así se considere oportuno y necesario, de conformidad con la normativa vigente y teniendo en cuenta la responsabilidad última que tienen los titulares sobre la conservación y mantenimiento de los elementos de su titularidad".

TERCEIRO.-Someter a aprobación inicial da modificación da Ordenanza municipal de xestión de residuos municipais e limpeza viaria do Concello da Coruña ó trámite de información pública polo prazo de trinta días, contados a partir do día seguinte ó da publicación do correspondente anuncio no Boletín Oficial da Provincia da Coruña, a fin de que os interesados poidan presentar as reclamacións ou suxestións que entendan procedentes.

TERCERO.-*Someter la aprobación inicial de la modificación de la Ordenanza municipal de gestión de residuos municipales y limpieza viaria del Ayuntamiento de A Coruña al trámite de información pública por el plazo de treinta días, contados a partir del día siguiente al da publicación del correspondiente anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia de A Coruña, a fin de que los interesados puedan presentar las reclamaciones o sugerencias que entiendan procedentes.*

No caso de que non se presenten reclamacións nin suxestións, entenderase definitivamente aprobada a modificación da Ordenanza municipal de xestión de residuos municipais e limpeza viaria do Concello da Coruña. A aprobación definitiva e o texto da modificación serán publicados no Boletín Oficial da Provincia da Coruña, sen que entre en vigor ata que se leve a cabo a dita publicación e haxa transcorrido o prazo de 15 días hábiles.

En caso de que no se presenten reclamaciones ni sugerencias, se entenderá definitivamente aprobada la modificación da Ordenanza municipal de gestión de residuos municipales y limpieza viaria del Ayuntamiento da Coruña. La aprobación definitiva y el texto de la modificación serán publicados en el Boletín Oficial de la provincia de A Coruña, sin que entre en vigor hasta que se lleve a cabo a dicha publicación y haya transcurrido el plazo de 15 días hábiles.

SECRETARÍA XERAL

142. Ter coñecemento do Decreto da Alcaldía 6081/2020

Asunto: ter coñecemento do seguinte Decreto da Alcaldía:

Decreto de Alcaldía 6081/2020, do 10 de setembro de 2020, que derroga expresamente o Decreto de Alcaldía 4722/2020, do 31 de xullo, sobre requirimentos das solicitudes de licenzas ou autorizacións e as comunicacións previas e declaracións responsables relativas ao uso privativo ou aproveitamento especial de bens no dominio público en todo o termo municipal da Coruña.

II. PARTE NON RESOLUTIVA. CONTROL E SEGUIMENTO DA XESTIÓN:

1º. Ter coñecemento de resolucións e decretos

143. Ter coñecemento:

-Das resolucións da Xunta de Goberno Local, desde a número dez mil novecentos seis (10.906), do sete de setembro de 2020, á número once mil oitocentos vinte e oito (11.828), do vinte e sete de setembro de 2020.

-E dos decretos da Alcaldía, desde o número cinco mil oitocentos doce (5.812), do sete de setembro de 2020, ao número seis mil trescentos dez (6.310), do vinte e cinco de setembro de 2020.

En cumprimento do previsto no artigo 124-4-h) da Lei 7/1985, de 2 de abril, Reguladora das Bases do Réxime Local, a dación de conta para a toma de coñecemento da antedita inclúe os decretos ditados pola Alcaldía

SECRETARÍA GENERAL

142. Tomar conocimiento del Decreto de la Alcaldía 6081/2020

Asunto: *tomar conocimiento del siguiente Decreto de la Alcaldía:*

Decreto de Alcaldía 6081/2020, de 10 de septiembre de 2020, que deroga expresamente el Decreto de Alcaldía 4722/2020, de 31 de julio, sobre requerimientos de las solicitudes de licencias o autorizaciones y las comunicaciones previas y declaraciones responsables relativas al uso privativo o aprovechamiento especial de bienes en el dominio público en todo el término municipal de A Coruña.

II. PARTE NO RESOLUTIVA. CONTROL Y SEGUIMIENTO DE LA GESTIÓN:

1º. Tomar conocimiento de resoluciones y decretos

143. Tomar conocimiento:

-De las resoluciones de la Junta de Gobierno Local, desde la número diez mil novecientos seis (10.906), de siete de septiembre de 2020, a la número once mil ochocientos veintiocho (11.828), de veintisiete de septiembre de 2020.

-Y de los decretos de la Alcaldía, desde el número cinco mil ochocientos doce (5.812), de siete de septiembre de 2020, al número seis mil trescientos diez (6.310), de veinticinco de septiembre de 2020.

En cumplimiento de lo previsto en el artículo 124-4- h) de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local, la dación de cuenta para la toma de conocimiento de la antedicha incluye los decretos dictados por la

relacionados coa crise provocada pola covid-19.

2º. Mocións

Presidencia

Pasamos xa, polo tanto, á parte non resolutiva, ao debate das mocións. En primeiro lugar se debaterá conxuntamente unha moción presentada polos Grupos Municipais do Bloque Nacionalista Galego e a Marea Atlántica, moción na cal non constan emendas presentadas. Como saben, tratándose dunha emenda conxunta o tempo será de catro minutos para cada grupo e no resto será de tres, que é o tempo estipulado habitualmente.

Comeza a señora Veira polo Bloque Nacionalista Galego.

MOCIÓN CONXUNTA PRESENTADA POLOS GRUPOS MUNICIPAIS DO BLOQUE NACIONALISTA GALEGO E MAREA ATLÁNTICA

Moción sobre medidas de ordenación urbanística e territorial no PE de Labañou M-18

Señora Veira González

Ás once horas e vinte e seis minutos saen do Salón de Sesións as señoras Gallego Neira e Neira Fernández.

"En urbanismo, non facer nada non é unha opción", así defendía a alcaldesa o proxecto das Percebeiras e é certo que en urbanismo non facer nada non é unha opción, mais o urbanismo é moito máis que edificar. O urbanismo é planificar: planificar de acordo cos tempos e mirando cara ao futuro...así, tamén, nos deixaba esa ensinanza Albalat, a quen acabamos de nomear Fillo Predilecto. E

Alcaldía relacionados con la crisis provocada por la covid-19.

2º. Mociones

Presidencia

Pasamos ya, por tanto, a la parte no resolutiva, al debate de las mociones. En primer lugar se debatirá conjuntamente una moción presentada por los Grupos Municipales del Bloque Nacionalista Galego y la Marea Atlántica, moción en la cual no constan enmiendas presentadas. Como saben, tratándose de una enmienda conjunta el tiempo será de cuatro minutos para cada grupo y en el resto será de tres, que es el tiempo estipulado habitualmente.

Comienza la señora Veira por el Bloque Nacionalista Galego.

MOCIÓN CONJUNTA PRESENTADA POR LOS GRUPOS MUNICIPALES DEL BLOQUE NACIONALISTA GALEGO Y MAREA ATLÁNTICA

Moción sobre medidas de ordenación urbanística y territorial en el PE de Labañou M-18

Señora Veira González

A las once horas y veintiséis minutos salen del Salón de Sesiones las señoras Gallego Neira y Neira Fernández.

"En urbanismo, no hacer nada no es una opción", así defendía la alcaldesa el proyecto de las Percebeiras y es cierto que en urbanismo no hacer nada no es una opción, pero el urbanismo es mucho más que edificar. El urbanismo es planificar: planificar de acuerdo con los tiempos y mirando hacia el futuro...así, también, nos dejaba esa enseñanza Albalat, a quien acabamos de nombrar

o Plan especial de Labañou, coñecido popularmente como o das Percebeiras, non é un plan de acordo cos tempos nin que mire cara ao futuro. Máis ben responde a un urbanismo carca, doutra época en que parecía que os gobernantes da cidade e os promotores inmobiliarios lles atacaba unha sorte de Horror vacui e non podía quedar na Coruña nin un só espazo sen construcións, un modelo de cidade diametralmente oposto ao que defendemos desde o Bloque Nacionalista Galego, mais tamén, ao que sobre o papel debera aspirar a cidade da Coruña.

Hijo Predilecto. Y el Plan especial de Labañou, conocido popularmente como el de las Percebeiras, no es un plan de acuerdo con los tiempos ni que mire hacia el futuro. Más bien responde a un urbanismo carca, de otra época en que parecía que los gobernantes de la ciudad y los promotores inmobiliarios les atacaba una suerte de Horror vacui y no podía quedar en A Coruña ni un solo espacio sin construcciones, un modelo de ciudad diametralmente opuesto a lo que defendemos desde el Bloque Nacionalista Galego, pero también, al que sobre el papel debiese aspirar la ciudad de A Coruña.

A pandemia amosounos a peor das caras e a peor das consecuencias dun modelo de desenvolvemento económico e territorial salvaxe e depredador co noso planeta, amosounos as consecuencias de vivir en núcleos de poboación densos, o resultado, taxas de contaxio máis elevadas e amosounos, tamén, as ganas e o déficit de espazos para o lecer, para camiñar e para respirar. Densificar a cidade no borde do mar con este plan supón a destrución dunha zona verde, unha riqueza de flora e fauna clamorosamente imprecisa no documento de avaliación ambiental estratéxica: un atentado contra a paisaxe, o incumprimento das normas de aplicación directa, que son de rango superior ao do propio PXOM, o incumprimento da protección da vista da Torre de Hércules establecida na ficha do PXOM. Este plan ningunea todas as estratexias contra o cambio climático da cidade da Coruña, a estratexia integrada de desenvolvemento urbano sustentábel, EIDUS e os propios obxectivos de desenvolvemento sustentábel asumidos polo Estado español. Todos estes plans indican, sobre o papel, que a cidade debe camiñar cara un urbanismo que a faga resiliente aos efectos do cambio climático, cara aumentar as zonas verdes, protexer o

La pandemia nos mostró la peor de las caras y la peor de las consecuencias de un modelo de desarrollo económico y territorial salvaje y depredador con nuestro planeta, nos mostró las consecuencias de vivir en núcleos de población densos, el resultado, tasas de contagio más elevadas y nos mostró, también, las ganas y el déficit de espacios para el ocio, para caminar y para respirar. Densificar la ciudad en el borde del mar con este plan supone la destrucción de una zona verde, una riqueza de flora y fauna clamorosamente imprecisa en el documento de evaluación ambiental estratégica: un atentado contra el paisaje, el incumplimiento de las normas de aplicación directa, que son de rango superior al del propio PGOM, el incumplimiento de la protección de la vista de la Torre de Hércules establecida en la ficha del PGOM. Este plan ningunea todas las estrategias contra el cambio climático de la ciudad de A Coruña, la estrategia integrada de desarrollo urbano sostenible, EIDUS y los propios objetivos de desarrollo sostenible asumidos por el Estado español. Todos estos planes indican, sobre el papel, que la ciudad debe caminar hacia un urbanismo que la haga resiliente a los efectos del cambio

borde do mar ou diminuír os ruídos e mellorar a calidade do aire. A estratexia de adaptación ao cambio climático da costa española aprobada pola Dirección Xeral de Sustentabilidade da Costa e do Mar sinala: os plans urbanísticos deben ter en conta as proxeccións de cambio climático á hora de asignar os terreos cualificacións que permitan acumulacións de cidadáns en zonas de risco ameazadas pola suba do nivel do mar e os fenómenos meteorolóxicos extremos. Para evitar danos a persoas e bens deberían evitarse as construcións próximas ao dominio público marítimo-terrestre, sobre todo de vivendas, tanto permanentes como estacionais.

climático, hacia aumentar las zonas verdes, proteger el borde del mar o disminuir los ruidos y mejorar la calidad del aire. La estrategia de adaptación al cambio climático de la costa española aprobada por la Dirección General de Sostenibilidad de la Costa y del Mar señala: los planes urbanísticos deben tener en cuenta las proyecciones de cambio climático a la hora de asignar los terrenos calificaciones que permitan acumulaciones de ciudadanos en zonas de riesgo amenazadas por la subida del nivel del mar y los fenómenos meteorológicos extremos. Para evitar daños a personas y bienes deberían evitarse las construcciones próximas al dominio público marítimo-terrestre, sobre todo de viviendas, tanto permanentes como estacionales.

Documentos e ideas moi bonitos, verdade? O papel terma de todo, mais cando hai que ser valentes e aplicalos, que temos? Un plan no que queremos levar cara o borde do mar, facendo desaparecer unha zona verde, ao redor de 1.000 persoas, o correspondente parque automobilístico para o cal se prevén máis de 1.200 prazas de aparcamento, sen prever ningún reforzamento do transporte público, afondando nun modelo de mobilidade para a zona en base ao vehículo privado, levando, pois, máis ruído e máis contaminación cara ao borde marítimo.

Documentos e ideas muy bonitos, ¿verdad? El papel aguanta de todo, pero cuando hay que ser valientes y aplicarlos, ¿qué tenemos? Un plan en el que queremos llevar hacia el borde del mar, haciendo desaparecer una zona verde, alrededor de 1.000 personas, el correspondiente parque automovilístico para el cual se prevén más de 1.200 plazas de aparcamiento, sin prever ningún reforzamiento del transporte público, ahondando en un modelo de movilidad para la zona en base al vehículo privado, llevando, pues, más ruido y más contaminación hacia el borde marítimo.

O desenvolvemento do Plan especial de Labañou que nós consideramos, ademais, extemporáneo, xa que se formula fóra dos prazos establecidos nas normas urbanísticas do PXOM, que son catro anos desde a aprobación do Plan Xeral, non se xustifica. A cidade da Coruña ten hoxe menos habitantes que en 2013 e a variación no censo dos últimos dez anos indica unha variación pequenísima, que só se cumpriu, ademais, co 5 % da

El desarrollo del Plan especial de Labañou que nosotros consideramos, además, extemporáneo, ya que se formula fuera de los plazos establecidos en las normas urbanísticas del PGOM, que son cuatro años desde la aprobación del Plan General, no se justifica. La ciudad de A Coruña tiene hoy menos habitantes que en 2013 y la variación en el censo de los últimos diez años indica una variación pequeñísima, que solo se

previsión de construción de vivenda recollida no PXOM. E se do que se trata é de **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** colmatar a cidade, como ten dito en moitas ocasións o concelleiro de Urbanismo, o borde litoral non é o único solo dispoñíbel da cidade: temos Xuxán por rematar de desenvolver, temos a cidade inzada de esqueletos de edificios sen rematar, soares baleiros, edificios ruinosos ou en estado de abandono, que son un auténtico problema. Afondemos aí. Nós, desde logo, xa nos manifestamos en contra deste plan e apoiamos ás veciñas e os veciños, por iso asinamos esta moción que nos propuxeron: que procuren a retirada deste plan, con todas as súas consecuencias para recalificar os terreos e destinalos como zonas verdes e dotacionais. Nada máis.

*cumplió, además, con el 5 % de la previsión de construcción de vivienda recogida en el PGOM. Y si de lo que se trata es de **(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)** colmatar la ciudad, como ha dicho en muchas ocasiones el concejal de Urbanismo, el borde litoral no es el único suelo disponible de la ciudad: tenemos Xuxán por finalizar de desarrollar, tenemos la ciudad invadida de esqueletos de edificios sin finalizar, solares vacíos, edificios ruinosos o en estado de abandono, que son un auténtico problema. Ahondemos ahí. Nosotros, desde luego, ya nos manifestamos en contra de este plan y apoyamos a las vecinas y a los vecinos, por eso firmamos esta moción que nos propusieron: que procuren la retirada de este plan, con todas sus consecuencias para recalificar los terrenos y destinarlos como zonas verdes y dotacionales. Nada más.*

Presidencia

Moitas grazas, señora Veira.

Pola Marea Atlántica, señor Varela

Presidencia

Muchas gracias, señora Veira.

Por la Marea Atlántica, señor Varela.

Señor Varela Gómez

Grazas, señora alcaldesa.

Bueno, vou intentar complementar a intervención da señora Veira, porque a verdade é que estamos completamente de acordo co que plantexa. Nós, loxicamente apoiamos totalmente esta moción presentada pola asociación de veciños, porque entendemos que non é preciso nin axeitado construír edificios de vivendas no borde litoral da cidade. Argumentos xa os expuxo a señora Veira, pero bueno, eu creo que son contundentes: por un lado, efectivamente, as previsións erradas do Plan Xeral de Ordenación Municipal, do que xa falei en multitude de ocasións

Señor Varela Gómez

Gracias, señora alcaldesa.

Bueno, voy a intentar complementar la intervención de la señora Veira, porque la verdad es que estamos completamente de acuerdo con lo que plantea. Nosotros, lógicamente apoyamos totalmente esta moción presentada por la asociación de vecinos, porque entendemos que no es preciso ni adecuado construir edificios de viviendas en el borde litoral de la ciudad. Argumentos ya los expuso la señora Veira, pero bueno, yo creo que son contundentes: por un lado, efectivamente, las previsiones erradas del Plan General de Ordenación Municipal,

neste Pleno no pasado, unhas previsións absolutamente desmesuradas e que non se adecúan á realidade da cidade, que practicamente non creceu nos últimos doce anos, cando o PXOM plantexaba que chegara a máis de 300.000 habitantes. Como dixo a señora Veira, nin sequera o 5 % das vivendas plantexadas polo Plan Xeral, teñen chegado a edificarse nos últimos anos, cando, ademais, hai solo vacante nesta cidade, porque, efectivamente, temos solo vacante tanto no Ofimático, como en Someso e, por outro lado, pensamos que, en calquera caso, o obxectivo debería de ser o de rexenerar a cidade xa consolidada e non edificar novos edificios, especialmente en zonas tan sensibles como a que estamos a falar. E ademais, por outro lado, tamén, pensamos que o obxectivo debería ser políticas dirixidas a facilitar o acceso á vivenda en aluguer, especialmente. Este é o primeiro argumento.

del que ya hablé en multitud de ocasiones en este Pleno en el pasado, unas previsiones absolutamente desmesuradas y que no se adecúan a la realidad de la ciudad, que prácticamente no creció en los últimos doce años, cuando el PGOM planteaba que llegase a más de 300.000 habitantes. Como dijo la señora Veira, ni siquiera el 5 % de las viviendas planteadas por el Plan General, han llegado a edificarse en los últimos años, cuando, además, hay suelo vacante en esta ciudad, porque, efectivamente, tenemos suelo vacante tanto en el Ofimático, como en Someso y, por otro lado, pensamos que, en cualquier caso, el objetivo debería de ser el de regenerar la ciudad ya consolidada y no edificar nuevos edificios, especialmente en zonas tan sensibles como la que estamos hablando. Y además, por otro lado, también, pensamos que el objetivo debería ser políticas dirigidas a facilitar el acceso a la vivienda en alquiler, especialmente. Este es el primer argumento.

O segundo, efectivamente, é que si entendemos que son necesarias dotacións, espazos libres e zonas verdes nunha cidade que está moi por debaixo da ratio marcada pola Organización Mundial da Saúde, de 15 m^2 por habitante. Nós entendemos que iso si é necesario e que para iso podería servir o soar de Percebeiras. E ademais, o gran argumento, outro dos grandes argumentos é que ademais a ordenación que se plantexa é absolutamente incompatible coa protección da paisaxe e coas normas de aplicación directa que marcan, tanto a Lei do solo como a Lei de costas.

El segundo, efectivamente, es que sí entendemos que son necesarias dotaciones, espacios libres y zonas verdes en una ciudad que está muy por debajo de la ratio marcada por la Organización Mundial de la Salud, de 15 m^2 por habitante. Nosotros entendemos que eso sí es necesario y que para eso podría servir el solar de Percebeiras. Y además, el gran argumento, otro de los grandes argumentos es que además la ordenación que se plantea es absolutamente incompatible con la protección del paisaje y con las normas de aplicación directa que marcan, tanto la Ley del suelo como la Ley de costas.

Isto é o que ten que ver con Percebeiras, pero entendemos que a cuestión de Percebeiras enmárcase dentro dun problema máis amplo que hai na cidade e é o da protección xeral do borde litoral.

Esto es lo que tiene que ver con Percebeiras, pero entendemos que la cuestión de Percebeiras se enmarca dentro de un problema más amplio que hay en la ciudad y es el de la protección

Eu creo que é un exemplo moi simbólico pero entendemos que debería de servirnos para poder abordar o que ten que ser a protección do borde litoral no seu conxunto e estou falando de multitude de desenvolvementos moi densos que afectan ao borde litoral, dende o Portiño, as Xubias, pasando pola Maestranza, pola Agra de San Amaro e, por suposto, o Porto, que é un tema no que traballamos moito o pasado mandato, ben o saben, e que, bueno, sobre o que estamos agora mesmo alertas sobre cal pode ser a folla de ruta que este Goberno tome, non?, porque, bueno, a verdade é que o de Percebeiras nos fai saltar, dalgunha maneira, as alarmas. E esta cuestión sobre o borde litoral, desa loita e protección do borde litoral, eu quero evidenciar que vostedes teñen unha situación moito máis favorable da que tiñamos nós, como noutras tantas cuestións, para abordala e para facelo, porque eu creo que sentamos moitas das bases e cambiamos moitas das dinámicas previstas para o borde litoral no pasado mandato. Nós nos atopamos cun PXOM co que non estabamos en absoluto de acordo, xa o evidenciei, e aínda así conseguimos que ningún deses desenvolvementos inadecuados se levara a cabo, incluso cambiando a folla de ruta daqueles máis importantes, como é do Porto.

general del borde litoral. Yo creo que es un ejemplo muy simbólico pero entendemos que debería de servirnos para poder abordar lo que tiene que ser la protección del borde litoral en su conjunto y estoy hablando de multitud de desarrollos muy densos que afectan al borde litoral, desde el Portiño, las Xubias, pasando por la Maestranza, por el Agra de San Amaro y, por supuesto, el Puerto, que es un tema en el que trabajamos mucho el pasado mandato, bien lo saben, y que, bueno, sobre el que estamos ahora mismo alertas sobre cuál puede ser la hoja de ruta que este Gobierno tome, ¿no?, porque, bueno, la verdad es que lo de Percebeiras nos hace saltar, de alguna manera, las alarmas. Y esta cuestión sobre el borde litoral, de esa lucha y protección del borde litoral, yo quiero evidenciar que ustedes tienen una situación mucho más favorable de la que teníamos nosotros, como en otras tantas cuestiones, para abordarla y para hacerlo, porque yo creo que sentamos muchas de las bases y cambiamos muchas de las dinámicas previstas para el borde litoral en el pasado mandato. Nosotros nos encontramos con un PGOM con el que no estábamos en absoluto de acuerdo, ya lo evidencié, y aun así conseguimos que ninguno de esos desarrollos inadecuados se llevase a cabo, incluso cambiando la hoja de ruta de aquellos más importantes, como es del Puerto.

Ás once horas e trinta e seis minutos entran no Salón de Sesións as señoras Gallego Neira e Neira Fernández.

A las once horas y treinta y seis minutos entran en el Salón de Sesiones las señoras Gallego Neira y Neira Fernández.

E na cuestión das Percebeiras eu creo que hai que evidenciar, tamén, que o procedemento ou os pasos administrativos dados no pasado mandato e que figuran no expediente, favorecen a posición do Concello para que aborde unha modificación de Planeamento

Y en la cuestión de las Percebeiras yo creo que hay que evidenciar, también, que el procedimiento o los pasos administrativos dados en el pasado mandato y que figuran en el expediente, favorecen la posición del Ayuntamiento para que aborde una modificación de

porque, efectivamente, ter chegado a caducar o procedemento por incumprimento dos propios propietarios, os propios xestores do solo, bueno, pois, é unha baza importante que este Goberno debería de poder aproveitar. Isto sen falar do histórico -xa estou rematando- de Percebeiras, do que hai que ser moi conscientes: cando pensamos que no 1985 en Percebeiras o que se plantexaba era eminentemente solo para equipamento escolar, docente e nestes 25 anos se chegan a plantexar case ata 60.000 m^2 de edificación residencial e terciaria, bueno, pois nos damos conta de que as decisións que se tomaron non foron as adecuadas e, por outro lado, tamén somos conscientes de que os distintos propietarios **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** se dos cal incluso estou falando de fondos de investimento, que son os que xestionan agora ese solo e non promotores tradicionais desta cidade, non cumpriron os seus deberes de urbanización, tiveron 25 anos eses propietarios para executar os seus deberes de urbanización e non o fixeron e a parcela actualmente está na mesma situación rústica que estaba historicamente. Iso é un argumento moi sólido que podería ter este Goberno para poder abordar unha modificación -e con isto remato- que lles instamos a incoar. Nós cremos que é necesario que o Goberno actual aborde unha modificación para protexer o borde litoral desta cidade no seu conxunto e contan con algo moi importante para facelo que nós non tiñamos, e é unha maioría no Pleno. Grazas.

Planeamiento porque, efectivamente, haber llegado a caducar el procedimiento por incumplimiento de los propios propietarios, los propios gestores del suelo, bueno, pues, es una baza importante que este Gobierno debería de poder aprovechar. Esto sin hablar del histórico —ya estoy finalizando— de Percebeiras, del que hay que ser muy conscientes: cuando pensamos que en el 1985 en Percebeiras lo que se planteaba era eminentemente suelo para equipamiento escolar, docente y en estos 25 años se llegan a plantear casi hasta 60.000 m^2 de edificación residencial y terciaria, bueno, pues nos damos cuenta de que las decisiones que se tomaron no fueron las adecuadas y, por otro lado, también somos conscientes de que los distintos propietarios ***(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)*** *si de los cuales incluso estoy hablando de fondos de inversión, que son los que gestionan ahora ese suelo y no promotores tradicionales de esta ciudad, no cumplieron sus deberes de urbanización, tuvieron 25 años esos propietarios para ejecutar sus deberes de urbanización y no lo hicieron y la parcela actualmente está en la misma situación rústica que estaba históricamente. Eso es un argumento muy sólido que podría tener este Gobierno para poder abordar una modificación —y con esto finalizo— que les instamos a incoar. Nosotros creemos que es necesario que el Gobierno actual aborde una modificación para proteger el borde litoral de esta ciudad en su conjunto y cuentan con algo muy importante para hacerlo que nosotros no teníamos, y es una mayoría en el Pleno. Gracias.*

Presidencia

Moitas grazas, señor Varela.

Polo Partido Popular, señor Deus,

Presidencia

Muchas gracias, señor Varela.

Por el Partido Popular, señor Deus,

adiante.

Señor Deus Álvarez

Moitas grazas, señora alcaldesa.

Bo día a todos os compañeiros, á prensa, os funcionarios e a todos os que nos seguen por streaming.

Debatemos esta moción sobre a tramitación para o desenvolvemento do Plan especial de Labañou, que figura no actual Plan Xeral. Os instrumentos de ordenación -e este caso o é- teñen por obxecto a regulación urbanística do chan conforme á lexislación en vigor. As condicións xerais destes Plans especiais recóllense nas correspondentes fichas do Plan Xeral. Estas fichas incorporan como determinacións obrigatorias a delimitación do ámbito, os obxectivos, as condicións de ordenación, a previsión de dotacións públicas e as condicións de xestión e execución. Todo iso sen prexuízo da capacidade de modificar as determinacións do Plan dentro dos límites da Lei do solo de Galicia. Ata aquí referímonos ao marco normativo no que todos nos debemos mover. Agora podemos entrar no campo dos desexos, dos gustos ou das preferencias, pero todos estes aspectos nada teñen que ver coa aplicación da normativa vixente. Cando a Marea e o BNG utilizan termos como intereses privados, pelotazo, especulación urbanística, modelo depredador, etc. referíndose ao desenvolvemento dun instrumento do Planeamento incluído no Plan Xeral, non podemos máis que escoitalos con perplexidade, e cando din que A Coruña ten menos habitantes que no ano 2013 ou que a construción de vivendas no período do seu Goberno medrou pouco eu pregúntome, e que fixeron vostedes? E voullo dicir: durante o seu mandato o que fixeron foi paralizar por completo a concesión de licenzas, reducindo ao

adelante.

Señor Deus Álvarez

Muchas gracias, señora alcaldesa.

Buenos días a todos los compañeros, a la prensa, a los funcionarios y a todos los que nos siguen por emisión en directo.

Debatimos esta moción sobre la tramitación para el desarrollo del Plan especial de Labañou, que figura en el actual Plan General. Los instrumentos de ordenación —y este caso lo es— tienen por objeto la regulación urbanística del suelo conforme a la legislación en vigor. Las condiciones generales de estos Planes especiales se recogen en las correspondientes fichas del Plan General. Estas fichas incorporan como determinaciones obligatorias la delimitación del ámbito, los objetivos, las condiciones de ordenación, la previsión de dotaciones públicas y las condiciones de gestión y ejecución. Todo eso sin perjuicio de la capacidad de modificar las determinaciones del Plan dentro de los límites de la Ley del suelo de Galicia. Hasta aquí nos referimos al marco normativo en el que todos nos debemos mover. Ahora podemos entrar en el campo de los deseos, de los gustos o de las preferencias, pero todos estos aspectos nada tienen que ver con la aplicación de la normativa vigente. Cuando la Marea y el BNG utilizan términos como intereses privados, pelotazo, especulación urbanística, modelo depredador, etc. refiriéndose al desarrollo de un instrumento del Planeamiento incluido en el Plan General, no podemos más que escucharlos con perplejidad, y cuando dicen que A Coruña tiene menos habitantes que en el año 2013 o que la construcción de viviendas en el período de su Gobierno creció poco yo me pregunto, ¿y que hicieron ustedes? Y se

mínimo histórico o número destas reducindo, por conseguinte, tamén, o investimento na cidade e, por tanto, privando os coruñeses de miles de postos de traballo. Ao mesmo tempo que descendía a actividade de construción na cidade crecía exponencialmente nos concellos limítrofes. Efectivamente, en urbanismo non facer nada non é bo, pero foi a súa opción. O curioso, sempre que expoñen estes temas é que sempre foron dando os pasos no mandato anterior, pero eses pasos, polo visto, nunca conducen a ningures. Pensaron algunha vez en serio no dano económico e nos postos de traballo non creados co que castigaron a esta cidade?, valoraron algunha vez as oportunidades perdidas para empresas e autónomos por mor da súa política de parálise? Pero o que máis chama a atención, señores e señoras da Marea, é o que agora piden nesta moción, servíndose, ademais, dos veciños aos que vostedes agora cóntanlles unha historia que non lles contaron cando foron goberno: expresan a súa desconformidade co Plan especial, piden a súa suspensión de licenzas no ámbito e a modificación do Plan Xeral para destinalo a espazos libres e zona verde pública e quedan tan anchos, sembrando, como sempre, inseguridade xurídica para todos os axentes. Tiveron vostedes a posibilidade de facelo nos seus catro anos de mandato e como tantas outras cousas -como lle dixen antes- tampouco o fixeron. Tiveron o expediente metido nun caixón e pídeno agora e cóntanlle os veciños aquilo que a vostedes lles interesa.

lo voy a decir: durante su mandato lo que hicieron fue paralizar por completo la concesión de licencias, reduciendo al mínimo histórico el número de estas reduciendo, por consiguiente, también, la inversión en la ciudad y, por tanto, privando a los coruñeses de miles de puestos de trabajo. Al mismo tiempo que descendía la actividad de construcción en la ciudad crecía exponencialmente en los ayuntamientos limítrofes. Efectivamente, en urbanismo no hacer nada no es bueno, pero fue su opción. Lo curioso, siempre que exponen estos temas es que siempre fueron dando los pasos en el mandato anterior, pero esos pasos, por lo visto, nunca conducen a ningún sitio. ¿Pensaron alguna vez en serio en el daño económico y en los puestos de trabajo no creados con el que castigaron a esta ciudad?, ¿valoraron alguna vez las oportunidades perdidas para empresas y autónomos por culpa de su política de parálisis? Pero lo que más llama la atención, señores y señoras de la Marea, es lo que ahora piden en esta moción, sirviéndose, además, de los vecinos a los que ustedes ahora les cuentan una historia que no les contaron cuando fueron gobierno: expresan su disconformidad con el Plan especial, piden su suspensión de licencias en el ámbito y la modificación del Plan General para destinarlo a espacios libres y zona verde pública y quedan tan anchos, sembrando, como siempre, inseguridad jurídica para todos los agentes. Tuvieron ustedes la posibilidad de hacerlo en sus cuatro años de mandato y como tantas otras cosas —como le dije antes— tampoco lo hicieron. Tuvieron el expediente metido en un cajón y lo piden ahora y les cuentan a los vecinos aquello que a ustedes les interesa.

Señores e señoras do actual Goberno municipal, estamos a debater esta moción sobre un asunto do cal descoñecemos os

Señores y señoras del actual Gobierno municipal, estamos debatiendo esta moción sobre un asunto del cual

pormenores que lles levou a tramitalo, nin tampouco cales foron os motivos que lles levou a considerar que esta solución é a máis adecuada sobre outras, porque solucións ás propostas existiron xa con anterioridade a este Plan Xeral. Vostedes actúan nestas tramitacións coma se gobernasen con maioría ampla neste Pleno e a realidade é que se atopan en clara minoría e a súa actitude tampouco responde a ese tan ansiado mandato do diálogo. Ao noso grupo, polo menos, non se dirixiron e, polo que se ve, aos seus socios, tampouco. O noso grupo non se vai a converter no seu salvavidas cando as tempestades fan zozobrar a nave do seu pacto á coruñesa. Este mandato xa cumpriu case ano e medio desde que comezou. Xa se fixeron vostedes maiores e, polo tanto, han de elixir, de decidir que queren facer con esta cidade: volver a sumila na parálise ou poñela en marcha para situala onde se merece. O que non poden vostedes é seguir de costas á realidade, pois esta adoita ser moi tozuda. Por esta razón que enumerei, pola falta de diálogo, unha vez máis **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** e porque o expediente atópase na Xunta pendente do informe técnico sobre impacto ambiental da proposta, a nosa posición será a da abstención nesta moción. Moitas grazas.

desconocemos los pormenores que les llevó a tramitarlo, ni tampoco cuáles fueron los motivos que les llevó a considerar que esta solución es la más adecuada sobre otras, porque soluciones a las propuestas existieron ya con anterioridad a este Plan General. Ustedes actúan en estas tramitaciones como si gobernaran con mayoría amplia en este Pleno y la realidad es que se encuentran en clara minoría y su actitud tampoco responde a ese tan ansiado mandato del diálogo. A nuestro grupo, por lo menos, no se dirigieron y, por lo que se ve, a sus socios, tampoco. Nuestro grupo no se va a convertir en su salvavidas cuando las tempestades hacen zozobrar la nave de su pacto a la coruñesa. Este mandato ya cumplió casi año y medio desde que comenzó. Ya se hicieron ustedes mayores y, por lo tanto, han de elegir, de decidir qué quieren hacer con esta ciudad: volver a sumirla en la parálisis o ponerla en marcha para situarla donde se merece. Lo que no pueden ustedes es seguir de espaldas a la realidad, pues esta suele ser muy tozuda. Por esta razón que enumeré, por la falta de diálogo, una vez más ***(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)*** *y porque el expediente se encuentra en la Xunta pendiente del informe técnico sobre impacto ambiental de la propuesta, nuestra posición será la de la abstención en esta moción. Muchas gracias.*

Presidencia

Moitas grazas, señor Deus.

Señor Díaz Villoslada.

Presidencia

Muchas gracias, señor Deus.

Señor Díaz Villoslada.

Señor Díaz Villoslada

Grazas, señora alcaldesa. Despois desta certa catarse urbanística con certas doses de vitimismo eu creo que temos que poñer algúns puntos sobre algunhas is,

Señor Díaz Villoslada

Gracias, señora alcaldesa. Después de esta cierta catarsis urbanística con ciertas dosis de victimismo yo creo que tenemos que poner algunos puntos sobre

non? e como ben di a propia exposición de motivos da moción estamos aínda no inicio do trámite ambiental perante a Xunta de Galicia en relación con esta proposta de Plan especial para as Percebeiras e cun período de información pública, aínda aberto, ata o vindeiro 26 de setembro. Como ben sabemos ou deberiamos de saber ou de lembrar, as disposicións do Planeamento urbanístico deben de observarse tanto polos particulares e axentes privados como por parte dos poderes públicos e as determinacións do vixente Plan Xeral de 2013, aínda que iniciado no 2009, tamén deben de aplicarse pola nosa parte, a risco de incorrer en procesos indesexables, evidentemente, de responsabilidades patrimoniais. Por iso o Goberno municipal no inicio deste trámite ambiental do proxecto de Plan especial Labañou M-18 está a dar cumprimento aos parámetros urbanísticos dispostos polo vixente Planeamento urbanístico, a expensas -por suposto- da avaliación ambiental que acorde a Xunta de Galicia e das alegacións que recibamos na actual fase de exposición pública, porque non estamos ante unha folla en branco e virxe do solo das Percebeiras, estamos nun ámbito integrado na contorna urbana, cuxo desenvolvemento ten tamén que dar servizo ao resto dos ámbitos colindantes. Estamos ante un solo privado que ten que desenvolverse conforme ao Plan Xeral, que como todos sabemos, pasou por diferentes etapas, nas que todos os partidos políticos presentes nesta Corporación, presentes neste Pleno, tivemos ocasión de gobernar ou de cogobernar. Eu preguntaríalle, señor Varela, por que ante todas estas soflamas urbanísticas o Goberno anterior non iniciou a modificación do Plan Xeral neste ámbito? É unha pregunta fácil de responder.

algunas íes, ¿no? y como bien dice la propia exposición de motivos de la moción estamos aún en el inicio del trámite ambiental ante la Xunta de Galicia en relación con esta propuesta de Plan especial para las Percebeiras y con un período de información pública, aún abierto, hasta el próximo 26 de septiembre. Como bien sabemos o deberíamos de saber o de recordar, las disposiciones del Planeamiento urbanístico deben de observarse tanto por los particulares y agentes privados como por parte de los poderes públicos y las determinaciones del vigente Plan General de 2013, aunque iniciado en el 2009, también deben de aplicarse por nuestra parte, a riesgo de incurrir en procesos indeseables, evidentemente, de responsabilidades patrimoniales. Por eso el Gobierno municipal en el inicio de este trámite ambiental del proyecto de Plan especial Labañou M-18 está dando cumplimiento a los parámetros urbanísticos dispuestos por el vigente Planeamiento urbanístico, a expensas —por supuesto— de la evaluación ambiental que acuerde la Xunta de Galicia y de las alegaciones que recibamos en la actual fase de exposición pública, porque no estamos ante una hoja en blanco y virgen del suelo de las Percebeiras, estamos en un ámbito integrado en el entorno urbano, cuyo desarrollo tiene también que dar servicio al resto de los ámbitos colindantes. Estamos ante un suelo privado que tiene que desarrollarse conforme al Plan General, que como todos sabemos, pasó por diferentes etapas, en las que todos los partidos políticos presentes en esta Corporación, presentes en este Pleno, tuvimos ocasión de gobernar o de cogobernar. Yo le preguntaría, señor Varela, ¿por qué ante todas estas soflamas urbanísticas el Gobierno anterior no inició la modificación del Plan General en este ámbito? Es una pregunta fácil de responder.

A moción que hoxe debatemos non a podemos apoiar, evidentemente, xa que, en definitiva, ao que vén é a solicitar que o Goberno municipal revoque as actuacións que aínda temos iniciadas en materia para o primeiro trámite ambiental, pero debemos clarificar certos datos perante algunhas informacións parciais ou meras desinformacións: como recordaba o señor Varela, o Plan Xeral de 1998 establecía 78.000 m^2 de edificabilidade, o Plan Xeral vixente está a establecer un máximo de 60.000 m^2. A proposta, aínda para inicio de trámite ambiental, redúcese en 5.000 m^2, por certo, señor Varela, que son as negociacións que vostedes estaban levando a cabo coa comisión xestora das Percebeiras durante o pasado mandato. O 40 % asígnase a vivendas de protección oficial, é dicir, 142 respecto das 371 vivendas, por certo, hai case, lembremos, 3.000 persoas en lista de espera como demandantes de vivenda de protección oficial e lembremos, nós -e o dixemos desde o principio do mandato- queremos promover en torno a 1.300, 1.400 vivendas de protección oficial no ámbito dos solos dispoñibles en ámbitos consolidados. En zonas verdes, este Plan especial representa 22.000 m^2, é dicir, case o 50 % do ámbito de actuación dos que son 43.000 m^2: parque de Europa ten 16.000 m^2 ou paseo das Pontes ten 22.000 m^2. Por certo, zonas verdes máis equipamentos máis viais implican que 3/4 partes deste ámbito de actuación son de uso público e, evidentemente, a proposta, con cinco alternativas, que son as sometidas a estudo ambiental, son en canto a alturas a que menos representa respecto dos procesos levados adiante en momentos anteriores. Por certo, tamén, que o Instituto de Estudos do Territorio, no informe –desfavorable- que a Xunta emitira no anterior trámite ambiental sinala que se entende que son importantes as condicións de deseño dos espazos

La moción que hoy debatimos no la podemos apoyar, evidentemente, ya que, en definitiva, a lo que viene es a solicitar que el Gobierno municipal revoque las actuaciones que aún tenemos iniciadas en materia para el primer trámite ambiental, pero debemos clarificar ciertos datos ante algunas informaciones parciales o meras desinformaciones: como recordaba el señor Varela, el Plan General de 1998 establecía 78.000 m^2 de edificabilidad, el Plan General vigente está estableciendo un máximo de 60.000 m^2. La propuesta, aun para inicio de trámite ambiental, se reduce en 5.000 m^2, por cierto, señor Varela, que son las negociaciones que ustedes estaban llevando a cabo con la comisión gestora de las Percebeiras durante el pasado mandato. El 40 % se asigna a viviendas de protección oficial, es decir, 142 respecto de las 371 viviendas, por cierto, hay casi, recordemos, 3.000 personas en lista de espera como demandantes de vivienda de protección oficial y recordemos, nosotros —y lo dijimos desde el principio del mandato— queremos promover en torno a 1.300, 1.400 viviendas de protección oficial en el ámbito de los suelos disponibles en ámbitos consolidados. En zonas verdes, este Plan especial representa 22.000 m^2, es decir, casi el 50 % del ámbito de actuación de los que son 43.000 m^2: parque de Europa tiene 16.000 m^2 o paseo de los Puentes tiene 22.000 m^2. Por cierto, zonas verdes más equipamientos más viales implican que 3/4 partes de este ámbito de actuación son de uso público y, evidentemente, la propuesta, con cinco alternativas, que son las sometidas a estudio ambiental, son en cuanto a alturas la que menos representa respecto de los procesos sacados adelante en momentos anteriores. Por cierto, también, que el Instituto de Estudios del Territorio, en el informe –desfavorable— que la Xunta

públicos -falando deste ámbito- na medida en que son elementos texturais da paisaxe urbana, considerando positivo para a calidade paisaxística a proposta, con amplas zonas verdes que reducen a presenza de vehículos en superficie. E di a continuación: concluíndo que o Plan especial producirá un efecto significativo sobre a paisaxe, efectivamente, dada a situación e as características de ordenación, se ben se trata dunha actuación propia das contornas urbanas. Por certo, en materia de protección do borde litoral, señor Varela, non me consta que durante o pasado mandato se iniciara ningún proceso de modificación do Planeamento para levar adiante ningunha actuación de protección do borde litoral, que nós si que iniciaremos, tanto no ámbito do Portiño como no ámbito das Xubias, na beira da ría do Burgo **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** e remato, señora alcaldesa, rexeitamos, polo tanto, como dicía, que antes de tomar novas decisións debemos atender á tramitación ambiental solicitada perante a Xunta de Galicia, por iso temos que rexeitar esta moción e estes informes ambientais que recibamos da Xunta de Galicia máis as alegacións que recibamos nos permitirá, no seu caso, mellorar, corrixir ou reformular o proxecto de Plan especial para Agra das Percebeiras. Traballaremos con diálogo, traballaremos, si, pero con firmeza. Traballaremos con firmeza, pero si, tamén, con diálogo. Máis nada, grazas.

había emitido en el anterior trámite ambiental señala que se entiende que son importantes las condiciones de diseño de los espacios públicos —hablando de este ámbito— en la medida en que son elementos texturales del paisaje urbano, considerando positivo para la calidad paisajística la propuesta, con amplias zonas verdes que reducen la presencia de vehículos en superficie. Y dice a continuación: concluyendo que el Plan especial producirá un efecto significativo sobre el paisaje, efectivamente, dada la situación y las características de ordenación, si bien se trata de una actuación propia de los entornos urbanos. Por cierto, en materia de protección del borde litoral, señor Varela, no me consta que durante el pasado mandato se iniciase ningún proceso de modificación del Planeamiento para llevar adelante ninguna actuación de protección del borde litoral, que nosotros sí que iniciaremos, tanto en el ámbito del Portiño cómo en el ámbito de las Xubias, en el margen de la ría del Burgo ***(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)*** *y finalizo, señora alcaldesa, rechazamos, por lo tanto, como decía, que antes de tomar nuevas decisiones debemos atender a la tramitación ambiental solicitada ante la Xunta de Galicia, por eso tenemos que rechazar esta moción y estos informes ambientales que recibamos de la Xunta de Galicia más las alegaciones que recibamos nos permitirá, en su caso, mejorar, corregir o replantear el proyecto de Plan especial para el Agra de las Percebeiras. Trabajaremos con diálogo, trabajaremos, sí, pero con firmeza. Trabajaremos con firmeza, pero sí, también, con diálogo. Nada más, gracias.*

Presidencia

Moitas grazas, señor Díaz Villoslada.

Presidencia

Muchas gracias, señor Díaz Villoslada.

Procedemos á votación desta moción sobre a que non existen emendas.

Procedemos a la votación de esta moción sobre la que no existen enmiendas.

Votación da moción conxunta presentada polos Grupos Municipais do Bloque Nacionalista Galego e Marea Atlántica

Votación de la moción conjunta presentada por los Grupos Municipales del Bloque Nacionalista Galego y Marea Atlántica

Seguidamente pola Presidencia sométese a votación a moción conxunta presentada polos Grupos Municipais do Bloque Nacionalista Galego e Marea Atlántica, sobre medidas de ordenación urbanística e territorial no PE de Labañou M-18, producíndose o seguinte resultado:

Seguidamente por la Presidencia se somete a votación la moción conjunta presentada por los Grupos Municipales del Bloque Nacionalista Galego y Marea Atlántica, sobre medidas de ordenación urbanística y territorial en el PE de Labañou M-18, produciéndose el siguiente resultado:

Vota en contra o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota en contra el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Abstense o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (9 abstencións).

Se abstiene el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (9 abstenciones).

Vota a favor o Grupo Municipal da Marea Atlántica (MA) (6 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal de la Marea Atlántica (MA) (6 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota en contra o Grupo Mixto (1 voto).

Vota en contra el Grupo Mixto (1 voto).

Presidencia

Presidencia

Queda rexeitada.

Queda rechazada.

MOCIÓNS PRESENTADAS POLO GRUPO MUNICIPAL DO BLOQUE NACIONALISTA GALEGO

MOCIONES PRESENTADAS POR EL GRUPO MUNICIPAL DEL BLOQUE NACIONALISTA GALEGO

Primeira. Moción sobre a Casa Cornide

Primera. Moción sobre la Casa Cornide

Sobre esta moción o Grupo Municipal Socialista presenta unha emenda de substitución, que é aceptada polo Bloque Nacionalista Galego.

Sobre esta moción el Grupo Municipal Socialista presenta una enmienda de sustitución, que es aceptada por el Bloque Nacionalista Galego.

Presidencia

Señor Jorquera, tres minutos.

Señor Jorquera Caselas

Moitas grazas.

Presidencia

Perdón, hai unha...si, poden saír por aí.

Ás once horas e corenta e nove minutos saen do Salón de Sesións o señor Lema Suárez e a señora García Gómez.

Hai unha emenda do Partido Socialista a esta moción...si, si, a teño aquí. Adiante, señor Jorquera.

Señor Jorquera Caselas

Moitas grazas.

A moción que agora debatemos, quero aclarar en primeiro lugar, que aínda que a vehiculice, aínda que lle dea curso, o Grupo Municipal do BNG está promovida por Defensa do Común e distintas forzas políticas, entidades veciñais e organizacións cívicas e sociais.

Entrando xa, en materia, no primeiro Pleno ordinario desta Corporación, celebrado o 12 de setembro de 2019 aprobouse unha moción do BNG na que se instaba o Goberno municipal a iniciar os trámites para que o Concello interpoña unha demanda xudicial para reclamar a restitución o Concello da Coruña a titularidade da Casa Cornide. Aquela foi a terceira ocasión na que o Pleno se pronunciou a favor da súa recuperación. Por tanto, non vou reiterar os motivos que demostran que a Casa Cornide acabou en mans dos Franco froito dunha

Presidencia

Señor Jorquera, tres minutos.

Señor Jorquera Caselas

Muchas gracias.

Presidencia

Perdón, hay una...sí, pueden salir por ahí.

A las once horas y cuarenta y nueve minutos salen del Salón de Sesiones el señor Lema Suárez y la señora García Gómez.

Hay una enmienda del Partido Socialista a esta moción...sí, sí, la tengo aquí. Adelante, señor Jorquera.

Señor Jorquera Caselas

Muchas gracias.

La moción que ahora debatimos, quiero aclarar en primer lugar, que aunque la vehiculice, aunque le dé curso, el Grupo Municipal del BNG está promovida por Defensa do Común y distintas fuerzas políticas, entidades vecinales y organizaciones cívicas y sociales.

Entrando ya, en materia, en el primer Pleno ordinario de esta Corporación, celebrado el 12 de septiembre de 2019 se aprobó una moción del BNG en la que se instaba al Gobierno municipal a iniciar los trámites para que el Ayuntamiento interponga una demanda judicial para reclamar la restitución al Ayuntamiento de A Coruña la titularidad de la Casa Cornide. Aquella fue la tercera ocasión en la que el Pleno se pronunció a favor de su recuperación. Por tanto, no voy a reiterar los motivos que demuestran que la Casa Cornide acabó en manos de los

operación fraudulenta que non tiña outro obxectivo que satisfacer os antollos da esposa do ditador, sumándose, así, ao botín dos distintos bens espoliados polo ditador e a súa familia. Por que presentamos, entón, de novo unha moción sobre a Casa Cornide? Porque dende aquel acordo plenario, do 12 de setembro do pasado ano, hai novidades; dunha banda, o Tribunal Superior de Xustiza de Galiza ditou sentenza sobre o Pazo de Meirás, declarando probado que a compravenda de 1941 -que permitiu inscribir o Pazo de Meirás a nome de Francisco Franco- foi unha simulación, obrigando os seus herdeiros, cando a sentenza sexa firme, a devolver o pazo ao Estado, o seu lexítimo titular. Unha sentenza que é unha vitoria do pobo galego e dota aínda de máis forza o Concello da Coruña para emprender accións legais para recuperar a Casa Cornide, pero, curiosamente, en pleno xuízo de Meirás, quizais temerosos do que se aveciñaba e intentando blindar o saqueo, a familia Franco apresurouse en poñer á venda a Casa Cornide. Urxe, pois, impulsar a declaración da Casa Cornide como Ben de Interese Cultural e tan pronto como finalicen os informes en trámite, iniciar as accións legais para que a Casa Cornide sexa devolta ao pobo da Coruña; pero ademais, dentro de 14 días van ser xulgados nesta cidade nove activistas por participar nun acto simbólico e pacífico denunciando o espolio da Casa Cornide. O seu delito: encaramarse ao balcón da casa para despregar unha faixa co lema: que nos devolvan o roubado; fanquismo nunca máis. Os denunciantes: a familia Franco, é dicir, os espoliadores. O mundo ao revés, os ladróns pretendendo ser vítimas dos que denuncian o seu roubo.

Franco fruto de una operación fraudulenta que no tenía otro objetivo que satisfacer los antojos de la esposa del dictador, sumándose, así, al botín de los distintos bienes expoliados por el dictador y su familia. ¿Por qué presentamos, entonces, de nuevo una moción sobre la Casa Cornide? Porque desde aquel acuerdo plenario, de 12 de septiembre del pasado año, hay novedades; Por una lado, el Tribunal Superior de Justicia de Galicia dictó sentencia sobre el Pazo de Meirás, declarando probado que la compraventa de 1941 —que permitió inscribir el Pazo de Meirás a nombre de Francisco Franco— fue una simulación, obligando a sus herederos, cuando la sentencia sea firme, a devolver el pazo al Estado, su legítimo titular. Una sentencia que es una victoria del pueblo gallego y dota aun de más fuerza al Ayuntamiento de A Coruña para emprender acciones legales para recuperar la Casa Cornide, pero, curiosamente, en pleno juicio de Meirás, quizás temerosos de lo que se avecinaba e intentando blindar el saqueo, la familia Franco se apresuró en poner a la venta la Casa Cornide. Urge, pues, impulsar la declaración de la Casa Cornide como Bien de Interés Cultural y tan pronto como finalicen los informes en trámite, iniciar las acciones legales para que la Casa Cornide sea devuelta al pueblo de A Coruña; pero además, dentro de 14 días van a ser juzgados en esta ciudad nueve activistas por participar en un acto simbólico y pacífico denunciando el expolio de la Casa Cornide. Su delito: encaramarse al balcón de la casa para desplegar una banda con el lema: que nos devuelvan lo robado; franquismo nunca más. Los denunciantes: la familia Franco, es decir, los expoliadores. El mundo al revés, los ladrones pretendiendo ser víctimas de los que denuncian su robo.

Quero lembrar que se hoxe hai unha

Quiero recordar que si hoy hay una

sentenza sobre o Pazo de Meirás que abre o camiño para que o pazo sexa devolto, foi grazas á loita do pobo galego, incluídos actos simbólicos como a ocupación do Pazo de Meirás. Por esa razón, entre os puntos da parte resolutiva da moción tamén se propón expresar a solidariedade coas persoas demandadas.

sentencia sobre el Pazo de Meirás que abre el camino para que el pazo sea devuelto, fue gracias a la lucha del pueblo gallego, incluidos actos simbólicos como la ocupación del Pazo de Meirás. Por esa razón, entre los puntos de la parte resolutiva de la moción también se propone expresar la solidaridad con las personas demandadas.

Estas son as razóns polas cales solicitamos o voto favorábel a esta moción e anuncio ao respecto da emenda do Grupo Socialista, que aínda que se rexistrou como unha emenda de substitución, en aparencia á totalidade da nosa moción, en realidade só propón suprimir o punto 9, relativo á publicación dun bando, e introduce pequenos matices na redacción dos puntos 5 e 6 que nos parecen aceptábeis, por iso anuncio que aceptamos a emenda do Grupo Socialista. Moitas grazas.

Estas son las razones por las cuales solicitamos el voto favorable a esta moción y anuncio al respecto de la enmienda del Grupo Socialista, que aunque se registró como una enmienda de sustitución, en apariencia a la totalidad de nuestra moción, en realidad solo propone suprimir el punto 9, relativo a la publicación de un bando, e introduce pequeños matices en la redacción de los puntos 5 y 6 que nos parecen aceptables, por eso anuncio que aceptamos la enmienda del Grupo Socialista. Muchas gracias.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señor Jorquera.

Muchas gracias, señor Jorquera.

Pola Marea Atlántica, señor Martínez.

Por la Marea Atlántica, señor Martínez.

Señor Martínez Durán

Señor Martínez Durán

Ben, bo día a todos e a todas. Como é a miña primeira intervención de hoxe querería aproveitar para saudar e enviar unha forte aperta os traballadores e ás traballadoras de Alcoa, que hoxe se manifestan ante o absoluto abandono da Xunta de Galicia e do Goberno do Estado e os que non poderemos acompañar por estar aquí e ademais fágoo nunha semana particularmente difícil para a familia de Alcoa, como é sabido, seguramente, polo conxunto dos membros desta Corporación, polo pasamento de Nazario Arias. Como manifestamos publicamente, pois enviamos, tamén, unha forte aperta a

Bien, buenos días a todos y a todas. Como es mi primera intervención de hoy querría aprovechar para saludar y enviar un fuerte abrazo a los trabajadores y a las trabajadoras de Alcoa, que hoy se manifiestan ante el absoluto abandono de la Xunta de Galicia y del Gobierno del Estado y a los que no podremos acompañar por estar aquí y además lo hago en una semana particularmente difícil para la familia de Alcoa, como es sabido, seguramente, por el conjunto de los miembros de esta Corporación, por la muerte de Nazario Arias. Como manifestamos públicamente, pues

toda a familia, de Nazario Arias e de Alcoa, en nome da Marea Atlántica.

enviamos, también, un fuerte abrazo a toda la familia, de Nazario Arias y de Alcoa, en nombre de la Marea Atlántica.

Non me vou estender demasiado sobre o contido da moción. Como xa explicaba o voceiro do Bloque Nacionalista Galego, trátase dunha moción conxunta, digamos, de moitas organizacións e entidades que damos apoio ou pertencemos á Comisión Aberta en Defensa do Común e que por razóns de operatividade do Pleno e as limitacións do número de mocións que pode presentar cada grupo, pois, amablemente -cousa que lle agradecemos- presenta o BNG no seu cupo.

No me voy a extender demasiado sobre el contenido de la moción. Como ya explicaba el portavoz del Bloque Nacionalista Galego, se trata de una moción conjunta, digamos, de muchas organizaciones y entidades que damos apoyo o pertenecemos a la Comisión Aberta en Defensa do Común y que por razones de operatividad del Pleno y las limitaciones del número de mociones que puede presentar cada grupo, pues, amablemente —cosa que le agradecemos— presenta el BNG en su cupo.

Sobre a Casa Cornide está todo dito: subscribimos a intervención do concelleiro nacionalista, subscribimos, tamén, a exposición de motivos, todos e todas sabemos que foi un roubo de estado, unha operación milimetricamente planificada na que o Concello da Coruña foi un mero instrumento, unha especie de navalla suíza ao servizo dos intereses dun elite que facía naquela altura, das gabanzas e regalías ao ditador, basicamente un xeito de negocio e unha fonte de poder. Por se quedaba algunha dúbida a este respecto e ao respecto do papel de personaxes como Alfonso Molina, Pedro Barrié de la Maza ou Peñamaría de Llano, aí está o informe do profesor Emilio Grandío, a quen aproveito para felicitar, non só por ese informe senón pola súa contribución, tamén, á vitoria histórica contra a familia Franco na batalla pola recuperación do Pazo de Meirás.

Sobre la Casa Cornide está todo dicho: suscribimos la intervención del concejal nacionalista, suscribimos, también, la exposición de motivos, todos y todas sabemos que fue un robo de estado, una operación milimétricamente planificada en la que el Ayuntamiento de A Coruña fue un mero instrumento, una especie de navaja suiza al servicio de los intereses de una élite que hacía a aquella altura, de los elogios y regalías al dictador, básicamente una forma de negocio y una fuente de poder. Por si quedaba alguna duda a este respecto y al respecto del papel de personajes como Alfonso Molina, Pedro Barrié de la Maza o Peñamaría de Llano, ahí está el informe del profesor Emilio Grandío, a quien aprovecho para felicitar, no solo por ese informe sino por su contribución, también, a la victoria histórica contra la familia Franco en la batalla por la recuperación del Pazo de Meirás.

Votaremos a favor da moción e mesmo coa emenda, aínda facendo ver que non nos convence de todo a emenda presentada polo Partido Socialista, nin no contido, porque recorta algún dos estremos da proposta orixinal, nin pola

Votaremos a favor de la moción e incluso con la enmienda, aun haciendo ver que no nos convence del todo la enmienda presentada por el Partido Socialista, ni en el contenido, porque recorta alguno de los límites de la propuesta original, ni

forma, porque non entendemos por que para cualificar dous puntos de non sei...sete, oito ou nove que ten a moción, hai que presentar unha emenda que substitúe toda a parte resolutiva. Creo que non é elegante.

O pouco tempo que me queda dedicareino a trasladar unha mensaxe: non estamos satisfeitos, non estamos satisfeitas na Marea Atlántica co traballo desenvolvido en materia de memoria histórica nestes 15 meses. Non agardabamos demasiado, pero si algo máis, 15 meses despois, a área propiamente non existe, levamos reivindicando dende o primeiro día que a área se dotase de recursos e persoal propios, segue sendo -digamos- un traballo que se lle atribúe a unha ou outra concellería, por tanto, non acabará de consolidarse como tal, 15 meses despois, ademais de celebrar só un Consello Municipal da Memoria Democrática, órgano, como saben, creado no pasado mandato. Seguimos a agardar por un plan de traballo a catro anos que lle dea verdadeira xustificación ao acordo orzamentario que acadamos no seu día, de dedicar, cando menos, medio millón de euros a estas políticas, digamos, no contexto do mandato e 15 meses despois a Oficina de Atención ás Vítimas está pechada e lamento dicir, señor Celemín, que é falso que a súa reapertura estea garantida polo convenio que levan, pois, practicamente 10 meses tramitando coa Universidade da Coruña. Visto o convenio, lamento dicir que é falsa a información que nos daban nas preguntas escritas do pasado Pleno. Ese convenio non cubre a reapertura da Oficina de Atención ás Vítimas. Por favor, busque unha solución de verdade. Non pedimos milagres pero si algo máis que titulares. Comparto a perplexidade da señora Fontán, dicía antes: se vostedes fixeron tanto, como é posible que teñamos tanto por facer? Debe ser como unha especie

por la forma, porque no entendemos por qué para calificar dos puntos de no sé...siete, ocho o nueve que tiene la moción, hay que presentar una enmienda que sustituye toda la parte resolutiva. Creo que no es elegante.

El poco tiempo que me queda lo dedicaré a trasladar un mensaje: no estamos satisfechos, no estamos satisfechas en la Marea Atlántica con el trabajo desarrollado en materia de memoria histórica en estos 15 meses. No esperábamos demasiado, pero sí algo más, 15 meses después, el área propiamente no existe, llevamos reivindicando desde el primer día que el área se dotara de recursos y personal propios, sigue siendo —digamos— un trabajo que se le atribuye a una u otra concejalía, por tanto, no acabará de consolidarse como tal, 15 meses después, además de celebrar solo un Consejo Municipal de la Memoria Democrática, órgano, como saben, creado en el pasado mandato. Seguimos esperando por un plan de trabajo a cuatro años que le dé verdadera justificación al acuerdo presupuestario que conseguimos en su día, de dedicar, cuando menos, medio millón de euros a estas políticas, digamos, en el contexto del mandato y 15 meses después la Oficina de Atención a las Víctimas está cerrada y lamento decir, señor Celemín, que es falso que su reapertura esté garantizada por el convenio que llevan, pues, prácticamente 10 meses tramitando con la Universidade da Coruña. Visto el convenio, lamento decir que es falsa la información que nos daban en las preguntas escritas del pasado Pleno. Ese convenio no cubre la reapertura de la Oficina de Atención a las Víctimas. Por favor, busque una solución de verdad. No pedimos milagros pero sí algo más que titulares. Comparto la perplejidad de la señora Fontán, decía antes: si ustedes hicieron tanto ¿cómo es posible que tengamos tanto por hacer?

de doenza común a todos os gobernos **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención).** Cando accedemos o Goberno en 2015 e empezamos a percorrer o longuísimo traxecto de homenaxes a fascistas no rueiro da Coruña, tamén pensamos: se tanto fixeron, como é posible que quede tanto por facer? En só catro meses comezamos a eliminación de todas esas homenaxes dos fascistas. Estou seguro de que o Partido Socialista o recorda porque estaba aquel día convidado ao acto e estaba aquel día **(óense dous sinais acústicos indicativos da finalización do tempo de intervención)** na foto porque os convidamos nós. Non somos todos iguais. Moitas grazas.

*Debe ser como una especie de mal común a todos los gobiernos **(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención).** Cuando accedimos al Gobierno en 2015 y empezamos a recorrer el larguísimo trayecto de homenajes a fascistas en el callejero de A Coruña, también pensamos: si tanto hicieron, ¿cómo es posible que quede tanto por hacer? En solo cuatro meses comenzamos la eliminación de todos esos homenajes de los fascistas. Estoy seguro de que el Partido Socialista lo recuerda porque estaba aquel día invitado al acto y estaba aquel día **(se oyen dos señales acústicas indicativas de la finalización del tiempo de intervención)** en la foto porque los invitamos nosotros. No somos todos iguales. Muchas gracias.*

Ás once horas e cincuenta e sete minutos entra no Salón de Sesións a señora García Gómez.

A las once horas y cincuenta y siete minutos entra en el Salón de Sesiones la señora García Gómez.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señor Martínez.

Muchas gracias, señor Martínez.

Polo Grupo Popular, señor Coira.

Por el Grupo Popular, señor Coira.

Señor Coira Andrade

Señor Coira Andrade

Moitas grazas.

Muchas gracias.

Bo día os traballadores do Concello da Coruña que fan posible este Pleno, os representantes dos medios de comunicación que nos acompañan, os veciños que nos seguen desde este Salón de Plenos e a todos aqueles que nos seguen en directo onde queira que estean.

Buenos días a los trabajadores del Ayuntamiento de A Coruña que hacen posible este Pleno, a los representantes de los medios de comunicación que nos acompañan, a los vecinos que nos siguen desde este Salón de Plenos y a todos aquellos que nos siguen por streaming donde quiera que estén.

Hoxe trae —non nos sorprende— unha vez máis, a terceira vez, comentabamos aquí, que falabamos da Casa Cornide. A terceira moción da Casa Cornide, lembrará o señor Jorquera que foi

Hoy trae —no nos sorprende— una vez más, la tercera vez, comentábamos aquí, que hablábamos de la Casa Cornide. La tercera moción de la Casa Cornide, recordará el señor Jorquera que fue

presentada esta primeira moción no primeiro Pleno ordinario deste mandato en setembro de 2019. Foi presentada inicialmente o 18 de xullo unha moción que despois foi modificada e substituída por unha o 5 de setembro na que todos os grupos desta Corporación, da Corporación actual, votamos por unanimidade que o Concello iniciase todos os procedementos e todos os trámites para reclamar esta Casa Cornide, trámites que, polo que entendo que di o punto tres da moción que hoxe se nos presenta, están iniciados. O señor Celemín naquel Pleno defendera na súa intervención a necesidade de que, por suposto, antes de iniciar os trámites administrativos, xudiciais, que se ían solicitar todos os informes necesarios a todas as entidades (informes xurídicos, informes de todo o tipo –urbanísticos, xurídicos- para iniciar e tomar o camiño adecuado. Entendo, polo que di o punto tres da moción que vostedes formulan, que ese é o camiño no que estamos agora, ou sexa, que isto o aprobamos un ano. Un ano despois volven vostedes a traer a Casa Cornide, cando eu creo que hai un compromiso certo e absoluto desta Corporación para iniciar os trámites que consigan que este inmoble -a Casa Cornide- volva dunha vez por todas ao Concello. Eu estou absolutamente seguro de que estes trámites están a avanzar e que isto chegará a bo termo. Creo que ata os votantes do Bloque Nacionalista Galego consideran innecesario repetir reiteradamente estas mocións sobre un tema que, insisto, á terceira conseguiuse a unanimidade de toda a Corporación. Non sei por que outra vez a Casa Cornide. Estou seguro de que nestes momentos, coa que está a caer nesta cidade, hai problemas moito máis importantes, mesmo, fíxese, para os votantes do Bloque Nacionalista Galego, que todos estes asuntos da Casa Cornide, que xa está decidido hai un ano. Eu entendo que o señor Celemín e o

presentada esta primera moción en el primer Pleno ordinario de este mandato, en septiembre de 2019. Fue presentada inicialmente el 18 de julio una moción que después fue modificada y sustituida por una el 5 de septiembre en la que todos los grupos de esta Corporación, de la Corporación actual, votamos por unanimidad que el Ayuntamiento iniciara todos los procedimientos y todos los trámites para reclamar esta Casa Cornide, trámites que, por lo que entiendo que dice el punto tres de la moción que hoy se nos presenta, están iniciados. El señor Celemín en aquel Pleno había defendido en su intervención la necesidad de que, por supuesto, antes de iniciar los trámites administrativos, judiciales, que se iban a solicitar todos los informes necesarios a todas las entidades (informes jurídicos, informes de todo tipo –urbanísticos, jurídicos— para iniciar y tomar el camino adecuado. Entiendo, por lo que dice el punto tres de la moción que ustedes plantean, que ese es el camino en el que estamos ahora, o sea, que esto lo hemos aprobado un año. Un año después vuelven ustedes a traer la Casa Cornide, cuando yo creo que hay un compromiso cierto y absoluto de esta Corporación para iniciar los trámites que consigan que este inmueble —la Casa Cornide— vuelva de una vez por todas al Ayuntamiento. Yo estoy absolutamente seguro de que estos trámites están avanzando y que esto llegará a buen término. Creo que hasta los votantes del Bloque Nacionalista Galego consideran innecesario repetir reiteradamente estas mociones sobre un tema que, insisto, a la tercera se ha conseguido la unanimidad de toda la Corporación. No sé por qué otra vez la Casa Cornide. Estoy seguro de que en estos momentos, con la que está cayendo en esta ciudad, hay problemas mucho más importantes, incluso, fíjese, para los votantes del Bloque Nacionalista Galego, que todos estos asuntos de la Casa Cornide, que ya está decidido hace

Concello e a Corporación terán iniciados todos os trámites necesarios, os estudos necesarios para tomar o camiño administrativo-xurídico que nos leve a finalmente recuperar este ben. Insisto, creo que é unha mágoa desaproveitar nunha situación coa que estamos, coa pandemia na que estamos, con problemas nos barrios, problemas de limpeza, problemas sociais, problemas urbanísticos...con moitos problemas que teñen os coruñeses, estar reiteradamente traendo o tema da Casa Cornide que, insisto, é un tema que pechamos hai un ano e 17 días. Moitas grazas.

un año. Yo entiendo que el señor Celemín y el Ayuntamiento y la Corporación habrán iniciado todos los trámites necesarios, los estudios necesarios para tomar el camino administrativo-jurídico que nos lleve a finalmente recuperar este bien. Insisto, creo que es una pena desaprovechar en una situación con la que estamos, con la pandemia en la que estamos, con problemas en los barrios, problemas de limpieza, problemas sociales, problemas urbanísticos...con muchos problemas que tienen los coruñeses, estar reiteradamente trayendo el tema de la Casa Cornide que, insisto, es un tema que cerramos hace un año y 17 días. Muchas gracias.

Presidencia

Moitas grazas, señor Coira.

Pecha quenda o señor Celemín. Adiante.

Presidencia

Muchas gracias, señor Coira.

Cierra el turno el señor Celemín. Adelante.

Señor Celemín Santos

Moitas grazas, señora alcaldesa.

Eu creo, señor Coira, que non está de máis facer un recordatorio. É verdade que existen moitos problemas neste momento, pero non está de máis que poidamos seguir avanzando na recuperación da Casa Cornide.

En canto o señor Martínez, téñolle que lembrar que eu cando entrei de concelleiro de Memoria Histórica, a Oficina de Atención estaba totalmente pechada. Só existía unha placa simbólica na Casa Casares Quiroga. Vostedes non tiñan concellería e tampouco tiñan un orzamento fixo, por tanto, non veña vostede aquí a sacar peito daquilo que non cumpría cando tiña o seu mandato.

Por outra banda, se empezamos por un dos puntos que traen vostedes na moción,

Señor Celemín Santos

Muchas gracias, señora alcaldesa.

Yo creo, señor Coira, que no está de más hacer un recordatorio. Es verdad que existen muchos problemas en este momento, pero no está de más que podamos seguir avanzando en la recuperación de la Casa Cornide.

En cuanto al señor Martínez, le tengo que recordar que yo cuando entré de concejal de Memoria Histórica, la Oficina de Atención estaba totalmente cerrada. Solo existía una placa simbólica en la Casa Casares Quiroga. Ustedes no tenían concejalía y tampoco tenían un presupuesto fijo, por lo tanto, no venga usted aquí a sacar pecho de aquello que no cumplía cuando tenía su mandato.

Por otra parte, si empezamos por uno de los puntos que traen ustedes en la

nin o ditador que someteu a este País durante catro décadas, nin a herdanza que deixou son gratos a este Goberno. Hoxe declararemos aquí nun acto simbólico, persoas non gratas á familia de Francisco Franco, para que os socialistas e para o Goberno de Inés Rey xa o eran. Non desde agora, desde sempre. É unha cuestión de principios. Tanto é así que foi a nosa alcaldesa quen decidiu que o Concello comparecera no proceso para a recuperación do Pazo de Meirás, como se viu, con éxito, e foi este Goberno quen deu os pasos firmes e adecuados para recuperar outro ben nado do espolio do patrimonio desta cidade durante a ditadura.

moción, ni el dictador que sometió a este País durante cuatro décadas, ni la herencia que dejó son gratos a este Gobierno. Hoy declararemos aquí en un acto simbólico, personas non gratas a la familia de Francisco Franco, para que los socialistas y para el Gobierno de Inés Rey ya lo eran. No desde ahora, desde siempre. Es una cuestión de principios. Tanto es así que fue nuestra alcaldesa quien decidió que el Ayuntamiento se personase en el proceso para la recuperación del Pazo de Meirás, como se vio, con éxito, y fue este Gobierno quien dio los pasos firmes y adecuados para recuperar otro bien nacido del expolio del patrimonio de esta ciudad durante la dictadura.

Como todos vostedes saben, levamos varios meses traballando nas resolucións do último Consello da Memoria Democrática. Tres das Comisións creadas para ese efecto están dedicadas exclusivamente á Casa José Cornide. O equipo do profesor Grandío, encargado do estudo histórico —xa presentado en xullo— do proceso de permuta e poxa da adquisición dos Franco do inmoble nos anos 60 deunos xa indicios da trama fraudulenta. Neste outono, o equipo dunha empresa especializada, co profesor Vigo Trasancos á fronte, vai presentarnos o expediente que elevaremos a Patrimonio da Xunta de Galicia, co firme convencemento de que a casa será BIC nalgún momento do 2021.

Como todos ustedes saben, llevamos varios meses trabajando en las resoluciones del último Consejo de la Memoria Democrática. Tres de las Comisiones creadas a tal efecto están dedicadas exclusivamente a la Casa José Cornide. El equipo del profesor Grandío, encargado del estudio histórico —ya presentado en julio— del proceso de permuta y subasta de la adquisición de los Franco del inmueble en los años 60 nos ha dado ya indicios de la trama fraudulenta. En este otoño, el equipo de una empresa especializada, con el profesor Vigo Trasancos al frente, va a presentarnos el expediente que elevaremos a Patrimonio de la Xunta de Galicia, con el firme convencimiento de que la casa será BIC en algún momento del 2021.

Os cidadáns e cidadás desta cidade por fin van volver a gozar das excelencias dun monumento que é seu e que foi alleado do patrimonio público de forma vergoñosa. Nestas aras maniféstanse de forma continua gran disparidade de pareceres e propostas que, ás veces, lévannos a intensos debates pero todo iso é o resultado do dereito fundamental da

Los ciudadanos y ciudadanas de esta ciudad por fin van a volver a disfrutar de las excelencias de un monumento que es suyo y que fue enajenado del patrimonio público de forma vergonzosa. En estas aras se manifiestan de forma continua gran disparidad de pareceres y propuestas que, a veces, nos llevan a intensos debates pero todo ello es el resultado del

liberdade e da expresión e do xogo democrático.

Votamos a favor desta moción porque estamos convencidos de que nesta causa debemos estar xuntos e agradecemos que así sexa a todos os grupos políticos, pois afecta de forma directa a como queremos que as futuras xeracións perciban de nós a defensa do ben común e o respecto ao patrimonio coruñés. Moitas grazas.

derecho fundamental de libertad y de expresión y del juego democrático.

Votamos a favor de esta moción porque estamos convencidos de que en esta causa debemos estar juntos y agradecemos que así sea a todos los grupos políticos, pues afecta de forma directa a cómo queremos que las futuras generaciones perciban de nosotros la defensa del bien común y el respeto al patrimonio coruñés. Muchas gracias.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señor Celemín.

Muchas gracias, señor Celemín.

Aceptada a emenda polo grupo propoñente votarase xa a moción coa emenda incorporada.

Aceptada la enmienda por el grupo proponente se votará ya la moción con la enmienda incorporada.

Votación da primeira moción do Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego

Votación de la primera moción del Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego

Seguidamente pola Presidencia sométese a votación a primeira moción do Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego sobre a Casa Cornide, emendada polo Grupo Municipal Socialista, producíndose o seguinte resultado:

Seguidamente por la Presidencia se somete a votación la primera moción del Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego sobre la Casa Cornide, emendada por el Grupo Municipal Socialista, produciéndose el siguiente resultado:

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Abstense o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (9 abstencións).

Se abstiene el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (9 abstenciones).

Vota a favor o Grupo Municipal da Marea Atlántica (MA) (5 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal de la Marea Atlántica (MA) (5 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor o Grupo Mixto (1 voto).

Vota a favor el Grupo Mixto (1 voto).

Presidencia

Queda aprobada.

144. Moción presentada polo Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego sobre a Casa Cornide, emendada polo Grupo Municipal Socialista

Acordo

A Corporación Municipal da Coruña en Pleno acorda:

1. O Pleno da Coruña ratifícase nos acordos plenarios dos últimos anos, 11 de setembro de 2017, 8 de xaneiro de 2018 e o acordo unánime do 12 de setembro de 2019, que reclamaban a recuperación da Casa Cornide para o patrimonio da Coruña.

2. Impulsar o proceso iniciado polo Concello para que a Casa Cornide sexa declarada Ben de Interese Cultural (BIC).

3. Executar no momento que finalicen os informes e estudos previos en trámite, e previo ditame xurídico ao respecto, as accións administrativas e xudiciais oportunas para anular o título de propiedade do dito inmóbel e para a súa incorporación ao patrimonio público municipal da Coruña.

4. Considerar non grata a presenza da familia Franco na Coruña polo seu empeño en continuar co espolio e manter a propiedade da Casa Cornide.

5. Trasladar a solicitude de inclusión de Defensa do Común e da Asociación de Veciños da Cidade Vella "María Pita" para participar no grupo de traballo sobre a Casa Cornide, dentro do Consello Municipal da Memoria Democrática para

Presidencia

Queda aprobada.

144. Moción presentada por el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego sobre la Casa Cornide, enmendada por el Grupo Municipal Socialista

Acuerdo

A Corporación Municipal da Coruña en Pleno acuerda:

1. El Pleno de A Coruña se ratifica en los acuerdos plenarios de los últimos años, 11 de septiembre de 2017, 8 de enero de 2018 y el acuerdo unánime de 12 de septiembre de 2019, que reclamaban la recuperación de la Casa Cornide para el patrimonio de A Coruña.

2. Impulsar el proceso iniciado por el Ayuntamiento para que la Casa Cornide sea declarada Bien de Interés Cultural (BIC).

3. Ejecutar en el momento que finalicen los informes y estudios previos en trámite, y previo dictamen jurídico al respecto, las acciones administrativas y judiciales oportunas para anular el título de propiedad de dicho inmueble y para su incorporación al patrimonio público municipal de A Coruña.

4. Considerar non grata la presencia de la familia Franco en A Coruña por su empeño en continuar con el expolio y mantener la propiedad de la Casa Cornide.

5. Trasladar la solicitud de inclusión de Defensa do Común y de la Asociación de Veciños da Cidade Vella "María Pita" para participar en el grupo de trabajo sobre la Casa Cornide, dentro del Consello Municipal da Memoria

que este tome a decisión que corresponda.

Democrática para que este tome la decisión que corresponda.

6. Trasladar á Comisión Municipal de Memoria Democrática que inclúa dentro do grupo de traballo para a eliminación da simboloxía franquista o estudo da retirada de rúas, retratos, placas, monólitos e todo tipo de distincións ás persoas que impulsaron, organizaron ou participaron no espolio do Pazo de Meirás e da Casa Cornide para beneficio da familia do ditador Franco e que o Consello Municipal da Memoria Democrática tome a decisión que corresponda.

6. Trasladar a la Comisión Municipal de Memoria Democrática que incluya dentro del grupo de trabajo para la eliminación de la simbología franquista el estudio de la retirada de calles, retratos, placas, monolitos y todo tipo de distinciones a las personas que impulsaron, organizaron o participaron en el expolio del Pazo de Meirás y de la Casa Cornide para beneficio de la familia del dictador Franco y que el Consello Municipal da Memoria Democrática tome la decisión que corresponda.

7. Expresar a solidariedade coas persoas que serán xulgadas o vindeiro 14 de outubro, demandadas pola familia Franco, por participar nun acto simbólico e pacífico de denuncia do espolio da Casa Cornide.

7. Expresar la solidaridad con las personas que serán juzgadas el próximo 14 de octubre, demandadas por la familia Franco, por participar en un acto simbólico y pacífico de denuncia del expolio de la Casa Cornide.

8. Apoiar a II Marcha Cívica, convocada polas entidades sinaladas, para o sábado, 31 de outubro, coa seguinte mensaxe: "Devolución da Casa Cornide ao patrimonio da Coruña. Franquismo nunca máis".

8. Apoyar la II Marcha Cívica, convocada por las entidades señaladas, para el sábado, 31 de octubre, con el siguiente mensaje: "Devolución de la Casa Cornide al patrimonio de A Coruña. Franquismo nunca más".

Ás doce horas e catro minutos a Presidencia resolve facer un receso.

A las doce horas y cuatro minutos la Presidencia resuelve hacer un receso.

Ás doce horas e vinte e dous minutos retómase a sesión cos mesmos asistentes relacionados ao comezo desta acta.

A las doce horas y veintidós minutos se reanuda la sesión con los mismos asistentes relacionados al comienzo de esta acta.

Segunda. Moción sobre a problemática da hostalaría ante as restricións impostas por mor da covid-19.

Segunda. Moción sobre la problemática de la hostelería ante las restricciones impuestas a causa de la covid-19.

Sobre esta moción o Grupo Municipal Popular presenta unha emenda de substitución, que é aceptada polo Bloque Nacionalista Galego.

Sobre esta moción el Grupo Municipal Popular presenta una enmienda de sustitución, que es aceptada por el Bloque Nacionalista Galego.

Presidencia

Retomamos o debate coa seguinte moción do Bloque Nacionalista Galego sobre a problemática da hostalaría, á que consta unha emenda de substitución do Partido Popular. Polo BNG, señor Jorquera.

Señor Jorquera Caselas

Grazas, señora alcaldesa.

Eu pido desculpas o Grupo Popular por traer iniciativas total e absolutamente improcedentes, coa que está caendo, en cambio, coa que está caendo, que o Concello de Madrid retire as rúas Indalecio Prieto e Largo Caballero é o máis urxente.

Ben, como nós somos moi sensibles ao que está caendo, propoñemos nesta moción distintas medidas para facer fronte á difícil situación que está vivindo a hostalaría, un dos sectores que está sufrindo con maior intensidade o impacto da covid-19, até o punto de que os titulares de moitos establecementos están nunha situación desesperada, que os pode abocar ao cesamento definitivo da actividade, coa conseguinte ruína de moitas autónomas e unha importante destrución de emprego. E, nese sentido, quero aproveitar para expresar a nosa solidariedade con Lolo Villaverde, propietario do pub Área Crítica, que se declarou en folga de fame para reivindicar o dereito ao traballo. Ante esta situación, a hostalería reclama, entre outras medidas, axilizar os trámites de concesión de licenzas administrativas, un plan específico de desescalada para os establecementos do ocio nocturno e que se analicen posíbeis vías de apoio para a súa subsistencia co obxecto de garantir o mantemento do emprego. E reclama, tamén, a transparencia e a axilidade na concesión das axudas contempladas no

Presidencia

Reanudamos el debate con la siguiente moción del Bloque Nacionalista Galego sobre la problemática de la hostelería, a la que consta una enmienda de sustitución del Partido Popular. Por el BNG, señor Jorquera.

Señor Jorquera Caselas

Gracias, señora alcaldesa.

Yo pido disculpas al Grupo Popular por traer iniciativas total y absolutamente improcedentes, con la que está cayendo, en cambio, con la que está cayendo, que el Ayuntamiento de Madrid retire las calles Indalecio Prieto y Largo Caballero es lo más urgente.

Bien, como nosotros somos muy sensibles a lo que está cayendo, proponemos en esta moción distintas medidas para hacer frente a la difícil situación que está viviendo la hostelería, uno de los sectores que está sufriendo con mayor intensidad el impacto de la covid-19, hasta el punto de que los titulares de muchos establecimientos están en una situación desesperada, que los puede abocar al cese definitivo de la actividad, con la consiguiente ruina de muchas autónomas y una importante destrucción de empleo. Y, en ese sentido, quiero aprovechar para expresar nuestra solidaridad con Lolo Villaverde, propietario del pub Área Crítica, que se declaró en huelga de hambre para reivindicar el derecho al trabajo. Ante esta situación, la hostelería reclama, entre otras medidas, agilizar los trámites de concesión de licencias administrativas, un plan específico de desescalada para los establecimientos del ocio nocturno y que se analicen posibles vías de apoyo para su subsistencia con el objeto de garantizar el mantenimiento del empleo. Y reclama, también, la transparencia y la agilidad

PRESCO, ademais de flexibilizar algunhas condicións á hora de xustificar os requisitos esixidos. Pero, se a situación do conxunto da hostalería é crítica, é particularmente grave, por mor das restricións establecidas, o caso dos cafés bares especiais e as salas de concertos. A actividade dos cafés bares especiais -os coñecidos popularmente como pubs- neste caso a actividade está suspendida dende o un de xuño, excepción feita das terrazas, por teren a consideración de establecementos de ocio nocturno. Dáse, porén, o paradoxo de que en condicións normais a licenza destes establecementos os habilita para estar abertos a partires das dez da mañá. A seguridade sanitaria e a loita contra o virus é a máxima prioridade, mais o sentido común parece ditar que non ten lóxica impedir a apertura destes locais entre as dez da mañá e a hora límite do peche de todos os establecementos. Na actualidade, por mor das restricións, á unha da madrugada, loxicamente, sempre que se cumpran estritamente as limitacións de capacidade e as medidas sanitarias e de seguranza establecidas para o conxunto dos locais. Estas consideracións son de aplicación para o conxunto dos locais de ocio nocturno, por exemplo, cumprindo estas condicións, unha sala de concertos debería poder programar actuacións. As salas de concertos son espazos de cultura e de socialización que xogan un papel fundamental na dinamización do sector cultural galego. Prohibindo a súa apertura non só poñemos en risco a supervivencia das salas, senón que nuns momentos de grande dificultade para a nosa cultura, privamos o circuíto cultural galego dunha das principais canles de difusión da nosa creación musical. Nese sentido, quero dicir que celebramos que o Goberno municipal se comprometese ante o sector hostaleiro a poñer en práctica algunha das medidas que se propoñen nesta moción, ao tempo que anticipo que imos aceptar a emenda presentada polo Grupo Popular,

en la concesión de las ayudas contempladas en el PRESCO, además de flexibilizar algunas condiciones a la hora de justificar los requisitos exigidos. Pero, si la situación del conjunto de la hostelería es crítica, es particularmente grave, a causa de las restricciones establecidas, el caso de los cafés bares especiales y las salas de conciertos. La actividad de los cafés bares especiales —los conocidos popularmente como pubs— en este caso la actividad está suspendida desde el uno de junio, excepción hecha de las terrazas, por tener la consideración de establecimientos de ocio nocturno. Se da, sin embargo, la paradoja de que en condiciones normales la licencia de estos establecimientos los habilita para estar abiertos a partir de las diez de la mañana. La seguridad sanitaria y la lucha contra el virus es la máxima prioridad, pero el sentido común parece dictar que no tiene lógica impedir la apertura de estos locales entre las diez de la mañana y la hora límite del cierre de todos los establecimientos. En la actualidad, a causa de las restricciones, a la una de la madrugada, lógicamente, siempre que se cumplan estrictamente las limitaciones de capacidad y las medidas sanitarias y de seguridad establecidas para el conjunto de los locales. Estas consideraciones son de aplicación para el conjunto de los locales de ocio nocturno, por ejemplo, cumpliendo estas condiciones, una sala de conciertos debería poder programar actuaciones. Las salas de conciertos son espacios de cultura y de socialización que juegan un papel fundamental en la dinamización del sector cultural gallego. Prohibiendo su apertura no solo ponemos en riesgo la supervivencia de las salas, sino que en unos momentos de gran dificultad para nuestra cultura, privamos al circuito cultural gallego de uno de los principales canales de difusión de nuestra creación musical. En ese sentido, quiero decir que celebramos que el Gobierno municipal se

porque aínda que introduce pequenos matices, non altera no substancial a parte resolutiva da nosa moción. Por todas estas razóns solicito o voto favorábel á moción presentada polo BNG coa incorporación da emenda do Grupo Popular. Grazas.

comprometiese ante el sector hostelero a poner en práctica alguna de las medidas que se proponen en esta moción, al tiempo que anticipo que vamos a aceptar la enmienda presentada por el Grupo Popular, porque aunque introduce pequeños matices, no altera en lo sustancial la parte resolutiva de nuestra moción. Por todas estas razones solicito el voto favorable a la moción presentada por el BNG con la incorporación de la enmienda del Grupo Popular. Gracias.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señor Jorquera.

Muchas gracias, señor Jorquera.

Pola Marea Atlántica, señora Delso.

Por la Marea Atlántica, señora Delso.

Señora Delso Carreira

Señora Delso Carreira

Moitas grazas, alcaldesa.

Muchas gracias, alcaldesa.

Bo día a todas e a todos os compañeiros de Corporación, persoal municipal, traballadores dos medios de comunicación e a todas as persoas que estades aquí seguindo o Pleno e tamén ás que nos seguides a través do streaming.

Buenos días a todas y a todos los compañeros de Corporación, personal municipal, trabajadores de los medios de comunicación y a todas las personas que estáis aquí siguiendo el Pleno y también a las que nos seguís en directo.

Gustaríame, tamén, antes de comezar a defensa da moción, ter unhas palabras para Xiao Varela, darlle as grazas polo seu traballo incansable por esta cidade. Creo que, como xa se dixo, o Concello da Coruña perde un defensor do ben común: a rexeneración urbana foi durante os catro anos de mandato da Marea Atlántica -e de Xulio Ferreiro como alcalde- un eixo fundamental da acción do goberno, un urbanismo participado e con xustiza social que o tempo colocará no lugar que merece. Deséxote o mellor para esta etapa que comezas e sabes que te botaremos moito en falta.

Me gustaría, también, antes de comenzar la defensa de la moción, tener unas palabras para Xiao Varela, darle las gracias por su trabajo incansable por esta ciudad. Creo que, como ya se dijo, el Ayuntamiento de A Coruña pierde un defensor del bien común: la regeneración urbana fue durante los cuatro años de mandato de la Marea Atlántica —y de Xulio Ferreiro como alcalde— un eje fundamental de la acción del gobierno, un urbanismo participado y con justicia social que el tiempo colocará en el lugar que merece. Te deseo lo mejor para esta etapa que comienzas y sabes que te echaremos mucho en falta.

Respecto a esta moción sobre a problemática da hostalería, ante as

Respecto a esta moción sobre la problemática de la hostelería, ante las

restricións impostas por mor da covid, avanzo o voto favorable da Marea Atlántica, como non podía ser doutra maneira. Estamos falando de locais de hostalería, sobre todo aquela vencellada ao ocio nocturno, pubs, pero tamén -e tamén o di a exposición de motivos da moción- de salas de concertos ao vivo, coa importancia que estes teñen como espazos dinamizadores do sector cultural, outro sector que, coa que está caendo, está agonizando e sen axudas públicas ás que agarrarse.

restricciones impuestas a causa de la covid, avanzo el voto favorable de la Marea Atlántica, como no podía ser de otra manera. Estamos hablando de locales de hostelería, sobre todo aquella vinculada al ocio nocturno, pubs, pero también —y también lo dice la exposición de motivos de la moción— de salas de conciertos en vivo, con la importancia que estos tienen como espacios dinamizadores del sector cultural, otro sector que, con la que está cayendo, está agonizando y sin ayudas públicas a las que agarrarse.

Respecto á hostalería, falamos de centos de traballadores e traballadoras na nosa cidade que levan meses sen poder abrir, meses sen ingresar pero as facturas seguen chegando, mesmo as da SGAE. Mentres, a Xunta de Galicia alenta un peche sen alternativas que deixa a miles de familias no máis absoluto desamparo, o mesmo que fixo, por certo, co peche dos centros de día. Onde está a Xunta de Galicia? Completamente ausente. Os hostaleiros piden non ser estigmatizados, senón ser tratados en igualdade de condicións que o resto de locais. Cómpre lembrar que a maioría das licenzas asociadas ao ocio nocturno inclúen a posibilidade de apertura no horario de día, pero nestes momentos a Xunta non lles permite ter actividade nin sequera nas horas permitidas a outros sectores, nin aplicando todas as cautelas e medidas preventivas, un agravio comparativo que afecta a unha actividade económica que non merece ser estigmatizada, pois xera milleiros de postos de traballo na Coruña e no conxunto de Galicia e está a recibir con moita dureza o impacto desta crise económica e sanitaria. Unha vez máis, Feijóo aplica medidas e decretos sen ter en conta as consecuencias e sen ofrecerlle ningún tipo de saída, compensación ou alternativa ás persoas afectadas, igual está acontecendo no ensino, nos servizos sociais...xerando preocupantes situacións

Respecto a la hostelería, hablamos de cientos de trabajadores y trabajadoras en nuestra ciudad que llevan meses sin poder abrir, meses sin ingresar pero las facturas siguen llegando, incluso las de la SGAE. Mientras, la Xunta de Galicia alienta un cierre sin alternativas que deja a miles de familias en el más absoluto desamparo, lo mismo que hizo, por cierto, con el cierre de los centros de día. ¿Dónde está la Xunta de Galicia? Completamente ausente. Los hosteleros piden no ser estigmatizados, sino ser tratados en igualdad de condiciones que el resto de locales. Hace falta recordar que la mayoría de las licencias asociadas al ocio nocturno incluyen la posibilidad de apertura en horario de día, pero en estos momentos la Xunta no les permite tener actividad ni siquiera en las horas permitidas la otros sectores, ni aplicando todas las cautelas y medidas preventivas, un agravio comparativo que afecta a una actividad económica que no merece ser estigmatizada, pues genera millares de puestos de trabajo en A Coruña y en el conjunto de Galicia y está recibiendo con mucha dureza el impacto de esta crisis económica y sanitaria. Una vez más, Feijóo aplica medidas y decretos sin tener en cuenta las consecuencias y sin ofrecerle ningún tipo de salida, compensación o alternativa a las personas afectadas, igual está

de desamparo. E á acción da Xunta de Galicia uniuse a inacción do Goberno local ata onte. Despois dun mes de concentracións en María Pita e mesmo da folga de fame de Lolo Villaverde, o Goberno local por fin reaccionou e celebrámolo, por suposto, e agardemos que non sexa demasiado tarde. A demanda das licenzas era unha das demandas que estaban enriba da mesa pero non a única. É necesario, tamén, que o Goberno municipal reaccione axilizando as concesións das axudas contempladas no plan de choque e flexibilizando algunhas condicións á hora de xustificar os requisitos esixidos, tal e como vén reclamando a Marea Atlántica e os representantes da hostalería dende fai semanas. Máis nada, moitas grazas.

sucediendo en la enseñanza, en los servicios sociales...generando preocupantes situaciones de desamparo. Y a la acción de la Xunta de Galicia se unió la inacción del Gobierno local hasta ayer. Después de un mes de concentraciones en María Pita e incluso de la huelga de hambre de Lolo Villaverde, el Gobierno local por fin reaccionó y lo celebramos, por supuesto, y esperemos que no sea demasiado tarde. La demanda de las licencias era una de las demandas que estaban encima de la mesa pero no la única. Es necesario, también, que el Gobierno municipal reaccione agilizando las concesiones de las ayudas contempladas en el plan de choque y flexibilizando algunas condiciones a la hora de justificar los requisitos exigidos, tal y como viene reclamando la Marea Atlántica y los representantes de la hostelería desde hace semanas. Nada más, muchas gracias.

Presidencia

Moitas grazas, señora Delso.

Polo Grupo Popular, señora Cendán.

Presidencia

Muchas gracias, señora Delso.

Por el Grupo Popular, señora Cendán.

Señora Cendán Gayoso

Grazas, señora alcaldesa.

En xuño deste ano aprobabamos unha moción a favor da defensa da nosa hostalería e incluído o ocio nocturno, un dos sectores máis castigados polas medidas que teñen como sentido frear a covid-19, un sector que está sufrindo os peores impactos económicos, con fortes caídas de facturación e un contexto de incerteza maior que outros e un sector que, por desgraza en moitos casos, unha vez baixado un enreixado non volverá a levantalo. Solicitabamos a creación dunha mesa de hostalería entendida como un punto de encontro de intercambio de

Señora Cendán Gayoso

Gracias, señora alcaldesa.

En junio de este año aprobábamos una moción a favor de la defensa de nuestra hostelería e incluido el ocio nocturno, uno de los sectores más castigados por las medidas que tienen como sentido frenar la covid-19, un sector que está sufriendo los peores impactos económicos, con fuertes caídas de facturación y un contexto de incertidumbre mayor que otros y un sector que, por desgracia en muchos casos, una vez bajada una verja no volverá a levantarse. Solicitábamos la creación de una mesa de hostelería

ideas coa administración a fin de promover a resolución de non escasas problemáticas deste sector. Catro meses despois, aquela moción segue sen ser cumprida. Aquí o deixo para a reflexión. Si foi cumprida a moción que propuxemos para incrementar o espazo das terrazas, para eximir do pago das súas taxas, así como para instalalas en prazas de aparcamento onde houbese falta de espazo. E foi tamén atendida a petición da ampliación do seu prazo. Do bo parecer do Concello decatabámonos sempre o día antes pola prensa e, como efecto sorpresa, nesta ocasión tampouco fallaron. Xa empeza a ser por todos coñecido o moito que lle gusta a este executivo gobernar tendo como base as mocións da oposición. Aínda menos mal que temos a sorte de que a oposición é o dilixente que non é o Goberno e aínda menos mal que temos a sorte de que a oposición escoita as demandas do sector ás que o Concello presta oídos xordos. Aínda menos mal.

entendida como un punto de encuentro de intercambio de ideas con la administración a fin de promover la resolución de no escasas problemáticas de este sector. Cuatro meses después, aquella moción sigue sin ser cumplida. Aquí lo dejo para la reflexión. Sí fue cumplida la moción que propusimos para incrementar el espacio de las terrazas, para eximir del pago de sus tasas, así como para instalarlas en plazas de aparcamiento donde hubiera falta de espacio. Y fue también atendida la petición de la ampliación de su plazo. Del buen parecer del Ayuntamiento nos enterábamos siempre el día antes por la prensa y, como efecto sorpresa, en esta ocasión tampoco fallaron. Ya empieza a ser por todos conocido lo mucho que le gusta a este ejecutivo gobernar teniendo como base las mociones de la oposición. Aún menos mal que tenemos la suerte de que la oposición es lo diligente que no es el Gobierno y aún menos mal que tenemos la suerte de que la oposición escucha las demandas del sector a las que el Ayuntamiento presta oídos sordos. Aún menos mal.

A situación deste sector é moi crúa e o noso obxectivo -non o olviden, non o perdan de vista- é facilitarlle a súa recuperación económica e que poidan traballar o máximo de tempo posible dentro das limitacións que nos marca o Goberno de España. Recórdolles que ese marco no que nos movemos é unha orde do ministro de Sanidade do 14 de agosto, que di, e abro comiñas: *os locais de lecer nocturno con horario maioritariamente nocturno constitúen actualmente a orixe dos brotes epidémicos con maior número de casos asociados.* E continúa: *a propia natureza da actividade que se desenvolve no interior destes locais dificulta enormemente a implementación práctica doutras medidas, como o distanciamento interpersoal*. En cumprimento desta orde, certo é que a Xunta ditou a que lle

La situación de este sector es muy cruda y nuestro objetivo —no lo olviden, no lo pierdan de vista— es facilitarle su recuperación económica y que puedan trabajar el máximo tiempo posible dentro de las limitaciones que nos marca el Gobierno de España. Les recuerdo que ese marco en el que nos movemos es una orden del ministro de Sanidad de 14 de agosto, que dice, y abro comillas: los locales de ocio nocturno con horario mayoritariamente nocturno constituyen actualmente el origen de los brotes epidémicos con mayor número de casos asociados. *Y continúa:* la propia naturaleza de la actividad que se desarrolla en el interior de estos locales dificulta enormemente la implementación práctica de otras medidas, como el distanciamiento interpersonal. *En*

corresponde co fin de cumprir co ditado por Madrid. Sei que, pese a cor política, Madrid queda lonxe para o PSOE, pero pídolles que sexamos responsables e non intentemos facer demagoxia barata, nin coa saúde, nin co emprego. Todos debemos remar na mesma dirección e non tirar balóns fóra ou colocarnos pins. Non toca, aínda que á algunhas lles guste.

cumplimiento de esta orden, cierto es que la Xunta dictó la que le corresponde con el fin de cumplir con lo dictado por Madrid. Sé que, pese al color político, Madrid queda lejos para el PSOE, pero les pido que seamos responsables y no intentemos hacer demagogia barata, ni con la salud, ni con el empleo. Todos debemos remar en la misma dirección y no tirar balones fuera o colocarnos pins. No toca, aunque a algunas les guste.

Pídolles que a axilidade que teñen para publicar notas de prensa e adiantarse aos acordos que toda a Corporación adopta nos Plenos, repito, toda a Corporación, a teñan para a tramitación da concesión de licenzas administrativas. Pídolles, tamén, que con esa mesma xenialidade xestionen o pago das axudas do PRESCO concedidas. Aí fóra vai moito frío. E pídolles que sexan flexibles e se adapten ás necesidades dos distintos grupos laborais que compoñen este sector tan amplo, no tocante aos horarios, as condicións de apertura e peche...nun exercicio de equiparación sempre e como é lóxico, baixo estrito cumprimento das limitacións do aforo, medidas sanitarias e de seguridade. Peticións todas elas incluídas nesta moción de forma detallada, á que, por suposto, imos votar a favor. Moitas grazas.

Les pido que la agilidad que tienen para publicar notas de prensa y adelantarse a los acuerdos que toda la Corporación adopta en los Plenos, repito, toda la Corporación, la tengan para la tramitación de la concesión de licencias administrativas. Les pido, también, que con esa misma genialidad gestionen el pago de las ayudas del PRESCO concedidas. Ahí fuera hace mucho frío. Y les pido que sean flexibles y se adapten a las necesidades de los distintos grupos laborales que componen este sector tan amplio, en lo tocante a los horarios, las condiciones de apertura y cierre...en un ejercicio de equiparación siempre y como es lógico, bajo estricto cumplimiento de las limitaciones de aforo, medidas sanitarias y de seguridad. Peticiones todas ellas incluidas en esta moción de forma detallada, a la que, por supuesto, vamos a votar a favor. Muchas gracias.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señora Cendán.

Muchas gracias, señora Cendán.

Polo Goberno, señor Lage.

Por el Gobierno, señor Lage.

Señor Lage Tuñas

Señor Lage Tuñas

Bo día, señora alcaldesa, membros da Corporación e todas as persoas que están seguindo este Pleno.

Buenos días, señora alcaldesa, miembros de la Corporación y todas las personas que están siguiendo este Pleno.

Xa é difícil que nunha moción destas características se poida chegar a traer a

Ya es difícil que en una moción de estas características se pueda llegar a traer a

colación á señora Ayuso, señora Cendán, a verdade é que tampouco, en fin, creo que ten moito a quen emular, incluso a quen imitar para ben, sen ter que chegar ao extremo de querer preitear co ministro de Sanidade que, aproveitando que saca vostede a colación este tema, creo, en fin, que está dando unha mostra de profesionalidade, de seriedade, de rigor á hora de xestionar unha situación que non lle desexaríamos a ninguén que tivera que xestionar. Creo que hai que ser un pouquiño ponderados.

colación a la señora Ayuso, señora Cendán, la verdad es que tampoco, en fin, creo que tiene mucho a quién emular, incluso a quién imitar para bien, sin tener que llegar al extremo de querer pleitear con el ministro de Sanidad que, aprovechando que saca usted a colación este tema, creo, en fin, que está dando una muestra de profesionalidad, de seriedad, de rigor a la hora de gestionar una situación que no le desearíamos a nadie que tuviese que gestionar. Creo que hay que ser un poquito ponderados.

A verdade é que, unha vez máis, o Partido Popular é incapaz de situar o debate onde está e intenta buscar noutro ámbito as responsabilidades. Cando un grupo político como o Bloque Nacionalista Galego lexitimamente plantea instar á Xunta de Galicia unha serie de cuestións, o único que está facendo é falar do marco competencial e non pasa absolutamente nada. Creo que así é un pouco difícil ter debates minimamente rigorosos.

La verdad es que, una vez más, el Partido Popular es incapaz de situar el debate donde está e intenta buscar en otro ámbito las responsabilidades. Cuando un grupo político como el Bloque Nacionalista Galego legítimamente plantea instar a la Xunta de Galicia una serie de cuestiones, lo único que está haciendo es hablar del marco competencial y no pasa absolutamente nada. Creo que así es un poco difícil tener debates mínimamente rigurosos.

Señor Jorquera, para nós a hostalería, como vostede ben apuntou, é un sector estratéxico dentro da cidade, forma parte do paquete do sector servizos e tamén do ámbito do turismo. Sabe que o número de establecementos, preto dos 2.000, ten unha incidencia notable e sabemos que contribúen a que A Coruña sexa unha referencia de calidade no turismo tanto interno como externo.

Señor Jorquera, para nosotros la hostelería, como usted bien apuntó, es un sector estratégico dentro de la ciudad, forma parte del paquete del sector servicios y también del ámbito del turismo. Sabe que el número de establecimientos, cerca de los 2.000, tiene una incidencia notable y sabemos que contribuyen a que A Coruña sea una referencia de calidad en el turismo tanto interno como externo.

Teño que dicirlles que o Goberno que dirixe Inés Rey non só é consciente do impacto que a crise do coronavirus está a ter no sector, senón que xa no seu momento a nosa alcaldesa decidiu actuar con contundencia dende o primeiro momento para ver de minimizar no posible o dano que están a sufrir neste sector hostaleiros e o conxunto das familias que dependen deste sector.

Tengo que decirles que el Gobierno que dirige Inés Rey no solo es consciente del impacto que la crisis del coronavirus está teniendo en el sector, sino que ya en su momento nuestra alcaldesa decidió actuar con contundencia desde el primer momento para tratar de minimizar dentro de lo posible el daño que están sufriendo en este sector hosteleros y el conjunto de las familias que dependen de este sector.

Dentro da nosa capacidade normativa, este Goberno adoptou unha serie de medidas específicas e xerais que calquera pode comprobar dándose unha volta por calquera das nosas rúas. Creo que fomos moito máis alá das nosas competencias e asumimos políticas de dinamización económica que lle corresponderían a outras administracións e polas que aínda estamos a agardar.; locais afectados polos peches de coronavirus puideron neste Concello adiar o pago de taxas e mesmo de recibos de subministracións; puideron, tamén, estender as súas terrazas polas beirarrúas para permitirlles seguir a traballar; puideron, finalmente, ocupar, tamén, prazas de aparcamento onde non había espazo para que a afección sobre a súa actividade fose menor. Onte mesmo, si, señora Cendán, este Goberno anunciaba como medida excepcional e previa solicitude, que os denominados café bares especiais, os pubs e o ocio nocturno puideran funcionar como cafeterías ata o vindeiro 31 de xaneiro. Queremos, así, ser parte da solución, non do problema que está a vivir o sector e esperamos que o suavizamento das restricións establecidas pola Xunta de Galicia camiñe tamén na mesma dirección. Nós non paramos só no plano normativo. Os hostaleiros, cos que nos temos reunido en moitas ocasións, saben da implicación da nosa alcaldesa e do Goberno na súa totalidade, para atopar solucións e, por certo, deses encontros e da vontade maioritaria, unánime do Pleno, saíu un plan único, o PRESCO, que, por certo, poderían **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** e remato, señora alcaldesa, contarllo, señora Cendán, alí onde gobernan os seus compañeiros, porque vostedes tamén forman parte deste acordo, deste gran acordo. Só para que se quede cun dato: hoxe mesmo fixemos novamente pagos con respecto ao PRESCO, pero, dito iso, unha liña

Dentro de nuestra capacidad normativa, este Gobierno adoptó una serie de medidas específicas y generales que cualquiera puede comprobar dándose una vuelta por cualquiera de nuestras calles. Creo que fuimos mucho más allá de nuestras competencias y asumimos políticas de dinamización económica que le corresponderían a otras administraciones y por las que aún estamos esperando; locales afectados por los cierres de coronavirus pudieron en este Ayuntamiento retrasar el pago de tasas e incluso recibos de suministros; Pudieron, también, extender sus terrazas por las aceras para permitirles seguir trabajando; pudieron, finalmente, ocupar, también, plazas de aparcamiento donde no había espacio para que la afección sobre su actividad fuera menor. Ayer mismo, sí, señora Cendán, este Gobierno anunciaba como medida excepcional y previa solicitud, que los denominados café bares especiales, los pubs y el ocio nocturno pudiesen funcionar como cafeterías hasta el próximo 31 de enero. Queremos, así, ser parte de la solución, no del problema que está viviendo el sector y esperamos que la suavización de las restricciones establecidas por la Xunta de Galicia camine también en la misma dirección. Nosotros no paramos solo en el plano normativo. Los hosteleros, con los que nos hemos reunido en muchas ocasiones, saben de la implicación de nuestra alcaldesa y del Gobierno en su totalidad, para encontrar soluciones y, por cierto, de esos encuentros y de la voluntad mayoritaria, unánime del Pleno, salió un plan único, el PRESCO, que, por cierto, podrían ***(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)*** *y finalizo, señora alcaldesa, contárselo, señora Cendán, allí donde gobiernan sus compañeros, porque ustedes también forman parte de este acuerdo, de este gran acuerdo. Solo*

directa de axudas con máis de 6 millóns de euros por parte dunha Administración local como o Concello, por agora, a Xunta de Galicia non foi capaz de estar nunha altura, senón, tan sequera de asomarse. Corresponsabilidade, menos falar de Madrid, que nisto ten pouco que ver, e moito máis falar das competencias e que a Xunta estea á altura do que está a facer o Concello. Tomen nota do que se fai aquí, que lles iría mellor.

para que se quede con un dato: hoy mismo hicimos nuevamente pagos con respecto al PRESCO, pero, dicho eso, una línea directa de ayudas con más de 6 millones de euros por parte de una Administración local como el Ayuntamiento, por ahora, la Xunta de Galicia no fue capaz de estar a una altura, sino, tan siquiera de asomarse. Corresponsabilidad, menos hablar de Madrid, que en esto tiene poco que ver, y mucho más hablar de las competencias y que la Xunta esté a la altura de lo que está haciendo el Ayuntamiento. Tomen nota de lo que se hace aquí, que les iría mejor.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señor Lage...silencio, por favor.

Muchas gracias, señor Lage...silencio, por favor.

Procedemos á votación desta moción.

Procedemos a la votación de esta moción.

Votación da segunda moción do Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego

Votación de la segunda moción del Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego

Seguidamente pola Presidencia sométese a votación a segunda moción do Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego sobre a problemática da hostalaría ante as restricións impostas por mor da covid-19, emendada polo Grupo Municipal Popular, producíndose o seguinte resultado:

Seguidamente por la Presidencia se somete a votación la segunda moción del Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego sobre la problemática de la hostelería ante las restricciones impuestas a causa de la covid-19, enmendada por el Grupo Municipal Popular, produciéndose el siguiente resultado:

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal da Marea Atlántica (MA) (6 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal de la Marea Atlántica (MA) (6 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor o Grupo Mixto (1 voto).

Presidencia

Moi ben, pois queda aprobada por unanimidade, moitas grazas.

145. Moción presentada polo Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego sobre a problemática da hostalaría ante as restricións impostas por mor da covid-19, emendada polo Grupo Municipal Popular

Acordo

1. Instar a Xunta de Galiza e o Concello da Coruña, nos seus respectivos ámbitos de competencia, á adopción das seguintes medidas:

1.1 Permitir unha ampliación mínima do horario do servizo de hostalaría dentro do marco legal establecido polo Goberno central, co estrito cumprimento da lexislación sanitaria.

1.2 Permitir, de xeito extraordinario, as mesmas condicións de apertura e peche a todas as modalidades de licenza de hostalaría (Grupos 1, 2 e 3) sempre co estrito cumprimento das medidas sanitarias.

1.3 Primar, a efectos de aforo, a obrigatoriedade do respecto das distancias de seguranza sobre a limitación de aforo, garantindo o labor de supervisión das administracións para velar polo estrito cumprimento das medidas de seguranza.

1.4 Axilizar os trámites de concesión de

Vota a favor el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor el Grupo Mixto (1 voto).

Presidencia

Muy bien, pues queda aprobada por unanimidad, muchas gracias.

145. Moción presentada por el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego sobre la problemática de la hostelería ante las restricciones impuestas a causa de la covid-19, enmendada por el Grupo Municipal Popular

Acuerdo

1. Instar a la Xunta de Galicia y al Ayuntamiento de A Coruña, en sus respectivos ámbitos de competencia, a la adopción de las siguientes medidas:

1.1 Permitir una ampliación mínima del horario del servicio de hostelería dentro del marco legal establecido por el Gobierno central, con el estricto cumplimiento de la legislación sanitaria.

1.2 Permitir, de forma extraordinaria, las mismas condiciones de apertura y cierre a todas las modalidades de licencia de hostelería (Grupos 1, 2 y 3) siempre con el estricto cumplimiento de las medidas sanitarias.

1.3 Primar, a efectos de aforo, la obligatoriedad del respeto de las distancias de seguridad sobre la limitación de aforo, garantizando la labor de supervisión de las administraciones para velar por el estricto cumplimiento de las medidas de seguridad.

1.4 Agilizar los trámites de concesión de

licenzas administrativas, especialmente as relativas ás terrazas.

2. No relativo ao ocio nocturno:

2.1 Instar a Xunta de Galiza a que os cafés bares especiais poidan abrir entre as 10 h e a hora límite de peche de todos os establecementos, cumprindo estritamente as limitacións de capacidade e as medidas sanitarias e de seguranza establecidas para o conxunto de locais.

2.2 Instar a Xunta de Galiza a que os locais de ocio nocturno con licenza en vigor poidan traballar nas mesmas condicións que o resto de locais de hostalaría se reúnen os requisitos, compren horarios e se aplica o mesmo protocolo de seguridade fronte á pandemia.

2.3 Instar o Goberno municipal a modificar de xeito temporal as condicións das licenzas, para que estes locais poidan abrir en igualdade de condicións que o resto de locais de hostalaría, mentres dure a crise sanitaria.

2.4 Instar o Goberno municipal a axilizar a concesión das axudas contempladas no PRESCO e flexibilizar algunhas condicións á hora de xustificar os requisitos esixidos.

2.5 Instar a Xunta de Galiza a elaborar un plan específico de desescalada para os establecementos de ocio nocturno e que se analicen posíbeis vías de apoio para a súa subsistencia co obxecto de garantir o mantemento do emprego.

Presidencia

Remata aquí a quenda do Bloque Nacionalista Galego. Pasamos xa co

licencias administrativas, especialmente las relativas a las terrazas.

2. En lo relativo al ocio nocturno:

2.1 Instar a la Xunta de Galicia a que los cafés bares especiales puedan abrir entre las 10 h y la hora límite de cierre de todos los establecimientos, cumpliendo estrictamente las limitaciones de capacidad y las medidas sanitarias y de seguridad establecidas para el conjunto de locales.

2.2 Instar a la Xunta de Galicia a que los locales de ocio nocturno con licencia en vigor puedan trabajar en iguales condiciones que el resto de locales de hostelería si reúnen los requisitos, cumplen horarios y se aplica el mismo protocolo de seguridad frente a la pandemia.

2.3 Instar al Gobierno municipal a modificar de manera temporal las condiciones de las licencias, para que estos locales puedan abrir en igualdad de condiciones que el resto de locales de hostelería, mientras dure la crisis sanitaria.

2.4 Instar al Gobierno municipal a agilizar la concesión de las ayudas contempladas en el PRESCO y flexibilizar algunas condiciones a la hora de justificar los requisitos exigidos.

2.5 Instar a la Xunta de Galicia a elaborar un plan específico de desescalada para los establecimientos de ocio nocturno y que se analicen posibles vías de apoyo para su subsistencia con el objeto de garantizar el mantenimiento del empleo.

Presidencia

Finaliza aquí el turno del Bloque Nacionalista Galego. Pasamos ya con el

Grupo Municipal da Marea Atlántica, á primeira das mocións, á que non constan emendas. Señora García, cando queira.

Grupo Municipal de la Marea Atlántica, a la primera de las mociones, a la que no constan enmiendas. Señora García, cuando quiera.

MOCIÓNS PRESENTADAS POLO GRUPO MUNICIPAL DA MAREA ATLÁNTICA

MOCIONES PRESENTADAS POR EL GRUPO MUNICIPAL DE LA MAREA ATLÁNTICA

Primeira. Moción sobre o abandono da Coruña nos Orzamentos da Xunta e do Estado

Primera. Moción sobre el abandono de A Coruña en los Presupuestos de la Xunta y del Estado

Señora García Gómez

Señora García Gómez

Grazas.

Gracias.

Setembro é o momento de elaborar os Orzamentos das diferentes administracións: do Concello, da Xunta e máis do Estado. É un momento clave para a cidade porque materializa as políticas que pasan a ser feitos e que afectan a milleiros de persoas. Por experiencia sabemos que cando a Xunta e o Estado presentan as súas contas é moi difícil ou case imposible que se asuma ningún cambio, mais remata setembro e nada sabemos: nin das contas deste Goberno para o ano que vén, nin como pretende aprobalas, nin das demandas que lle eleva á Xunta e máis o Estado e nesta cuestión quero centrarme agora: señora Rey, agora é o momento da ofensiva diplomática, de prender todos os motores para que se eleve unha voz forte que lle esixa ás administracións os investimentos que A Coruña e a súa Área Metropolitana levan agardando moitos anos, mais non se lle escoita, señora Rey. Non coñecemos nin a primeira demanda deste Goberno á Xunta de Galicia, que parece ter certa inquina tacaña con aqueles municipios nos que non goberna. As súas promesas son propaganda, son promesas recicladas e agóchanse tras o anuncio dun novo CHUAC sen que se chegara a rematar, sequera, o plan director previsto para hai dez anos.

Septiembre es el momento de elaborar los Presupuestos de las diferentes administraciones: del Ayuntamiento, de la Xunta y del Estado. Es un momento clave para la ciudad porque materializa las políticas que pasan a ser hechos y que afectan a millares de personas. Por experiencia sabemos que cuando la Xunta y el Estado presentan sus cuentas ya es muy difícil o casi imposible que se asuma ningún cambio, pero finaliza septiembre y nada sabemos: ni de las cuentas de este Gobierno para el año que viene, ni cómo pretende aprobarlas, ni de las demandas que le eleva a la Xunta y al Estado y en esta cuestión quiero centrarme ahora: señora Rey, ahora es el momento de la ofensiva diplomática, de encender todos los motores para que se eleve una voz fuerte que le exija a las administraciones las inversiones que A Coruña y su Área Metropolitana llevan esperando muchos años, pero no se le escucha, señora Rey. No conocemos ni la primera demanda de este Gobierno a la Xunta de Galicia, que parece tener cierta inquina tacaña con aquellos municipios en los que no gobierna. Sus promesas son propaganda, son promesas recicladas y se esconden tras el anuncio de un nuevo CHUAC sin que llegase a finalizar, siquiera, el plan director previsto para

Tampouco sabemos que lle está demandando o Goberno central, co que prometeu ter liña directa a través dese teléfono vermello pero que ata agora non amosou nin o máis mínimo interese por esta cidade. Acabamos de velo co caso Fuenlabrada, pero tamén houbo antes esa ilustrativa visita do señor Ábalos -*responsable de repartir os pans e os peixes*- e poñerlle nome e apelidos aos investimentos do Estado en infraestruturas absolutamente esenciais para a principal área económica de Galicia.

hace diez años. Tampoco sabemos qué le está demandando al Gobierno central, con el que prometió tener línea directa a través de ese teléfono rojo pero que hasta ahora no mostró ni el más mínimo interés por esta ciudad. Acabamos de verlo con el caso Fuenlabrada, pero también hubo antes esa ilustrativa visita del señor Ábalos —responsable de repartir los panes y los peces— *y ponerle nombre y apellidos a las inversiones del Estado en infraestructuras absolutamente esenciales para la principal área económica de Galicia.*

A moción que presentamos propón a esta Corporación dous acordos para os que non debería ser difícil acadar esa unanimidade. En primeiro lugar, convocar un Pleno extraordinario no que debater e consensuar as demandas conxuntas da Corporación á Xunta e o Goberno do Estado, y en segundo lugar, instar a estas administracións a ter en conta as demandas históricas da Coruña.

La moción que presentamos propone a esta Corporación dos acuerdos para los que no debería ser difícil conseguir esa unanimidad. En primer lugar, convocar un Pleno extraordinario en el que debatir y consensuar las demandas conjuntas de la Corporación a la Xunta y al Gobierno del Estado, y en segundo lugar, instar a estas administraciones a tener en cuenta las demandas históricas de A Coruña.

Non cremos que sexa difícil acadar un acordo unánime, a non ser que o que prime aquí sexa quen adopta a iniciativa. Son acordos sobre investimentos tan importantes como a pasarela de Pedralonga, para que a veciñanza deixe de xogarse a vida; sobre a humanización de Alfonso Molina, proxecto xa acordado e consensuado co Ministerio de Fomento, daquela; sobre a condonación da débeda da Autoridade Portuaria, agora que a alcaldesa pretende ensanchar o Ensanche, nunca mellor dito, malia a oposición da exconcelleira de Ciudadanos, que non está de acordo con condonar esta débeda; son investimentos que teñen que ver co tren a Ferrol, a Lugo ou a Punta Langosteira ou sobre a estación Intermodal, na que proliferan as fotos e proliferan as declaracións pero sigue lonxe de someterse a licitación. Tampouco cremos que sexa difícil acadar un acordo e solicitarlle á Xunta que se

No creemos que sea difícil conseguir un acuerdo unánime, a no ser que lo que prime aquí sea quién adopta la iniciativa. Son acuerdos sobre inversiones tan importantes como la pasarela de Pedralonga, para que la vecindad deje de jugarse la vida; sobre la humanización de Alfonso Molina, proyecto ya acordado y consensuado con el Ministerio de Fomento, entonces; sobre la condonación de la deuda de la Autoridad Portuaria, ahora que la alcaldesa pretende ensanchar el Ensanche, nunca mejor dicho, a pesar de la oposición de la exconcejala de Ciudadanos, que no está de acuerdo con condonar esta deuda; son inversiones que tienen que ver con el tren a Ferrol, a Lugo o a Punta Langosteira o sobre la estación Intermodal, en la que proliferan las fotos y proliferan las declaraciones pero sigue lejos de someterse a licitación. Tampoco creemos que sea difícil conseguir un

deixe de prometer, ano tras ano, os mesmos investimentos e aporte fondos por fin para os colexios, para a atención primaria da sanidade pública -pública, señora Rey- ou para a Orquestra Sinfónica de Galicia ou para indemnizar os mariscadores durante a dragaxe da ría do Burgo, porque aquí, no caso de que se materialice, pagan o Estado e a Unión Europea. Seguimos agardando pola residencia de maiores de Eirís, polo Espazo Amizar, polos fondos para rehabilitación ou para a Cidade das TIC pero apostamos -e aposto- a que volverán a ser promesas recicladas que ao cabo dos anos seguirán sen executarse. Convoque, señora Rey, un Pleno extraordinario para alzar a voz unánime de todos os grupos políticos e esixir que se trate á Coruña por fin como se merece. Moitas grazas.

acuerdo y solicitarle a la Xunta que se deje de prometer, año tras año, las mismas inversiones y aporte fondos por fin para los colegios, para la atención primaria de la sanidad pública —pública, señora Rey— o para la Orquesta Sinfónica de Galicia o para indemnizar a los mariscadores durante el dragado de la ría del Burgo, porque aquí, en caso de que se materialice, pagan el Estado y la Unión Europea. Seguimos esperando por la residencia de mayores de Eirís, por el Espazo Amizar, por los fondos para rehabilitación o para la Ciudad de las TIC pero apostamos —y apuesto— a que volverán a ser promesas recicladas que al cabo de los años seguirán sin ejecutarse. Convoque, señora Rey, un Pleno extraordinario para alzar la voz unánime de todos los grupos políticos y exigir que se trate a A Coruña por fin como se merece. Muchas gracias.

Presidencia

Moitas grazas, señora García.

Polo BNG, señor Jorquera.

Presidencia

Muchas gracias, señora García.

Por el BNG, señor Jorquera.

Señor Jorquera Caselas

Grazas, señora alcaldesa.

Coincidimos co grupo propoñente nas grandes asignaturas pendentes coa Coruña da Xunta e do Goberno central que se detalla na exposición de motivos. O BNG trasladará estas demandas tanto o Parlamento galego como o Congreso, así, de feito, o fixemos no caso do Parlamento galego o pasado ano. O Pleno desta Corporación reunido en sesión extraordinaria o 12 de novembro aprobou instar á Xunta atender unha serie de demandas para a súa incorporación os Orzamentos de 2020 e o noso grupo parlamentario asumiu esas demandas e canalizounas en formas de emendas aos Orzamentos, aínda que por desgraza para

Señor Jorquera Caselas

Gracias, señora alcaldesa.

Coincidimos con el grupo proponente en las grandes asignaturas pendientes con A Coruña de la Xunta y del Gobierno central que se detalla en la exposición de motivos. El BNG trasladará estas demandas tanto al Parlamento gallego como al Congreso, así, de hecho, lo hicimos en el caso del Parlamento gallego el pasado año. El Pleno de esta Corporación reunido en sesión extraordinaria el 12 de noviembre aprobó instar a la Xunta atender una serie de demandas para su incorporación a los Presupuestos de 2020 y nuestro grupo parlamentario asumió esas demandas y las canalizó en formas de

A Coruña, o Grupo Popular usou a súa maioría no Parlamento galego para as rexeitar. Teñan a seguridade, por tanto, de que este ano, coa forza que nos dá ser a forza maioritaria da oposición na Cámara galega, defenderemos estas demandas aínda con máis insistencia, porque aos incumprimentos crónicos do Goberno Feijóo coa Coruña e a súa comarca, súmanse agora en termos de covid as consecuencias de anos de deterioro dos servizos públicos. Vémolo na sanidade: mentres a Xunta de Galiza anuncia un novo hospital virtual a atención primaria na nosa Comarca sofre un proceso moi preocupante de desmantelamento. Unha imaxe vale máis que mil palabras e as imaxes do persoal sanitario facendo analíticas en coches en plena rúa no exterior do centro de saúde de Novo Mesoiro son o mellor expoñente da situación. Á substitución da atención presencial pola atención telefónica súmase agora un novo modelo, Mcauto saúde, imaxino que se chamará.

enmiendas a los Presupuestos, aunque por desgracia para A Coruña, el Grupo Popular usó su mayoría en el Parlamento gallego para rechazarlas. Tengan la seguridad, por tanto, de que este año, con la fuerza que nos da ser la fuerza mayoritaria de la oposición en la Cámara gallega, defenderemos estas demandas aún con más insistencia, porque a los incumplimientos crónicos del Gobierno Feijóo con A Coruña y su comarca, se suman ahora en términos de covid las consecuencias de años de deterioro de los servicios públicos. Lo vemos en la sanidad: mientras la Xunta de Galicia anuncia un nuevo hospital virtual la atención primaria en nuestra Comarca sufre un proceso muy preocupante de desmantelamiento. Una imagen vale más que mil palabras y las imágenes del personal sanitario haciendo analíticas en coches en plena calle en el exterior del centro de salud de Novo Mesoiro son el mejor exponente de la situación. A la sustitución de la atención presencial por la atención telefónica se suma ahora un nuevo modelo, Mcauto salud, imagino que se llamará.

Vémolo no ensino: ao déficit crónico de investimentos nos centros de ensino na nosa comarca hai que engadirlle agora a aposta da Xunta por priorizar a colocación de biombos á contratación de máis profesores Incumprimentos aos que hai que sumar os da ría do Burgo: agora que xa se dispón dos recursos para a súa dragaxe e rexeneración, Xunta e Goberno central seguen xogando ao pin pon e a actuación segue sen executarse por desculpas de mal pagador. A última, a disputa por a quen corresponde indemnizar os mariscadores polo cese de actividade.

Lo vemos en la enseñanza: al déficit crónico de inversiones en los centros de enseñanza en nuestra comarca hay que añadirle ahora la apuesta de la Xunta por priorizar la colocación de mamparas a la contratación de más profesores. Incumplimientos a los que hay que sumar los de la ría del Burgo: ahora que ya se dispone de los recursos para su dragado y regeneración, Xunta y Gobierno central siguen jugando al pin pon y la actuación sigue sin ejecutarse por disculpas de mal pagador. La última, la disputa por a quién corresponde indemnizar a los mariscadores por el cese de actividad.

Posición de esixencia que, por suposto, manteremos tamén no Congreso. O 13 de marzo houbo outro Pleno extraordinario do que saíu un acordo unánime cunha

Posición de exigencia que, por supuesto, mantendremos también en el Congreso. El 13 de marzo hubo otro Pleno extraordinario del que salió un acuerdo

serie de demandas dirixidas ao Goberno central e, de momento, seguimos esperando. Como seguimos esperando porque o Goberno central ceda a titularidade das instalacións e edificios en desuso e mentres iso acontece, Defensa especula cos terreos do campo da Estrada para dar un novo pelotazo e o antigo Cárcere ameaza ruína. O Estado nin o cede, nin lle dá uso, nin inviste no seu mantemento. O BNG comprométese, por tanto, a asumir e canalizar estas demandas e oxalá o fixesen o resto dos grupos, porque se todos os deputados galegos no Congreso ou todos os deputados coruñeses no Parlamento galego condicionasen o seu voto á solución destas demandas a súa incorporación aos Orzamentos Xerais do Estado ou da Xunta estaría asegurada. En calquera caso, non temos inconveniente en que se convoque un Pleno extraordinario e por ese motivo votaremos a favor da moción. Moitas grazas.

unánime con una serie de demandas dirigidas al Gobierno central y, de momento, seguimos esperando. Como seguimos esperando para que el Gobierno central ceda la titularidad de las instalaciones y edificios en desuso y mientras eso acontece, Defensa especula con los terrenos del campo de A Estrada para dar un nuevo pelotazo y la antigua Cárcel amenaza ruina. El Estado ni lo cede, ni le da uso, ni invierte en su mantenimiento. El BNG se compromete, por tanto, a asumir y canalizar estas demandas y ojalá lo hicieran el resto de los grupos, porque si todos los diputados gallegos en el Congreso o todos los diputados coruñeses en el Parlamento gallego condicionaran su voto a la solución de estas demandas su incorporación a los Presupuestos Generales del Estado o de la Xunta estaría asegurada. En cualquier caso, no tenemos inconveniente en que se convoque un Pleno extraordinario y por ese motivo votaremos a favor de la moción. Muchas gracias.

Presidencia

Moitas grazas, señor Jorquera.

Polo Grupo Popular, señor Fernández Prado.

Presidencia

Muchas gracias, señor Jorquera.

Por el Grupo Popular, señor Fernández Prado.

Señor Fernández Prado

Grazas, alcaldesa e bo día, de novo.

Señora García, témome que non son cribles cando piden isto porque, que veña agora reivindicando investimentos cando se pasaron catro anos sen executar ningún e bloqueando os doutras administracións, como no caso da Intermodal ou Alfonso Molina, pois non as fan cribles. Tampouco as fan cribles porque o seu grupo no proxecto de Orzamentos do 2019 en Madrid votou a

Señor Fernández Prado

Gracias, alcaldesa y buenos días, de nuevo.

Señora García, me temo que no son creíbles cuando piden esto porque, que venga ahora reivindicando inversiones cuando se pasaron cuatro años sin ejecutar ninguna y bloqueando las de otras administraciones, como en el caso de la Intermodal o Alfonso Molina, pues no las hacen creíbles. Tampoco las hacen creíbles porque su grupo en el proyecto de Presupuestos del 2019 en Madrid votó

favor a pesar de que deixaba practicamente sen ningún investimento e reducía todos á nosa cidade e votaron alí a favor, todos menos unha das súas deputadas. Estiveron catro anos estragando a cidade e por iso non son cribles, porque o seu balance é ese, querer que non se executen as cousas e dinamitalas. Pero tamén instan á alcaldesa, por que non se poñen de acordo, como fixeron hai un ano, para instar á Xunta, co BNG e o piden conxuntamente? Hai un ano era posible porque era contra a Xunta, electoralista e esas xogadas, xa se viu como votaron os cidadáns e como as valora, porque, evidentemente, se sabe que é a única administración que inviste nesta cidade porque o Estado segue desaparecido. Póñase de acordo como na outra ocasión, co BNG. Pero claro, tampouco son cribles porque son os socios de investidura e de goberno deste Goberno municipal e son membros do Goberno, é que non se dan conta que gobernan en Madrid. Os desprezos á cidade son tamén do Goberno de Podemos e das Mareas. Teñen alí un deputado, a Gómez Reino, que pode defenderlles. Teñen unha ministra sentada no Consello de Ministros na área económica. Tampouco sabemos nada dela. Por iso dígolle que é que non son cribles, non poden resultar cribles. Obriguen ao PSOE alí, cos seus votos, como membros do propio Goberno, a que teña en conta esta cidade e que por fin a considere e logo, oia, tamén lle dicimos da Xunta, é que a Xunta inviste na cidade. Ten agora mesmo abertas e obras en investimento; a fase cero do Novo Chuac, 10 millóns de euros; o centro Amizar, outros 6 millóns; a residencia Eirís; as vivendas no Ofimático; acordos, xa preacordos para o centro de saúde da Falperra; nos últimos anos realizou investimentos no Chuac e no Materno, tres escolas infantís, dous centros de día, o CEIP de Novo Mesoiro, a terceira Rolda, a

a favor a pesar de que dejaba prácticamente sin ninguna inversión y reducía todas a nuestra ciudad y votaron allí a favor, todos menos una de sus diputadas. Estuvieron cuatro años estropeando la ciudad y por eso no son creíbles, porque su balance es ese, querer que no se ejecuten las cosas y dinamitarlas. Pero también instan a la alcaldesa, ¿por qué no se ponen de acuerdo, como hicieron hace un año, para instar a la Xunta, con el BNG y lo piden conjuntamente? Hace un año era posible porque era contra la Xunta, electoralista y esas jugadas, ya se vio cómo votaron los ciudadanos y cómo las valora, porque, evidentemente, si sabe que es la única administración que invierte en esta ciudad porque el Estado sigue desaparecido. Póngase de acuerdo como en la otra ocasión, con el BNG. Pero claro, tampoco son creíbles porque son los socios de investidura y de gobierno de este Gobierno municipal y son miembros del Gobierno, es que no se dan cuenta que gobiernan en Madrid. Los desprecios a la ciudad son también del Gobierno de Podemos y de las Mareas. Tienen allí un diputado, a Gómez Reino, que puede defenderles. Tienen una ministra sentada en el Consejo de Ministros en el área económica. Tampoco sabemos nada de ella. Por eso le digo que es que no son creíbles, no pueden resultar creíbles. Obliguen al PSOE allí, con sus votos, como miembros del propio Gobierno, a que tenga en cuenta esta ciudad y que por fin la considere y luego, oiga, también le decimos de la Xunta, es que la Xunta invierte en la ciudad. Tiene ahora mismo abiertas y obras en inversión; la fase cero del Novo Chuac, 10 millones de euros; el centro Amizar, otros 6 millones; la residencia Eirís; las viviendas en el Ofimático; acuerdos, ya preacuerdos para el centro de salud de la Falperra; en los últimos años ha realizado inversiones en el Chuac y en el Materno, tres escuelas infantiles, dos centros de día, el CEIP de

Fábrica de Tabacos, o túnel do Parrote, o aparcamento de Lonzas, o saneamento da ría, a pasarela de Marineda, que tanto lles gusta...todo o que queiran! Lista longa e deixei boa parte deles, pero paréceme unha moi boa ocasión para que lembremos que non existe A Coruña para Sánchez, vén un secretario do Ministerio e o único que pode visitar na Área Metropolitana é unha rotonda en Cambre, terse adxudicado de Sol y Mar porque non hai outra obra. Levamos dous anos sen un só investimento de Fomento na cidade. Ten que vir a Cambre a ver unha rotonda porque non ten outra cousa que visitar! Primeira vez na historia. Vai ser -eu creo que por desgraza- o primeiro Goberno municipal, a primeira alcaldesa, en que non hai ningunha obra do Ministerio de Fomento ou do Goberno na súa cidade. Nada máis e moitas grazas.

Novo Mesoiro, la tercera Ronda, la Fábrica de Tabacos, el túnel del Parrote, el aparcamiento de Lonzas, el saneamiento de la ría, la pasarela de Marineda, que tanto les gusta...¡todo lo que quieran! Lista larga y he dejado buena parte de ellos, pero me parece una muy buena ocasión para que recordemos que no existe La Coruña para Sánchez, viene un secretario del Ministerio y lo único que puede visitar en el Área Metropolitana es una rotonda en Cambre, haberse adjudicado de Sol y Mar porque no hay otra obra. Llevamos dos años sin una sola inversión de Fomento en la ciudad. ¡Tiene que venir a Cambre a ver una rotonda porque no tiene otra cosa que visitar! Primera vez en la historia. Va a ser —yo creo que por desgracia— el primer Gobierno municipal, la primera alcaldesa, en que no hay ninguna obra del Ministerio de Fomento o del Gobierno en su ciudad. Nada más y muchas gracias.

Presidencia

Moitas grazas, señor Fernández Prado.

Pecha a quenda o señor Lage Tuñas.

Presidencia

Muchas gracias, señor Fernández Prado.

Cierra el turno el señor Lage Tuñas.

Señor Lage Tuñas

Bo día, grazas, señora alcaldesa.

Señor Fernández Prado, non sei se fai estas intervencións así para...por se ten que escapar rápido a algún sito, porque a verdade é que...en fin, hai que botarlle moito valor para: por un lado, formar parte do Goberno e dicir que o túnel do Parrote foi cousa do legado do señor Negreira e ao mesmo tempo dicir que hai unha intervención da Xunta de Galicia. Dálles para todo, eh? A verdade é que, fíxese como é que, claro, a ver, na cidade pouco poden dicir que fixeron, pero hai que recoñecerlle que o túnel si e a pasarela de Marineda, efectivamente. Bueno, en fin... despois os cidadáns xa

Señor Lage Tuñas

Buenos días, gracias, señora alcaldesa.

Señor Fernández Prado, no sé si hace estas intervenciones así para...por si tiene que escapar rápido a algún sito, porque la verdad es que...en fin, hay que echarle mucho valor para: por un lado, formar parte del Gobierno y decir que el túnel del Parrote fue cosa del legado del señor Negreira y al mismo tiempo decir que hay una intervención de la Xunta de Galicia. Les da para todo, ¿eh? La verdad es que, fíjese como es que, claro, a ver, en la ciudad poco pueden decir que hicieron, pero hay que reconocerle que el túnel sí y la pasarela de Marineda, efectivamente. Bueno, en fin... después

valoran. Máis do 90 % do que se fixo nesta cidade e da transformación desta cidade, que non lles gusta, iso sei que non lles gusta, pero ten o selo socialista. Bueno, en fin. Creo que estamos diante dun asunto serio e, polo tanto, creo que hoxe corresponde, ademais, aproveitar, non para discutir cando se ten que convocar un Pleno, que por agora a capacidade de convocar un Pleno lle corresponde á Alcaldía-Presidencia desta Corporación, máis alá das prerrogativas que teñen os grupos municipais a partir dunha cantidade determinada de representatividade. En calquera caso, se pode facer a política en serio ou se pode intentar ser unha performance permanente.

los ciudadanos ya valoran. Más del 90 % de lo que se hizo en esta ciudad y de la transformación de esta ciudad, que no les gusta, eso sé que no les gusta, pero tiene el sello socialista. Bueno, en fin. Creo que estamos ante un asunto serio y, por tanto, creo que hoy corresponde, además, aprovechar, no para discutir cuándo se tiene que convocar un Pleno, que por ahora la capacidad de convocar un Pleno le corresponde a la Alcaldía-Presidencia de esta Corporación, más allá de las prerrogativas que tienen los grupos municipales a partir de una cantidad determinada de representatividad. En cualquier caso, se puede hacer la política en serio o se puede intentar ser una performance permanente.

Hoxe quero anunciarlles que á proposta da nosa alcaldesa, alcaldesa de todas as coruñesas e coruñeses, o Goberno local vai convocar a todos os grupos municipais, a todos, cun obxectivo, que é elaborar unha posición común sobre todos os asuntos de interese para a cidade diante da tramitación dos Orzamentos, tanto da Xunta de Galicia, como do Estado. Non está de máis recordar, non sei, a señora Gallego creo que quere falar... falou xa o señor Fernández Prado, só teñen un turno por moción. Bueno, xa falará... Poñerse de acordo está ben pedirllo o Estado e nós sabe que non temos problema, pero teremos que ser capaces de ter unha posición común, se é que a queren ter e queren ter unha visión de cidade e non unha visión partidaria, se lles convocará neste mes de outubro, tal e como ten decidido a alcaldesa, para que? Pois nin máis nin menos que para acordar unha posición, se é posible, que sexa unánime e se non cada quen terá que retratarse, porque o que non pode ser é que pensemos que se lle pode pedir a un goberno e non a outro. Este Goberno local vai ser esixente, como está sendo a alcaldesa en todo momento, con todas as

Hoy quiero anunciarles que a propuesta de nuestra alcaldesa, alcaldesa de todas las coruñesas y coruñeses, el Gobierno local va a convocar a todos los grupos municipales, a todos, con un objetivo, que es elaborar una posición común sobre todos los asuntos de interés para la ciudad ante la tramitación de los Presupuestos, tanto de la Xunta de Galicia, como del Estado. No está de más recordar, no sé, la señora Gallego creo que quiere hablar... habló ya el señor Fernández Prado, solo tienen un turno por moción. Bueno, ya hablará… Ponerse de acuerdo está bien pedírselo al Estado y nosotros sabe que no tenemos problema, pero tendremos que ser capaces de tener una posición común, si es que la quieren tener y quieren tener una visión de ciudad y no una visión partidaria, se les convocará en este mes de octubre, tal y como ha decidido la alcaldesa, ¿para qué? Pues nada más y nada menos que para acordar una posición, a ser posible, que sea unánime y si no cada quién tendrá que retratarse, porque lo que no puede ser es que pensemos qué se le puede pedir a un gobierno y no a otro. Este Gobierno local

administracións, respectuosa, dialogante pero firme na defensa dos intereses das coruñesas e dos coruñeses. Polo tanto, hai que empezar a casa polos cimentos, non pola convocatoria dun Pleno senón por poñernos de acordo, eu creo que é unha boa noticia. Creo que é a mellor que pode haber, que é a disposición a poñer en común, a ter un mínimo denominador común e a que todos os grupos aporten, dentro dese mínimo denominador común: o BNG, que ten un deputado nas Cortes Xerais e que pode facer algo, o PP, que ten unha posición relevante, incluso Podemos, que creo que vai entrar na Corporación. Dicir, bueno, que tamén está no Goberno de España Podemos e parece que agora entra na Corporación, Podemos. Bueno, pois se entra Podemos na Corporación, pois tamén pode axudar nesa tarefa de esixencia. No Parlamento de Galicia non porque xa quedaron sen representación e aí xa está **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención).** En calquera caso, a min me parece, señora García, que a posición é construtiva: a súa, que pon de manifesto unha serie de problemas que temos coincidido e debatido xa neste Pleno en moitas ocasións e a proposta, que é unha proposta, loxicamente aberta, á que todas, todos os principais asuntos e as preocupacións que temos se poñan nun acordo marco e o fagamos conxuntamente e aí se vai ver se todos están dispostos en poñer os intereses da cidade da Coruña por riba dos intereses partidarios e agardamos que o Partido Popular non se negue unha vez máis a que se salde a débeda que a Xunta de Galicia ten coa Orquestra Sinfónica, que siga debendo máis de 5 millóns de euros e sen embargo diso non din nin pío **(óense dous sinais acústicos indicativos da finalización do tempo de intervención).** Hai que dar trigo, máis que predicar. Nada máis e moitas grazas, imos votar a favor.

va a ser exigente, como está siendo la alcaldesa en todo momento, con todas las administraciones, respetuosa, dialogante pero firme en la defensa de los intereses de las coruñesas y de los coruñeses. Por lo tanto, hay que empezar la casa por los cimientos, no por la convocatoria de un Pleno sino por ponernos de acuerdo, yo creo que es una buena noticia. Creo que es la mejor que puede haber, que es la disposición a poner en común, a tener un mínimo denominador común y a que todos los grupos aporten, dentro de ese mínimo denominador común: el BNG, que tiene un diputado en las Cortes Generales y que puede hacer algo, el PP, que tiene una posición relevante, incluso Podemos, que creo que va a entrar en la Corporación. Decir, bueno, que también está en el Gobierno de España Podemos y parece que ahora entra en la Corporación, Podemos. Bueno, pues si entra Podemos en la Corporación, pues también puede ayudar en esa tarea de exigencia. En el Parlamento de Galicia no porque ya quedaron sin representación y ahí ya está ***(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención).*** *En cualquier caso, a mí me parece, señora García, que la posición es constructiva: la suya, que ponen de manifiesto una serie de problemas que hemos coincidido y debatido ya en este Pleno en muchas ocasiones y la propuesta, que es una propuesta, lógicamente abierta, a la que todas, todos los principales asuntos y las preocupaciones que tenemos se pongan en un acuerdo marco y lo hagamos conjuntamente y ahí se va a ver si todos están dispuestos en poner los intereses de la ciudad de A Coruña por encima de los intereses partidarios y esperamos que el Partido Popular no se niegue una vez más a que se salde la deuda que la Xunta de Galicia tiene con la Orquesta Sinfónica, que siga adeudando más de 5 millones de euros y sin embargo de eso*

no dicen ni pío ***(se oyen dos señales acústicas indicativas de la finalización del tiempo de intervención).*** *Hay que dar trigo, más que predicar. Nada más y muchas gracias, vamos a votar a favor.*

Presidencia

Presidencia

Grazas, señor Lage, rematou o tempo, moitas grazas.

Gracias, señor Lage, finalizó el tiempo, muchas gracias.

Procedemos xa á votación desta moción.

Procedemos ya a la votación de esta moción.

Votación da primeira moción do Grupo Municipal da Marea Atlántica

Votación de la primera moción del Grupo Municipal de la Marea Atlántica

Seguidamente pola Presidencia sométese a votación a primeira moción do Grupo Municipal da Marea Atlántica sobre o abandono da Coruña nos Orzamentos da Xunta e do Estado, producíndose o seguinte resultado:

Seguidamente por la Presidencia se somete a votación la primera moción del Grupo Municipal de la Marea Atlántica sobre el abandono de A Coruña en los Presupuestos de la Xunta y del Estado, produciéndose el siguiente resultado:

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Abstense o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (9 abstencións).

Se abstiene el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (9 abstenciones).

Vota a favor o Grupo Municipal da Marea Atlántica (MA) (6 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal de la Marea Atlántica (MA) (6 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor o Grupo Mixto (1 voto).

Vota a favor el Grupo Mixto (1 voto).

Presidencia

Presidencia

Queda aprobada, moitas grazas.

Queda aprobada, muchas gracias.

146. Moción presentada polo Grupo Municipal da Marea Atlántica, sobre o abandono da Coruña nos Orzamentos da Xunta e do Estado

146. Moción presentada por el Grupo Municipal de la Marea Atlántica, sobre el abandono de A Coruña en los Presupuestos de la Xunta y del Estado

Primeiro. Instar o Goberno municipal a convocar un Pleno extraordinario no que debater sobre os proxectos pendentes na Coruña, consensuar as demandas conxuntas da Corporación e trasladárllelas á Xunta de Galicia e o Goberno do Estado.

Segundo. Instar á Xunta de Galicia e o Goberno do Estado a ter en conta as demandas históricas da Coruña nos seus proxectos de Orzamentos para 2021 e emendar o abandono dos últimos anos.

Primero. Instar al Gobierno municipal a convocar un Pleno extraordinario en el que debatir sobre los proyectos pendientes en A Coruña, consensuar las demandas conjuntas de la Corporación y trasladárselas a la Xunta de Galicia y al Gobierno del Estado.

Segundo. Instar a la Xunta de Galicia y al Gobierno del Estado a tener en cuenta las demandas históricas de A Coruña en sus proyectos de Presupuestos para 2021 y enmendar el abandono de los últimos años.

Segunda. Moción sobre medidas de conciliación

Sobre esta moción o Grupo Municipal Socialista presenta unha emenda de substitución, que é rexeitada pola Marea Atlántica.

Segunda. Moción sobre medidas de conciliación

Sobre esta moción el Grupo Municipal Socialista presenta una enmienda de sustitución, que es rechazada por la Marea Atlántica.

Presidencia

Señora Cameán, ten a palabra.

Presidencia

Señora Cameán, tiene la palabra.

Ás doce horas e cincuenta e seis minutos sae do Salón de Sesións o señor Jorquera Caselas.

A las doce horas y cincuenta y seis minutos sale del Salón de Sesiones el señor Jorquera Caselas.

Señora Cameán Calvete

Moitas grazas.

Non imos aceptar a emenda do Partido Socialista, non o imos facer por dous motivos principais: o primeiro, porque se elimina unha proposta que para nós é importante e interesante tamén para a cidade, que é a creación dunha liña de axudas específicas para atender as necesidades de conciliación das familias e, en segundo lugar, porque a emenda engade algúns conceptos que, basicamente, deixan as propostas sen garantía. Conceptos como se estudiará, se resolverá...pero que, basicamente non son unha garantía.

Señor Cameán Calvete

Muchas gracias.

No vamos a aceptar la enmienda del Partido Socialista, no lo vamos a hacer por dos motivos principales: el primero, porque se elimina una propuesta que para nosotros es importante e interesante también para la ciudad, que es la creación de una línea de ayudas específicas para atender las necesidades de conciliación de las familias y, en segundo lugar, porque la enmienda añade algunos conceptos que, básicamente, dejan las propuestas sin garantía. Conceptos como se estudiará, se resolverá...pero que, básicamente no

son una garantía.

Presidencia

Ten que continuar, o turno é único, para dicir se se acepta ou non.

Presidencia

Tiene que continuar, el turno es único, para decir si se acepta o no.

Señora Cameán Calvete

Moitas grazas. Moi bo día a todas as persoas aquí presentes e a todas as que nos seguen por streaming.

Señora Cameán Calvete

Muchas gracias. Muy buenos días a todas las personas aquí presentes y a todas las que nos siguen en directo.

Unha das leccións que tivemos que aprender coa chegada do virus ás nosas vidas é que os coidados son un elemento esencial do noso sistema de protección social. Sen os coidados non hai vida posible. Algo que é tan importante e esencial ten que deixar de ser invisible e pasar a ser unha prioridade das políticas públicas. Coidar de quen nos coida non pode ser un slogan escrito sobre papel mollado, debe traducirse en algo real, en algo que mellore, dende logo, a vida da xente, que son políticas públicas eficaces.

Una de las lecciones que tuvimos que aprender con la llegada del virus a nuestras vidas es que los cuidados son un elemento esencial de nuestro sistema de protección social. Sin los cuidados no hay vida posible. Algo que es tan importante y esencial tiene que dejar de ser invisible y pasar a ser una prioridad de las políticas públicas. Cuidar de quien nos cuida no puede ser un eslogan escrito sobre papel mojado, debe traducirse en algo real, en algo que mejore, desde luego, la vida de la gente, que son políticas públicas eficaces.

Dentro destas múltiples facetas dos coidados, a conciliación é unha delas. Xa era unha necesidade ben importante antes, pero agora, con esta pandemia, é urxente e inaprazable. Son moitas as familias da nosa cidade que levan tempo demandando accións neste sentido, accións para mellorar e ampliar a atención á infancia, para mellorar e ampliar a atención ás maiores, para mellorar e ampliar a atención ás persoas con diversidade funcional. É ademais, importante resaltar que, lamentablemente, durante estes meses, por desgraza, aínda segue sendo así, a sobrecarga de tarefas de coidados recaeu maioritariamente nas mulleres e isto, ademais, ten un impacto brutal na nosa sociedade, que non podemos permitirnos, polos termos de desigualdade de xénero que xera.

Dentro de estas múltiples facetas de los cuidados, la conciliación es una de ellas. Ya era una necesidad bien importante antes, pero ahora, con esta pandemia, es urgente e inaplazable. Son muchas las familias de nuestra ciudad que llevan tiempo demandando acciones en este sentido, acciones para mejorar y ampliar la atención a la infancia, para mejorar y ampliar la atención a las mayores, para mejorar y ampliar la atención a las personas con diversidad funcional. Es además, importante resaltar que, lamentablemente, durante estos meses, por desgracia, aún sigue siendo así, la sobrecarga de tareas de cuidados recayó mayoritariamente en las mujeres y esto, además, tiene un impacto brutal en nuestra sociedad, que no podemos permitirnos, por los términos de desigualdad de género que genera.

Para intentar paliar todo isto dende a Marea Atlántica xa no seu momento propuxemos varias cousas. En primeiro lugar, reforzar o servizo de canguraxe, incluíuse no PRESCO, no plan que apoiamos todas as concelleiras e concelleiros desta Corporación e que a data actual non se cumpriu; tamén propuxemos no Orzamento municipal deste mesmo ano engadir dous servizos para os maiores: un servizo de axuda no Fogar novo, por un importe de 600.000 euros e un servizo novo de lavandería, que a data actual tampouco se cumpriu.

Para intentar paliar todo esto desde la Marea Atlántica ya en su momento propusimos varias cosas. En primer lugar, reforzar el servicio de canguraje, se incluyó en el PRESCO, en el plan que apoyamos todas las concejalas y concejales de esta Corporación y que a fecha actual no se cumplió; también propusimos en el Presupuesto municipal de este mismo año añadir dos servicios para los mayores: un Servicio de ayuda en el hogar nuevo, por un importe de 600.000 euros y un servicio nuevo de lavandería, que a fecha actual tampoco se cumplió.

Hoxe vimos de novo con propostas construtivas, porque cremos realmente que é unha necesidade real de moitas familias e que dende a Administración local se poden facer aínda moitas máis cousas; propoñemos incluír nas cláusulas sociais da contratación pública que se prime ás empresas que melloren a conciliación das súas traballadoras; propoñemos poñer en marcha un novo servizo de atención ás persoas coidadoras, de respiro familiar; propoñemos, tamén, unha nova liña de axudas para chegar a esas familias que teñen necesidades de conciliación e, dende logo, tamén cremos que o resto de administracións públicas teñen que implicarse. Isto non pode quedar todo en mans do Concello. Si se poden facer moitas cousas e creo que se deben facer, ademais de cumprir co pactado aquí neste Pleno.

Hoy venimos de nuevo con propuestas constructivas, porque creemos realmente que es una necesidad real de muchas familias y que desde la Administración local se pueden hacer aún muchas más cosas; proponemos incluir en las cláusulas sociales de la contratación pública que se prime a las empresas que mejoren la conciliación de sus trabajadoras; proponemos poner en marcha un nuevo servicio de atención a las personas cuidadoras, de respiro familiar; proponemos, también, una nueva línea de ayudas para llegar a esas familias que tienen necesidades de conciliación y, desde luego, también creemos que el resto de administraciones públicas tienen que implicarse. Esto no puede quedar todo en manos del Ayuntamiento. Sí se pueden hacer muchas cosas y creo que se deben hacer, además de cumplir con lo pactado aquí en este Pleno.

Ás doce horas e cincuenta e nove minutos sae do Salón de Sesións o señor García Fernández.

A las doce horas y cincuenta y nueve minutos sale del Salón de Sesiones el señor García Fernández.

E tamén nesta moción propoñemos que tanto a Xunta de Galicia como o Estado se impliquen reformando o marco lexislativo para que haxa máis servizos

Y también en esta moción proponemos que tanto la Xunta de Galicia como el Estado se impliquen reformando el marco legislativo para que haya más

públicos dos coidados e da conciliación e tamén para que a Xunta e o Estado deriven fondos aos Concellos para poder seguir facendo políticas. Moitas grazas.

servicios públicos de cuidados y de la conciliación y también para que la Xunta y el Estado deriven fondos a los Ayuntamientos para poder seguir haciendo políticas. Muchas gracias.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señora Cameán.

Muchas gracias, señora Cameán.

Polo Bloque Nacionalista Galego, señora Veira.

Por el Bloque Nacionalista Galego, señora Veira.

Señora Veira González

Señora Veira González

En primeiro lugar, desde o Bloque Nacionalista Galego quero sinalar que imos votar a favor da emenda presentada polo Grupo Municipal Socialista, tal e como xa lle adiantamos, ademais, á concelleira que acaba de defender a moción orixinal. Entendemos que a emenda sostén en esencia o que quere defender a moción, que é a necesidade de que se implementen medidas de conciliación para axudar ás familias neste momento concreto pero que ao final é o reflexo de como se estrutura a nosa sociedade e onde recaen os coidados e en que situación quedan moitas veces os menores -e non só os menores- en caso de vulnerabilidade. O caso é que non é só o Concello da Coruña quen se ten que facer cargo desta responsabilidade. Cremos que o resto das administracións públicas deben, tamén, poñer da súa parte. Cremos que, ademais, o Goberno do Estado estivo absolutamente ausente neste período de solucións, para dar solucións a este asunto e vemos como aínda agora, xa comezado o curso, no mes de outubro, están pensando en como solucionar o problema das nais e pais que nos teñamos que quedar na casa porque hai un caso de covid en clase e temos que quedar cos fillos porque resulta que teñen que gardar corentena e aínda estamos en outubro vendo como se soluciona esta cuestión.

En primer lugar, desde el Bloque Nacionalista Galego quiero señalar que vamos a votar a favor de la enmienda presentada por el Grupo Municipal Socialista, tal y como ya le adelantamos, además, a la concejala que acaba de defender la moción original. Entendemos que la enmienda sostiene en esencia lo que quiere defender la moción, que es la necesidad de que se implementen medidas de conciliación para ayudar a las familias en este momento concreto pero que al final es el reflejo de cómo se estructura nuestra sociedad y dónde recaen los cuidados y en qué situación quedan muchas veces los menores -y no solo los menores- en caso de vulnerabilidad. El caso es que no es solo el Ayuntamiento de A Coruña quien se tiene que hacer cargo de esta responsabilidad. Creemos que el resto de las administraciones públicas deben, también, poner de su parte. Creemos que, además, el Gobierno del Estado estuvo absolutamente ausente en este período de soluciones, para dar soluciones a este asunto y vemos cómo aún ahora, ya comenzado el curso, en el mes de octubre, están pensando en cómo solucionar el problema de las madres y padres que nos tengamos que quedar en casa porque hay un caso de covid en clase y tenemos que quedar con los hijos porque resulta que tienen que guardar

cuarentena y aún estamos en octubre viendo cómo se soluciona esta cuestión.

Ás trece horas e dous minutos sae do Salón de Sesións o señor Varela Gómez.

A las trece horas y dos minutos sale del Salón de Sesiones el señor Varela Gómez.

Polo tanto, o Goberno do Estado fallou. Fallou tamén en lexislar a tempo estas cuestións e tamén fallou a Xunta de Galiza, que para variar está absolutamente ausente da implementación de políticas de conciliación; péchanse os centros de día sen dar alternativas ás familias; non aparece en ningún caso para axudar os Concellos a implementar medidas novas; non ten absolutamente ningunha medida nova, non achegou ningunha medida nova nesta crise toda da covid para dar solución aos problemas de conciliación, porque nós xa o dixemos nun Pleno anterior. Non podemos pensar ou vivir no mundo de Yupi, digamos, por dicilo dalgunha maneira, no que as familias poden teletraballar e teñen esa posibilidade de teletraballar. Hai moitas familias que non teñen a posibilidade de teletraballar, ao mellor, no caso dos proxenitores e ao final pode chegar a haber unha desatención dos nenos e das nenas ou unha dificultade real de atención os nenos e ás nenas. Polo tanto, hai que atender a todas as casuísticas de familia porque son moi diversas. Ten que facerse desde todas as administracións, desde a Xunta de Galiza e o Goberno do Estado e o Concello, como non pode ser doutra maneira.

Por lo tanto, el Gobierno del Estado falló. Falló también en legislar a tiempo estas cuestiones y también falló la Xunta de Galicia, que para variar está absolutamente ausente de la implementación de políticas de conciliación; se cierran los centros de día sin dar alternativas a las familias; no aparece en ningún caso para ayudar a los Ayuntamientos a implementar medidas nuevas; no tiene absolutamente ninguna medida nueva, no aportó ninguna medida nueva en esta crisis de la covid para dar solución a los problemas de conciliación, porque nosotros ya lo dijimos en un Pleno anterior. No podemos pensar o vivir en el mundo de Yupi, digamos, por decirlo de alguna manera, en el que las familias pueden teletrabajar y tienen esa posibilidad de teletrabajar. Hay muchas familias que no tienen la posibilidad de teletrabajar, a lo mejor, en el caso de los progenitores y al final puede llegar a haber una desatención de los niños y de las niñas o una dificultad real de atención a los niños y a las niñas. Por lo tanto, hay que atender a todas las casuísticas de familia porque son muy diversas. Tiene que hacerse desde todas las administraciones, desde la Xunta de Galicia y el Gobierno del Estado y el Ayuntamiento, como no puede ser de otra manera.

Ás trece horas e tres minutos entra no Salón de Sesións o señor García Fernández.

A las trece horas y tres minutos entra en el Salón de Sesiones el señor García Fernández.

Eu creo que a emenda o que fai é matizar algunhas das cuestións. Creo que no punto tres -que se modifica- do que se

Yo creo que la enmienda lo que hace es matizar algunas de las cuestiones. Creo que en el punto tres -que se modifica- de

fala é de atender ás necesidades especiais derivadas da situación de pandemia e non só dos casos concretos de corentena. Polo tanto, é máis ampla a emenda e contempla máis cuestións. Tamén, no punto cinco, que se matiza, fálase de analizar a situación dos colectivos máis vulnerables de cara a mellorar os servizos e axudas municipais. Nós entendemos, desde o BNG, que se se implementa unha nova liña de axudas o que vai xerar é unha necesidade de facer un modificativo de crédito e de deseñar esa nova liña de axudas. O que temos que facer é ver como os actuais servizos e as actuais liñas que existen poden adaptarse a esta nova situación para evitar máis burocracia, máis papeleo e novas ordenanzas ou novas lexislacións que nos levarían a aprobar iso sabe deus en que momento. E como última cuestión que vemos de diferenza entre a emenda e a moción é a cuestión do respiro familiar **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención).** O Concello da Coruña conta con múltiples convenios con diferentes entidades para dar respiro ás familias que atenden dependentes e creo que si que cómpre analizar que tipo de familias quedan sen eses servizos de respiro das entidades e sen os servizos de respiro que xa ten política social da Xunta. Polo tanto, si que cómpre analizalo antes de implementalo. Nada máis.

lo que se habla es de atender a las necesidades especiales derivadas de la situación de pandemia y no solo de los casos concretos de cuarentena. Por lo tanto, es más amplia la enmienda y contempla más cuestiones. También, en el punto cinco, que se matiza, se habla de analizar la situación de los colectivos más vulnerables de cara a mejorar los servicios y ayudas municipales. Nosotros entendemos, desde el BNG, que si se implementa una nueva línea de ayudas lo que va a generar es una necesidad de hacer un modificativo de crédito y de diseñar esa nueva línea de ayudas. Lo que tenemos que hacer es ver cómo los actuales servicios y las actuales líneas que existen pueden adaptarse a esta nueva situación para evitar más burocracia, más papeleo y nuevas ordenanzas o nuevas legislaciones que nos llevarían a aprobar eso sabe dios en qué momento. Y como última cuestión que vemos de diferencia entre la enmienda y la moción es la cuestión del respiro familiar ***(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)****. El Ayuntamiento de A Coruña cuenta con múltiples convenios con diferentes entidades para dar respiro a las familias que atienden a dependientes y creo que sí que hace falta analizar qué tipo de familias quedan sin esos servicios de respiro de las entidades y sin los servicios de respiro que ya tiene política social de la Xunta. Por lo tanto, sí que hace falta analizarlo antes de implementarlo. Nada más.*

Presidencia

Moitas grazas, señora Veira.

Polo Grupo Popular?

Señora Gutiérrez Roselló

Bo día, señora alcaldesa e membros da

Presidencia

Muchas gracias, señora Veira.

¿Por el Grupo Popular?

Señora Gutiérrez Roselló

Buenos días, señora alcaldesa y

Corporación e todas as persoas que seguen este Pleno por outros medios.

A conciliación da vida laboral e persoal facilita a posibilidade de que as persoas traballadoras fagan compatible a súa faceta profesional e a persoal no sentido máis amplo posible, incluíndo necesidades familiares, persoais, individuais, de lecer...Ata este momento moitas organizacións -ou polo menos algunhas- puxeron ao dispor das persoas unha serie de medidas cuxo obxectivo é a compaxinación do posto de traballo co tempo que se necesita para realizar outras actividades. O obxectivo non é só que as persoas sexan produtivas, senón tamén máis felices e equilibradas, o cal resulta un beneficio claro para a sociedade, é máis, este concepto encádrase dentro do que se coñece como un salario emocional que garante o benestar psicolóxico e o balance de vida idóneo. Coa chegada do covid, constatamos que estas medidas non foron suficientes e novamente, que unha porcentaxe importante da sociedade atópase desasistido ou con grandes dificultades para facer fronte á vida diaria nas súas circunstancias, entre eles os máis vulnerables, que sempre son aqueles que teñen pais maiores e con necesidades, fillos pequenos e dependentes, traballos esixentes e con horarios moi estendidos, persoas con discapacidade, etc. Así mesmo evidénciase, unha vez máis, que son as mulleres quen soporta na maioría dos casos as tarefas de conxugar as responsabilidades e familiares, agrandándose, desta forma, a brecha da desigualdade. Por este motivo o Grupo Municipal do PP non pode, por menos, que apoiar esta moción e a través dela reclamar o equipo de Goberno a posta real en funcionamento daquelas medidas que xa estaban previstas nos Orzamentos, entre elas, a ampliación do Servizo de Axuda no Fogar, a creación

miembros de la Corporación y todas las personas que siguen este Pleno por otros medios.

La conciliación de la vida laboral y personal facilita la posibilidad de que las personas trabajadoras hagan compatible su faceta profesional y la personal en el sentido más amplio posible, incluyendo necesidades familiares, personales, individuales, de ocio...Hasta este momento muchas organizaciones -o al menos algunas- han puesto a disposición de las personas una serie de medidas cuyo objetivo es la compatibilización del puesto de trabajo con el tiempo que se necesita para realizar otras actividades. El objetivo no es solo que las personas sean productivas, sino también más felices y equilibradas, lo cual resulta un beneficio claro para la sociedad, es más, este concepto se encuadra dentro de lo que se conoce como un salario emocional que garantiza el bienestar psicológico y el balance de vida idóneo. Con la llegada del covid, constatamos que estas medidas no han sido suficientes y nuevamente, que un porcentaje importante de la sociedad se encuentra desasistido o con grandes dificultades para hacer frente a la vida diaria en sus circunstancias, entre ellos los más vulnerables, que siempre son aquellos que tienen padres mayores y con necesidades, hijos pequeños y dependientes, trabajos exigentes y con horarios muy extendidos, personas con discapacidad, etc. Asimismo se evidencia, una vez más, que son las mujeres quienes soportan en la mayoría de los casos las tareas de conjugar las responsabilidades y familiares, agrandándose, de esta forma, la brecha de la desigualdad. Por este motivo el Grupo Municipal del PP no puede, por menos, que apoyar esta moción y a través de ella reclamar al equipo de Gobierno la puesta real en funcionamiento de aquellas medidas que ya estaban previstas en los Presupuestos, entre ellas, la ampliación

de lavandería para persoas dependentes, o reforzo da atención da infancia ou a dixitalización daqueles servizos que non requiren presenza física dos técnicos. A propia Xunta, a pesar de que aos señores do BNG lles pareza ausente, non así ao resto dos cidadáns, como se demostra nas últimas eleccións, nos últimos resultados electorais, aprobou un paquete extraordinario que dotou con 40 millóns de euros para asistir ás necesidades dos menores de 12 anos e os maiores dependentes, entre eles, o Bono Coidado extraordinario para a infancia dotado con 18 millóns que conta cunha axuda de 500 euros ao mes ou o Bono Coidado extraordinario para maiores e dependentes, con 11 millóns de euros e dotado con 500 euros ao mes para cubrir a atención que se contrastase desde a declaración da emerxencia. Por tanto -e ao fío da estratexia da Xunta- este grupo municipal non pode máis que recoñecer a necesidade do reforzo nos servizos existentes no Concello coa incorporación de novas medidas que resolvan as recentes situacións que o covid orixinou e que dificulta aínda máis a supervivencia desta parte da sociedade que é a máis vulnerable. É certo que este como outros temas xa tratados no Pleno e con medidas aprobadas respecto diso quedaron estancados. Tamén recoñecemos que a loita co covid non facilitou a execución das metas propostas, non obstante o Goberno municipal non pode amparar a paralización da maioría dos propósitos aprobados en Pleno por esta situación.

del Servicio de Ayuda en el Hogar, la creación de lavandería para personas dependientes, el refuerzo de la atención de la infancia o la digitalización de aquellos servicios que no requieren presencia física de los técnicos. La propia Xunta, a pesar de que a los señores del BNG les parezca ausente, no así al resto de los ciudadanos, como se demuestra en las últimas elecciones, en los últimos resultados electorales, ha aprobado un paquete extraordinario que ha dotado con 40 millones de euros para asistir a las necesidades de los menores de 12 años y los mayores dependientes, entre ellos, el Bono Cuidado extraordinario para la infancia dotado con 18 millones que cuenta con una ayuda de 500 euros al mes o el Bono Cuidado extraordinario para mayores y dependientes, con 11 millones de euros y dotado con 500 euros al mes para cubrir la atención que se contrastase desde la declaración de la emergencia. Por tanto -y al hilo de la estrategia de la Xunta- este grupo municipal no puede más que reconocer la necesidad del refuerzo en los servicios existentes en el Concello con la incorporación de nuevas medidas que resuelvan las recientes situaciones que el covid ha originado y que dificulta aún más la supervivencia de esta parte de la sociedad que es la más vulnerable. Es cierto que este como otros temas ya tratados en el Pleno y con medidas aprobadas al respecto han quedado estancados. También reconocemos que la lucha con el covid no ha facilitado la ejecución de las metas propuestas, no obstante el Gobierno municipal no puede amparar la paralización de la mayoría de los propósitos aprobados en Pleno por esta situación.

Ás trece horas e oito minutos entra no Salón de Sesións o señor Varela Gómez.

A las trece horas y ocho minutos entra en el Salón de Sesiones el señor Varela Gómez.

Deriváronse orzamentos e recursos a

Se han derivado presupuestos y recursos

política social para facer fronte á situación do covid e os seus danos colaterais para axudar ás familias para afrontar estes e outros problemas asociados. Esta decisión, apoiada por todos os grupos, ten que ter un reflexo na xestión dos programas existentes así como na proposta de novos programas para paliar a situación na sociedade que se desenvolve actualmente. Grazas.

a política social para hacer frente a la situación del covid y sus daños colaterales para ayudar a las familias a afrontar estos y otros problemas asociados. Esta decisión, apoyada por todos los grupos, tiene que tener un reflejo en la gestión de los programas existentes así como en la propuesta de nuevos programas para paliar la situación en la sociedad que se desarrolla actualmente. Gracias.

Presidencia

Grazas, señora Gutiérrez.

Polo Goberno, señora Neira.

Señora Neira Fernández

Grazas, señora alcaldesa.

Ben, en primeiro lugar e respecto do sentido da nosa emenda, practicamente mantense a totalidade do que é o contido da moción da Marea, cun pequeno matiz: poderiamos, loxicamente, facer a carta aos Reis Magos ou poderiamos facer aquí un conxunto de desexos de difícil execución práctica pero eu creo que hai que ser moito máis realistas e estando de acordo no fondo, como non pode ser doutra maneira, e tendo en conta que o discurso dos coidados sabémolo e somos coñecedores todos e todas do que é a realidade actual, o certo é que unha cousa é predicar e outra é dar trigo e que o certo é que poñer en marcha unha serie de medidas ou dicir que se van a poñer sen facer un estudo previo de impacto na poboación, sen facer un estudo previo de canta poboación estariamos a atender, que tipo de necesidades ten esta parte da poboación, cal é a súa cuantificación económica e cal é a súa sostibilidade no tempo tendo en conta os medios materiais e os medios humanos dos que dispón o Concello, eu creo que, como pouco, é darlle ás mocións un viso de

Presidencia

Gracias, señora Gutiérrez.

Por el Gobierno, señora Neira.

Señora Neira Fernández

Gracias, señora alcaldesa.

Bueno, en primer lugar y respecto al sentido de nuestra enmienda, prácticamente se mantiene la totalidad de lo que es el contenido de la moción de la Marea, con un pequeño matiz: podríamos, lógicamente, hacer la carta a los Reyes Magos o podríamos hacer aquí un conjunto de deseos de difícil ejecución práctica pero yo creo que hay que ser mucho más realistas y estando de acuerdo en el fondo, como no puede ser de otra manera, y teniendo en cuenta que el discurso de los cuidados lo sabemos y somos conocedores todos y todas de lo que es la realidad actual, lo cierto es que una cosa es predicar y otra es dar trigo y que lo cierto es que poner en marcha una serie de medidas o decir que se van a poner sin hacer un estudio previo de impacto en la población, sin hacer un estudio previo de a cuánta población estaríamos atendiendo, qué tipo de necesidades tiene esta parte de la población, cuál es su cuantificación económica y cuál es su sostenibilidad en el tiempo teniendo en cuenta los medios materiales y los medios humanos de los

realidade e un viso de seriedade.

que dispone el Ayuntamiento, yo creo que, como poco, es darle a las mociones un viso de realidad y un viso de seriedad.

Ás trece horas e dez minutos entra no Salón de Sesións o señor Jorquera Caselas.

A las trece horas y diez minutos entra en el Salón de Sesiones el señor Jorquera Caselas

Gustaríame, en relación á exposición de motivos que Marea Atlántica expón na súa moción, alude a unha serie de cuestións que a min non me gustaría pasar por alto. Fala de que o Goberno municipal está a poñer trabas para que o funcionariado poida acceder a medidas de conciliación, administración electrónica e teletraballo. Eu, no ámbito dos Servizos Sociais, que é neste ámbito onde se incardina esta moción, xa lle digo e xa lle informo, por se vostede está mal informada, que non temos nin unha soa denegación de teletraballo, que a Concellería de Persoal e este Goberno municipal foi moi consciente do que supoñía xestionar unha crise para a que ningún de nós e ningunha de nós, ningunha administración, estabamos preparados, avisados, nin ten ningún tipo de comparación con situacións anteriores e eu creo que co traballo de todos e coa vocación de todos e co saber dar respostas rápidas ante novas situacións se puido, efectivamente, xestionar. Tamén co teletraballo, xa lle informo, señora Cameán, por se as fontes non son do todo fidedignas, que non hai nin unha soa denegación do teletraballo por parte da Concellería de Servizos Sociais, o cal non significa que se mañá existen unha serie de peticións que non se axustan, loxicamente, ás pautas ou aos criterios establecidos, non se teña que denegar, tendo en conta, tamén, que os Servizos Sociais son un servizo esencial que require, loxicamente, a proximidade e que require, en moitas ocasións, a presencialidade, que, loxicamente, sabémolo todos.

Me gustaría, en relación a la exposición de motivos que Marea Atlántica expone en su moción, alude a una serie de cuestiones que a mí no me gustaría pasar por alto. Habla de que el Gobierno municipal está poniendo trabas para que el funcionariado pueda acceder a medidas de conciliación, administración electrónica y teletrabajo. Yo, en el ámbito de los Servicios Sociales, que es en este ámbito donde se incardina esta moción, ya le digo y ya le informo, por si usted está mal informada, que no tenemos ni una sola denegación de teletrabajo, que la Concejalía de Personal y este Gobierno municipal ha sido muy consciente de lo que suponía gestionar una crisis para la que ninguno de nosotros y ninguna de nosotras, ninguna administración, estábamos preparados, avisados, ni tiene ningún tipo de comparación con situaciones anteriores y yo creo que con el trabajo de todos y con la vocación de todos y con el saber dar respuestas rápidas ante nuevas situaciones se ha podido, efectivamente, gestionar. También con el teletrabajo, ya le informo, señora Cameán, por si las fuentes no son del todo fidedignas, que no hay ni una sola denegación del teletrabajo por parte de la Concejalía de Servicios Sociales, lo cual no significa que si mañana existen una serie de peticiones que no se ajustan, lógicamente, a las pautas o a los criterios establecidos, no se tenga que denegar, teniendo en cuenta, también, que los Servicios Sociales son un servicio esencial que requiere, lógicamente, la proximidad y que requiere, en muchas ocasiones, la

presencialidad, que, lógicamente, lo sabemos todos.

Respecto do tema das medidas de conciliación: xa lle informo que están en marcha os mesmos espazos de canguros que estaban en marcha co Goberno socialista, coa última etapa do Goberno bipartito aquí no Concello da Coruña. Vostedes mantiveron tanto o servizo de canguros a domicilio como o servizo de canguros nos centros cívicos, nos espazos municipais e vanse a ampliar, quede vostede tranquila que se van a ampliar, estamos a facer a tramitación administrativa para que sexan catro espazos novos os que poidan acoller unha demanda que, por certo, é moito menor que a do ano pasado por razóns, imaxínome que, obvias, de medo e temor por parte das familias. Con todo, onde haxa necesidades que cubrir onde sexan competencias municipais e aínda sen selas, estará o Concello da Coruña para responder.

Respecto al tema de las medidas de conciliación: ya le informo que están en marcha los mismos espacios de canguros que estaban en marcha con el Gobierno socialista, con la última etapa del Gobierno bipartito aquí en el Ayuntamiento de A Coruña. Ustedes mantuvieron tanto el servicio de canguros a domicilio como el servicio de canguros en los centros cívicos, en los espacios municipales y se van a ampliar, quede usted tranquila que se van a ampliar, estamos haciendo la tramitación administrativa para que sean cuatro espacios nuevos los que puedan acoger una demanda que, por cierto, es mucho menor que la del año pasado por razones, me imagino que, obvias, de miedo y temor por parte de las familias. No obstante, donde haya necesidades que cubrir donde sean competencias municipales y aún sin serlas, estará el Ayuntamiento de A Coruña para responder.

E respecto do tema do servizo de lavandería, respecto do tema do SAD: loxicamente estamos a traballar neste tipo de cuestións e faremos que saian o máis axiña posible pero a ninguén se lle pode esquecer que acabamos de xestionar e aínda seguimos... **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** *acabo xa... e seguimos xestionando as consecuencias dunha crise como a do coronavirus que tivo un impacto brutal na Área de Benestar Social. Nada máis e moitas grazas.*

Y respecto al tema del servicio de lavandería, respecto al tema del SAD: lógicamente estamos trabajando en este tipo de cuestiones y haremos que salgan a la mayor brevedad posible pero a nadie se le puede olvidar que acabamos de gestionar y todavía seguimos... ***(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)*** acabo ya... y seguimos gestionando las consecuencias de una crisis como la del coronavirus que ha tenido un impacto brutal en el Área de Bienestar Social. Nada más y muchas gracias.

Presidencia

Moitas grazas, señora Neira.

Dado que a propoñente non acepta a emenda presentada, vaise votar en

Presidencia

Muchas gracias, señora Neira.

Dado que la proponente no acepta la enmienda presentada, se va a votar en

primeiro lugar a dita emenda.

primer lugar dicha enmienda.

Votación da emenda de substitución do Grupo Municipal Socialista á segunda moción do Grupo Municipal da Marea Atlántica

Votación de la enmienda de sustitución del Grupo Municipal Socialista a la segunda moción del Grupo Municipal de la Marea Atlántica

Seguidamente pola Presidencia sométese a votación a emenda de substitución do Grupo Municipal Socialista á segunda moción do Grupo Municipal da Marea Atlántica sobre medidas de conciliación, producíndose o seguinte resultado:

Seguidamente por la Presidencia se somete a votación la enmienda de sustitución del Grupo Municipal Socialista a la segunda moción del Grupo Municipal de la Marea Atlántica sobre medidas de conciliación, produciéndose el siguiente resultado:

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota en contra o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota en contra el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota en contra o Grupo Municipal da Marea Atlántica (MA) (6 votos).

Vota en contra el Grupo Municipal de la Marea Atlántica (MA) (6 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor o Grupo Mixto (1 voto).

Vota a favor el Grupo Mixto (1 voto).

Presidencia

Presidencia

Moi ben, queda rexeitada a emenda. Pasamos a votar a moción.

Muy bien, queda rechazada la enmienda. Pasamos a votar la moción.

Votación da segunda moción do Grupo Municipal da Marea Atlántica

Votación de la segunda moción del Grupo Municipal de la Marea Atlántica

Seguidamente pola Presidencia sométese a votación a segunda moción do Grupo Municipal da Marea Atlántica sobre medidas de conciliación, producíndose o seguinte resultado:

Seguidamente por la Presidencia se somete a votación la segunda moción del Grupo Municipal de la Marea Atlántica sobre medidas de conciliación, produciéndose el siguiente resultado:

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal da Marea Atlántica (MA) (6 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal de la Marea Atlántica (MA) (6 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor o Grupo Mixto (1 voto).

Vota a favor el Grupo Mixto (1 voto).

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, queda aprobada por unanimidade.

Muchas gracias, queda aprobada por unanimidad.

147. Moción presentada polo Grupo Municipal da Marea Atlántica, sobre medidas de conciliación

147. Moción presentada por el Grupo Municipal de la Marea Atlántica, sobre medidas de conciliación

Acordo

Acuerdo

Primeiro. Instar o Goberno municipal a introducir cláusulas sociais na contratación pública municipal e na concesión de subvencións a empresas e entidades que inclúan melloras para o seu cadro de persoal en materia de conciliación de acordo coa lexislación vixente.

Primero. Instar al Gobierno municipal a introducir cláusulas sociales en la contratación pública municipal y en la concesión de subvenciones a empresas y entidades que incluyan mejoras para su plantilla en materia de conciliación de acuerdo con la legislación vigente.

Segundo. Instar o Goberno municipal a dar cumprimento aos acordos da Corporación en materia de conciliación consistentes na ampliación do actual contrato de canguraxe.

Segundo. Instar al Gobierno municipal a dar cumplimiento a los acuerdos de la Corporación en materia de conciliación consistentes en la ampliación del actual contrato de canguraje.

Terceiro. Instar o Goberno municipal a reforzar e ampliar a modalidade de "atención á infancia a domicilio" do Servizo Municipal de Canguraxe coa fin de acompañar a aquelas menores e aqueles que teñan que gardar corentena sen que as súas familias poidan facerse cargo.

Tercero. Instar al Gobierno municipal a reforzar y ampliar la modalidad de "atención a la infancia a domicilio" del Servicio Municipal de Canguraje con el fin de acompañar a aquellas menores y aquellos que tengan que guardar cuarentena sin que sus familias puedan hacerse cargo.

Cuarto. Instar o Goberno municipal a poñer en marcha un servizo de respiro

Cuarto. Instar al Gobierno municipal a poner en marcha un servicio de respiro

familiar para as persoas coidadoras coa fin de aliviar a sobrecarga acumulada destes meses de pandemia.

familiar para las personas cuidadoras con el fin de aliviar la sobrecarga acumulada de estos meses de pandemia.

Quinto. Instar o Goberno municipal a implantar unha liña de axudas municipais que atenda as necesidades de conciliación da veciñanza, especialmente das familias máis vulnerables.

Quinto. Instar al Gobierno municipal a implantar una línea de ayudas municipales que atienda las necesidades de conciliación de la vecindad, especialmente de las familias más vulnerables.

Sexto. Instar o Goberno municipal a ampliar e reforzar os contratos do Servizo de Axuda no Fogar (SAF), en cumprimento dos acordos orzamentarios, para aumentar a cobertura e protección das persoas dependentes, reconfigurando o servizo, nos casos en que fose preciso, coa fin de atender as necesidades actuais.

Sexto. Instar al Gobierno municipal a ampliar y reforzar los contratos del Servizo de Axuda no Fogar (SAF), en cumplimiento de los acuerdos presupuestarios, para aumentar la cobertura y protección de las personas dependientes, reconfigurando el servicio, en los casos en que fuera preciso, con el fin de atender las necesidades actuales.

Sétimo. Instar o Goberno municipal a facilitar as solicitudes de teletraballo nos distintos servizos e a avanzar na implantación da administración electrónica, empregando para iso os recursos dispoñibles no PRESCO.

Séptimo. Instar al Gobierno municipal a facilitar las solicitudes de teletrabajo en los distintos servicios y a avanzar en la implantación de la administración electrónica, empleando para eso los recursos disponibles en el PRESCO.

Oitavo. Instar o Goberno da Xunta de Galicia e o Goberno do Estado a transferir os fondos económicos suficientes para afrontar con políticas de proximidade a protección social da veciñanza coruñesa.

Octavo. Instar al Gobierno de la Xunta de Galicia y el Gobierno del Estado a transferir los fondos económicos suficientes para afrontar con políticas de proximidad la protección social de la vecindad coruñesa.

Noveno. Instar o Goberno da Xunta de Galicia e o Goberno do Estado a implantar políticas de conciliación eficaces e a articular un novo marco lexislativo que permita responder ás necesidades actuais.

Noveno. Instar al Gobierno de la Xunta de Galicia y al Gobierno del Estado a implantar políticas de conciliación eficaces y a articular un nuevo marco legislativo que permita responder a las necesidades actuales.

Presidencia

Presidencia

Turno xa para o Partido Popular coa primeira moción sobre programas sociais. Solicito o primeiro tenente me substitúa temporalmente na presidencia da sesión,

Turno ya para el Partido Popular con la primera moción sobre programas sociales. Solicito al primer teniente me sustituya temporalmente en la

moitas grazas. Señora Gutiérrez, ten a palabra.

MOCIÓNS PRESENTADAS POLO GRUPO MUNICIPAL DO PARTIDO POPULAR

Ás trece horas e catorce minutos sae do Salón de Sesións a alcaldesa dona Inés Rey García. Preside a sesión durante a súa ausencia o señor Borrego Vázquez.

Primeira. Moción sobre programas sociais

Señora Gutiérrez Roselló

A administración pública é o procedemento que se realiza nas institucións ou entes públicos que perciben os recursos necesarios coa finalidade de garantir o benestar da cidadanía. Este benestar debe ser unha realidade cotiá, continuada e garantida, proporcionada coa axilidade suficiente para resolver os problemas básicos da cidadanía en tempo e forma. Non ten sentido deseñar políticas necesarias para garantir a plena autonomía económica e persoal dos colectivos vulnerables para logo demorar a súa execución de tal forma que se xere un prexuízo tal que condicione a bondade dos programas. Pois ben, nestes anos sucesivos, tanto por parte de Marea como por parte do PSOE atopámonos con que os programas sociais de natureza esencial execútanse en prazos que exceden, con moito, ao que podemos considerar admisible. Entre estes programas destacan as bolsas comedor, que por segundo ano consecutivo neste Goberno, ademais dos atrasos en anteriores Gobernos, non se adxudicaron ao comezo do curso. Hai semanas que se iniciaron as clases en infantil e primaria e os solicitantes deste beneficio continúan sen ter a confirmación da adxudicación, que

presidencia de la sesión, muchas gracias. Señora Gutiérrez, tiene la palabra.

MOCIONES PRESENTADAS POR EL GRUPO MUNICIPAL DEL PARTIDO POPULAR

A las trece horas y catorce minutos sale del Salón de Sesiones la alcaldesa doña Inés Rey García. Preside la sesión durante su ausencia el señor Borrego Vázquez.

Primera. Moción sobre programas sociales

Señora Gutiérrez Roselló

La administración pública es el procedimiento que se realiza en las instituciones o entes públicos que perciben los recursos necesarios con la finalidad de garantizar el bienestar de la ciudadanía. Este bienestar debe ser una realidad cotidiana, continuada y garantizada, proporcionada con la agilidad suficiente para resolver los problemas básicos de la ciudadanía en tiempo y forma. No tiene sentido diseñar políticas necesarias para garantizar la plena autonomía económica y personal de los colectivos vulnerables para luego demorar su ejecución de tal forma que se genere un perjuicio tal que condicione la bondad de los programas. Pues bien, en estos años sucesivos, tanto por parte de Marea como por parte del PSOE nos encontramos con que los programas sociales de naturaleza esencial se ejecutan en plazos que exceden, con mucho, a lo que podemos considerar admisible. Entre estos programas destacan las becas comedor, que por segundo año consecutivo en este Gobierno, además de los retrasos en anteriores Gobiernos, no se han adjudicado al comienzo del curso. Hace semanas que se iniciaron las clases en infantil y primaria y los solicitantes de

parece non será definitiva ata outubro.

este beneficio continúan sin tener la confirmación de la adjudicación, que parece no será definitiva hasta octubre.

Ás trece horas e quince minutos saen do Salón de Sesións os señores Martínez Durán e Celemín Santos.

A las trece horas y quince minutos salen del Salón de Sesiones los señores Martínez Durán y Celemín Santos.

Como alternativa, formúlase que os provedores dos catering procedan á subministración do mesmo, a condición de que o demandante xustifique documentalmente a súa solicitude. Con todo, esta situación xera inquietude nas familias que, coa experiencia de anos anteriores, non están seguros de ser beneficiarios de tal subvención. Doutra banda, non todos os subministradores están en condicións de prestalo nesas condicións, polo que o prexuízo é dobre: para o beneficiario e para o prestador, que non pode asumir este escenario aínda que, nestes casos, poida tramitarse como axuda de emerxencia. Ademais, convén lembrar que isto afecta tamén ás actividades extraescolares dos alumnos que son adxudicatarios do mesmo e que, por tanto, quedarán pendentes ata a adxudicación definitiva. Certo é que as circunstancias que vivimos desviaron a atención da Concellería de Benestar Social cara a temas máis inmediatos e de importante calado, ampliáronse prazos, pero tamén é certo que xa se coñecían as dificultades de xestión da información necesaria para as adxudicacións, que nos anos anteriores nos que non se sufriu pandemia tamén había atraso.

Como alternativa, se plantea que los proveedores de los catering procedan al suministro del mismo, siempre y cuando el demandante justifique documentalmente su solicitud. No obstante, esta situación genera inquietud en las familias que, con la experiencia de años anteriores, no están seguros de ser beneficiarios de tal subvención. Por otro lado, no todos los suministradores están en condiciones de prestarlo en esas condiciones, por lo que el perjuicio es doble: para el beneficiario y para el prestador, que no puede asumir este escenario aunque, en estos casos, pueda tramitarse como ayuda de emergencia. Además, conviene recordar que esto afecta también a las actividades extraescolares de los alumnos que son adjudicatarios del mismo y que, por tanto, quedarán pendientes hasta la adjudicación definitiva. Cierto es que las circunstancias que hemos vivido han desviado la atención de la Concejalía de Bienestar Social hacia temas más inmediatos y de importante calado, se han ampliado plazos, pero también es cierto que ya se conocían las dificultades de gestión de la información necesaria para las adjudicaciones, que en años anteriores en los que no se sufrió pandemia también había retraso.

A mesma crítica poderiamos facer do programa Bonotaxi destinado ás persoas con discapacidade que por estar gravemente afectados na súa mobilidade sofren problemas para utilizar os transportes públicos colectivos, co fin de proporcionarlles un servizo alternativo para os seus desprazamentos e, desta

La misma crítica podríamos hacer del programa Bonotaxi destinado a las personas con discapacidad que por estar gravemente afectados en su movilidad sufren problemas para utilizar los transportes públicos colectivos, con el fin de proporcionarles un servicio alternativo para sus desplazamientos y, de esta

forma, poder sufragar os gastos extraordinarios que se lles xeran. No 2020 abriuse o prazo de inscrición a finais de xaneiro e as listas definitivas de axudas concedidas non se publicaron ata finais de xullo, polo que máis de 200 beneficiarios perderon a posibilidade de financiar esta actividade e, en casos máis extremos, a súa mobilidade, que quedou absolutamente restrinxida. Do mesmo xeito que no programa de bolsas comedor, os anos anteriores xestionados polo PSOE e por Marea, os atrasos na súa adxudicación foron igualmente dilatados: no 2019 adxudicáronse en abril, no 2018 adxudicáronse en xuño. Todo iso tradúcese nunha incapacidade de xestión que o cidadán resúltalle moi difícil de comprender. Os problemas veñen sendo os mesmos -ou moi parecidos- ano tras ano. A isto engádese outro problema de xestión socialista, neste caso, do Estado; por canto os atrasos nos expedientes de **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** *ingreso mínimo vital son sanguentos; polos problemas da Seguridade Social, cuxo atraso nas citas tamén prexudican ás pensións de viuvez, de orfandade, ás rendas de integración e a moitos outros.*

Por todo iso o grupo propón axilizar a tramitación das bolsas de comedor e tramitar anticipadamente as axudas de Bonotaxi para problemas de mobilidade co fin de que entren en vigor o 1 de xaneiro de cada ano. Grazas.

Presidencia

Gracias, señora Gutiérrez.

Por parte do Bloque Nacionalista Galego, turno para a señora Avia Veira.

Señora Veira González

Moitas grazas.

forma, poder sufragar los gastos extraordinarios que se les generan. En el 2020 se abrió el plazo de inscripción a finales de enero y las listas definitivas de ayudas concedidas no se publicaron hasta finales de julio, por lo que más de 200 beneficiarios perdieron la posibilidad de financiar esta actividad y en casos más extremos, su movilidad, que quedó absolutamente restringida. Al igual que en el programa de becas comedor, los años anteriores gestionados por el PSOE y por Marea, los retrasos en su adjudicación fueron igualmente dilatados: en el 2019 se adjudicaron en abril, en el 2018 se adjudicaron en junio. Todo ello se traduce en una incapacidad de gestión que al ciudadano le resulta muy difícil de comprender. Los problemas vienen siendo los mismos -o muy parecidos- año tras año. A esto se añade otro problema de gestión socialista, en este caso, del Estado; por cuanto los retrasos en los expedientes de ***(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)*** ingreso mínimo vital son sangrantes; por los problemas de la Seguridad Social, cuyo retraso en las citas también perjudican a las pensiones de viudedad, de orfandad, a las rentas de integración y a muchos otros.

Por todo ello el grupo propone agilizar la tramitación de las becas de comedor y tramitar anticipadamente las ayudas de Bonotaxi para problemas de movilidad con el fin de que entren en vigor el 1 de enero de cada año. Gracias.

Presidencia

Gracias, señora Gutiérrez.

Por parte del Bloque Nacionalista Galego, turno para la señora Avia Veira.

Señora Veira González

Muchas gracias.

Desde o Bloque Nacionalista Galego desde logo compartimos coa esencia do que se demanda sobre todo na parte dos acordos desta moción, non?, quen se podería negar a que se axilizase a tramitación administrativa das bolsas comedor ou a tramitar anticipadamente as axudas ao Bonotaxi? Pero, como a min me gusta facer política tamén desde o rigor, creo que hai críticas como a das bolsas comedor que neste ano, evidentemente, teñen os seus matices. É que este ano, evidentemente, se adxudican as bolsas comedor máis tarde e iniciado o curso porque no medio tivemos una situación de pandemia que, ademais, suspendeu os prazos administrativos. Entón, pois ten, tamén, os seus problemas. A cuestión non é neste ano que saísen tarde as bolsas comedor como aconteceu noutros anos ou outro tipo de problemas que se foron sucedendo e que é lóxico que se critiquen, co ánimo -evidentemente- de melloralo, non?.

Desde el Bloque Nacionalista Galego desde luego compartimos la esencia de lo que se demanda sobre todo en la parte de los acuerdos de esta moción, ¿no?, ¿quién se podría negar a que se agilizara la tramitación administrativa de las becas comedor o a tramitar anticipadamente las ayudas al Bonotaxi? Pero, como a mí me gusta hacer política también desde el rigor, creo que hay críticas como la de las becas comedor que en este año, evidentemente, tienen sus matices. Es que este año, evidentemente, se adjudican las becas comedor más tarde e iniciado el curso porque en medio tuvimos una situación de pandemia que, además, suspendió los plazos administrativos. Entonces, pues tiene, también, sus problemas. La cuestión no es en este año que salieran tarde las becas comedor como aconteció en otros años u otro tipo de problemas que se fueron sucediendo y que es lógico que se critiquen, con el ánimo -evidentemente- de mejorarlo, ¿no?.

Evidentemente, nós estamos de acordo a que se saquen canto antes as bolsas comedor porque hai un problema na xestión porque é unha cantidade de expedientes absolutamente brutal, que ademais nos debería de levar a unha reflexión sobre a situación social que vivimos e niso tamén ten moitas competencias a Xunta de Galiza, non?, de solucionar e de poñer, bueno, pois, desde logo, políticas para rematar coa crecente desigualdade social que estamos a vivir no noso país e que aumentou desde a crise de 2008 pero que previsiblemente coa crise derivada da covid-19 aumente aínda máis.

Evidentemente, nosotros estamos de acuerdo a que se saquen lo antes posible las becas comedor porque hay un problema en la gestión porque es una cantidad de expedientes absolutamente brutal, que además nos debería de llevar a una reflexión sobre la situación social que vivimos y en eso también tiene muchas competencias la Xunta de Galicia, ¿no?, de solucionar y de poner, bueno, pues, desde luego, políticas para finalizar con la creciente desigualdad social que estamos viviendo en nuestro país y que aumentó desde la crisis de 2008 pero que previsiblemente con la crisis derivada de la covid-19 aumente aún más.

Evidentemente estamos de acordo coa axilización da tramitación administrativa das bolsas comedor en vindeiras convocatorias. Evidentemente o lóxico é

Evidentemente estamos de acuerdo con la agilización de la tramitación administrativa de las becas comedor en próximas convocatorias. Evidentemente

que ao comezo de cada curso escolar cada familia coñeza de que recursos dispón para ver se pode ou non -e xa é triste dicilo así, en alto- poder levar ao seu fillo a comedor ou non.

En canto ás axudas ao Bonotaxi nós, ademais da cuestión dos prazos aquí vemos un problema tamén neste ano e é que a diferenza do ano pasado, as axudas ao Bonotaxi de 2019, as completas, chegaban aos 1.000 euros por persoa beneficiaria e neste ano chegaron aos 700 euros habendo, por certo, máis fondos destinados a estas axudas, o cal, tamén, nos debe de levar a unha reflexión e a coñecer exactamente que cantidade de persoas precisan na nosa cidade acceder aos Bonotaxi porque, se cadra, ou ben fai falla remodelar o sistema de adxudicación e que non prexudique ás persoas beneficiarias desta axuda, que haxa máis persoas que a precisen porque a cuestión é que se reparten os fondos entre as persoas solicitantes e que poden ser beneficiarias. Polo tanto, se hai máis persoas con dificultades de mobilidade hai menos fondos por persoa **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** e tal e como propuxemos nós ademais nunha iniciativa cremos que hai que modificar o sistema de repartición destes fondos para non prexudicar a ninguén. Polo tanto, imos votar a favor porque na esencia estamos de acordo pero cremos que hai que facer política desde o rigor e coñecendo tamén, pois, a situación que nos afectou a todas e a todos este ano. Nada máis.

Presidencia

Moitas grazas, señora Veira.

Por parte da Marea, señora Cameán, ten a palabra.

lo lógico es que al inicio de cada curso escolar cada familia conozca de qué recursos dispone para ver si puede o no -y ya es triste decirlo así, en alto- poder llevar a su hijo a comedor o no.

*En cuanto a las ayudas al Bonotaxi nosotros, además de la cuestión de los plazos aquí vemos un problema también en este año y es que a diferencia del año pasado, las ayudas al Bonotaxi de 2019, las completas, llegaban a los 1.000 euros por persona beneficiaria y en este año llegaron a los 700 euros habiendo, por cierto, más fondos destinados a estas ayudas, lo cual, también, nos debe de llevar a una reflexión y a conocer exactamente qué cantidad de personas precisan en nuestra ciudad acceder a los Bonotaxi porque, a lo mejor, o bien hace falta remodelar el sistema de adjudicación y que no perjudique a las personas beneficiarias de esta ayuda, que haya más personas que la precisen porque la cuestión es que se reparten los fondos entre las personas solicitantes y que pueden ser beneficiarias. Por lo tanto, si hay más personas con dificultades de movilidad hay menos fondos por persona **(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)** y tal y como propusimos nosotros además en una iniciativa creemos que hay que modificar el sistema de reparto de estos fondos para no perjudicar a nadie. Por lo tanto, vamos a votar a favor porque en esencia estamos de acuerdo pero creemos que hay que hacer política desde el rigor y conociendo también, pues, la situación que nos afectó a todas y a todos este año. Nada más.*

Presidencia

Muchas gracias, señora Veira.

Por parte de la Marea, señora Cameán, tiene la palabra.

Señora Cameán Calvete

Moitísimas grazas.

Ás trece horas e vinte e un minutos entran no Salón de Sesións a alcaldesa dona Inés Rey García e o señor Martínez Durán.

Eu non sei se facer propostas dende a oposición, facer propostas que, ademais, responden e atenden a necesidades reais das nosas veciñas e veciños, merecen o cualificativo despectivo de carta aos Reis Magos. Eu, francamente, creo que non. Non sei se dentro do ADN socialista está tamén botar balóns fóra pero creo que non.

Ben, xa adiantamos o noso voto favorable a esta moción. Xa na Comisión de Benestar que convocabamos nós xa hai uns días propuxemos a necesidade xa, non só de axilizar, porque cremos que xa non é hora de axilizar, estamos no mes de outubro, senón que toca adxudicar xa as bolsas comedor. Este inicio de curso escolar é dos máis importantes da nosa historia e cremos, francamente, que ningunha administración estivo á altura deste reto e a local tampouco. No caso concreto das bolsas comedor trátase, ademais, dunha axuda que é fundamental para moitas familias da nosa cidade que debía de estar na axenda das prioridades deste Goberno neste verán. Nesta comisión tamén sinalamos que estando xa no mes de outubro sen as bolsas comedor concedidas, que era importante chegar a algún acordo coas empresas de catering dos comedores escolares co fin de evitar, ao fin e ao cabo, que as menores se visen afectadas e incluso, tamén, chegamos a advertir da necesidade de mediar coas ANPAS ao estarse establecendo criterios que podían, basicamente, limitar o acceso ao servizo de comedor. Ademais, estamos preocupadas e así o manifestamos

Señora Cameán Calvete

Muchísimas gracias.

A las trece horas y veintiún minutos entran en el Salón de Sesiones la alcaldesa doña Inés Rey García y el señor Martínez Durán.

Yo no sé si hacer propuestas desde la oposición, hacer propuestas que, además, responden y atienden a necesidades reales de nuestras vecinas y vecinos, merecen el calificativo despectivo de carta a los Reyes Magos. Yo, francamente, creo que no. No sé si dentro del ADN socialista está también echar balones fuera pero creo que no.

Bien, ya adelantamos nuestro voto favorable a esta moción. Ya en la Comisión de Bienestar que convocábamos nosotros ya hace unos días propusimos la necesidad ya, no solo de agilizar, porque creemos que ya no es hora de agilizar, estamos en el mes de octubre, sino que toca adjudicar ya las becas comedor. Este inicio de curso escolar es de los más importantes de nuestra historia y creemos, francamente, que ninguna administración estuvo a la altura de este reto y la local tampoco. En el caso concreto de las becas comedor se trata, además, de una ayuda que es fundamental para muchas familias de nuestra ciudad que debía de estar en la agenda de las prioridades de este Gobierno en este verano. En esta comisión también señalamos que estando ya en el mes de octubre sin las becas comedor concedidas, que era importante llegar a algún acuerdo con las empresas de catering de los comedores escolares con el fin de evitar, al fin y al cabo, que las menores se vieran afectadas e incluso, también, llegamos a advertir de la necesidad de mediar con las AMPAS al estarse estableciendo criterios que

porque, segundo consta na resolución provisional e na súa listaxe, case 2/3 das solicitudes este ano están pendentes de documentación. Non entendemos a que obedece isto. Parécennos cifras realmente elevadas e cremos que pode haber problemas con aquelas familias que, finalmente, polas circunstancias nas que nos atopemos e porque organismos oficiais están tardando en dar citas, pois, finalmente non poidan entregar esta documentación e finalmente vexan denegada esta axuda. Tampouco entendemos o motivo polo que o Goberno non atendeu a advertencia do informe do interventor municipal de data de marzo. Neste informe o que dicía o interventor é que as bases contiñan un erro que é básico que é a definición da unidade de convivencia familiar. O Goberno municipal tardou dous meses en emendar este erro e tampouco o entendemos. O que si entendemos é a situación actual de pandemia e tamén as dificultades de xestión dun programa que, efectivamente, co paso dos anos, vai crecendo. Xa durante o mandato da Marea Atlántica creceu en orzamento, que pasou de 700.000 euros a 1.500.000 euros; de menores beneficiarios, pasando de 900 menores a máis de 1.600 menores e, dende logo, nós non imos empregar os adxectivos que empregaban vostedes cando estaban na oposición. Non o imos facer e non o imos facer a pesar de que o primeiro ano adxudicaron estas bolsas en novembro; a pesares de que este ano, seguramente sexa en novembro ou vai ser a finais de outubro; tampouco o imos facer a pesares de que o ano pasado decaeron nun 12 % o número de menores beneficiarios; tampouco a pesares de que este verán derivaran a xestión do programa de períodos de alimentación non lectiva nunha entidade financeira. Non o imos facer, pero si queremos recordar que o Partido Socialista foi moi esixente cando estaba na oposición con este programa, foi moi esixente, e dende

podían, básicamente, limitar el acceso al servicio de comedor. Además, estamos preocupadas y así lo manifestamos porque, según consta en la resolución provisional y en su listado, casi 2/3 de las solicitudes este año están pendientes de documentación. No entendemos a qué obedece esto. Nos parecen cifras realmente elevadas y creemos que puede haber problemas con aquellas familias que, finalmente, por las circunstancias en las que nos encontremos y porque organismos oficiales están tardando en dar citas, pues, finalmente no puedan entregar esta documentación y finalmente vean denegada esta ayuda. Tampoco entendemos el motivo por el que el Gobierno no atendió la advertencia del informe del interventor municipal de fecha de marzo. En este informe lo que decía el interventor es que las bases contenían un error que es básico que es la definición de la unidad de convivencia familiar. El Gobierno municipal tardó dos meses en subsanar este error y tampoco lo entendemos. Lo que sí entendemos es la situación actual de pandemia y también las dificultades de gestión de un programa que, efectivamente, con el paso de los años, va creciendo. Ya durante el mandato de la Marea Atlántica creció en presupuesto, que pasó de 700.000 euros a 1.500.000 euros; de menores beneficiarios, pasando de 900 menores a más de 1.600 menores y, desde luego, nosotros no vamos a emplear los adjetivos que empleaban ustedes cuando estaban en la oposición. No lo vamos a hacer y no lo vamos a hacer a pesar de que el primer año adjudicaron estas becas en noviembre; a pesar de que este año, seguramente sea en noviembre o va a ser a finales de octubre; tampoco lo vamos a hacer a pesar de que el año pasado decayeron en un 12 % el número de menores beneficiarios; tampoco a pesar de que este verano derivasen la gestión del programa de períodos de alimentación

logo, non está sendo quen de asumir as súas propias reclamacións dende o Goberno. Vostedes, dende logo, pois, fixeron unha oposición -que xa manifestamos aquí- durante 4 anos que foi rotundamente destrutiva e de bloqueo, impedindo en moitas ocasións que se aprobase o Orzamento. Se non se aprobaba o Orzamento, loxicamente, había créditos e capítulos, como o capítulo 4, que non estaban dispoñibles e onde se atopan programas **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** nada máis e nada menos que como o Bonotaxi que, loxicamente, se non contaba cos créditos orzamentarios necesarios dificilmente se podía facer unha tramitación adiantada. Simplemente imos dicirlles que vamos a seguir facendo propostas de novo, non sei se o van cualificar de carta aos Reis Magos, se lles vai parecer un pitorreo, como están amosando, pero imos a seguir insistindo en propostas que cremos que poden resolver, tamén, a problemática. En propoñer, de novo, que se faga unha renovación automática e, dende logo, aí nos van atopar. Máis nada, moitas grazas.

no lectiva en una entidad financiera. No lo vamos a hacer, pero sí queremos recordar que el Partido Socialista fue muy exigente cuando estaba en la oposición con este programa, fue muy exigente, y desde luego, no está siendo capaz de asumir sus propias reclamaciones desde el Gobierno. Ustedes, desde luego, pues, hicieron una oposición -que ya manifestamos aquí- durante 4 años que fue rotundamente destructiva y de bloqueo, impidiendo en muchas ocasiones que se aprobara el Presupuesto. Si no se aprobaba el Presupuesto, lógicamente, había créditos y capítulos, como el capítulo 4, que no estaban disponibles y donde se encuentran programas ***(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)*** *nada más y nada menos que como el Bonotaxi que, lógicamente, si no contaba con los créditos presupuestarios necesarios difícilmente se podía hacer una tramitación adelantada. Simplemente les vamos a decir que vamos a seguir haciendo propuestas de nuevo, no sé si lo van a calificar de carta a los Reyes Magos, si les va a parecer un pitorreo, como están mostrando, pero vamos a seguir insistiendo en propuestas que creemos que pueden resolver, también, la problemática. En proponer, de nuevo, que se haga una renovación automática y, desde luego, ahí nos van a encontrar. Nada más, muchas gracias.*

Presidencia

Moitas grazas, señora Cameán.

Adiante, señora Neira.

Ás trece horas e vinte e sete minutos entra no Salón de Sesións o señor Celemín Santos.

Señora Neira Fernández

Presidencia

Muchas gracias, señora Cameán.

Adelante, señora Neira.

A las trece horas y veintisiete minutos entra en el Salón de Sesiones el señor Celemín Santos.

Señora Neira Fernández

Grazas, señora alcaldesa.

Ben, eu cando falo de carta aos Reis Magos, descúlpenme vostedes, membros da Corporación, se o consideran algo despectivo porque nada máis lonxe da miña intención. Creo que é algo absolutamente descritivo porque ultimamente a política de titulares, a reconstrución da historia, os relatos absolutamente partidistas desde os propios sentimentos, mesmo desde as propias percepcións, eu xa non digo desde o ánimo de mentir ou de falsear os datos e a verdade, ben, pois, nin modifican as actas desta Corporación, deste Salón de Plenos, nin modifican a realidade, nin modifican os datos.

Pois evidentemente que o Bonotaxi saíu tarde. Evidentemente que si. Evidentemente que temos uns procedementos en Servizos Sociais que seguramente están obsoletos, evidentemente que si. A pregunta é se están obsoletos desde o ano 2018 ou se xa estaban obsoletos cando vostede entrou na concellería e foi responsable nas mesmas materias nas que eu teño responsabilidade neste momento. Imaxínome que cando falamos da axuda de emerxencia e falamos de que se cotexan os tíckets un por un, vostede tamén poñería naquel momento os mecanismos necesarios para...É que me despisto, porque a escoito por aquí..!

Presidencia

Señora Cameán, por favor, cando vostede...

Señora Neira Fernández

o oído periférico é o que ten...

Presidencia

Desculpe un momento, señora Neira.

Gracias, señora alcaldesa.

Bueno, yo cuando hablo de carta a los Reyes Magos, discúlpenme ustedes, miembros de la Corporación, si lo consideran algo despectivo porque nada más lejos de mi intención. Creo que es algo absolutamente descriptivo porque últimamente la política de titulares, la reconstrucción de la historia, los relatos absolutamente partidistas desde los propios sentimientos, incluso desde las propias percepciones, yo ya no digo desde el ánimo de mentir o de falsear los datos y la verdad, bueno, pues, ni modifican las actas de esta Corporación, de este Salón de Plenos, ni modifican la realidad, ni modifican los datos.

Pues evidentemente que el Bonotaxi salió tarde. Evidentemente que sí. Evidentemente que tenemos unos procedimientos en Servicios Sociales que seguramente están obsoletos, evidentemente que sí. La pregunta es si están obsoletos desde el año 2018 o si ya estaban obsoletos cuando usted entró en la concejalía y fue responsable en las mismas materias en las que yo tengo responsabilidad en este momento. Me imagino que cuando hablamos de la ayuda de emergencia y hablamos de que se cotejan los tickets uno por uno, usted también pondría en aquel momento los mecanismos necesarios para...¡Es que me despisto, porque la escucho por aquí..!

Presidencia

Señora Cameán, por favor, cuando usted...

Señora Neira Fernández

...el oído periférico es lo que tiene...

Presidencia

Disculpe un momento, señora Neira.

Por favor, cando vostede falou ninguén lle interrompeu, non conteste á intervención da señora Neira. Grazas. Continúe.

Por favor, cuando usted habló nadie le interrumpió, no conteste a la intervención de la señora Neira. Gracias. Continúe.

Señora Neira Fernández

Señora Neira Fernández

Xa sabe, señora Cameán, que non teño a cualidade da concisión e se me despistan, ao final non digo todo o que teño que dicir.

Ya sabe, señora Cameán, que no tengo la cualidad de la concisión y si me despistan, al final no digo todo lo que tengo que decir.

Pois evidentemente atopámonos con procedementos que estaban obsoletos e supoño que as dificultades coas que vostede se atopou á hora de modernizalo son exactamente as mesmas coas que me estou atopando eu. Seguramente se eu ocupase aquí a oposición despois de ser responsable falaría con máis rigor das bolsas comedor e dos problemas que un ten dentro da concellería co procedemento, co propio devir, co xestionar millóns de euros en tíckets de 50 euros e con toda a problemática que se ten para xestionar, o cal, evidentemente, para a cidadanía non é escusa para nada, pero polo menos para falar en rigor, porque así, cando falemos, seremos todos máis cribles.

Pues evidentemente nos encontramos con procedimientos que estaban obsoletos y supongo que las dificultades con las que usted se encontró a la hora de modernizarlo son exactamente las mismas con las que me estoy encontrando yo. Seguramente si yo ocupara aquí la oposición después de haber sido responsable hablaría con más rigor de las becas comedor y de los problemas que uno tiene dentro de la concejalía con el procedimiento, con el propio devenir, con el gestionar millones de euros en tickets de 50 euros y con toda la problemática que se tiene para gestionar, lo cual, evidentemente, de cara a la ciudadanía no es excusa para nada, pero por lo menos para hablar en rigor, porque así, cuando hablemos, seremos todos más creíbles.

Mire, bolsas comedor, de bolsas comedor vostedes, acaba de dicir, señora Cameán, que o ano pasado quitáronse tarde. Home! Quitáronse tarde tendo en conta que nós chegamos á última fase dun procedemento aberto por vostedes e atopáronse, efectivamente, a lista definitiva o 8 de novembro, con 1.992 expedientes. Pero fíxese vostede: ten a lista definitiva do ano anterior, con 1.471 expedientes e unha prórroga automática, a primeira que se permite, de que todos aqueles nenos con bolsa comedor fosen bolseiros ese ano, tena vostede o 21 de setembro, que digo eu que para valorar

Mire, becas comedor, de becas comedor ustedes, acaba de decir, señora Cameán, que el año pasado se quitaron tarde. ¡Hombre! Se quitaron tarde teniendo en cuenta que nosotros llegamos a la última fase de un procedimiento abierto por ustedes y se encontraron, efectivamente, la lista definitiva el 8 de noviembre, con 1.992 expedientes. Pero fíjese usted: tiene la lista definitiva del año anterior, con 1.471 expedientes y una prórroga automática, la primera que se permite, de que todos aquellos niños con beca comedor fueran becados ese año, la tiene usted el 21 de septiembre, que digo yo

os escasos expedientes que valoraron, tamén se tería que comezar antes.

que para valorar los escasos expedientes que valoraron, también se tendría que haber comenzado antes.

Por parte de todas aquelas familias que, efectivamente, solicitaron bolsa comedor e á data -porque tivemos tres meses de suspensión- e á data atópanse coa bolsa comedor sen resolver, eu digo o mesmo que dixen o outro día na comisión e ademais é importante que salga no Salón de Plenos: xa se negociou coas empresas de catering para que non se lles estea pasando a cobranza e, por tanto, non se está pasando a cobranza de todas aquelas familias que solicitaron bolsa comedor e que así o acrediten ás empresas que prestan ese servizo no colexio dos seus fillos. Iso, en primeiro lugar. E en segundo lugar, todos sabemos, vostede con máis razón que os demais, que existen outros mecanismos para axudar a familias en situación vulnerable a través das axudas de emerxencia, a través dos A Flotes para que en ningún momento quede ningún neno sen bolsa comedor. E non se transferiu a xestión das bolsas a ningunha entidade privada **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** *unha entidade, como a Fundación Abanca, púxose en contacto con este Concello co fin de colaborar nestes termos e, loxicamente, toda a colaboración que veña da sociedade civil, das fundacións e do mundo da empresa, benvida sexa nun momento como o actual. Oxalá, desde logo, este marco de colaboración entre todos e entre todas fose maior.*

Por parte de todas aquellas familias que, efectivamente, solicitaron beca comedor y a la fecha -porque hemos tenido tres meses de suspensión- y a la fecha se encuentran con la beca comedor sin resolver, yo digo lo mismo que he dicho el otro día en la comisión y además es importante que salga en el Salón de Plenos: ya se ha negociado con las empresas de catering para que no se les esté pasando el cobro y, por lo tanto, no se está pasando el cobro de todas aquellas familias que solicitaron beca comedor y que así lo acrediten a las empresas que prestan ese servicio en el colegio de sus hijos. Eso, en primer lugar. Y en segundo lugar, todos sabemos, usted con más razón que los demás, que existen otros mecanismos para ayudar a familias en situación vulnerable a través de las ayudas de emergencia, a través de los A Flotes para que en ningún momento quede ningún niño sin beca comedor. Y no se transfirió la gestión de las becas a ninguna entidad privada ***(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)*** una entidad, como la Fundación Abanca, se puso en contacto con este Ayuntamiento con el fin de colaborar en estos términos y, lógicamente, toda la colaboración que venga de la sociedad civil, de las fundaciones y del mundo de la empresa, bienvenida sea en un momento como el actual. Ojalá, desde luego, este marco de colaboración entre todos y entre todas fuera mayor.

Tres mil cento noventa e sete expedientes á data con tres meses de suspensión de prazos e, por tanto, xestión inmediata da crise da pandemia, dito o cal, á data non hai ningunha familia que non estea a acudir ao comedor, ningunha familia á que se estea pasando o recibo de

Tres mil ciento noventa y siete expedientes a la fecha con tres meses de suspensión de plazos y, por lo tanto, gestión inmediata de la crisis de la pandemia, dicho lo cual, a la fecha no hay ninguna familia que no esté acudiendo al comedor, ninguna familia a

comedor, xa se fixo a xestión coas empresas que prestan este servizo na cidade da Coruña. Nada máis e moitas grazas.

la que se esté pasando el recibo de comedor, ya se ha hecho la gestión con las empresas que prestan este servicio en la ciudad de A Coruña. Nada más y muchas gracias.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señora Neira.

Muchas gracias, señora Neira.

Procedemos a votar esta moción do Partido Popular.

Procedemos a votar esta moción del Partido Popular.

Votación da primeira moción do Grupo Municipal do Partido Popular

Votación de la primera moción del Grupo Municipal del Partido Popular

Seguidamente pola Presidencia sométese a votación a primeira moción do Grupo Municipal do Partido Popular sobre programas sociais, producíndose o seguinte resultado:

Seguidamente por la Presidencia se somete a votación la primera moción del Grupo Municipal del Partido Popular sobre programas sociales, produciéndose el siguiente resultado:

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal da Marea Atlántica (MA) (6 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal de la Marea Atlántica (MA) (6 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor o Grupo Mixto (1 voto).

Vota a favor el Grupo Mixto (1 voto).

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, queda aprobado por unanimidade.

Muchas gracias, queda aprobado por unanimidad.

148. Moción presentada polo Grupo Municipal do Partido Popular sobre programas sociais

148. Moción presentada por el Grupo Municipal del Partido Popular sobre programas sociales

Acordo

Acuerdo

A Corporación Municipal da Coruña en Pleno acorda:

Instar o Goberno municipal a:

-Axilizar a tramitación administrativa das Bolsas comedor co fin de que estean adxudicadas antes do comezo de cada curso escolar e finalizar así cos atrasos dos últimos anos que ocasionan problemas nos primeiros meses.

-Tramitar anticipadamente as axudas ao Bonotaxi para persoas con problemas de mobilidade que lles impiden usar o transporte público, co fin de que entren en vigor o un de xaneiro de cada ano e evitar así os retrasos de varios meses nos últimos anos.

Segunda. Moción para instar o Goberno de España a aprobar de xeito urxente unha lei que garanta o dereito constitucional á propiedade privada e combata eficazmente a ocupación ilegal de vivendas

Sobre esta moción os Grupos Municipais do Bloque Nacionalista Galego e Partido Socialista presentan senllas emendas de substitución, que son rexeitadas polo Grupo Municipal do Partido Popular.

Presidencia

Ten a palabra o señor Rodríguez.

Señor Rodríguez Martínez

Bo día, de novo.

Salvo para o Goberno do señor Sánchez e o señor Iglesias a ocupación ilegal é un problema crecente no noso país que non soamente ataca ao dereito á vivenda e á propiedade privada senón que ademais altera gravemente a convivencia veciñal e

A Corporación Municipal de A Coruña en Pleno acuerda:

Instar al Gobierno municipal a:

-Agilizar la tramitación administrativa de las Becas comedor con el fin de que estén adjudicadas antes del comienzo de cada curso escolar y finalizar así con los atrasos de los últimos años que ocasionan problemas en los primeros meses.

-Tramitar anticipadamente las ayudas al Bonotaxi para personas con problemas de movilidad que les impiden usar el transporte público, con el fin de que entren en vigor el uno de enero de cada año y evitar así los retrasos de varios meses en los últimos años.

Segunda. Moción para instar al Gobierno de España a aprobar de forma urgente una ley que garantice el derecho constitucional a la propiedad privada y combata eficazmente la ocupación ilegal de viviendas

Sobre esta moción los Grupos Municipales del Bloque Nacionalista Galego y Partido Socialista presentan sendas enmiendas de sustitución, que son rechazadas por el Grupo Municipal del Partido Popular.

Presidencia

Tiene la palabra el señor Rodríguez.

Señor Rodríguez Martínez

Buenos días, de nuevo.

Salvo para el Gobierno del señor Sánchez y el señor Iglesias la ocupación ilegal es un problema creciente en nuestro país que no solamente ataca al derecho a la vivienda y a la propiedad privada sino que además altera

pon en serio risco a seguridade e integridade de persoas e de bens.

gravemente la convivencia vecinal y pone en serio riesgo la seguridad e integridad de personas y de bienes.

Vaia por diante para aqueles que sucumban á tentación de chamarnos alarmistas, que é certo que en termos absolutos non estamos entre as comunidades máis afectadas, pero Galicia, cun 34 % de incremento, é a comunidade onde máis se está a aumentar as denuncias por ocupación respecto ao ano 2019 e máis da metade desas denuncias presentadas neste 2020, un 55 % corresponden á provincia da Coruña, e a nosa cidade é, á súa vez, a máis afectada de Galicia, cunha media de 5 denuncias ao mes. Todos estes son datos aportados pola Federación Galega de Empresas Inmobiliarias. Tal é así que as zonas chamadas quentes non deixaron de aumentar na nosa cidade. Este grupo apoiou todas as iniciativas debatidas neste Pleno sobre ocupacións ilegais e seguridade cidadá, con independencia de quen as trouxera ao Pleno e do barrio ao que afectasen, mocións nas que se acordou, entre outras cousas; maior presenza policial, local e nacional e recuperar a Policía de barrio; poñer en marcha un plan de protección da convivencia e seguridade veciñal no primeiro semestre deste ano 2020 ou demandar da Delegación do Goberno a cobertura total de prazas de Policía nacional. Por certo, o delegado, por fin falou da ocupación e, como era de esperar, se para Sánchez non existe o problema, para o delegado, tampouco. Quizais por iso a conselleira espera dende hai dúas semanas unha contestación do delegado á súa petición de reunión para abordar esta problemática tras terse reunido coa Federación de Asociacións de veciños de Galicia. Vergoñoso.

Vaya por delante para aquellos que sucumban a la tentación de llamarnos alarmistas, que es cierto que en términos absolutos no estamos entre las comunidades más afectadas, pero Galicia, con un 34 % de incremento, es la comunidad donde más están aumentando las denuncias por ocupación respecto al año 2019 y más de la mitad de esas denuncias presentadas en este 2020, un 55 % corresponden a la provincia de A Coruña, y nuestra ciudad es, a su vez, la más afectada de Galicia, con una media de 5 denuncias al mes. Todos estos son datos aportados por la Federación Galega de Empresas Inmobiliarias. Tal es así que las zonas llamadas calientes no dejaron de aumentar en nuestra ciudad. Este grupo apoyó todas las iniciativas debatidas en este Pleno sobre ocupaciones ilegales y seguridad ciudadana, con independencia de quién las había traído al Pleno y del barrio al que afectaran, mociones en las que se acordó, entre otras cosas; mayor presencia policial, local y nacional y recuperar la Policía de barrio; poner en marcha un plan de protección de la convivencia y seguridad vecinal en el primer semestre de este año 2020 o demandar de la Delegación del Gobierno la cobertura total de plazas de Policía nacional. Por cierto, el delegado, por fin habló de la ocupación y, como era de esperar, si para Sánchez no existe el problema, para el delegado, tampoco. Quizás por eso la conselleira espera desde hace dos semanas una contestación del delegado a su ruego de reunión para abordar esta problemática tras haberse reunido con la Federación de Asociaciones de vecinos de Galicia. Vergonzoso.

É certo, tamén, que isto dio o delegado

Es cierto, también, que esto lo dice el

dende a seguridade do seu despacho, se o fixera pisando a terra e mirando á cara dos veciños de Palavea, de Monte Alto, de Peruleiro, de rolda de Nelle, de Agra do Orzán, da Zapateira ou dos Mallos, pois mesmo, quizais, cambiaría de opinión. Para estes propietarios e veciños a ocupación ilegal si é xa un problema, e tamén para o Colexio de Administradores de Fincas, que onte mesmo advertía do efecto chamada que se está a producir na nosa comunidade para esta problemática da ocupación ilegal.

delegado desde la seguridad de su despacho, si lo hiciese pisando la tierra y mirando a la cara de los vecinos de Palavea, de Monte Alto, de Peruleiro, de ronda de Nelle, de Agra del Orzán, de la Zapateira o de los Mallos, pues incluso, quizás, cambiaría de opinión. Para estos propietarios y vecinos la ocupación ilegal sí es ya un problema, y también para el Colegio de Administradores de Fincas, que ayer mismo advertía del efecto llamada que se está produciendo en nuestra comunidad para esta problemática de la ocupación ilegal.

A nosa obriga, polo tanto, é propoñer solucións e evitar que este problema, que cada vez afecta a un maior número e con maior frecuencia, aos nosos veciños, siga aumentando. Non esperemos, por favor, a que o delegado se alarme porque entón xa será tarde. Por iso solicitamos o compromiso da Corporación na loita contra a ocupación ilegal de vivendas instando o Goberno de España a impulsar con urxencia unha lexislación que combata eficazmente a ocupación apoiando as modificacións legais e as medidas incluídas na proposición de lei presentada polo Grupo Popular no Congreso dos Deputados, entre outras; axilizar o desaloxo dos ocupas nun prazo de 12 horas; axilizar o proceso penal e recuperar as penas de un a tres anos para a ocupación de vivenda con violencia; considerar nulo o empadroamento dun okupa ilegal; permitir ás comunidades de propietarios adoptar medidas preventivas, como tapiar ou pechar portas ou xanelas e actuar directamente ante os tribunais e, tamén, lexitimar ás persoas xurídicas para iniciar o proceso da recuperación da posesión.

Nuestra obligación, por tanto, es proponer soluciones y evitar que este problema, que cada vez afecta a un mayor número y con mayor frecuencia, a nuestros vecinos, siga aumentando. No esperemos, por favor, a que el delegado se alarme porque entonces ya será tarde. Por eso solicitamos el compromiso de la Corporación en la lucha contra la ocupación ilegal de viviendas instando al Gobierno de España a impulsar con urgencia una legislación que combata eficazmente la ocupación apoyando las modificaciones legales y las medidas incluidas en la proposición de ley presentada por el Grupo Popular en el Congreso de los Diputados, entre otras; agilizar el desalojo de los ocupas en un plazo de 12 horas; agilizar el proceso penal y recuperar las penas de uno a tres años para la ocupación de vivienda con violencia; considerar nulo el empadronamiento de un okupa ilegal; permitir a las comunidades de propietarios adoptar medidas preventivas, como tapiar o cerrar puertas o ventanas y actuar directamente ante los tribunales y, también, legitimar a las personas jurídicas para iniciar el proceso de la recuperación de la posesión.

Por último, non podemos aceptar a emenda proposta polo BNG por dous

Por último, no podemos aceptar la enmienda propuesta por el BNG por dos

motivos, o primeiro, porque aborda unha problemática cunha finalidade ou un obxectivo totalmente distinto da nosa moción. Non estamos a falar dese perfil de ocupación. O compromiso na defensa do dereito á propiedade é perfectamente compatible co apoio á protección daqueles veciños e familias que se atopan en situación de vulnerabilidade social por causa de vivenda. E n segundo lugar, porque compartimos que, efectivamente, as administracións deben garantir o acceso de todas as persoas a unha vivenda digna e deben establecer as condicións necesarias para facelo efectivo e, dende a nosa perspectiva, iso é o que está a facer a Xunta; a única administración que está a construír vivendas sociais; que ten un parque de 3.100 vivendas para aluguer social; que puxo en marcha un bono de aluguer social; que baixou os impostos para a compra de vivenda usada para residencia habitual; que duplicou as axudas para o acceso á vivenda e que ten todavía vixente ese programa de vivendas baleiras ao que este Concello segue sen adherirse.

motivos, el primero, porque aborda una problemática con una finalidad o un objetivo totalmente distinto de nuestra moción. No estamos hablando de este perfil de ocupación. El compromiso en la defensa del derecho a la propiedad es perfectamente compatible con el apoyo a la protección de aquellos vecinos y familias que se encuentran en situación de vulnerabilidad social por causa de vivienda. En segundo lugar, porque compartimos que, efectivamente, las administraciones deben garantizar el acceso de todas las personas a una vivienda digna y deben establecer las condiciones necesarias para hacerlo efectivo y, desde nuestra perspectiva, eso es lo que está haciendo la Xunta; la única administración que está construyendo viviendas sociales; que tiene un parque de 3.100 viviendas para alquiler social; que puso en marcha un bono de alquiler social; que bajó los impuestos para la compra de vivienda usada para residencia habitual; que duplicó las ayudas para el acceso a la vivienda y que tiene todavía vigente ese programa de viviendas vacías al que este Ayuntamiento sigue sin adherirse.

E remato xa, tamén, dicindo que tampouco podemos aceptar a emenda do Grupo Socialista, porque nós estamos a defender un determinado paquete de medidas que máis aló de que sexa obxecto dunha proposición de lei **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** do Grupo Popular no Congreso, entendemos que son axeitadas e queremos o compromiso, tamén, con esas medidas aínda que, non por iso non deixamos de recoñecer, que o sentido da emenda proposta ía, tamén, na liña de combater a ocupación ilegal.

*Y finalizo ya, también, diciendo que tampoco podemos aceptar la enmienda del Grupo Socialista, porque nosotros estamos defendiendo un determinado paquete de medidas que más allá de que sea objeto de una proposición de ley **(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)** del Grupo Popular en el Congreso, entendemos que son acomodadas y queremos el compromiso, también, con esas medidas aunque, no por eso no dejamos de reconocer, que el sentido de la enmienda propuesta iba, también, en la línea de combatir la ocupación ilegal.*

Polo tanto, mantemos a nosa moción, non podemos aceptar, neste caso, as emendas. Máis nada e moitas grazas.

Por lo tanto, mantenemos nuestra moción, no podemos aceptar, en este caso, las enmiendas. Nada más y muchas

gracias.

Presidencia

Moitas grazas, señor Rodríguez.

Polo Bloque Nacionalista Galego, señora Veira.

Señora Veira González

Desde o Bloque Nacionalista Galego efectivamente presentamos unha moción para resituar o debate a respecto do problema da vivenda. En primeiro lugar, evidentemente, falando de que as administracións, tanto o Concello da Coruña, como a Xunta de Galiza, como o Goberno do Estado teñen que actuar nos casos nos que hai un conflito veciñal derivado dun problema de ocupación, como puido pasar na rúa Manuel Baldomir, na Agra, ou como pode pasar ou está a pasar no barrio de Palavea. Por certo, un lugar onde, bueno, pois botan moito de menos a protección, xa non do dereito á propiedade senón tamén do dereito á integridade persoal das persoas que efectivamente están nese barrio e que son ameazadas e agredidas sen que, efectivamente, haxa un dispositivo policial, cando menos, que actúe de maneira disuasoria para que non acontezan precisamente eses incidentes, vámolos chamar así, que non me gusta esa palabra porque lle quita importancia do que aconteceu en Palavea. Ningún efectivo policial cando hai grilleiras e grilleiras de Policía cando hai unha mínima manifestación ou unha mínima concentración. Evidentemente, nos casos onde hai un problema de convivencia veciñal, nos que hai persoas que temen, incluso, saír das súas casas, pois haberá, evidentemente, que tomar medidas. Pero isto non significa que o problema de ocupación sexa un problema xeral nin un problema das dimensións das que se está a falar, porque realmente o que se nos

Presidencia

Muchas gracias, señor Rodríguez.

Por el Bloque Nacionalista Galego, señora Veira.

Señora Veira González

Desde el Bloque Nacionalista Galego efectivamente presentamos una moción para reconducir el debate en relación con el problema de la vivienda. En primer lugar, evidentemente, hablando de que las administraciones, tanto el Ayuntamiento de A Coruña, como la Xunta de Galicia, como el Gobierno del Estado tienen que actuar en los casos en los que hay un conflicto vecinal derivado de un problema de ocupación, como pudo pasar en la calle Manuel Baldomir, en el Agra, o como puede pasar o está pasando en el barrio de Palavea. Por cierto, un lugar donde, bueno, pues echan mucho de menos la protección, ya no del derecho a la propiedad sino también del derecho a la integridad personal de las personas que efectivamente están en ese barrio y que son amenazadas y agredidas sin que, efectivamente, haya un dispositivo policial, cuando menos, que actúe de manera disuasoria para que no acontezcan precisamente esos incidentes, vamos a llamarlos así, que no me gusta esa palabra porque le quita importancia de lo que aconteció en Palavea. Ningún efectivo policial cuando hay furgones y furgones de Policía cuando hay una mínima manifestación o una mínima concentración. Evidentemente, en los casos donde hay un problema de convivencia vecinal, en los que hay personas que temen, incluso, salir de sus casas, pues habrá, evidentemente, que tomar medidas. Pero esto no significa que el problema de ocupación sea un

quere transmitir desde os medios de comunicación é que un, se se vai de vacacións, vanlle ocupar a casa ao día seguinte. E creo que nós como políticas e como políticos temos que ser non só rigorosos senón non lanzar alarmas, e nunca mellor dito, sobre estas problemáticas. E digo alarmas, nunca mellor dito, porque, asombrosamente, paralelamente a este problema de ocupación presunto e xeral que se di que se vive no Estado español resulta que hai empresas que realmente se están forrando a costa do medo dalgunha xente que non deixa de estar fabricado polos medios de comunicación e así realmente o sentimos.

problema general ni un problema de las dimensiones de las que se está hablando, porque realmente lo que se nos quiere transmitir desde los medios de comunicación es que uno, si se va de vacaciones, le van a ocupar la casa al día siguiente. Y creo que nosotros como políticas y como políticos tenemos que ser no solo rigurosos sino no lanzar alarmas, y nunca mejor dicho, sobre estas problemáticas. Y digo alarmas, nunca mejor dicho, porque, asombrosamente, paralelamente a este problema de ocupación presunto y general que se dice que se vive en el Estado español resulta que hay empresas que realmente se están forrando a costa del miedo de alguna gente que no deja de estar fabricado por los medios de comunicación y así realmente lo sentimos.

Nós o que queremos coa emenda é reconducir, efectivamente, o debate. Reconducilo cara o que é realmente preocupante e o que é realmente preocupante desde o Bloque Nacionalista Galego, ou nós consideramos así, é o problema de acceso á vivenda que ten a xente no noso país, que hai un problema real de acceso á vivenda. E xa non é que a xente non poida comprar unha casa porque non ten perspectiva de traballo mínima; é que a xente xa non pode alugar as casas; é que hai un problema real de acceso á vivenda; que hai un problema real de que a mocidade non se pode emancipar porque non hai posibilidades de financiar o aluguer dunha vivenda; que estamos falando de que na nosa cidade para encontrar un aluguer de menos de 450 euros é practicamente imposible, tendo os salarios que hai na nosa cidade; que estamos a falar de que EMVSA está alugando pisos que eu creo que todos nos demos conta a través dese proceso, de como están os prezos dos pisos; que hai un número inxente de demandantes de vivenda na Xunta de

Nosotros lo que queremos con la enmienda es reconducir, efectivamente, el debate. Reconducirlo hacia lo que es realmente preocupante y lo que es realmente preocupante desde el Bloque Nacionalista Galego, o nosotros consideramos así, es el problema de acceso a la vivienda que tiene la gente en nuestro país, que hay un problema real de acceso a la vivienda. Y ya no es que la gente no pueda comprar una casa porque no tiene perspectiva de trabajo mínima; es que la gente ya no puede alquilar las casas; es que hay un problema real de acceso a la vivienda; que hay un problema real de que la juventud no se puede emancipar porque no hay posibilidades de financiar el alquiler de una vivienda; que estamos hablando de que en nuestra ciudad para encontrar un alquiler de menos de 450 euros es prácticamente imposible, teniendo los salarios que hay en nuestra ciudad; que estamos hablando de que EMVSA está alquilando pisos que yo creo que todos nos dimos cuenta a través de ese proceso, de cómo están los precios de los pisos;

Galiza, que é crecente e diario e que non se está atendendo por parte da Xunta de Galiza. Nós, o que queremos é focalizar o problema no acceso á vivenda, que é un problema absolutamente real e ao que a Xunta de Galiza non está atendendo. E se non, abramos o xornal de hai un par de días, como a Xunta de Galiza abriu o Programa Rexurbe e **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** non conseguiu comprar nin un só inmóbel, e iso é pola situación que se está a vivir na vivenda e quero apuntar unha cuestión sobre o dereito á propiedade: o dereito á propiedade non é ilimitado, hai unha responsabilidade social, tamén, no dereito á propiedade privada. E, polo tanto, eu creo que as administracións debemos de centrarnos en resolver o problema real de acceso á vivenda que vivimos na nosa sociedade. Nada máis.

que hay un número ingente de demandantes de vivienda en la Xunta de Galicia, que es creciente y diario y que no se está atendiendo por parte de la Xunta de Galicia. Nosotros, lo que queremos es focalizar el problema en el acceso a la vivienda, que es un problema absolutamente real y al que la Xunta de Galicia no está atendiendo. Y si no, abramos el periódico de hace un par de días, cómo la Xunta de Galicia abrió el Programa Rexurbe y ***(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)*** *no consiguió comprar ni un solo inmueble, y eso es por la situación que se está viviendo en la vivienda y quiero apuntar una cuestión sobre el derecho a la propiedad: el derecho a la propiedad no es ilimitado, hay una responsabilidad social, también, en el derecho a la propiedad privada. Y, por lo tanto, yo creo que las administraciones debemos de centrarnos en resolver el problema real de acceso a la vivienda que vivimos en nuestra sociedad. Nada más.*

Presidencia

Moitas grazas, señora Veira.

Pola Marea Atlántica, señor Varela.

Presidencia

Muchas gracias, señora Veira.

Por la Marea Atlántica, señor Varela.

Señor Varela Gómez

Grazas.

Señor Rodríguez, con todo o cariño llo digo: esta moción nos parece unha auténtica vergoña, porque nos negamos a asumir radicalmente a axenda marcada pola extrema dereita e polas compañías de seguridade privada. É que parece unha moción deseñada pola extrema dereita e polas compañías de seguridade privada e, polo tanto, nos opoñemos frontalmente ao seu plantexamento. Eu me pregunto se coa lectura desta moción son vostedes a representación de Vox no Concello da

Señor Varela Gómez

Gracias.

Señor Rodríguez, con todo el cariño se lo digo: esta moción nos parece una auténtica vergüenza, porque nos negamos a asumir radicalmente la agenda marcada por la extrema derecha y por las compañías de seguridad privada. Es que parece una moción diseñada por la extrema derecha y por las compañías de seguridad privada y, por lo tanto, nos oponemos frontalmente a su planteamiento. Yo me pregunto si con la lectura de esta moción son ustedes

Coruña. Eu creo que, con mocións como esta, deberían pensar que valores son os que realmente defenden, porque esta moción, para nós, só serve para xerar medo e alarma. Unha alarma que, ademais, está infundada. Esta moción só serve para confrontar e asustar. Efectivamente citaron as declaracións do delegado do Goberno, que algo saberá sobre os delitos no país. Bueno, o señor delegado do Goberno dicía que a ocupación ilegal de vivendas en Galicia só supuxo o 0,16 % do total de infraccións penais coñecidas no 2019, 129 das máis de 80.000 infraccións detectadas o pasado ano. E ademais, outra persoa que entendo que saberá do que fala, que é o señor José María Gómez y Díaz-Castroverde, o presidente do Tribunal Superior de Xustiza de Galicia, dicía, tamén, a semana pasada, o seguinte: a alarma xerada nos últimos meses sobre a ocupación de vivendas aséntase nunha situación paradoxal porque parece non estar avalada polas cifras. Bueno, eu creo que son dúas persoas que algo de coñecemento sobre a cuestión terán e que referendan que, efectivamente, esta moción é absolutamente inoportuna porque, ademais, como dicía a señora Veira, o dereito á propiedade: unha, xa está garantido na lexislación e, cando menos, entendemos que é tan importante como o dereito á vivenda. Eu creo que hai outras maneiras mellores de ser produtivos para a sociedade. Poderían, por exemplo, apoiar e reivindicar, incluso, a regulación do mercado de aluguer. Esa si que sería unha medida construtiva para que ninguén teña problemas para acceder a unha vivenda. E insisto, xa existen mecanismos legais para afrontar a ocupación ilegal de vivenda en uso. Claro, eu me pregunto, tamén, de que tipo de vivenda falan porque o que temos, tamén, é un problema moi grande coa vivenda baleira, e ademais, propiedade dos fondos voitre. Por certo, hoxe

la representación de Vox en el Ayuntamiento de A Coruña. Yo creo que, con mociones como esta, deberían pensar qué valores son los que realmente defienden, porque esta moción, para nosotros, solo sirve para generar miedo y alarma. Una alarma que, además, está infundada. Esta moción solo sirve para comparar y asustar. Efectivamente citaron las declaraciones del delegado del Gobierno, que algo sabrá sobre los delitos en el país. Bueno, el señor delegado del Gobierno decía que la ocupación ilegal de viviendas en Galicia solo supuso el 0,16 % del total de infracciones penales conocidas en el 2019, 129 de las más de 80.000 infracciones detectadas el pasado año. Y además, otra persona que entiendo que sabrá de lo que habla, que es el señor José María Gómez y Díaz-Castroverde, el presidente del Tribunal Superior de Justicia de Galicia, decía, también, la semana pasada, lo siguiente: la alarma generada en los últimos meses sobre la ocupación de viviendas se asienta en una situación paradójica porque parece no estar avalada por las cifras. Bueno, yo creo que son dos personas que algo de conocimiento sobre la cuestión tendrán y que refrendan que, efectivamente, esta moción es absolutamente inoportuna porque, además, como decía la señora Veira, el derecho a la propiedad: una, ya está garantizado en la legislación y, cuando menos, entendemos que es tan importante como el derecho a la vivienda. Yo creo que hay otras maneras mejores de ser productivos para la sociedad. Podrían, por ejemplo, apoyar y reivindicar, incluso, la regulación del mercado de alquiler. Esa sí que sería una medida constructiva para que nadie tenga problemas para acceder a una vivienda. E insisto, ya existen mecanismos legales para afrontar la ocupación ilegal de vivienda en uso. Claro, yo me pregunto, también, de qué tipo de vivienda hablan porque lo que

falabamos -e non o mencionei- en Percebeiras dos propietarios do solo, Blackstone, que é unha das compañías que máis vivenda baleira ten en propiedade no país, bueno, ten unha responsabilidade tamén moi grande na falta de acceso ao dereito á vivenda. Esta moción, me gustaría saber se defende tamén os intereses dese tipo de entidades.

tenemos, también, es un problema muy grande con la vivienda vacía, y además, propiedad de los fondos buitre. Por cierto, hoy hablábamos -y no lo mencioné- en Percebeiras de los propietarios del suelo, Blackstone, que es una de las compañías que más vivienda vacía tiene en propiedad en el país, bueno, tiene una responsabilidad también muy grande en la falta de acceso al derecho a la vivienda. Esta moción, me gustaría saber si defiende también los intereses de ese tipo de entidades.

E xa remato, eu insisto, eu creo que é perigoso que xoguen coa axenda da extrema dereita. Eu creo que é tempo de concordia, cada vez máis, e non de confrontación. É o que pide a meirande parte da cidadanía e alimentar o medo e a antipolítica non axuda a ninguén e ademais é perigoso.

Y ya finalizo, yo insisto, yo creo que es peligroso que jueguen con la agenda de la extrema derecha. Yo creo que es tiempo de concordia, cada vez más, y no de confrontación. Es lo que pide la mayor parte de la ciudadanía y alimentar el miedo y la antipolítica no ayuda a nadie y además es peligroso.

Presidencia

Moitas grazas, señor Varela.

Pecha a quenda, polo Grupo Socialista, o señor Lage Tuñas.

Presidencia

Muchas gracias, señor Varela.

Cierra el turno, por el Grupo Socialista, el señor Lage Tuñas.

Señor Lage Tuñas

Grazas, señora alcaldesa.

Bueno, eu creo que a ponderación que se acaba de observar ás veces tamén choca un pouco coa realidade. O que chama poderosamente a atención é que non sexa posible ou cando menos se empeñen en non facer posible a defensa do dereito á propiedade privada, un dereito recoñecido constitucionalmente, se non recordo mal é o artigo 33, o feito de que haxa un compromiso compatible non só co dereito á vivenda, senón con políticas proactivas destinadas a combater situacións que eu denominaría de emerxencia social. Este é un debate que, desde logo, non se pode abordar de costas

Señor Lage Tuñas

Gracias, señora alcaldesa.

Bueno, yo creo que la ponderación que se acaba de observar a veces también choca un poco con la realidad. Lo que llama poderosamente la atención es que no sea posible o cuando menos se empeñen en no hacer posible la defensa del derecho a la propiedad privada, un derecho reconocido constitucionalmente, si no recuerdo mal es el artículo 33, el hecho de que haya un compromiso compatible no solo con el derecho a la vivienda, sino con políticas proactivas destinadas a combatir situaciones que yo denominaría de emergencia social. Este es un debate que, desde luego, no se

á realidade: a realidade do fenómeno da ocupación ilegal de vivendas non é algo que se inventen os medios de comunicación, como algúns grupos tenden a dicir, ou que se xere alarma ou que forme parte de intereses, non sei de que tipo de intereses. Sei que os que son propietarios lexítimos o que fan é defender o seu dereito á propiedade privada. A nós quédanos claro que o Partido Popular vén aquí cunha moción prefabricada remitida dende a rúa Génova para que non haxa ningún tipo de acordo, evidentemente, é dicir, ninguén que busque un acordo pretende que voten que o Pleno da Corporación vote a proposta que fai o Partido Popular no Congreso dos Deputados. Evidentemente, bueno, imaxino que é un corta e pega e tal. Trascende absolutamente o debate que poida haber. É máis un intento de utilización...bueno, pois non terían máis ideas ou non terían outras mocións que presentar porque é un debate que xa tivemos no Pleno da Corporación. A propiedade privada -debe de quedar claro- está reflectido como un dereito recollido no marco constitucional, pero ademais é un xesto de xustiza defender a quen acadou co seu traballo unha propiedade de quen pretende usurpar os seus bens aproveitando posibles resquicios legais. Claro que defendemos que haxa toda a contundencia e todos os cambios legais posibles para garantir ese dereito pero me pregunto se iso é incompatible coa defensa, por exemplo, da iniciativa que facía a señora Veira, que eu creo que é bastante razoable. O que non entendo é eses sarpullidos que lle saen ás veces a algúns grupos por defender abertamente o dereito á propiedade privada. É dicir, bueno, é que non queremos un réxime de colectivización nin un réxime comunista. E dicir, estamos nun estado social de dereito que consagra o dereito á propiedade privada e ás cousas hai que chamarlle polo nome. Nós entendemos

puede abordar de espaldas a la realidad: la realidad del fenómeno de la ocupación ilegal de viviendas no es algo que se inventen los medios de comunicación, como algunos grupos tienden a decir, o que se genere alarma o que forme parte de intereses, no sé de qué tipo de intereses. Sé que los que son propietarios legítimos lo que hacen es defender su derecho a la propiedad privada. A nosotros nos queda claro que el Partido Popular viene aquí con una moción prefabricada remitida desde la calle Génova para que no haya ningún tipo de acuerdo, evidentemente, es decir, nadie que busque un acuerdo pretende que voten que el Pleno de la Corporación vote la propuesta que hace el Partido Popular en el Congreso de los Diputados. Evidentemente, bueno, imagino que es un corta y pega y tal. Trasciende absolutamente al debate que pueda haber. Es más un intento de utilización... bueno, pues no tendrían más ideas o no tendrían otras mociones que presentar porque es un debate que ya tuvimos en el Pleno de la Corporación. La propiedad privada -debe de quedar claro- está reflejado como un derecho recogido en el marco constitucional, pero además es un gesto de justicia defender a quien consiguió con su trabajo una propiedad de quien pretende usurpar sus bienes aprovechando posibles resquicios legales. Claro que defendemos que haya toda la contundencia y todos los cambios legales posibles para garantizar ese derecho pero me pregunto si eso es incompatible con la defensa, por ejemplo, de la iniciativa que hacía la señora Veira, que yo creo que es bastante razonable. Lo que no entiendo es esos sarpullidos que le salen a veces a algunos grupos por defender abiertamente el derecho a la propiedad privada. Es decir, bueno, es que no queremos un régimen de colectivización ni un régimen comunista. Y decir, estamos en un estado social de

que sería moito máis interesante falar de quen ten as competencias en materia de vivenda e que leva facendo a Comunidade Autónoma de Galicia nos últimos, podemos poñer "n" anos, poñan vostedes o número. Cal é a promoción de vivenda en aluguer que hai? cal é o parque público de vivenda?, que medidas extraordinarias se teñen tomado por parte da Administración autonómica? ou é que resulta que o Concello da Coruña vai a ser..., claro, ao final vanlle a acabar dando a razón a quen...parece que xa se acaba, case, convertendo no innombrable, co tema da cidade-Estado. É que ao final o Concello vai ter que acabar tomando competencias que non ten. Pero se está facendo moito máis do que é competencia propia, agora ben... **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** remato, señora alcaldesa, é posible e é compatible defender o dereito á propiedade privada cunha política social e unha política de vivenda proactiva? Debería de selo. Esa é a posición que vimos defendendo os Socialistas, respectar os dereitos individuais das persoas, os dereitos das persoas que co seu esforzo teñen unha propiedade e que non debe de verse cernada en ningún caso por ningún tipo de actuación delituosa. Hai xente á que non lle gusta dicir iso: é delituosa. As actuacións de carácter delituoso ocupando vivendas deben non só ser condenadas e todas as modificacións legais que haxa que facer, que se fagan. Agora, sabemos que o PP trae aquí esta proposta, pois loxicamente para, pois iso, permítanme a expresión, para abanicar un pouco o PP de Madrid, que boa falta lle fai que o abaniquen un pouco, pero non pode ser coa nosa complicidade.

derecho que consagra el derecho a la propiedad privada y a las cosas hay que llamarlas por el nombre. Nosotros entendemos que sería mucho más interesante hablar de quién tiene las competencias en materia de vivienda y qué lleva haciendo la Comunidad Autónoma de Galicia en los últimos, podemos poner "n" años, pongan ustedes el número ¿Cuál es la promoción de vivienda en alquiler que hay?, ¿cuál es el parque público de vivienda? ¿qué medidas extraordinarias se han tomado por parte de la Administración autonómica? o es que resulta que el Ayuntamiento de A Coruña va a ser..., claro, al final le van a acabar dando la razón a quien... parece que ya se acaba, casi, convirtiendo en el innombrable, con el tema de la ciudad-Estado. Es que al final el Ayuntamiento va a tener que acabar tomando competencias que no tiene. Pero si está haciendo mucho más de lo que es competencia propia, ahora bien… ***(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)*** *finalizo, señora alcaldesa, ¿es posible y es compatible defender el derecho a la propiedad privada con una política social y una política de vivienda proactiva? Debería de serlo. Esa es la posición que venimos defendiendo los Socialistas, respetar los derechos individuales de las personas, los derechos de las personas que con su esfuerzo tienen una propiedad y que no debe verse cercenada en ningún caso por ningún tipo de actuación delictiva. Hay gente a la que no le gusta decir eso: es delictiva. Las actuaciones de carácter delictivo ocupando viviendas deben no solo ser condenadas y todas las modificaciones legales que haya que hacer, que se hagan. Ahora, sabemos que el PP trae aquí esta propuesta, pues lógicamente para, pues eso, permítanme la expresión, para abanicar un poco al PP de Madrid, que buena falta le hace que lo abaniquen un poco, pero no puede*

	ser con nuestra complicidad.
Fronte á ocupación, toda a contundencia. A favor da política de vivenda e da política social, si. Para facerse ou rirlle as grazas a Pablo Casado, non. Nada máis.	*Frente a la ocupación, toda la contundencia. A favor de la política de vivienda y de la política social, sí. Para hacerse o reírle las gracias a Pablo Casado, no. Nada más.*
Presidencia	***Presidencia***
Moitas grazas, señor Lage.	*Muchas gracias, señor Lage.*
Procedemos á votación, en primeiro lugar das emendas pola orde presentada.	*Procedemos a la votación, en primer lugar de las enmiendas por el orden presentado.*
En primeiro lugar, a emenda de substitución do Bloque Nacionalista Galego.	*En primer lugar, la enmienda de sustitución del Bloque Nacionalista Galego.*
Votación da emenda de substitución do Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego á segunda moción do Grupo Municipal do Partido Popular	***Votación de la enmienda de sustitución del Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego a la segunda moción del Grupo Municipal del Partido Popular***
Seguidamente pola Presidencia sométese a votación a emenda de substitución do Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego á segunda moción do Grupo Municipal do Partido Popular para instar o Goberno de España a aprobar de xeito urxente unha lei que garanta o dereito constitucional á propiedade privada e combata eficazmente a ocupación ilegal de vivendas, producíndose o seguinte resultado:	*Seguidamente por la Presidencia se somete a votación la enmienda de sustitución del Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego a la segunda moción del Grupo Municipal del Partido Popular para instar al Gobierno de España a aprobar de manera urgente una ley que garantice el derecho constitucional a la propiedad privada y combata eficazmente la ocupación ilegal de viviendas, produciéndose el siguiente resultado:*
Abstense o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 abstencións).	*Se abstiene el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 abstenciones).*
Vota en contra o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (9 votos).	*Vota en contra el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (9 votos).*
Vota a favor o Grupo Municipal da Marea Atlántica (MA) (6 votos).	*Vota a favor el Grupo Municipal de la Marea Atlántica (MA) (6 votos).*

Vota a favor o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Abstense o Grupo Mixto (1 abstención).

Se abstiene el Grupo Mixto (1 abstención).

Presidencia

Presidencia

Queda rexeitada a emenda.

Queda rechazada la enmienda.

Votación da emenda de substitución do Grupo Municipal do Partido Socialista á segunda moción do Grupo Municipal do Partido Popular

Votación de la enmienda de sustitución del Grupo Municipal del Partido Socialista a la segunda moción del Grupo Municipal del Partido Popular

Seguidamente pola Presidencia sométese a votación a emenda de substitución do Grupo Municipal do Partido Socialista á segunda moción do Grupo Municipal do Partido Popular para instar o Goberno de España a aprobar de xeito urxente unha lei que garanta o dereito constitucional á propiedade privada e combata eficazmente a ocupación ilegal de vivendas, producíndose o seguinte resultado:

Seguidamente por la Presidencia se somete a votación la enmienda de sustitución del Grupo Municipal del Partido Socialista a la segunda moción del Grupo Municipal del Partido Popular para instar al Gobierno de España a aprobar de manera urgente una ley que garantice el derecho constitucional a la propiedad privada y combata eficazmente la ocupación ilegal de viviendas, produciéndose el siguiente resultado:

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota en contra o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota en contra el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota en contra o Grupo Municipal da Marea Atlántica (MA) (6 votos).

Vota en contra el Grupo Municipal de la Marea Atlántica (MA) (6 votos).

Vota en contra o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota en contra el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor o Grupo Mixto (1 voto).

Vota a favor el Grupo Mixto (1 voto).

Presidencia

Presidencia

Queda rexeitada.

Queda rechazada.

Votación da segunda moción do Grupo Municipal do Partido Popular

Seguidamente pola Presidencia sométese a votación a segunda moción do Grupo Municipal do Partido Popular para instar o Goberno de España a aprobar de xeito urxente unha lei que garanta o dereito constitucional á propiedade privada e combata eficazmente a ocupación ilegal de vivendas, producíndose o seguinte resultado:

Vota en contra o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota en contra o Grupo Municipal da Marea Atlántica (MA) (6 votos).

Vota en contra o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota en contra o Grupo Mixto (1 voto).

Presidencia

Queda rexeitada, tres de tres.

Pasamos á última moción do Partido Popular sobre o Orzamento municipal.

Constaban dúas emendas presentadas, unha de substitución do BNG e outra de adición da Marea Atlántica que foron transaccionadas entre os Grupos da Marea e do BNG e, polo tanto, só consta esa transacción, esa emenda transaccionada presentada a esta moción.

Ten a palabra polo Grupo propoñente a señora Gallego. Adiante, cando queira.

Votación de la segunda moción del Grupo Municipal del Partido Popular

Seguidamente por la Presidencia se somete a votación la segunda moción del Grupo Municipal del Partido Popular para instar al Gobierno de España a aprobar de manera urgente una ley que garantice el derecho constitucional a la propiedad privada y combata eficazmente la ocupación ilegal de viviendas, produciéndose el siguiente resultado:

Vota en contra el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota en contra el Grupo Municipal de la Marea Atlántica (MA) (6 votos).

Vota en contra el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota en contra el Grupo Mixto (1 voto).

Presidencia

Queda rechazada, tres de tres.

Pasamos a la última moción del Partido Popular sobre el Presupuesto municipal.

Constaban dos enmiendas presentadas, una de sustitución del BNG y otra de adición de la Marea Atlántica que fueron transaccionadas entre los Grupos de la Marea y del BNG y, por tanto, solo consta esa transacción, esa enmienda transaccionada presentada a esta moción.

Tiene la palabra por el Grupo proponente la señora Gallego. Adelante, cuando quiera.

Terceira. Moción sobre o Orzamento municipal do 2021

Sobre esta moción existe unha emenda transaccionada entre os Grupos Municipais do Bloque Nacionalista Galego e Marea Atlántica, que non é aceptada polo Grupo Municipal do Partido Popular.

Señora Gallego Neira

Moitas grazas, bo día.

Eu creo que aquí quen quedou aireado e retratado foi o Partido Socialista, que en Madrid goberna con Podemos, que defende a ocupación ilegal. Pero ben, imos ao tema. Hoxe é 1 de outubro e non sabemos nada do Orzamento municipal para 2021. Tampouco das ordenanzas fiscais. Iso si, cóntannos que nos van chamar para falar dos Orzamentos da Xunta e do Estado. Chámennos para negociar os Orzamentos municipais, que é a competencia que temos, esa é a competencia municipal e non empecen a casa polo tellado. E convoque, señor Lage, a Comisión de Facenda, que vostede preside, como comisión de seguimento do PRESCO. Iso é o que acordamos en xuño e non a convocou nin unha soa vez. Non sabemos nada da execución: non sabemos se está a funcionar e o que nos contan os autónomos é que non están a cobrar as axudas e están desesperados. Queremos coñecer o estado de execución. E, tendo en conta o complicado escenario que se presenta para o vindeiro ano, consideramos que é fundamental, máis que nunca, negociar o Orzamento municipal de 2021 con todos os grupos municipais sen as exclusións ideolóxicas do ano pasado, para poder lograr a unanimidade de toda a Corporación ante o documento máis importante para a cidade. Por que fomos capaces de

Tercera. Moción sobre el Presupuesto municipal de 2021

Sobre esta moción existe una enmienda transaccionada entre los Grupos Municipales del Bloque Nacionalista Galego y Marea Atlántica, que no es aceptada por el Grupo Municipal del Partido Popular.

Señora Gallego Neira

Muchas gracias, buenos días.

Yo creo que aquí quien ha quedado aireado y retratado ha sido el Partido Socialista, que en Madrid gobierna con Podemos, que defiende la ocupación ilegal. Pero bueno, vamos al tema. Hoy es 1 de octubre y no sabemos nada del Presupuesto municipal para 2021. Tampoco de las ordenanzas fiscales. Eso sí, nos cuentan que nos van a llamar para hablar de los Presupuestos de la Xunta y del Estado. Llámennos para negociar los Presupuestos municipales, que es la competencia que tenemos, esa es la competencia municipal y no empiecen la casa por el tejado. Y convoque, señor Lage, la Comisión de Hacienda, que usted preside, como comisión de seguimiento del PRESCO. Eso es lo que hemos acordado en junio y no la ha convocado ni una sola vez. No sabemos nada de la ejecución: no sabemos si está funcionando y lo que nos cuentan los autónomos es que no están cobrando las ayudas y están desesperados. Queremos conocer el estado de ejecución. Y, teniendo en cuenta el complicado escenario que se presenta para el próximo año, consideramos que es fundamental, más que nunca, negociar el Presupuesto municipal de 2021 con todos los grupos municipales sin las exclusiones ideológicas del año pasado, para poder lograr la unanimidad de toda la Corporación ante el documento más

entendernos co PRESCO en xuño e ata a alcaldesa felicitouse e felicitámonos todos polo consenso logrado e agora queren excluír, segundo as súas propias declaracións, o Partido Popular?, por que queren seguir aceptando chantaxes dos grupos minoritarios, cando a sociedade está a pedir consenso?, como poden presumir de diálogo? Os datos do paro na cidade son moi preocupantes, non é momento de sectarismos, os cidadáns piden unidade. Para o noso grupo o emprego é unha prioridade absoluta e por iso reclamamos o Goberno municipal que no Orzamento municipal de 2021 incremente as partidas para emprego e promoción económica, tras afirmar a concelleira da área na comisión que se conforman con manter o mesmo orzamento deste exercicio. Non vou dar moitos datos pero si que o paro subiu un 17 % máis respecto ao ano anterior no mes de agosto, sinxelamente. A situación non vai mellorar polo que estamos a ver a medio e curto prazo. É necesario incluír un novo PRESCO no Orzamento municipal que poida estar dispoñible para autónomos, comerciantes, hostaleiros, etc., que nolo están pedindo a diario e cónstanos que o están pedindo o Goberno municipal e que estea en vigor o primeiro día do exercicio seguinte. Xa imos tarde. Imos moi tarde.

importante para la ciudad. ¿Por qué fuimos capaces de entendernos con el PRESCO en junio y hasta la alcaldesa se felicitó y nos felicitamos todos por el consenso logrado y ahora quieren excluir, según sus propias declaraciones, al Partido Popular?, ¿por qué quieren seguir aceptando chantajes de los grupos minoritarios, cuando la sociedad está pidiendo consenso?, ¿cómo pueden presumir de diálogo? Los datos del paro en la ciudad son muy preocupantes, no es momento de sectarismos, los ciudadanos piden unidad. Para nuestro grupo el empleo es una prioridad absoluta y por eso reclamamos al Gobierno municipal que en el Presupuesto municipal de 2021 incremente las partidas para empleo y promoción económica, tras afirmar la concejala del área en la comisión que se conforman con mantener el mismo presupuesto de este ejercicio. No voy a dar muchos datos pero sí que el paro subió un 17 % más respecto al año anterior en el mes de agosto, sencillamente. La situación no va a mejorar por lo que estamos viendo a medio y corto plazo. Es necesario incluir un nuevo PRESCO en el Presupuesto municipal que pueda estar disponible para autónomos, comerciantes, hosteleros, etc., que nos lo están pidiendo a diario y nos consta que lo están pidiendo al Gobierno municipal y que esté en vigor el primer día del ejercicio siguiente. Ya vamos tarde. Vamos muy tarde.

Ás trece horas e cincuenta e catro minutos sae do Salón de Sesións a señora Gutiérrez Roselló.

A las trece horas y cincuenta y cuatro minutos sale del Salón de Sesiones la señora Gutiérrez Roselló.

Non podemos estar de acordo coa emenda conxunta -nin separada- do BNG nin da Marea porque o que pretenden é presentarnos un borrador o grupo maioritario, despois de pactalo entre vostedes. Non podemos estar de acordo, soamente deixarían fóra ao Partido

No podemos estar de acuerdo con la enmienda conjunta -ni separada- del BNG ni de la Marea porque lo que pretenden es presentarnos un borrador al grupo mayoritario, después de haberlo pactado entre ustedes. No podemos estar de acuerdo, solamente dejarían fuera al

Popular, porque a concelleira de Cidadáns xa está integrada no Partido Socialista.

Estamos, si, de acordo, niso que din de dispensar, literalmente á oposición o trato que merece a veciñanza que os apoiou. *Pois quero lembrarlles que ao Partido Popular votáronlle moitos máis veciños, 4.000 veciños máis que ao partido da marea Atlántica e ao BNG xuntos. Entón, pedimos, tamén, respecto para esa veciñanza que nos votou a nós.*

Ás trece horas e cincuenta e cinco minutos sae do Salón de Sesións a señora Veira González.

Non están os tempos para andarse con bobadas e o que hai que facer é remangarse e poñerse a traballar todos xuntos para lograr, antes do 31 de decembro, un Orzamento ambicioso que axude a paliar -na medida do posible- os efectos desta durísima crise á que nos enfrontamos: sanitaria e económica e, por suposto, as ordenanzas fiscais do ano que vén, con rebaixas de impostos, non con subidas, como o 3 % do IBI que aplicaron para este ano. Daquela **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** *falamos do Orzamento da Xunta, do do Estado...xa se aprobaron mocións en Pleno, eu creo que todos temos clarísimo os investimentos, o que queremos pedirlle á Xunta e ao Estado, pero empecemos a casa polos cimentos e non polo tellado. Moitas grazas.*

Presidencia

Moitas grazas, señora Gallego.

Polo Bloque Nacionalista Galego, señor Jorquera.

Partido Popular, porque la concejala de Ciudadanos ya está integrada en el Partido Socialista.

Estamos, sí, de acuerdo, en eso que dicen de dispensar, literalmente: *a la oposición el trato que merece la vecindad que los apoyó.* Pues quiero recordarles que al Partido Popular le han votado muchos más vecinos, 4.000 vecinos más que al partido de la marea Atlántica y al BNG juntos. Entonces, pedimos, también, respeto para esa veciñanza que nos votó a nosotros.

A las trece horas y cincuenta y cinco minutos sale del Salón de Sesiones la señora Veira González.

No están los tiempos para andarse con tonterías y lo que hay que hacer es remangarse y ponerse a trabajar todos juntos para lograr, antes del 31 de diciembre, un Presupuesto ambicioso que ayude a paliar -en la medida de lo posible- los efectos de esta durísima crisis a la que nos enfrentamos: sanitaria y económica y, por supuesto, las ordenanzas fiscales del año que viene, con rebajas de impuestos, no con subidas, como el 3 % del IBI que han aplicado para este año. Luego ***(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)*** hablamos del Presupuesto de la Xunta, del del Estado...ya se han aprobado mociones en Pleno, yo creo que todos tenemos clarísimo las inversiones, lo que queremos pedirle a la Xunta y al Estado, pero empecemos la casa por los cimientos y no por el tejado. Muchas gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señora Gallego.

Por el Bloque Nacionalista Galego, señor Jorquera.

Señor Jorquera Caselas

Grazas, señora alcaldesa.

Vou ser moi breve, agardando que á señora Rosa Gallego non lle pareza unha descortesía. Neste mesmo Pleno o BNG presentou unha pregunta oral sobre esta cuestión. Fixemos pública a nosa posición a pasada semana, por iso prefiro reservar os nosos argumentos para o debate da nosa propia iniciativa. Simplemente quixera facer dúas consideracións. A primeira: aledámonos de que o PP apele ao diálogo e ao consenso na elaboración dos Orzamentos. Digo isto porque na miña etapa como deputado no Parlamento galego asistín, ano tras ano, ao uso da maioría por parte do PP como un rolo, negándose a admitir ou transaccionar unha soa emenda aos Orzamentos das miles de emendas presentadas polos grupos da oposición. Oxalá ese espírito de diálogo e consenso o trasladen vostedes ás institucións nas que gobernan.

E a segunda consideración: o BNG non considera que os Orzamentos sexan algo neutro. Discrepamos desa concepción da política municipal como un simple exercicio de xestión tecnocrática na que non importa o ideario político. Os Orzamentos denotan cales son as prioridades en función do ideario político e dos intereses que o sustentan. Miren, por exemplo; teno claro a señora Ayuso cando en plena pandemia, mentres a asistencia primaria en Madrid está practicamente desmantelada, anuncia novas rebaixas fiscais para seguir facendo de Madrid unha especie de paraíso fiscal dentro do Estado español en competencia desleal coas outras comunidades; ou teno claro o señor Feijóo, por exemplo, cando pediu poder desviar recursos do fondo educativo para a covid para outros fins,

Señor Jorquera Caselas

Gracias, señora alcaldesa.

Voy a ser muy breve, esperando que a la señora Rosa Gallego no le parezca una descortesía. En este mismo Pleno el BNG presentó una pregunta oral sobre esta cuestión. Hicimos pública nuestra posición la pasada semana, por eso prefiero reservar nuestros argumentos para el debate de nuestra propia iniciativa. Simplemente quisiese hacer dos consideraciones. La primera: nos alegramos de que el PP apele al diálogo y al consenso en la elaboración de los Presupuestos. Digo esto porque en mi etapa como diputado en el Parlamento gallego asistí, año tras año, al uso de la mayoría por parte del PP como un rollo, negándose a admitir o transaccionar una sola enmienda a los Presupuestos de las miles de enmiendas presentadas por los grupos de la oposición. Ojalá ese espíritu de diálogo y consenso lo trasladen ustedes a las instituciones en las que gobiernan.

Y la segunda consideración: el BNG no considera que los Presupuestos sean algo neutro. Discrepamos de esa concepción de la política municipal como un simple ejercicio de gestión tecnocrática en la que no importa el ideario político. Los Presupuestos denotan cuáles son las prioridades en función del ideario político y de los intereses que lo sustentan. Miren, por ejemplo; lo tiene claro la señora Ayuso cuando en plena pandemia, mientras la asistencia primaria en Madrid está prácticamente desmantelada, anuncia nuevas rebajas fiscales para seguir haciendo de Madrid una especie de paraíso fiscal dentro del Estado español en competencia desleal con las otras comunidades; o lo tiene claro el señor Feijóo, por ejemplo, cuando pidió poder desviar recursos del

como se as necesidades do ensino público para facer fronte á nova situación estivesen cubertas ou cando en vez de reforzar a atención primaria favorece a non atención, porque a atención telefónica é o mesmo que desatender.

fondo educativo para la covid para otros fines, como si las necesidades de la enseñanza pública para hacer frente a la nueva situación estuvieran cubiertas o cuando en vez de reforzar la atención primaria favorece la no atención, porque la atención telefónica lo mismo que desatender.

Ás trece horas e cincuenta e nove minutos entra no Salón de Sesións a señora Gutiérrez Roselló.

A las trece horas y cincuenta y nueve minutos entra en el Salón de Sesiones la señora Gutiérrez Roselló.

A un doente non se lle diagnostica unha enfermidade por teléfono, señora Gallego. Por iso presentamos unha emenda e, finalmente, unha transacción coa Marea Atlántica, o outro Grupo emendante. Parécenos positivo o diálogo entre todos os grupos pero as liñas mestras dos Orzamentos deben ser negociadas entre o Grupo Socialista e os grupos que facilitaron a investidura da señora Rey, porque iso é o que establecen os acordos de investidura e iso é o que asegura uns Orzamentos realmente progresistas. Moitas grazas.

A un enfermo no se le diagnostica una enfermedad por teléfono, señora Gallego. Por eso presentamos una enmienda y, finalmente, una transacción con la Marea Atlántica, el otro Grupo enmendante. Nos parece positivo el diálogo entre todos los grupos pero las líneas maestras de los Presupuestos deben ser negociadas entre el Grupo Socialista y los grupos que facilitaron la investidura de la señora Rey, porque eso es lo que establecen los acuerdos de investidura y eso es lo que asegura unos Presupuestos realmente progresistas. Muchas gracias.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señor Jorquera.

Muchas gracias, señor Jorquera.

Pola Marea Atlántica, señor Martínez.

Por la Marea Atlántica, señor Martínez.

Ás catorce horas entra no Salón de Sesións a señora Veira González.

A las catorce horas entra en el Salón de Sesiones la señora Veira González.

Señor Martínez Durán

Señor Martínez Durán

Grazas, señora Rey.

Gracias, señora Rey.

Señora Gallego, con todo o respecto, esta moción me parece unha miguiña impúdica. Explícome: teño a sensación de que isto é unha conversa non resolta entre o Partido Popular e o Partido Socialista onde, de súpeto, o resto dos membros da Corporación nos vemos

Señora Gallego, con todo el respeto, esta moción me parece un poquito impúdica. Me explico: tengo la sensación de que esto es una conversación no resuelta entre el Partido Popular y el Partido Socialista donde, de pronto, el resto de los miembros de la Corporación nos

convidados sen telo pedido.

Ademais diso, é unha moción algo contraditoria porque propoñen -e nós poderiamos estar de acordo, mesmo, coa declaración de intencións e co espírito de diálogo- pero ao mesmo tempo que reclaman diálogo e un foro onde todo o mundo participe, están empezando a marcar prioridades. Certo é que as prioridades son de perogrullo.

Nós tamén estamos preocupados pola evolución do desemprego na cidade, tamén nos parece que se está a furtar ese debate nesta Corporación. Tamén estamos de acordo en que se deben incrementar os recursos destinados a ese tipo de política, pero, sabemos todos, que probablemente non esteamos de todo de acordo na receita para facerlle fronte ao desemprego. Nós pensamos que a resposta á crise, ademais de ambiciosa e xusta debe ser transformadora e aí, probablemente, non esteamos de todo de acordo.

Hai outros asuntos na moción cos que si estamos de acordo. Netamente, hai que convocar a Comisión de Facenda para facer seguimento do PRESCO. Niso, nada absolutamente que opoñer.

E por último e fiando co que dicía ao comezo, creo que tamén é -e dito con todo o respecto- unha moción algo frívola. Os Orzamentos municipais non son un xogo de cadeiras, sexamos un pouco serios. Efectivamente apuntaba, creo que con acerto, o voceiro do Bloque Nacionalista Galego, os Orzamentos son a máxima expresión da vontade política dun Goberno, da orientación, do rumbo, da súa proposta de modelo de cidade e sempre, pero especialmente en minoría, tamén é unha expresión das alianzas coas que se quere construír ese modelo de

vemos invitados sin haberlo pedido.

Además de eso, es una moción algo contradictoria porque proponen -y nosotros podríamos estar de acuerdo, incluso, con la declaración de intenciones y con el espíritu de diálogo- pero al mismo tiempo que reclaman diálogo y un foro donde todo el mundo participe, están empezando a marcar prioridades. Cierto es que las prioridades son de perogrullo.

Nosotros también estamos preocupados por la evolución del desempleo en la ciudad, también nos parece que se está hurtando ese debate en esta Corporación. También estamos de acuerdo en que se deben incrementar los recursos destinados a ese tipo de política, pero, sabemos todos, que probablemente no estemos del todo de acuerdo en la receta para hacerle frente al desempleo. Nosotros pensamos que la respuesta a la crisis, además de ambiciosa y justa debe ser transformadora y ahí, probablemente, no estemos del todo de acuerdo.

Hay otros asuntos en la moción con los que sí estamos de acuerdo. Netamente, hay que convocar la Comisión de Hacienda para hacer seguimiento del PRESCO. En eso, nada absolutamente que oponer.

Y por último e hilando con lo que decía al inicio, creo que también es -y dicho con todo el respeto- una moción algo frívola. Los Presupuestos municipales no son un juego de sillas, seamos un poco serios. Efectivamente apuntaba, creo que con acierto, el portavoz del Bloque Nacionalista Galego, los Presupuestos son la máxima expresión de la voluntad política de un Gobierno, de la orientación, del rumbo, de su propuesta de modelo de ciudad y siempre, pero especialmente en minoría, también es una expresión de las alianzas con las que

cidade, que non deixan de ser a única tradución posible despois das eleccións, da vontade popular expresada nas urnas porque, lamentablemente e na Coruña cada vez menos, aos cidadáns non se lles volve a consultar ata que pasan catro anos.

Nós podiamos absternos na medida en que, como dicía ao comezo, temos a sensación de que estamos aquí de espectadores dunha conversa privada entre o Partido Socialista e o Partido Popular. Podiamos votar en contra porque, como dicía ao comezo, seguramente que cando chegásemos á fase das propostas concretas para encamiñar, orientar a resposta política á crise na Coruña non imos estar de acordo. Finalmente decidimos facer unha emenda que, por fortuna, transaccionamos co BNG porque basicamente eran dúas cuestións complementarias para poñer basicamente no foco que entendemos que é o importante. O importante non son as cadeiras nin o xogo de cadeiras nin de se...digamos...as demandas de atención de cadaquén senón os acordos aos que se chegou nesta Corporación, tanto para a investidura, como para a aprobación dos Orzamentos e as ordenanzas fiscais en vigor este ano, como despois para o primeiro -quero crer- plan de choque fronte á crise. E aquí queremos ser, eu quero ser franco e queremos ser, tamén, claros: o outro día na Asemblea da Marea Atlántica, que é onde na Marea Atlántica se toman as decisións, dicía un compañeiro que a Marea Atlántica non ten ningún compromiso co Partido Socialista, non ten ningún compromiso con Inés Rey. Ten un compromiso coa cidade, ten un compromiso coa veciñanza e ten un compromiso co dereito á cidade. A tradución dese compromiso co Goberno actual son unha serie de acordos que están na súa inmensa maioría: ou deliberadamente incumpridos ou

se quiere construir ese modelo de ciudad, que no dejan de ser la única traducción posible después de las elecciones, de la voluntad popular expresada en las urnas porque, lamentablemente y en A Coruña cada vez menos, a los ciudadanos no se les vuelve a consultar hasta que pasan cuatro años.

Nosotros podíamos abstenernos en la medida en que, como decía al inicio, tenemos la sensación de que estamos aquí de espectadores de una conversación privada entre el Partido Socialista y el Partido Popular. Podíamos votar en contra porque, como decía al inicio, seguramente que cuando llegáramos a la fase de las propuestas concretas para encaminar, orientar la respuesta política a la crisis en A Coruña no vamos a estar de acuerdo. Finalmente decidimos hacer una enmienda que, por fortuna, transaccionamos con el BNG porque básicamente eran dos cuestiones complementarias para poner básicamente en el foco qué entendemos qué es lo importante. Lo importante no son las sillas ni el juego de sillas ni de si...digamos...las demandas de atención de cada cuál sino los acuerdos a los que se llegó en esta Corporación, tanto para la investidura, como para la aprobación de los Presupuestos y las ordenanzas fiscales en vigor este año, como después para el primer -quiero creer- plan de choque frente a la crisis. Y aquí queremos ser, yo quiero ser franco y queremos ser, también, claros: el otro día en la Asamblea de la Marea Atlántica, que es donde en la Marea Atlántica se toman las decisiones, decía un compañero que la Marea Atlántica no tiene ningún compromiso con el Partido Socialista, no tiene ningún compromiso con Inés Rey. Tiene un compromiso con la ciudad, tiene un compromiso con la vecindad y tiene un compromiso con el derecho a la ciudad. La traducción de ese compromiso con el Gobierno actual

pendentes de ser cumpridos pero completamente fóra de prazo. E debo dicir que se eses acordos se incumpren non hai absolutamente nada que nos vincule. Nada máis. Grazas.

son una serie de acuerdos que están en su inmensa mayoría: o deliberadamente incumplidos o pendientes de ser cumplidos pero completamente fuera de plazo. Y debo decir que si esos acuerdos se incumplen no hay absolutamente nada que nos vincule. Nada más. Gracias.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señor Martínez.

Muchas gracias, señor Martínez.

Pecha o debate o señor Lage.

Cierra el debate el señor Lage.

Señor Lage Tuñas

Señor Lage Tuñas

Moitas grazas, señora alcaldesa.

Muchas gracias, señora alcaldesa.

Señora Gallego, agradecerlle toda a parte construtiva da súa intervención, que o ten, sen dúbida ningunha, recoñézolle a disposición a buscar puntos de entendemento. Creo que non pasa nada por, tendo grandes discrepancias, tamén poder ter puntos de acordo.

Señora Gallego, agradecerle toda la parte constructiva de su intervención, que lo tiene, sin duda alguna, le reconozco la disposición a buscar puntos de entendimiento. Creo que no pasa nada por, teniendo grandes discrepancias, también poder tener puntos de acuerdo.

Por ir por partes, a Comisión de Facenda vaise convocar a finais de outubro para facer unha valoración en profundidade do PRESCO. O 15 de setembro rematou nunha das liñas, o prazo e, polo tanto, teremos datos para poder tamén tomar algunha decisión de forma compartida cos grupos, con todos aqueles que queiran participar na toma de decisións. Previamente teremos outra xuntanza da Comisión de Economía e Facenda para dar conta dun compromiso que establecemos aquí, que establecín o mesmo o ano pasado, que é un estudo sobre a situación fiscal e, polo tanto, para abordar, como dicía o señor Martínez agora na súa intervención, a situación na que temos as ordenanzas fiscais e, polo tanto, ver a que escenario podemos ir.

Por ir por partes, la Comisión de Hacienda se va a convocar a finales de octubre para hacer una valoración en profundidad del PRESCO. El 15 de septiembre finalizó en una de las líneas, el plazo y, por lo tanto, tendremos datos para poder también tomar alguna decisión de forma compartida con los grupos, con todos aquellos que quieran participar en la toma de decisiones. Previamente tendremos otra reunión de la Comisión de Economía y Hacienda para dar cuenta de un compromiso que establecimos aquí, que establecí el mismo el año pasado, que es un estudio sobre la situación fiscal y, por tanto, para abordar, como decía el señor Martínez ahora en su intervención, la situación en la que tenemos las ordenanzas fiscales y, por tanto, ver a qué escenario podemos ir.

Tamén é certo que se puxo de manifesto,

También es cierto que se puso de

dun xeito ou doutro, todos os grupos coinciden en que foi un acerto chegar a un acordo unánime para darlle luz verde á elaboración, construción e finalmente aprobación do PRESCO. E eu creo que temos que felicitarnos todos os grupos por iso e a xenerosidade do Goberno é absoluta recoñecendo que é algo do que todos participamos. Un pequeno botón de mostra é que hai máis de 12 millóns de euros pedidos en axudas directas, co cal, algo quererá dicir que acertamos nese Plan de Reactivación Económica e Social da Cidade, sabendo que había unha partida de 6,5 millóns. Claro que o PRESCO é un bo instrumento e estamos abertos, señora Gallego, a negociar un novo PRESCO con todos os grupos, pero aquí, nesta moción, fálase do escenario económico dos Orzamentos 2021, que vostede, que foi responsable de Facenda, sabe que é unha prerrogativa do Goberno como definir a senda orzamentaria e, por que non dicilo? Vostede sabe que hai unha pregunta do BNG -do Bloque Nacionalista Galego- sobre este asunto. É lícito que vostede tome as iniciativas -e o seu grupo- que queira formular, pero paréceme razoable, porque é algo coñecido, é algo público e por respecto ao señor Jorquera e ao seu grupo sabe que sempre procuramos respectar a todos os grupos, independentemente do seu número ou da súa cuantificación. Creo que dixémolo e reiterámolo: temos acordos, acordos de mandato co Bloque Nacionalista Galego, temos un Goberno que medrou por un acordo coa señora Martínez, que lidera o Grupo Mixto, e temos acordos coa Marea Atlántica que tamén posibilitaron a formación deste Goberno e posibilitaron os Orzamentos. Polo tanto, é lóxico e é razoable que se priorice iso, pero non se establece ningún tipo de cordón sanitario, señora Gallego, repítollo e reitérollo, non hai cordóns sanitarios. Todos aqueles que estean dispostos a falar, se falará. Si lle quero dicir, tamén, con outro pequeniño botón

manifiesto, de una forma o de otra, todos los grupos coinciden en que fue un acierto llegar a un acuerdo unánime para darle luz verde a la elaboración, construcción y finalmente aprobación del PRESCO. Y yo creo que tenemos que felicitarnos todos los grupos por eso y la generosidad del Gobierno es absoluta reconociendo que es algo de lo que todos participamos. Un pequeño botón de muestra es que hay más de 12 millones de euros pedidos en ayudas directas, con lo cual, algo querrá decir que acertamos en ese Plan de Reactivación Económica y Social de la Ciudad, sabiendo que había una partida de 6,5 millones. Claro que el PRESCO es un buen instrumento y estamos abiertos, señora Gallego, a negociar un nuevo PRESCO con todos los grupos, pero aquí, en esta moción, se habla del escenario económico de los Presupuestos 2021, que usted, que fue responsable de Hacienda, sabe que es una prerrogativa del Gobierno cómo definir la senda presupuestaria y, ¿por qué no decirlo? Usted sabe que hay una pregunta del BNG -del Bloque Nacionalista Galego- sobre este asunto. Es lícito que usted tome las iniciativas -y su grupo- que quiera formular, pero me parece razonable, porque es algo conocido, es algo público y por respeto al señor Jorquera y a su grupo sabe que siempre procuramos respetar a todos los grupos, independientemente de su número o de su cuantificación. Creo que lo dijimos y lo reiteramos: tenemos acuerdos, acuerdos de mandato con el Bloque Nacionalista Galego, tenemos un Gobierno que creció por un acuerdo con la señora Martínez, que lidera el Grupo Mixto, y tenemos acuerdos con la Marea Atlántica que también posibilitaron la formación de este Gobierno y posibilitaron los Presupuestos. Por lo tanto, es lógico y es razonable que se priorice eso, pero no se establece ningún tipo de cordón sanitario, señora Gallego, se lo repito y se lo reitero, no hay

de mostra, é que a propia Xunta de Galicia -vostede debería de estar informada- está valorando cal é a situación actual, unha situación de incertidume absoluta **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** señora Gallego, unha situación de incertidume absoluta, xa non só pola situación estatal das finanzas senón pola propia situación da pandemia, co cal, bueno, cremos que se debe de analizar, e nós xa o fixemos, se debe de analizar en rigor isto sen que iso supoña ningunha cortapisa para o futuro. Agardo, cando teñamos a oportunidade, señor Jorquera, de poder contestarlle en detalle, tamén por respecto á súa iniciativa e, en calquera caso, manifestar que a Comisión de Facenda se reunirá neste mes, que estamos abertos a chegar a acordos para que poida haber un novo PRESCO e que para nós segue sendo importante priorizar as políticas progresistas e, polo tanto, que tanto o BNG como a Marea Atlántica son dúas forzas políticas prioritarias a ter en conta á hora de tomar calquera decisión no eido económico. Iso non supón que excluamos a ninguén e, polo tanto, o Partido Popular pode formular propostas, nos veremos **(óense dous sinais acústicos indicativos da finalización do tempo de intervención)** agardemos que todos traballemos en positivo en prol da cidade.

cordones sanitarios. Todos aquellos que estén dispuestos a hablar, se hablará. Sí le quiero decir, también, con otro pequeñito botón de muestra, es que la propia Xunta de Galicia -usted debería de estar informada- está valorando cuál es la situación actual, una situación de incertidumbre absoluta ***(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)*** *señora Gallego, una situación de incertidumbre absoluta, ya no solo por la situación estatal de las finanzas sino por la propia situación de la pandemia, con lo cual, bueno, creemos que se debe de analizar, y nosotros ya lo hicimos, se debe de analizar en rigor esto sin que eso suponga ninguna cortapisa para el futuro. Espero, cuando tengamos la oportunidad, señor Jorquera, poder contestarle en detalle, también por respeto a su iniciativa y, en cualquier caso, manifestar que la Comisión de Hacienda se reunirá en este mes, que estamos abiertos a llegar a acuerdos para que pueda haber un nuevo PRESCO y que para nosotros sigue siendo importante priorizar las políticas progresistas y, por tanto, que tanto el BNG como la Marea Atlántica son dos fuerzas políticas prioritarias a tener en cuenta a la hora de tomar cualquier decisión en el ámbito económico. Eso no supone que excluyamos a nadie y, por tanto, el Partido Popular puede formular propuestas, nos veremos* ***(se oyen dos señales acústicas indicativas de la finalización del tiempo de intervención)*** *esperemos que todos trabajemos en positivo en pro de la ciudad.*

Presidencia

Moitas grazas, señor Lage.

Non aceptan a emenda transaccionada? Non. Procedemos, polo tanto, á votación da emenda presentada.

Presidencia

Muchas gracias, señor Lage.

¿No aceptan la enmienda transaccionada? No. Procedemos, por tanto, a la votación de la enmienda presentada.

Votación da emenda transaccionada entre os Grupos Municipais do Bloque Nacionalista Galego e Marea Atlántica á terceira moción do Grupo Municipal do Partido Popular

Seguidamente pola Presidencia sométese a votación a emenda transaccionada entre os Grupos Municipais do Bloque Nacionalista Galego e Marea Atlántica á terceira moción do Grupo Municipal do Partido Popular sobre o Orzamento municipal do 2021, producíndose o seguinte resultado:

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota en contra o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal da Marea Atlántica (MA) (6 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor o Grupo Mixto (1 voto).

Presidencia

Prospera a emenda e decae, polo tanto, a moción.

149. Moción presentada polo Grupo Municipal do Partido Popular sobre o Orzamento municipal 2021, emendada polos Grupos Municipais da Marea Atlántica e o Bloque Nacionalista Galego

Acordo

A Corporación Municipal da Coruña en Pleno acorda:

Votación de la enmienda transaccionada entre los Grupos Municipales del Bloque Nacionalista Galego y Marea Atlántica a la tercera moción del Grupo Municipal del Partido Popular

Seguidamente por la Presidencia se somete a votación la enmienda transaccionada entre los Grupos Municipales del Bloque Nacionalista Galego y Marea Atlántica a la tercera moción del Grupo Municipal del Partido Popular sobre el Presupuesto municipal de 2021, produciéndose el siguiente resultado:

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota en contra el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal de la Marea Atlántica (MA) (6 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor el Grupo Mixto (1 voto).

Presidencia

Prospera la enmienda y decae, por tanto, la moción.

149. Moción presentada por el Grupo Municipal del Partido Popular sobre el Presupuesto municipal 2021, enmendada por los Grupos Municipales de la Marea Atlántica y el Bloque Nacionalista Galego

Acuerdo

A Corporación Municipal de A Coruña en Pleno acuerda:

1. Instar o Goberno municipal a dar cumprimento aos compromisos acadados nesta Corporación, gardar lealdade aos acordos e dispensar aos grupos municipais da oposición o trato que merece a veciñanza que os apoia.

1. Instar al Gobierno municipal a dar cumplimiento a los compromisos conseguidos en esta Corporación, guardar lealtad a los acuerdos y dispensar a los grupos municipales de la oposición el trato que merece la vecindad que los apoya.

2. En cumprimento dos acordos de investidura subscritos polo Grupo Municipal Socialista, negociar o proxecto de Orzamentos 2021 cos grupos municipais que facilitaron a investidura da actual alcaldesa.

2. En cumplimiento de los acuerdos de investidura suscritos por el Grupo Municipal Socialista, negociar el proyecto de Presupuestos 2021 con los grupos municipales que facilitaron la investidura de la actual alcaldesa.

3. Unha vez elaborado o proxecto, iniciar un proceso de diálogo con todos os grupos municipais.

3. Una vez elaborado el proyecto, iniciar un proceso de diálogo con todos los grupos municipales.

4. Incrementar no Orzamento de 2021 as partidas económicas para potenciar a Área de Emprego e Promoción Económica, tendo en conta os preocupantes datos de desemprego na nosa cidade.

4. Incrementar en el Presupuesto de 2021 las partidas económicas para potenciar el Área de Empleo y Promoción Económica, teniendo en cuenta los preocupantes datos de desempleo en nuestra ciudad.

5. Incluír no próximo Orzamento os importes necesarios para a posta en marcha dun novo PRESCO e que así entre en vigor o 1 de xaneiro para seguir axudando a comerciantes, hostaleiros, autónomos, etc.

5. Incluir en el próximo Presupuesto los importes necesarios para la puesta en marcha de un nuevo PRESCO y que así entre en vigor el 1 de enero para seguir ayudando a comerciantes, hosteleros, autónomos, etc.

6. Convocar a Comisión de Facenda na súa condición de Comisión de Seguimento do PRESCO, xa que non se reuniu nin unha soa vez con este obxectivo desde a aprobación do Plan no Pleno do 1 de xuño, para coñecer o seu estado de execución e optimizar a adaptar o seu deseño e desenvolvemento de cara ao do próximo ano.

6. Convocar la Comisión de Hacienda en su condición de Comisión de Seguimiento del PRESCO, ya que no se reunió ni una sola vez con este objetivo desde la aprobación del Plan en el Pleno de 1 de junio, para conocer su estado de ejecución y optimizar a adaptar su diseño y desarrollo de cara al del próximo año.

Presidencia

Presidencia

Ata aquí chega o debate das mocións. Se lles parece, paramos unha hora. Retomamos a sesión ás tres e dez. Moitas

Hasta aquí llega el debate de las mociones. Si les parece, paramos una hora. Reanudamos la sesión a las tres y

grazas.

Ás catorce horas e nove minutos a Presidencia resolve facer un receso.

Ás quince horas e vinte e catro minutos retómase a sesión cos mesmos asistentes relacionados ó comezo desta acta.

Presidencia

Boa tarde a todos e a todas. Retomamos a sesión deste pleno coas preguntas de resposta oral. A primeira quenda é para o Bloque Nacionalista Galego. Primeira pregunta, para a señora Veira.

3º. Preguntas de resposta oral.

PREGUNTAS DE RESPOSTA ORAL PRESENTADAS POLO GRUPO MUNICIPAL DO BLOQUE NACIONALISTA GALEGO (BNG)

Primeira. Pregunta de resposta oral sobre o Catálogo do PXOM.

Señora Veira González

Grazas, señora alcaldesa.

Cal é o motivo polo que o Goberno Municipal aínda non trouxo ó Pleno a aprobación definitiva do Catálogo do PXOM?

Señor Díaz Villoslada

Boa tarde.

Pois porque aínda non se remataron todos os trámites necesarios, pero que estamos impulsándoo co máximo compromiso de traer a nova aprobación plenaria a nova catalogación.

Señora Veira González

diez. Muchas gracias.

A las catorce horas y nueve minutos la Presidencia resuelve hacer un receso.

A las quince horas y veinticuatro minutos se reanuda la sesión con los mismos asistentes relacionados al comienzo de esta acta.

Presidencia

Buenas tardes a todos y a todas. Retomamos la sesión de este pleno con las preguntas de respuesta oral. El primer turno es para el Bloque Nacionalista Galego. Primera pregunta, para la señora Veira.

3º. Preguntas de respuesta oral.

PREGUNTAS DE RESPUESTA ORAL PRESENTADAS POR El GRUPO MUNICIPAL DEL BLOQUE NACIONALISTA GALEGO (BNG)

Primera. Pregunta de respuesta oral sobre el Catálogo del PGOM.

Señora Veira González

Gracias, señora alcaldesa.

¿Cuál es el motivo por el que el Gobierno Municipal aun no trajo al Pleno la aprobación definitiva del Catálogo del PGOM?

Señor Díaz Villoslada

Buenas tardes.

Pues porque aún no se finalizaron todos los trámites necesarios, pero que estamos impulsándolo con el máximo compromiso de traer a nueva aprobación plenaria la nueva catalogación.

Señora Veira González

En novembro de 2018, a anterior Corporación Municipal aprobamos inicialmente unha modificación do PXOM para a incorporación de elementos ó Catálogo. Consideramos que o expediente de modificación do Catálogo aprobado inicialmente naquela altura protexía elementos e inmóbeis moi interesantes, como o edificio da Citröen na avenida de Oza, o edificio do Observatorio Meteorolóxico, a lonxa do Gran Sol, a Viaxe de Visma ou outras edificacións que nos falan da historia da nosa cidade e de como foron nacendo os nosos barrios, e consideramos máis que oportuna esa modificación xa que na aprobación final do PXOM de 2013, na época do Goberno do Partido Popular, había clamorosas ausencias. Moitas desas ausencias foran denunciadas publicamente polo Bloque Nacionalista Galego naquel momento, como podía ser a do propio edificio da Citroen. E visto o visto tiñamos razón. O PXOM recollía inicialmente a protección deste inmóbel, situado na avenida de Oza —que, por certo, é da autoría de Andrés Fernández-Albalat Lois— pero o Partido Popular decidiu, contra a opinión do redactor do Plan Xeral, retiralo do catálogo, e hoxe en día o edificio ten autorización para ser demolido. Non chegou a tempo a modificación de novembro de 2018 nin a súa consecuente suspensión de licenzas.

En noviembre de 2018, la anterior Corporación Municipal aprobamos inicialmente una modificación del PGOM para la incorporación de elementos al Catálogo. Consideramos que el expediente de modificación del Catálogo aprobado inicialmente en aquel momento protegía elementos e inmuebles muy interesantes, como el edificio de la Citröen en la avenida de Oza, el edificio del Observatorio Meteorológico, la lonja del Gran Sol, el acueducto de Visma u otras edificaciones que nos hablan de la historia de nuestra ciudad y de cómo fueron naciendo nuestros barrios, y consideramos más que oportuna esa modificación ya que en la aprobación final del PGOM de 2013, en la época del Gobierno del Partido Popular, había clamorosas ausencias. Muchas de esas ausencias habían sido denunciadas públicamente por el Bloque Nacionalista Galego en aquel momento, como podía ser la del propio edificio de la Citröen. Y visto lo visto teníamos razón. El PGOM recogía inicialmente la protección de este inmueble, situado en la avenida de Oza —que, por cierto, es de la autoría de Andrés Fernández-Albalat Lois— pero el Partido Popular decidió, contra la opinión del redactor del Plan General, retirarlo del catálogo, y ahora el edificio tiene autorización para ser demolido. No llegó a tiempo la modificación de noviembre de 2018 ni su consecuente suspensión de licencias.

Agardemos que as súas declaracións públicas, señor Villoslada, anunciando que o Concello, malia a sentenza, poñería os medios para evitar a demolición, se cumpran. Mais mentres tanto vai pasando o tempo e os edificios ou elementos de patrimonio arqueolóxico, etnolóxico e patrimonial agardan para seren definitivamente incluídos no Catálogo do Plan Xeral. E así estamos a chegar a novembro de 2020, pasados os dous anos

Esperemos que sus declaraciones públicas, señor Villoslada, anunciando que el Ayuntamiento, a pesar de la sentencia, pondría los medios para evitar la demolición, se cumplan. Pero mientras tanto va pasando el tiempo y los edificios o elementos de patrimonio arqueológico, etnológico y patrimonial esperan para ser definitivamente incluidos en el Catálogo del Plan General. Y así estamos llegando a noviembre de 2020, pasados

desde a aprobación inicial da modificación do PXOM para a ampliación do Catálogo, ou sexa, que están a piques de rematar os dous anos de suspensión de licenzas que marca como máximo a Lei do Solo de Galicia para estes casos. Ou sexa, a partir de novembro deste ano tampouco poderemos salvar os edificios ou elementos que se incluíron inicialmente no Catálogo en 2018 de demolicións ou modificacións substanciais, como as que vén de sufrir o antigo edificio de Red Eléctrica, hoxe Hotel Hilton, na súa fachada.

los dos años desde la aprobación inicial de la modificación del PGOM para la ampliación del Catálogo, o sea, que están a punto de finalizar los dos años de suspensión de licencias que marca como máximo la Ley del Suelo de Galicia para estos casos. O sea, a partir de noviembre de este año tampoco podremos salvar los edificios o elementos que se incluyeron inicialmente en el Catálogo en 2018 de demoliciones o modificaciones sustanciales, como las que acaba de sufrir el antiguo edificio de Red Eléctrica, hoy Hotel Hilton, en su fachada.

Así pois, desde o BNG consideramos que a aprobación definitiva do Catálogo é urxente, e demandámoslle, señor Villoslada, ó Goberno Local que o traia a pleno canto antes. A Coruña non pode perder máis patrimonio histórico, patrimonial e urbanístico. Debemos conservalo, darlle novos usos, respectando, iso si, iso que tan claro se ten noutros lugares do mundo deberá ser unha premisa fundamental no urbanismo da cidade.

Así pues, desde el BNG consideramos que la aprobación definitiva del Catálogo es urgente, y le demandamos, señor Villoslada, al Gobierno Local que lo traiga a pleno lo antes posible. A Coruña no puede perder más patrimonio histórico, patrimonial y urbanístico. Debemos conservarlo, darle nuevos usos, respetando, eso sí, eso que tan claro se tiene en otros lugares del mundo deberá ser una premisa fundamental en el urbanismo de la ciudad.

Así que queremos saber que folla de ruta ten trazada e cando a vai traer a Pleno porque, como dicimos, considerámolo moi urxente.

Así que queremos saber qué hoja de ruta tiene trazada y cuando la va a traer a Pleno porque, como decimos, lo consideramos muy urgente.

Señor Díaz Villoslada

Señor Díaz Villoslada

Pois si, como describe, efectivamente, iniciárase e aprobárase inicialmente durante a etapa do Goberno anterior, e nese sentido teño que recoñecer así como recoñezo outras eivas, si que hai que recoñecer este esforzo por parte do Goberno Municipal anterior, naquel Pleno de 2018, a nova catalogación de edificios.

Pues sí, como describe, efectivamente, se había iniciado y se había aprobado inicialmente durante la etapa del Gobierno anterior, y en ese sentido tengo que reconocer así como reconozco otros defectos, sí que hay que reconocer este esfuerzo por parte del Gobierno Municipal anterior, en aquel Pleno de 2018, la nueva catalogación de edificios.

Sabemos que en marzo do 19 a Dirección, a Administración de Patrimonio da Xunta de Galicia

Sabemos que en marzo del 19 la Dirección, la Administración de Patrimonio de la Xunta de Galicia había

informara desfavorablemente unha serie de cuestións, tanto relativas ó Camiño Inglés, as relativas a determinados elementos etnográficos, a determinadas edificacións representativas da arquitectura da metade do século XX, inclusión sobre a posibilidade de adición ou non de plantas en edificios de protección ambiental 3, sobre protección arqueolóxica ou incluso sobre temas máis puntuais como puidera ser o petroglifo da península da Torre.

informado desfavorablemente una serie de cuestiones, tanto relativas al Camino Inglés, las relativas a determinados elementos etnográficos, a determinadas edificaciones representativas de la arquitectura de la mitad del siglo XX, inclusión sobre la posibilidad de adición o no de plantas en edificios de protección ambiental 3, sobre protección arqueológica o incluso sobre temas más puntuales como pudiera ser el petroglifo de la península de la Torre.

Recibíronse 69 alegacións sobre as que se están ultimando os documentos de contestación e —como dicía a señora Veira— informes, tamén desfavorables, de Portos del Estado sobre a catalogación da lonxa do Gran Sol, ou da Demarcación de Costas sobre a caseta da praia de San Amaro.

Se recibieron 69 alegaciones sobre las que se están ultimando los documentos de contestación y —como decía la señora Veira— informes, también desfavorables, de Puertos del Estado sobre la catalogación de la lonja del Gran Sol, o de la Demarcación de Costas sobre la caseta de la playa de San Amaro.

O Departamento de Arqueoloxía municipal si que está a completar as fichas normativizadas, tanto os elementos arqueolóxicos como etnográficos, e ademais, —e sendo coñecedores, como relata na súa pregunta, desta última sentenza do Tribunal Superior de Xustiza de Galicia, que confirma a do Xulgado do Contencioso 4, que entende concedida por silencio administrativo a licenza de demolición do edificio da Citröen, precisamente na avenida de Oza 117— estamos tratando de rematar todos os traballos para levar adiante a aprobación máis definitiva desta catalogación. O que pasa é que incluso en relación co edificio Citröen na avenida de Oza, estamos estudando a posibilidade de dar algún avance máis mediante unha tramitación separada, urxente e preferente desta catalogación puntual, e nese sentido pois esperamos cumplir estes compromisos e tratar de axilizar todo o posible esta nova catalogación no Plan Xeral porque é do interese de todos, e polo tanto tamén da Concellería, a máxima protección de todo o patrimonio arquitectónico e

El Departamento de Arqueología municipal sí que está completando las fichas normativizadas, tanto los elementos arqueológicos como etnográficos, y además, —y siendo conocedores, como relata en su pregunta, de esta última sentencia del Tribunal Superior de Justicia de Galicia, que confirma la del Juzgado de lo Contencioso 4, que entiende concedida por silencio administrativo la licencia de demolición del edificio de la Citröen, precisamente en la avenida de Oza 117— estamos tratando de finalizar todos los trabajos para llevar adelante la aprobación más definitiva de esta catalogación. Lo que pasa es que incluso en relación con el edificio Citröen en la avenida de Oza, estamos estudiando la posibilidad de dar algún avance más mediante una tramitación separada, urgente y preferente de esta catalogación puntual, y en ese sentido pues esperamos cumplir estos compromisos y tratar de agilizar todo lo posible esta nueva catalogación en el Plan General porque es del interés de todos, y por lo tanto

arqueolóxico da nosa cidade.

también de la Concejalía, la máxima protección de todo el patrimonio arquitectónico y arqueológico de nuestra ciudad.

Grazas.

Gracias.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señor Díaz Villoslada.

Muchas gracias, señor Díaz Villoslada.

Segunda pregunta do Bloque Nacionalista Galego, señor Jorquera.

Segunda pregunta del Bloque Nacionalista Galego, señor Jorquera.

Segunda. Pregunta de resposta oral sobre a negociación dos orzamentos de 2021.

Segunda. Pregunta de respuesta oral sobre la negociación de los presupuestos de 2021.

Señor Jorquera Caselas

Señor Jorquera Caselas

Cando vai iniciar o Goberno Municipal a negociación dos orzamentos de 2021?

¿Cuándo va a iniciar el Gobierno Municipal a negociación de los presupuestos de 2021?

Señor Lage Tuñas

Señor Lage Tuñas

Grazas, señor Jorquera.

Gracias, señor Jorquera.

A verdade é que agradezco que teñan formulado esta pregunta. Como lle dicía no debate da moción, voulle dar cumplida resposta en detalle, tendo en conta o escenario económico. O que si lle podo dicir, señor Jorquera, é que a realidade que temos na Facenda Municipal e a realidade económica actual non se parece en nada a cando se teñen negociado os orzamentos de 2020, e moito menos a cando se teñen chegado a acordos.

La verdad es que agradezco que hayan formulado esta pregunta. Como le decía en el debate de la moción, le voy a dar cumplida respuesta en detalle, teniendo en cuenta el escenario económico. Lo que sí le puedo decir, señor Jorquera, es que la realidad que tenemos en la Hacienda Municipal y la realidad económica actual no se parece en nada la cuando se negociaron los presupuestos de 2020, y mucho menos a cuando se ha llegado a acuerdos.

É evidente que hai un cambio no escenario mundial, que a pandemia ten truncado o escenario e, polo tanto, o que temos é a mellor disposición, tanto con vostedes, que temos un acordo de mandato e que ademais entendemos que pode ser frutífero, como coa Marea Atlántica, que temos chegado a acordos

E evidente que hay un cambio en el escenario mundial, que la pandemia ha truncado el escenario y, por lo tanto, lo que tenemos es la mejor disposición, tanto con ustedes, que tenemos un acuerdo de mandato y que además entendemos que puede ser fructífero, como con la Marea Atlántica, que hemos

para ser capaces de priorizar as políticas progresistas, e polo tanto, que todas as decisións, en términos orzamentarios, poidan seguir esa senda.

llegado a acuerdos para ser capaces de priorizar las políticas progresistas, y por lo tanto, que todas las decisiones, en términos presupuestarios, puedan seguir esa senda.

Como dixen xa á mañá, iso non exclúe a ningún Grupo, tampouco o Grupo Popular, pero hai unha orientación política, e nos orzamentos, nas modificacións orzamentarias e en todas as iniciativas que supoñan máis inversións e máis servizos para o Concello, pois imos a contar co BNG, sen dúbida ningunha, e ademais agradecemos o interese manifestado con esta iniciativa.

Como dije ya por la mañana, eso no excluye a ningún Grupo, tampoco al Grupo Popular, pero hay una orientación política, y en los presupuestos, en las modificaciones presupuestarias y en todas las iniciativas que supongan más inversiones y más servicios para el Ayuntamiento, pues vamos a contar con el BNG, sin duda alguna, y además agradecemos el interés manifestado con esta iniciativa.

Señor Jorquera Caselas

Señor Jorquera Caselas

Grazas, señor concelleiro. Como vostede acaba de lembrar, no acordo de investidura establécese o compromiso de comezar a negociación dos orzamentos municipais en setembro. Este pleno estase celebrando o 1 de outubro e até hoxe o Goberno Municipal, sobre os orzamentos de 2021, nin sabe nin contesta.

Gracias, señor concejal. Como usted acaba de recordar, en el acuerdo de investidura se establece el compromiso de comenzar la negociación de los presupuestos municipales en septiembre. Este pleno se está celebrando el 1 de octubre y hasta hoy el Gobierno Municipal, sobre los presupuestos de 2021, ni sabe ni contesta.

Os orzamentos de 2020 aprobáronse, tras culminar a súa tramitación, o 21 de febreiro, e polo camiño que imos, os orzamentos de 2021 terémolo co exercicio aínda moito máis avanzado, se é que os temos, porque ou vostedes non lle dan importancia a comezar o exercicio cuns novos orzamentos aprobados, ou ben pretenden unha negociación exprés para forzar un trágola, ou simplemente renuncian a negociar uns novos orzamentos e optan por prorrogar os actuais, e calquera destas posibilidades —teño que dicirllo— é mala.

Los presupuestos de 2020 se aprobaron, tras culminar su tramitación, el 21 de febrero, y por el camino que vamos, los presupuestos de 2021 los tendremos con el ejercicio aún mucho más avanzado, si es que los tenemos, porque o ustedes no le dan importancia a comenzar el ejercicio con unos nuevos presupuestos aprobados, o bien pretenden una negociación exprés para forzar un trágala, o simplemente renuncian a negociar unos nuevos presupuestos y optan por prorrogar los actuales, y cualquiera de estas posibilidades —tengo que decírselo— es mala.

Vostede alude a un novo escenario. Efectivamente, estamos inmersos nunha grave crise económica e social, e

Usted alude a un nuevo escenario. Efectivamente, estamos inmersos en una grave crisis económica y social, y

precisamente nun contexto como este, os orzamentos son a principal ferramenta das que dispón o Concello para facer fronte á situación. Pero non vale calquer orzamento, é necesario un bo orzamento, uns orzamentos que incrementen o investimento público para dinamizar a economía e xerar emprego e que afortalen as políticas sociais para loitar contra a exclusión e as desigualdades. E para que haxa un bo orzamento, nin a negociación pode ser in extremis, nin a tramitación pode ser precipitada.

precisamente en un contexto como este, los presupuestos son la principal herramienta de las que dispone el Ayuntamiento para hacer frente a la situación. Pero no vale cualquier presupuesto, es necesario un buen presupuesto, unos presupuestos que incrementen la inversión pública para dinamizar la economía y generar empleo y que fortalezcan las políticas sociales para luchar contra la exclusión y las desigualdades. Y para que haya un buen presupuesto, ni la negociación puede ser in extremis, ni la tramitación puede ser precipitada.

Pero ademais, señor concelleiro, as necesidades son cambiantes, os orzamentos dun ano non valen para o seguinte. De feito, cando negociamos o PRESCO, todos os Grupos asumimos que podería ser necesaria unha nova modificación orzamentaria en virtude da evolución da situación e da avaliación do impacto real das medidas.

Pero además, señor concejal, las necesidades son cambiantes, los presupuestos de un año no valen para el siguiente. De hecho, cuando negociamos el PRESCO, todos los Grupos asumimos que podría ser necesaria una nueva modificación presupuestaria en virtud de la evolución de la situación y de la evaluación del impacto real de las medidas.

Pero ademais, os Grupos aceptamos baixas para liberar recursos para o PRESCO, diferindo a exercicios futuros esas actuacións. Se optasen por prorrogalos, que pasaría con esas actuacións? Que pasaría cos convenios con entidades que fan un labor insubstituíbel, máis aínda nun contexto como o actual? Porque os convenios non se prorrogan, señor concelleiro.

Pero además, los Grupos aceptamos bajas para liberar recursos para el PRESCO, difiriendo a ejercicios futuros esas actuaciones. Se optaran por prorrogarlos, ¿qué pasaría con esas actuaciones? ¿Qué pasaría con los convenios con entidades que hacen una labor insustituible, más aún en un contexto como el actual? Porque los convenios no se prorrogan, señor concejal.

Que aínda non iniciasen a negociación dos orzamentos é un incumprimento do acordo de investidura e contradí, ademais, a imaxe dialogante e capaz de construír consensos da que tanto presume o Goberno Municipal.

Que aún no iniciaran la negociación de los presupuestos es un incumplimiento del acuerdo de investidura y contradice, además, la imagen dialogante y capaz de construir consensos de la que tanto presume el Gobierno Municipal.

Elaborar e aprobar os orzamentos tarde, mal e arrastro é malo para a cidade, e funcionar con orzamentos prorrogados

Elaborar y aprobar los presupuestos tarde, mal y arrastro es malo para la ciudad, y funcionar con presupuestos

aínda máis. Sería unha anomalía, un síntoma de debilidade e de incapacidade de diálogo por parte do Goberno Municipal.

Señor Lage Tuñas

Grazas, señor Jorquera.

Entendo a súa posición, e é razonable, está na oposición e teñen que, desde esa posición, aínda sendo crítico, entendo que o fan co mellor ánimo.

O orzamento actual é un orzamento que ten uns créditos iniciales de 260 millóns de euros, que conta co respaldo do BNG, da Marea e da señora Martínez do Grupo Mixto, que se incorporou xa ó Goberno, e a ninguén se lle escapa que dende o mes de marzo ata o mes de xullo estivemos nunha situación de estado de alarma, con un confinamento absoluto e cunha paralización da actividade económica neste país. Creo que a ninguén se lle escapa iso.

É evidente que diante desa situación o desenvolvemento do Orzamento de 2020 non puido ser pleno. Mesmo vostede acaba de explicalo cando tivemos que facer unha modificación, número tres, a modificación de crédito, que deu lugar o PRESCO e polo tanto a unha reorientación dos orzamentos. Por que? Porque cambiou o mundo, cambiou a situación, e polo tanto non podemos permanecer inmóbiles.

Dito eso, si lle teño que dicir que hai tres elementos claves a ter en conta neste escenario. Un é a previsión da caída de ingresos na Facenda Local, non nesta, en todas; o grao de incertidume económica, que non é menor; e a participación nos ingresos do Estado que, como vostede saberá, actualmente está nos 70 millóns de euros, non só polo Fondo de

prorrogados aún más. Sería una anomalía, un síntoma de debilidad y de incapacidad de diálogo por parte del Gobierno Municipal.

Señor Lage Tuñas

Gracias, señor Jorquera.

Entiendo su posición, y es razonable, está en la oposición y tienen que, desde esa posición, aun siendo crítico, entiendo que lo hacen con el mejor ánimo.

El presupuesto actual es un presupuesto que tiene unos créditos iniciales de 260 millones de euros, que cuenta con el respaldo del BNG, de la Marea y de la señora Martínez del Grupo Mixto, que se incorporó ya al Gobierno, y a nadie se le escapa que desde el mes de marzo hasta el mes de julio estuvimos en una situación de estado de alarma, con un confinamiento absoluto y con una paralización de la actividad económica en este país. Creo que a nadie se le escapa eso.

Es evidente que ante esa situación el desarrollo del Presupuesto de 2020 no pudo ser pleno. Usted mismo acaba de explicarlo cuando tuvimos que hacer una modificación, número tres, la modificación de crédito, que dio lugar al PRESCO y por lo tanto a una reorientación de los presupuestos. ¿Por qué? Porque cambió el mundo, cambió la situación, y por lo tanto no podemos permanecer inmóviles.

Dicho eso, sí le tengo que decir que hay tres elementos claves a tener en cuenta en este escenario. Uno es la previsión de la caída de ingresos en la Hacienda Local, no en esta, en todas; el grado de incertidumbre económica, que no es menor; y la participación en los ingresos del Estado que, como usted sabrá, actualmente está en los 70 millones de

Compensación, é dicir, as transferencias do Estado, senón tamén cando estamos a falar da recadación do IVE ou do IRPF, que me imaxino que calquera pode poñerse na situación do escenario macroeconómico do ano 2021 e como pode afectar.

euros, no solo por el Fondo de Compensación, es decir, las transferencias del Estado, sino también cuando estamos hablando de la recaudación del IVA o del IRPF, que me imagino que cualquiera puede ponerse en la situación del escenario macroeconómico del año 2021 y cómo puede afectar.

De feito, a propia Xunta de Galicia, quero recordar que non ten formulada as súas contas, entre outras cuestións, polo que nos pasa a calquera administración: porque o grao de incertidumbre e moi alto. É tan alto que cambiaron os parámetros. Non é que nós incumplamos o acordo, senón que vivimos na realidade económica. E eu sei que vostede o entende e ten comprensión a ese nivel. É dicir, o descenso na recadación do Estado, nas transferencias, nos afecta; as previsións de ingresos nos afectan.

De hecho, la propia Xunta de Galicia, quiero recordar que no tiene formuladas sus cuentas, entre otras cuestiones, por lo que nos pasa a cualquier administración: porque el grado de incertidumbre y muy alto. Es tan alto que cambiaron los parámetros. No es que nosotros incumplamos el acuerdo, sino que vivimos en la realidad económica. Y yo sé que usted lo entiende y tiene comprensión a ese nivel. Es decir, el descenso en la recaudación del Estado, en las transferencias, nos afecta; las previsiones de ingresos nos afectan.

Por iso quero anunciarlle hoxe, señor Jorquera, que imos a prorrogar o Orzamento do ano 2020. A decisión do Goberno é prorrogar o Orzamento do ano 2020 por unha sencilla razón: porque o orzamento do ano 2021, nestas circunstancias, non sería un mellor orzamento, en ningún caso sería un mellor orzamento, e o que non vamos é a someter a unha *performance*, a unha situación de negociación durante tres meses ós Grupos Municipais para acadar unha situación peor que a que temos na actualidade. Pero estou seguro que imos a poder contar con vostede e con todos os Grupos progresistas, e espero tamén que co Grupo da dereita, para facer frente a unha situación, unha situación derivada dunha pandemia brutal, a unha situación económica **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** —remato, señora alcaldesa— da que eu creo que aínda non somos moi conscientes dos impactos

*Por eso quiero anunciarle hoy, señor Jorquera, que vamos a prorrogar el Presupuesto del año 2020. La decisión del Gobierno es prorrogar el Presupuesto del año 2020 por una sencilla razón: porque el presupuesto del año 2021, en estas circunstancias, no sería un mejor presupuesto, en ningún caso sería un mejor presupuesto, y lo que no vamos es a someter a una performance, a una situación de negociación durante tres meses a los Grupos Municipales para conseguir una situación peor que la que tenemos en la actualidad. Pero estoy seguro que vamos a poder contar con usted y con todos los Grupos progresistas, y espero también que con el Grupo de la derecha, para hacer frente a una situación, una situación derivada de una pandemia brutal, la una situación económica **(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)** —finalizo, señora alcaldesa— de la que*

económicos que vai a traer.

yo creo que aún no somos muy conscientes de los impactos económicos que va a traer.

Polo tanto, creo que temos a oportunidade, sen pechar ningunha posibilidade de que se hai certidume podamos tomar outras decisións. Eu agardo que podamos facer as modificacións necesarias, e quero recordar ademais que este orzamento comezou con 260 millóns de euros, pero hoxe o Orzamento do Concello é de 318 millóns de euros con 58 millóns de euros incorporados ó Orzamento inicial. 58 millóns de euros incorporados, de actuacións que estiveron proxectadas durante o ano 16, o ano 17, o ano 18, o ano 19 e non foron executadas.

Por lo tanto, creo que tenemos la oportunidad, sin cerrar ninguna posibilidad de que si hay certidumbre podamos tomar otras decisiones. Yo espero que podamos hacer las modificaciones necesarias, y quiero recordar además que este presupuesto comenzó con 260 millones de euros, pero hoy el Presupuesto del Ayuntamiento es de 318 millones de euros con 58 millones de euros incorporados al Presupuesto inicial. 58 millones de euros incorporados, de actuaciones que estuvieron proyectadas durante el año 16, el año 17, el año 18, el año 19 y no fueron ejecutadas.

É dicir, temos un orzamento en 2020 que está pensado para poder executar durante dous anos porque, señor Jorquera, entenderá que cando hai case 60 millóns de euros adicionais ó Orzamento que temos aprobado e acordado, quere dicir que temos moita tarefa. Se a iso lle suma que houbo catro meses de paralización, que non se pudo ter actividade porque estivemos nun confinamento cun estado de alarma, é evidente que temos que ser realistas.

Es decir, tenemos un presupuesto en 2020 que está pensado para poder ejecutarse durante dos años porque, señor Jorquera, entenderá que cuándo hay casi 60 millones de euros adicionales al Presupuesto que hemos aprobado y acordado, quiere decir que tenemos mucha tarea. Si a eso le suma que hubo cuatro meses de paralización, que no se pudo tener actividad porque estuvimos en un confinamiento con un estado de alarma, es evidente que tenemos que ser realistas.

Eu sei que van ser comprensivos e van entendelo. A todos nos gustaría que houbera un orzamento, sobre todo un orzamento mellor. O que non ten ningún sentido é que teñamos un orzamento con máis restricións, menos flexible e sobre todo que esa ferramenta sexa para mal. Temos que ter ferramentas que sexan para ben, e este Orzamento de 2020 será un orzamento que se prorrogue ata que sexamos capaces de ter un orzamento mellor. E se temos un orzamento mellor, señor Jorquera, eu espero que podamos contar co BNG, que eu creo que é unha

Yo sé que van a ser comprensivos y lo van a entender. A todos nos gustaría que hubiera habido un presupuesto, sobre todo un presupuesto mejor. Lo que no tiene ningún sentido es que tengamos un presupuesto con más restricciones, menos flexible y sobre todo que esa herramienta sea para mal. Tenemos que tener herramientas que sean para bien, y este Presupuesto de 2020 será un presupuesto que se prorrogue hasta que seamos capaces de tener un presupuesto mejor. Y si tenemos un presupuesto mejor, señor Jorquera, yo espero que

forza **(óense dous sinais acústicos indicativos da finalización do tempo de intervención)** —e remato— unha forza construtiva responsable igual que o teñen sido outros Grupos. E, por certo, creo que temos que traballar en que haxa un novo PRESCO, porque o está demandando non só a cidadanía senón moitos sectores económicos desta cidade.

*podamos contar con el BNG, que yo creo que es una fuerza **(se oyen dos señales acústicas indicativas de la finalización del tiempo de intervención)** —y finalizo— una fuerza constructiva responsable igual que lo han sido otros Grupos. Y, por cierto, creo que tenemos que trabajar en que haya un nuevo PRESCO, porque lo está demandando no solo la ciudadanía sino muchos sectores económicos de esta ciudad.*

Presidencia

Moitas grazas, señor Lage.

Terceira e última pregunta do Bloque Nacionalista Galego, señora Veira.

Terceira. Pregunta de resposta oral sobre as bibliotecas municipais.

Señora Veira González

Grazas, señora alcaldesa.

Cal é a política do Goberno Local ó respecto da rede de bibliotecas públicas municipais?

Señor Lage Tuñas

Grazas, señora Veira.

Pois é a mesma política que permiteu que gobernos socialistas puxeran en pé a actual rede de bibliotecas municipais, unha rede creo que exemplar, unha rede da que os socialistas estamos especialmente orgullosos, e desde logo unha rede que non só é mellorable, senón que vai a contar cun novo impulso e na que espero que poidamos confluír, coas súas críticas pero tamén coas súas posicións propositivas, coas súas propostas e con todas as suxerencias que vostedes poñan sobre a mesa.

Presidencia

Muchas gracias, señor Lage.

Tercera y última pregunta del Bloque Nacionalista Galego, señora Veira.

Tercera. Pregunta de respuesta oral sobre las bibliotecas municipales.

Señora Veira González

Gracias, señora alcaldesa.

¿Cuál es la política del Gobierno Local respecto a la red de bibliotecas públicas municipales?

Señor Lage Tuñas

Gracias, señora Veira.

Pues es la misma política que permitió que gobiernos socialistas pusieran en pie la actual red de bibliotecas municipales, una red creo que ejemplar, una red de la que los socialistas estamos especialmente orgullosos, y desde luego una red que no solo es mejorable, sino que va a contar con un nuevo impulso y en la que espero que podamos confluir, con sus críticas pero también con sus posiciones propositivas, con sus propuestas y con todas las sugerencias que ustedes pongan sobre la mesa.

Señora Veira González

Unha das razóns que nos leva a preguntar desde este Grupo Municipal polas bibliotecas municipais, de novo aquí, en Pleno, tal e como fixemos en setembro de 2019 e en xaneiro de 2020, é que non vemos pasos adiante por parte do Goberno Local para cumprir co compromiso asinado connosco en xuño de 2019.

En xuño de 2019 o Partido Socialista comprometeuse a darlle a mellor solución legal e laboral posíbel no primeiro ano de mandato á situación do persoal das bibliotecas co obxectivo de unificar a rede mediante a xestión directa. E nós volvemos manifestar neste pleno que queremos e eximos o cumprimento deste acordo.

Pero ademais estamos preocupadas porque o contrato de bibliotecas municipais segue en precario desde 2019, o cal crea nas súas traballadoras e nos seus traballadores unha incerteza e unha inquedanza total, porque ven como este asunto se vai adiando sen moita xustificación. Podía entenderse que o Goberno Local, antes de acometer a unificación da rede mediante a xestión directa, dada a precariedade en que estaba o contrato en xuño de 2029 e os problemas que estaba habendo derivados desta, acudise de novo a unha licitación. Mais iso era comprensible en xuño do ano pasado, hai 15 meses. Hoxe en día o retraso xa son demasiados. E queremos saber en que estado está o asunto do contrato e se paralelamente o Goberno Local está a traballar para poñer os alicerces da unificación da rede a través da xestión directa.

Outra das cuestións que nos empurran a realizar esta pregunta é a instauración duns novos horarios nas bibliotecas municipais. Resulta que agora as

Señora Veira González

Una de las razones que nos lleva a preguntar desde este Grupo Municipal por las bibliotecas municipales, de nuevo aquí, en Pleno, tal y como hicimos en septiembre de 2019 y en enero de 2020, es que no vemos pasos adelante por parte del Gobierno Local para cumplir con el compromiso firmado con nosotros en junio de 2019.

En junio de 2019 el Partido Socialista se comprometió a darle la mejor solución legal y laboral posible en el primer año de mandato a la situación del personal de las bibliotecas con el objetivo de unificar la red mediante la gestión directa. Y nosotros volvemos a manifestar en este pleno que queremos y exigimos el cumplimiento de este acuerdo.

Pero además estamos preocupadas porque el contrato de bibliotecas municipales sigue en precario desde 2019, lo cual crea en sus trabajadoras y en sus trabajadores una incertidumbre y una inquietud total, porque ven como este asunto se va retrasando sin mucha justificación. Podía entenderse que el Gobierno Local, antes de acometer la unificación de la red mediante la gestión directa, dada la precariedad en que estaba el contrato en junio de 2029 y los problemas que estaba habiendo derivados de esta, acudiera de nuevo la una licitación. Pero eso era comprensible en junio del año pasado, hace 15 meses. Hoy en día el retraso ya son demasiados. Y queremos saber en qué estado está el asunto del contrato y si paralelamente el Gobierno Local está trabajando para poner los pilares de la unificación de la red a través de la gestión directa.

Otra de las cuestiones que nos empujan a realizar esta pregunta es la instauración de unos nuevos horarios en las bibliotecas municipales. Resulta que

bibliotecas van pechar dous días á mañá e un día á tarde, e que a xustificación é que é tempo para a programación ou a recepción de determinados grupos. Nós consideramos isto un recorte en cultura, non dialogado co persoal das bibliotecas e que nos dá medo que afecte o contrato que se vai sacar, pero tamén porque as bibliotecas non só son espazos de préstamo, son espazos de encontro, núcleos culturais dos barrios, onde, por exemplo, por poñer un exemplo, a xente maior vai ler a prensa, ou a xente nova acude a estudar.

ahora las bibliotecas van a cerrar dos días por la mañana y un día por la tarde, y que la justificación es que es tiempo para la programación o la recepción de determinados grupos. Nosotros consideramos esto un recorte en cultura, no dialogado con el personal de las bibliotecas y que nos da miedo que afecte al contrato que se va a sacar, pero también porque las bibliotecas no solo son espacios de préstamo, son espacios de encuentro, núcleos culturales de los barrios, donde, por ejemplo, por poner un ejemplo, la gente mayor va a leer la prensa, o la gente nueva acude a estudiar.

Cremos, ademais, que a programación e a recepción dos grupos pode facerse, como se facía dentro das bibliotecas municipais, tendo as bibliotecas abertas e o único que engade a situación actual por causa da covid é un maior control da capacidade das bibliotecas. Se hai un grupo, nese momento non pode entrar máis xente, pero o que non é lóxico é pechar dous días á mañá e un día á tarde porque se vaia recibir grupos.

Creemos, además, que la programación y la recepción de los grupos puede hacerse, como se hacía dentro de las bibliotecas municipales, teniendo las bibliotecas abiertas y lo único que añade la situación actual por causa de la covid es un mayor control de la capacidad de las bibliotecas. Si hay un grupo, en ese momento no puede entrar más gente, pero lo que no es lógico es cerrar dos días por la mañana y un día por la tarde porque se vaya a recibir grupos.

E para rematar, gustaríanos tamén saber cales son os plans do Goberno Local para reforzar os servizos centrais das bibliotecas. E preguntamos isto porque, efectivamente, o Partido Socialista gábase habitualmente de ter construído esa rede de bibliotecas municipais, pero o certo é que —por dicilo en palabras de persoal de bibliotecas— un xigante con pés de barro. Porque realmente os servizos centrais das bibliotecas que xestionan de maneira xeral este servizo, están moi pouco dotados e precisan dun reforzamento.

Y para finalizar, nos gustaría también saber cuáles son los planes del Gobierno Local para reforzar los servicios centrales de las bibliotecas. Y preguntamos esto porque, efectivamente, el Partido Socialista presume habitualmente de haber construido esa red de bibliotecas municipales, pero lo cierto es que —por decirlo en palabras de personal de bibliotecas— un gigante con pies de barro. Porque realmente los servicios centrales de las bibliotecas que gestionan de manera general este servicio, están muy poco dotados y necesitan un reforzamiento.

Entón, queremos saber, en primeiro lugar o estado da licitación e as previsións do Goberno Local para sacar esa licitación;

Entonces, queremos saber, en primer lugar el estado de la licitación y las previsiones del Gobierno Local para

segundo, si se está traballando en paralelo a esta licitación para poñer os alicerces para a xestión directa; a cuestión dos horarios, que cremos que é un recorte cultural; e en cuarto lugar, os programas ou as ideas que ten o Goberno Local para reforzar os servizos centrais de bibliotecas.

sacar esa licitación; segundo, sí se está trabajando en paralelo a esta licitación para poner los pilares para la gestión directa; la cuestión de los horarios, que creemos que es un recorte cultural; y en cuarto lugar, los programas o las ideas que tiene el Gobierno Local para reforzar los servicios centrales de bibliotecas.

Nada máis.

Nada más.

Señor Lage Tuñas

Señor Lage Tuñas

Grazas, señora alcaldesa. Grazas, señora Veira.

Gracias, señora alcaldesa. Gracias, señora Veira.

A verdade é que é de agradecer que aínda non sempre coincidindo nas posicións, pois a crítica se formule nos términos en que vostede a formula, entre outras cousas, porque creo que é a forma de camiñar cara adiante.

La verdad es que es de agradecer que aún no siempre coincidiendo en las posiciones, pues la crítica se formule en los términos en que usted la formula, entre otras cosas, porque creo que es la forma de caminar hacia delante.

Teño que manifestarlle, en coincidencia coas inquietudes, pero tamén darlle algunhas respostas que eu creo que é o que vostede busca, e é lóxico porque é unha pregunta, unha pregunta de control o Goberno.

Tengo que manifestarle, en coincidencia con las inquietudes, pero también darle algunas respuestas que yo creo que es lo que usted busca, y es lógico porque es una pregunta, una pregunta de control al Gobierno.

Respecto da redución de horarios, é certo que o condicionante da pandemia está presente, como non pode ser doutro xeito. É certo o que vostede dice: se fai anos se tivera licitado o contrato non estariamos agora tendo que licitalo, doulle a razón. Non deixa de ser certo e eu teño que manifestarlle tamén satisfacción polo recoñecemento e sobre todo por non desvirtuar cal é a realidade. Estamos dando moitas respostas en termos de contratación que tiñan que ter sido dadas noutro momento, pero non nos corresponde mirar cara atrás, correspóndenos mirar cara adiante e resolver os problemas. Polo tanto, se está traballando nesa dirección.

Respecto de la reducción de horarios, es cierto que el condicionante de la pandemia está presente, como no puede ser de otro modo. Es cierto lo que usted dice: si hace años se hubiera licitado el contrato no estaríamos ahora teniendo que licitarlo, le doy la razón. No deja de ser cierto y yo tengo que manifestarle también satisfacción por el reconocimiento y sobre todo por no desvirtuar cuál es la realidad. Estamos dando muchas respuestas en términos de contratación que tenían que haber sido dadas en otro momento, pero no nos corresponde mirar hacia atrás, nos corresponde mirar hacia adelante y resolver los problemas. Por lo tanto, se está trabajando en esa dirección.

Nós entendemos que a rede de bibliotecas municipais é un dos maiores orgullos desta cidade, pero tamén pensamos que é un símbolo das políticas culturais e sociais que o socialismo ten implantado historicamente na cidade da Coruña e creo que é bo ese recoñecemento practicamente unánime. Se pode discrepar noutros ámbitos, pero penso que no terreo cultural e social a impronta que ten deixado o Partido Socialista nesta cidade está á vista, cunha rede moi ampla.

Nosotros entendemos que la red de bibliotecas municipales es uno de los mayores orgullos de esta ciudad, pero también pensamos que es un símbolo de las políticas culturales y sociales que el socialismo ha implantado históricamente en la ciudad de A Coruña y creo que es bueno ese reconocimiento prácticamente unánime. Se puede discrepar en otros ámbitos, pero creo que en el terreno cultural y social la impronta que ha dejado el Partido Socialista en esta ciudad está a la vista, con una red muy amplia.

Pero non imos a vivir nin do pasado nin recrearnos no presente. Temos moito do que falar e moito do que construír, e polo tanto temos que falar tamén de futuro, e é certo que temos un compromiso para impulsar unha rede única, estamos traballando nesa dirección, hai un horizonte temporal. A todos e a todas nos gustaría ir máis rápido, pero o que estamos a facer o estamos a facer con rigor. Cremos que se debe de seguir traballando nesa dirección.

Pero no vamos a vivir ni del pasado ni recrearnos en el presente. Tenemos mucho de qué hablar y mucho de qué construir, y por lo tanto tenemos que hablar también de futuro, y es cierto que tenemos un compromiso para impulsar una red única, estamos trabajando en esa dirección, hay un horizonte temporal. A todos y a todas nos gustaría ir más rápido, pero lo que estamos haciendo lo estamos haciendo con rigor. Creemos que se debe seguir trabajando en esa dirección.

Nos gustaría ir máis rápido? Si, nos gustaría ir máis rápido. Temos un firme compromiso coa cultura, coa rede de bibliotecas e con seguir facendo unha bandeira e un símbolo da nosa cidade a aposta que xa fai moitos anos se fixo polas políticas culturais e sociais? Sen dúbida ningunha, e compartimos —e non me importa dicilo así: compartimos— as inquedanzas que o BNG ten manifestado, e entendemos que se formulen críticas, porque das críticas tamén se aprende, e é un xogo razoable entre a oposición e o Goberno.

¿Nos gustaría ir más rápido? Sí, nos gustaría ir más rápido. ¿Tenemos un firme compromiso con la cultura, con la red de bibliotecas y con seguir haciendo una bandera y un símbolo de nuestra ciudad la apuesta que ya hace muchos años se hizo por las políticas culturales y sociales? Sin duda alguna, y compartimos —y no me importa decirlo así: compartimos— las inquietudes que el BNG ha manifestado, y entendemos que se formulen críticas, porque de las críticas también se aprende, y es un juego razonable entre la oposición y el Gobierno.

Polo tanto, nós apostamos por unha rede de bibliotecas públicas municipais moito máis vigorosa, que sexa, digamos, unha

Por lo tanto, nosotros apostamos por una red de bibliotecas públicas municipales mucho más vigorosa, que sea, digamos,

rede que vaia mellorando, ampliando nosos servizos, capacidades, sabendo que partimos xa dunha moi boa posición.

una red que vaya mejorando, ampliando nuestros servicios, capacidades, sabiendo que partimos ya de una muy buena posición.

Polo tanto, manifestarlle coincidencia e entender, non só a preocupación, as críticas que se poidan formular, pero en calquera caso, dicirlle que estamos traballando nesa dirección que vostede apuntaba.

Por lo tanto, manifestarle coincidencia y entender, no solo la preocupación, las críticas que se puedan formular, pero en cualquier caso, decirle que estamos trabajando en esa dirección que usted apuntaba.

Nada máis e moitas grazas.

Nada más y muchas gracias.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señor Lage.

Muchas gracias, señor Lage.

Rematadas as preguntas do BNG é o turno da Marea Atlántica.

Finalizadas las preguntas del BNG es el turno de la Marea Atlántica.

Primeira pregunta, señor Lema.

Primera pregunta, señor Lema.

PREGUNTAS DE RESPOSTA ORAL PRESENTADAS POLO GRUPO MUNICIPAL DA MAREA ATLÁNTICA (MA)

PREGUNTAS DE RESPUESTA ORAL PRESENTADAS POR El GRUPO MUNICIPAL DE La MAREA ATLÁNTICA (MA)

Primeira. Pregunta de resposta oral sobre a evolución do emprego.

Primera. Pregunta de respuesta oral sobre la evolución del empleo.

Señor Lema Suárez

Señor Lema Suárez

Moitas grazas.

Muchas gracias.

Que opinión lle merece ó Goberno Local a evolución dos datos do emprego na nosa cidade?

¿Qué opinión le merece al Gobierno Local a evolución de los datos del empleo en nuestra ciudad?

Señora Martínez Acón

Señora Martínez Acón

Grazas alcaldesa.

Gracias alcaldesa.

A valoración non é positiva.

La valoración no es positiva.

Señor Lema Suárez

Señor Lema Suárez

Desde logo non pode ser positiva porque son verdadeiramente malos e son peores

Desde luego no puede ser positiva porque son verdaderamente malos y son

a teor das noticias que acabamos de coñecer agora mesmo, manifestadas en vivo e en directo polo portavoz do Goberno de que non se pretende facer a negociación dun orzamento para o ano 2021.

peores a tenor de las noticias que acabamos de conocer ahora mismo, manifestadas en vivo y en directo por el portavoz del Gobierno de que no se pretende hacer la negociación de un presupuesto para el año 2021.

Hai moitísimas lecturas que facer das implicacións deste tipo de decisións, unha delas, para min non menor, é a cualificación de *performance* do diálogo do que tanto se gabou este goberno ata este momento, necesario co resto das forzas deste pleno para acadar consensos e para acadar un orzamento. En palabras do señor Lage Tuñas, esta interlocución e este diálogo se resume no termo *performance*, que é un termo do teatro. Acaba de degradar o diálogo institucional, o diálogo entre os partidos que compoñen esta cámara, a unha mera representación teatral. Eu digo que non, eu digo que están vostedes realmente equivocados, porque o señor Lage Tuñas debe saber que nun orzamento prorrogado non se prorrogan todos os capítulos automáticamente. Ten aí ó señor interventor do Concello, do Pleno, que pode informar ó respecto.

Hay muchísimas lecturas que hacer de las implicaciones de este tipo de decisiones, una de ellas, para mí no menor, es la calificación de performance del diálogo del que tanto presumió este gobierno hasta este momento, necesario con el resto de las fuerzas de este pleno para conseguir consensos y para conseguir un presupuesto. En palabras del señor Lage Tuñas, esta interlocución y este diálogo se resume en el término performance, que es un término del teatro. Acaba de degradar el diálogo institucional, el diálogo entre los partidos que componen esta cámara, a una mera representación teatral. Yo digo que no, yo digo que están ustedes realmente equivocados, porque el señor Lage Tuñas debe saber que en un presupuesto prorrogado no se prorrogan todos los capítulos automáticamente. Tiene ahí al señor interventor del Ayuntamiento, del Pleno, que puede informar al respecto.

Estou seguro de que o señor Lage Tuñas sabe perfectamente que non se prorrogan todos os capítulos, o VI ou o IV, por exemplo, porque é ben sabido que o señor Lage Tuñas tamén tivo responsabilidades en que este pleno, esta cidade, por tanto, non incorporase 20 millóns de euros ó Orzamento do ano 2019 correspondentes a investimentos que, por suposto, teñen unha incidencia directa no emprego.

Estoy seguro de que el señor Lage Tuñas sabe perfectamente que no se prorrogan todos los capítulos, el VI o el IV, por ejemplo, porque es bien sabido que el señor Lage Tuñas también tuvo responsabilidades en que este pleno, esta ciudad, por tanto, no incorporara 20 millones de euros al Presupuesto del año 2019 correspondientes a inversiones que, por supuesto, tienen una incidencia directa en el empleo.

Permítame, xa que se improvisan ou de xeito intempestivo se dan datos como este, como que non vai haber un orzamento no ano 2021, que se vai prorrogar, que eu tamén interprete por

Permítame, ya que se improvisan o de manera intempestiva se dan datos como este, como que no va a haber un presupuesto en el año 2021, que se va a prorrogar, que yo también interprete por

que non vai haber un orzamento. Creo que estamos xogando todos ó mesmo xogo, non? de improvisación e de datos en directo, porque no Concello da Coruña, no Goberno da Coruña pasa o que pasa. E que é o que pasa no Goberno da Coruña? Pasa que este goberno é unha confederación de familias socialistas incapaces de poñerse de acordo entre si, e esto explica anomalías como xa a terceira, por suposto, recomposición ou descomposición do Goberno ou que a miña compañeira, a que aprezo, a señora Eva Acón, debera responder no Pleno, perdón, na Comisión de Emprego, sobre cuestións que atinxen directamente a súa Área, como son o PRESCO do que tantas veces se fala neste pleno, resultado da comunión, resultado do diálogo, non dunha *performance* de todos os Grupos deste pleno, e que acto seguido, unha vez que é aprobado, enseguida este goberno se apropia del. Non vamos escandalizarnos, simplemente me parece de mal gusto, pero bueno, non pasa nada. Claro, exactamente o que sucede, pasa o que pasa no Concello da Coruña, pasa o que pasa que é que a responsable de Emprego e Promoción Económica non ten nin idea, non responde, sobre o gran programa de promoción económica desta cidade que é o PRESCO, non lle corresponde. Pregúntase noutro lado, pregúntase, en que lado? Pois na Comisión de Facenda. Na Comisión de Facenda é onde hai que preguntar sobre as cuestións de promoción económica nesta cidade.

qué no va a haber un presupuesto. Creo que estamos jugando todos al mismo juego, ¿no? de improvisación y de datos en directo, porque en el Ayuntamiento de A Coruña, en el Gobierno de A Coruña pasa lo que pasa ¿Y qué es lo que pasa en el Gobierno de A Coruña? Pasa que este gobierno es una confederación de familias socialistas incapaces de ponerse de acuerdo entre sí, y esto explica anomalías como ya la tercera, por supuesto, recomposición o descomposición del Gobierno o que mi compañera, a la que aprecio, la señora Eva Acón, habría debido responder en el Pleno, perdón, en la Comisión de Empleo, sobre cuestiones que alcanzan directamente su Área, como son el PRESCO del que tantas veces se habla en este pleno, resultado de la comunión, resultado del diálogo, no de una performance de todos los Grupos de este pleno, y que acto seguido, una vez que es aprobado, enseguida este gobierno se apropia de él. No vamos a escandalizarnos, simplemente me parece de mal gusto, pero bueno, no pasa nada. Claro, exactamente lo que sucede, pasa lo que pasa en el Ayuntamiento de A Coruña, pasa lo que pasa que es que la responsable de Empleo y Promoción Económica no tiene ni idea, no responde, sobre el gran programa de promoción económica de esta ciudad que es el PRESCO, no le corresponde. Se pregunta en otro lado, se pregunta ¿en qué lado? Pues en la Comisión de Hacienda. En la Comisión de Hacienda es donde hay que preguntar sobre las cuestiones de promoción económica en esta ciudad.

Entón, por favor, tomen en serio o seu traballo. Tomen en serio o diálogo institucional e non fagan a cidade da Coruña prisioneira dos problemas que teñan dentro da familia socialista da Coruña, que non son asunto noso. Podemos inferir, podemos pensar, pero

Entonces, por favor, tomen en serio su trabajo. Tomen en serio el diálogo institucional y no hagan la ciudad de A Coruña prisionera de los problemas que tengan dentro de la familia socialista de A Coruña, que no son asunto nuestro. Podemos inferir, podemos pensar, pero

non é o noso problema. Repartan responsabilidades de goberno de xeito racional, de xeito simétrico, non exclúan, intenten que —é un consello desde o lugar que me corresponde, tamén dirá vostede que non estou en condicións de dar consellos, pero atrévome, incluso con certa, diría, con certo ánimo xeneroso— a facer funcionar este goberno noutras claves, porque o que acabamos de coñecer agora, en vivo e en directo, aquí, resulta escandaloso. Que se nos anuncie así, na parte non dispositiva do Pleno que non vai haber orzamento. Xa está. Vostedes deixan esta cidade sen 20 millóns de euros o ano que vén, porque sobran cartos. Pero é que non se prorrogan, non se prorrogan. Entón, en serio, que mentira nos pretenden contar a nós?

no es nuestro problema. Repartan responsabilidades de gobierno de manera racional, de manera simétrica, no excluyan, intenten que —es un consejo desde el lugar que me corresponde, también dirá usted que no estoy en condiciones de dar consejos, pero me atrevo, incluso con cierta, diría, con cierto ánimo generoso— a hacer funcionar este gobierno en otras claves, porque lo que acabamos de conocer ahora, en vivo y en directo, aquí, resulta escandaloso. Que se nos anuncie así, en la parte no dispositiva del Pleno que no va a haber presupuesto. Ya está. Ustedes dejan esta ciudad sin 20 millones de euros el año que viene, porque sobra dinero. Pero es que no se prorrogan, no se prorrogan. Entonces, en serio, ¿qué mentira nos pretenden contar a nosotros?

E despois están cualificando de *performance* o diálogo co resto das forzas deste pleno. Eso é incrible, eso é algo que deben rectificar vostedes. Non é unha *performance*, é o necesario diálogo institucional con todas as forzas que compoñen este pleno.

Y después están calificando de performance el diálogo con el resto de las fuerzas de este pleno. Eso es increíble, eso es algo que deben rectificar ustedes. No es una performance, es el necesario diálogo institucional con todas las fuerzas que componen este pleno.

Hoxe mesmo o Partido Popular acaba de tenderlles a man, e vostedes poden coller ou non coller, atender ou non atender esa petición, pero creo que é un xesto cando menos construtivo. O que acaban de replicar vostedes agora non constrúe ningún diálogo.

Hoy mismo el Partido Popular acaba de tenderles a mano, y ustedes pueden coger o no coger, atender o no atender esa petición, pero creo que es un gesto cuando menos constructivo. Lo que acaban de replicar ustedes ahora no construye ningún diálogo.

Entón, pídolles, por favor, —e desculpe a señora Acón, que non merece, desde logo este tipo de pregunta miña que, efectivamente, é máis unha intervención que unha pregunta— que solicitamos **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** —grazas, señora alcaldesa, xa remato— tendemos a man para que por suposto non deixen A Coruña sin investimentos e sen subvencións o ano que vén. Esa é a política de emprego que nós reclamamos.

*Entonces, les pido, por favor, —y disculpe la señora Acón, que no merece, desde luego este tipo de pregunta mía que, efectivamente, es más una intervención que una pregunta— que solicitamos **(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)** —gracias, señora alcaldesa, ya finalizo— tendemos a mano para que por supuesto no dejen A Coruña sin inversiones y sin subvenciones el año que viene. Esa es la política de empleo*

que nosotros reclamamos.

Moitas grazas.

Muchas gracias.

Señora Martínez Acón

Señora Martínez Acón

Moitas grazas.

Muchas gracias.

No contexto da crise sanitaria do covid-19, e a falta de resolución dos ERTEs postos en marcha polas empresas, a taxa de desemprego sitúase nun 17,24 %, estando dous puntos por encima da taxa do 2019.

En el contexto de la crisis sanitaria del covid-19, y la falta de resolución de los ERTEs puestos en marcha por las empresas, la tasa de desempleo se sitúa en un 17,24 %, estando dos puntos por encima de la tasa del 2019.

Con respecto ó desemprego por sectores, o 74,9 % agrúpase no sector servizos, un sector que en período estival pois non tuvo o repunte de contratación esperado pola covid-19 e o rebrote, sendo o máis perxudicado.

Con respecto al desempleo por sectores, el 74,9 % se agrupa en el sector servicios, un sector que en período estival pues no tuvo el repunte de contratación esperado por la covid-19 y el rebrote, siendo el más perjudicado.

Existen sectores que actualmente están a crear emprego, como é a actividade sanitaria ou sociosanitaria, limpieza ou vinculadas ó sector das novas tecnoloxías, pero hai outros, como comercio e as actividades relacionadas co turismo ós que lles costará máis recuperarse.

Existen sectores que actualmente están creando empleo, como es la actividad sanitaria o sociosanitaria, limpieza o vinculadas al sector de las nuevas tecnologías, pero hay otros, como comercio y las actividades relacionadas con el turismo a los que les costará más recuperarse.

Agora ben, o impacto xerado nas persoas é totalmente desigual, afectando de maneira máis prexudicial as persoas e colectivos máis vulnerables, agrandando a brecha social. Por iso, de maneira decidida que nunca, desde a Concellería apostamos polo desenvolvemento de proxectos e accións dirixidas a capacitar e a reorientar profesionalmente as persoas dos colectivos máis afectados por esta crise sen precedentes.

Ahora bien, el impacto generado en las personas es totalmente desigual, afectando de manera más perjudicial las personas y colectivos más vulnerables, agrandando la brecha social. Por eso, de manera decidida que nunca, desde la Concejalía apostamos por el desarrollo de proyectos y acciones dirigidas a capacitar y a reorientar profesionalmente a las personas de los colectivos más afectados por esta crisis sin precedentes.

Desde o Servizo Municipal adaptamos a orientación laboral de forma virtual, elaboramos materiais formativos e informativos para publicación na web de Emprego do Concello, tanto de sectores

Desde el Servicio Municipal adaptamos la orientación laboral de forma virtual, elaboramos materiales formativos e informativos para publicación en la web de Empleo del Ayuntamiento, tanto de

profesionais, perfís, competencias, creación de redes de intercambio metodolóxico e técnico estables, con entidades sociais e empresas de sectores especialmente afectados pola crise económica derivada da covid-19.

sectores profesionales, perfiles, competencias, creación de redes de intercambio metodológico y técnico estables, con entidades sociales y empresas de sectores especialmente afectados por la crisis económica derivada de la covid-19.

Con todo, lembrar que desde o Servizo Municipal de Emprego non se resolve a problemática do desemprego da cidade; que, como saben, traballamos con colectivos con grandes dificultades de inserción e a competencia de emprego é, ademais, da Xunta de Galicia.

Con todo, recordar que desde el Servicio Municipal de Empleo no se resuelve la problemática del desempleo de la ciudad; que, como saben, trabajamos con colectivos con grandes dificultades de inserción y la competencia de empleo es, además, de la Xunta de Galicia.

Aínda así, desde o Concello da Coruña estamos a tomar medidas para promover a creación de emprego. Para iso contamos con datos actualizados nos sectores onde hai oportunidades para a súa creación, labor que realizan diariamente o equipo de prospectores e prospectoras do Servizo Municipal de Emprego en comunicación constante con empresas da cidade e da área metropolitana que xeneran emprego nos sectores produtivos xa mencionados, en comunicación con entidades como a Confederación de Empresarios, AGE, Cámara de Comercio, COGAMI, Ecos do Suro, Down Coruña, etcétera, que desenvolven políticas activas de emprego no territorio a través de convenios de colaboración co Concello, programas de promoción de emprego para inserción laboral de colectivos con grandes dificultades de inclusión.

Aun así, desde el Ayuntamiento de A Coruña estamos tomando medidas para promover la creación de empleo. Para eso contamos con datos actualizados en los sectores donde hay oportunidades para su creación, labor que realizan diariamente el equipo de prospectores y prospectoras del Servicio Municipal de Empleo en comunicación constante con empresas de la ciudad y del área metropolitana que generan empleo en los sectores productivos ya mencionados, en comunicación con entidades como la Confederación de Empresarios, AGE, Cámara de Comercio, COGAMI, Ecos del Sur, Down Coruña, etcétera, que desarrollan políticas activas de empleo en el territorio a través de convenios de colaboración con el Ayuntamiento, programas de promoción de empleo para inserción laboral de colectivos con grandes dificultades de inclusión.

Ás quince horas e cincuenta e sete minutos sae do Salón de Sesións o señor Fernández Prado.

A las quince horas y cincuenta y siete minutos sale del Salón de Sesiones el señor Fernández Prado.

Ademais, apostamos polo fomento de obra pública, pola rehabilitación de servizos con subvencións, o Plan de Reactivación Económica e Social, coa inclusión de subvenciones para a contratación de persoal, estimular o

Además, apostamos por el fomento de obra pública, por la rehabilitación de servicios con subvenciones, el Plan de Reactivación Económica y Social, con la inclusión de subvenciones para la contratación de personal, estimular el

consumo con bonos para comercio, hostelería ou cultura.

Seguimos traballando pola construción da oficina de promoción industrial, que supoñerá atracción de novas empresas para A Coruña e a zona de influencia, creación de emprego cualificado, novos emprendedores e emprendedoras, etcétera.

Do mesmo xeito, a Cidade das TIC xerará emprego desde o primeiro momento no sector da construción, coa rehabilitación da primeira nave e o acondicionamento do complexo para o seu desenvolvemento e coa previsión de que en catro anos se creen 500 postos de traballo. Ademais, a Cidade das TIC supoñerá un impulso á industria 4.0 nunha cidade cun tecido económico que depende abrumadoramente do sector servizos.

Grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señora Acón.

Segunda pregunta da Marea Atlántica.

Señora García.

Segunda. Pregunta de resposta oral sobre os incumprimentos dos acordos coa Marea Atlántica.

Señora García Gómez

Si, grazas.

Como valora a alcaldesa o incumprimento sistemático dos acordos asinados coa Marea Atlántica e como prevé emendar esta situación antes de que remate o ano?

Ás quince horas e cincuenta e oito

consumo con bonos para comercio, hostelería o cultura.

Seguimos trabajando por la construcción de la oficina de promoción industrial, que supondrá atracción de nuevas empresas para A Coruña y la zona de influencia, creación de empleo cualificado, nuevos emprendedores y emprendedoras, etcétera.

Del mismo modo, la Ciudad de las TIC generará empleo desde el primer momento en el sector de la construcción, con la rehabilitación de la primera nave y el acondicionamiento del complejo para su desarrollo y con la previsión de que en cuatro años se creen 500 puestos de trabajo. Además, la Ciudad de las TIC supondrá un impulso a la industria 4.0 en una ciudad con un tejido económico que depende abrumadoramente del sector servicios.

Gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señora Acón.

Segunda pregunta de la Marea Atlántica.

Señora García.

Segunda. Pregunta de respuesta oral sobre los incumplimientos de los acuerdos con la Marea Atlántica.

Señora García Gómez

Sí, gracias.

¿Cómo valora la alcaldesa el incumplimiento sistemático de los acuerdos firmados con la Marea Atlántica y como prevé enmendar esta situación antes de que finalice el año?

A las quince horas y cincuenta y ocho

minutos sae do Salón de Sesións a señora Cendán Gayoso.

Señor Lage Tuñas

Grazas, señora García, señora alcaldesa.

Señora García, o Goberno fai todo o que está na súa man para cumprir os acordos ós que chegou cos diferentes Grupos, tamén coa Marea Atlántica, a pesar das circunstancias que este ano nos tocou vivir. Seguimos a afondar no cumprimento de ditos acordos e vaia por diante que somos conscientes e entendemos a crítica que formula a Marea, que hai algúns que levan algún retraso excesivo, e polo tanto temos un firme propósito de recuperar o tempo perdido.

Somos conscientes de que foron meses duros e difíciles e, señora García, non quero virarlle a cara ó tema. Si lle quero dicir, tanto nesta primeira intervención como na segunda, que temos unha dispoñibilidade absoluta ó entendemento. O que agardamos é que pola súa parte tamén sexa así.

Señora García Gómez

Si. Eu teño que recoñecerlle, señor Lage, que estou impactada polo seu anuncio, a data 1 de outubro, é dicir, a tres meses de que remate o ano, de que o Concello prevé prorrogar os orzamentos municipais. Para min e para o Grupo Municipal significa que é unha renuncia, unha renuncia a construír uns orzamentos orientados a abordar unha crise sen precedentes. É unha renuncia a negociar, é un indicio dun Goberno desbordado que xa a primeiro de outubro desiste do seu empeño e da súa obriga de promover uns orzamentos de calidade para a cidade da Coruña, e é un indicio tamén dun Goberno en soidade, e un Goberno que

minutos sale del Salón de Sesiones la señora Cendán Gayoso.

Señor Lage Tuñas

Gracias, señora García, señora alcaldesa.

Señora García, el Gobierno hace todo lo que está en su mano para cumplir los acuerdos a los que llegó con los diferentes Grupos, también con la Marea Atlántica, a pesar de las circunstancias que este año nos tocó vivir. Seguimos ahondando en el cumplimiento de dichos acuerdos y vaya por delante que somos conscientes y entendemos la crítica que formula la Marea, que hay algunos que llevan algún retraso excesivo, y por lo tanto tenemos un firme propósito de recuperar el tiempo perdido.

Somos conscientes de que fueron meses duros y difíciles y, señora García, no quiero girarle la cara al tema. Sí le quiero decir, tanto en esta primera intervención como en la segunda, que tenemos una disponibilidad absoluta al entendimiento. Lo que esperamos es que por su parte también sea así.

Señora García Gómez

Sí. Yo tengo que reconocerle, señor Lage, que estoy impactada por su anuncio, a día 1 de octubre, es decir, a tres meses de que finalice el año, de que el Ayuntamiento prevé prorrogar los presupuestos municipales. Para mí y para el Grupo Municipal significa que es una renuncia, una renuncia a construir unos presupuestos orientados a abordar una crisis sin precedentes. ES una renuncia a negociar, es un indicio de un Gobierno desbordado que ya a primero de octubre desiste de su empeño y de su deber de promover unos presupuestos de calidad para la ciudad de A Coruña, y es un indicio también de un Gobierno en

ante o reto, se escaquea.

Entendemos que haxa moitísimo remanente, resultado dunha ínfima execución y a verdade é que temos que decir que estamos decepcionados co grado de cumprimento dos acordos.

Pola nosa banda, a nosa impresión é que a Marea cumpriu, a Marea cumpriu investindo en xuño do ano pasado á señora Rey como Alcaldesa desta cidade. Investímola a ela, como Alcaldesa, e a ninguén mais. Pero seguimos apoiando, despois, aprobando as ordenanzas fiscais, seguimos apoiando, aprobando os orzamentos de 2020 e continuamos apoiando a gobernabilidade neste concello co plan de reactivación económica.

A mi me gustaría saber cal é a contrapartida do Goberno socialista a esa lista, a esa longa serie de acordos que asina con extrema alegría, e executa con extrema lentitude e desidia. Hai cuestións que son importantes, son importantes para a cidadanía, incluso mais importantes nestes tempos de crise. Estamos falando da bolsa de aluguer, estamos falando das obras en colexios, estamos falando do servizo de axuda no fogar, estamos falando do servizo de lavandería, da casa das mulleres, con servizos específicos para abordar as políticas de xénero, dos servizos de canguraxe, da empresa de enerxía, da reforma das liñas de bus, etcétera, etcétera.

Por aí vemos incumprimentos, ata o punto de que tres cuartas partes dos incumprimentos, tanto dos acordos de investidura, que se iban a executar o primeiro ano de mandato, como dos acordos orzamentarios, e agora entendemos por que. Realmente non teñen a mais mínima intención de

soledad, y un Gobierno que ante lo reto, si escaquea.

Entendemos que haya muchísimo remanente, resultado de una ínfima ejecución y la verdad es que tenemos que decir que estamos decepcionados con el grado de cumplimiento de los acuerdos.

Por nuestra parte, nuestra impresión es que la Marea cumplió, invistiendo en junio del año pasado a la señora Rey como Alcaldesa de esta ciudad. La investimos a ella, como Alcaldesa, y a nadie más. Pero seguimos apoyando, después, aprobando las ordenanzas fiscales, seguimos apoyando, aprobando los presupuestos de 2020 y continuamos apoyando la gobernabilidad en este ayuntamiento con el plan de reactivación económica.

A mí me gustaría saber cuál es la contrapartida del Gobierno socialista a esa lista, a esa larga serie de acuerdos que firma con extrema alegría y ejecuta con extrema lentitud y desidia. Hay cuestiones que son importantes, son importantes para la ciudadanía, incluso más importantes en estos tiempos de crisis. Estamos hablando de la bolsa de alquiler, estamos hablando de las obras en colegios, estamos hablando del servicio de ayuda en el hogar, estamos hablando del servicio de lavandería, de la casa de las mujeres, con servicios específicos para abordar las políticas de género, de los servicios de canguros, de la empresa de energía, de la reforma de las líneas de bus, etcétera, etcétera.

Por ahí vemos incumplimientos, hasta el punto de que tres cuartas partes de los incumplimientos, tanto de los acuerdos de investidura, que se iban a ejecutar el primer año de mandato, como de los acuerdos presupuestarios, y ahora entendemos por qué. Realmente no tienen la más mínima intención de cumplir. Y

cumplir. E eso é o que estamos vendo. Realmente as declaracións asustan. Realmente que a un de outubro o Goberno renuncie a elaborar uns orzamentos e vemos que ante ese encadenamento de incumprimentos, ben por acción, ben por omisión, en vez de coller o teléfono y emprazarnos a unha xuntanza para resolver esta cuestión, entendemos que houbo unha pandemia, y entendemos que houbo outras moitísimas cousas, por exemplo que non se leen os acordos nas Concellerías do seu Goberno, entendemos que a resposta non é de achegamento. A resposta é de achegamento á dereita, de distanciar posturas, de incorporar a unha exconcelleira de Ciudadanos, de volver a un urbanismo caduco e de pelotazo. Entendemos que agora mesmo é o reto, incluso, xa renunciar á negociación, e nos preguntamos unha cuestión: señora Rey, a quen investimos Alcaldesa hai un ano. Señora Rey, vostede como responsable do cumprimento, do cumprimento dos acordos, vostede entende que o compromiso da Marea Atlántica, que si que cumpre, está realmente coa cidade e non co partido socialista?

Moitas gracias.

Señor Lage Tuñas

Grazas, señora García.

Por ir por partes, entendo que vostedes teñen tomado unha decisión estratéxica de que a oposición sexa bastante diferente á que fai o Bloque Nacionalista Galego, por poñerlle outro exemplo de outro Grupo que é oposición, que é crítico, pero que desde logo, que coa súa oposición construtiva, pois a sociedade é capaz de recoñecelo.

Señora García, dígolle que estamos en disposición de cumplir o acordado, que

eso es lo que estamos viendo. Realmente las declaraciones asustan. Realmente que a uno de octubre un Gobierno renuncie a elaborar unos presupuestos y vemos que ante ese encadenamiento de incumplimientos, bien por acción, bien por omisión, en vez de coger el teléfono y emplazarnos a una reunión para resolver esta cuestión, entendemos que hubo una pandemia, y entendemos que hubo otras muchísimas cosas, por ejemplo que no se leen los acuerdos en las Concejalías de su Gobierno, entendemos que la respuesta no es de acercamiento. La respuesta es de acercamiento a la derecha, de distanciar posturas, de incorporar a una exconcejala de Ciudadanos, de volver a un urbanismo caduco y de pelotazo. Entendemos que ahora mismo es el reto, incluso, ya renunciar a la negociación, y nos preguntamos una cuestión: señora Rey, a quien investimos Alcaldesa hace un año, señora Rey, usted como responsable del cumplimiento, del cumplimiento de los acuerdos, usted entiende que el compromiso de la Marea Atlántica, que sí que cumple, ¿está realmente con la ciudad y no con el partido socialista?

Muchas gracias.

Señor Lage Tuñas

Gracias, señora García.

Por ir por partes, entiendo que ustedes han tomado una decisión estratégica de que la oposición sea bastante diferente a la que hace el Bloque Nacionalista Gallego, por ponerle otro ejemplo de otro Grupo que es oposición, que es crítico, pero que desde luego, con su oposición constructiva, pues la sociedad es capaz de reconocerlo.

Señora García, le digo que estamos en disposición de cumplir lo acordado, que

nos gustaría ir mais rápido, pero parece que non me escoita, parece que non escoita. Dice que si temos remanentes. A ver, o que temos é unha situación do ano 17, 18, 19, no que vostedes gobernaron e acabamos de incorporar 58 millóns de euros de créditos aos créditos iniciales porque unha serie de actuacións que vostedes tiñan que facer non as fixeron. Pero eu non lle quero falar de eso, nin recórdalle o que non fixeron. Pero é que siempre, xa non vou entrar, en fin, en que o seu compañeiro de bancada utilice unha pregunta sobre emprego para intentar... Déixelle facer ao señor Lema, se quere debatir conmigo, as preguntas. Supoño que non lle terei que falar eu das diferencias da Marea.

nos gustaría ir más rápido, pero parece que no me escucha, parece que no escucha. Dice que sí tenemos remanentes. A ver, lo que tenemos es una situación del año 17, 18, 19, en el que ustedes gobernaron y acabamos de incorporar 58 millones de euros de créditos a los créditos iniciales porque una serie de actuaciones que ustedes tenían que hacer no las hicieron. Pero yo no le quiero hablar de eso, ni recordarle lo que no hicieron. Pero es que siempre, ya no voy a entrar, en fin, en que su compañero de bancada utilice una pregunta sobre empleo para intentar... Déjele hacer al señor Lema, si quiere debatir conmigo, las preguntas. Supongo que no le tendré que hablar yo de las diferencias de la Marea.

É que parece... podríamos tirar de refraneiro galego: díxolle o pote ó caldeiro. Claro, que veñan vostedes aquí a falar das diferencias que teñen e tal, oiga, en fin, un pouquiño de por favor. Se falamos en serio, o que lle digo é que vostedes son unha forza política no ámbito progresista, que a nós nos gustaría seguir contando coa súa colaboración, que eu creo que a súa posición é entendible que sea de crítica, pero, vamos a ver, os niveles de execución orzamentaria, señora García, deste Goberno, superan ós seus catro anos de mandato tódolos anos. É decir, estamos executando moito mais que o Goberno anterior, infinitamente máis. Estamos multiplicando por catro a inversión que se está facendo en 2020 con respecto ó 2016. Todos, todas as cifras. É decir, recordo cando empezaron o mandato que viñan todos aquí a falar do PMP. Xa borraron o PMP, xa non volvemos a escoitar a falar do PMP, período medio de pago a provedores.

Es que parece... podríamos tirar de refranero gallego: le dijo el pote al caldero. Claro, que vengan ustedes aquí a hablar de las diferencias que tienen y tal, oiga, en fin, un poquito de por favor. Si hablamos en serio, lo que le digo es que ustedes son una fuerza política en el ámbito progresista, que a nosotros nos gustaría seguir contando con su colaboración, que yo creo que su posición es entendible que sea de crítica, pero, vamos a ver, los niveles de ejecución presupuestaria, señora García, de este Gobierno, superan a sus cuatro años de mandato todos los años. Es decir, estamos ejecutando mucho más que el Gobierno anterior, infinitamente más. Estamos multiplicando por cuatro la inversión que se está haciendo en 2020 con respecto al 2016. Todos, todas las cifras. Es decir, recuerdo cuando empezaron el mandato que venían todos aquí a hablar del PMP. Ya borraron el PMP, ya no volvemos a escuchar a hablar del PMP, período medio de pago a proveedores.

Oiga, que levamos nove meses cumplindo. Nove meses, por certo, que a

Oiga, que llevamos nueve meses cumpliendo. Nueve meses, por cierto, que

min non me parece que sexa nada do outro jueves. Me parece o normal, o normal. Pero a situación que nos atopamos, y na que collemos o Goberno municipal, foi a que foi, con mais de douscentos cincuenta prestacións sen contrato. Con un funcionamento que era o que era. Polo tanto, señora García, recoñeza que estamos facendo un esforzo, un esforzo notable. Y a señora alcaldesa está poñendo por riba, por riba dos intereses partidarios os intereses da cidade permanentemente, tendéndolles a man, tendéndolles a man, cunha actitude que eu creo que é impecable, impecable.

a mí no me parece que sea nada del otro jueves. Me parece el normal, lo normal. Pero la situación que nos encontramos, y en la que cogimos el Gobierno municipal, fue la que fue, con más de 250 prestaciones sin contrato. Con un funcionamiento que era lo que era. Por lo tanto, señora García, reconozca que estamos haciendo un esfuerzo, un esfuerzo notable. Y la señora alcaldesa está poniendo por encima, por encima de los intereses partidarios los intereses de la ciudad permanentemente, tendiéndoles la mano, tendiéndoles la mano, con una actitud que yo creo que es impecable.

Polo tanto, claro que o Goberno analiza a situación económica. Y que a situación económica actual, cando un grupo como o do BNG, que se interesou, non pola monarquía nin por tal, que se interesou polos orzamentos, lle decimos o que temos previsto. Que é o que é extemporáneo e anómalo? O que é anómalo será non facer previsións orzamentarias. Xa mo contarán dentro duns meses cal é a situación. Polo tanto **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención),** remato decíndolles que, si vostedes queren, nos queremos y estamos dispostos y creemos que ademais debemos de manter unha xuntanza, se vostedes están dispostos, para que revisemos os acordos y vexamos o grado de cumplimento.

Por lo tanto, claro que el Gobierno analiza la situación económica. Y que la situación económica actual, cuando un grupo como el del BNG, que se interesó, no por la monarquía ni por tal, que se interesó por los presupuestos, le decimos lo que hemos previsto. ¿Qué es lo que es extemporáneo y anómalo? Lo que es anómalo será no hacer previsiones presupuestarias. Ya me lo contarán dentro de unos meses cuál es la situación. Por lo tanto ***(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)****, finalizo diciéndoles que, si ustedes quieren, nosotros queremos y estamos dispuestos y creemos que además debemos de mantener una reunión, si ustedes están dispuestos, para que revisemos los acuerdos y veamos el grado de cumplimiento.*

Nos temos a firme vontade de levalos adiante, de levalos adiante. Y polo tanto é o que faremos. Pero si nos gustaría poder contar con vostedes. A man está tendida, señora García, a man está tendida.

Nosotros tenemos la firme voluntad de llevarlos adelante, de llevarlos adelante. Y por lo tanto es lo que haremos. Pero sí nos gustaría poder contar con ustedes. La mano está tendida, señora García, la mano está tendida.

Presidencia

Moitas grazas.

Presidencia

Muchas gracias.

Última pregunta da Marea Atlántica, señor Martínez.

Señor Martínez

Que plans ten a Alcaldesa para rescatar a Área de Cultura tras quince meses de parálise?

Señor Lage Tuñas

Boa tarde, señora alcaldesa.

Señor Martínez, teño que decirlle que a pregunta que fan carece, dende o máximo respeto, carece de sentido, porque non hai ningún área que leve quince meses de parálisis. Y polo tanto, non hai nada que rescatar.

Señor Martínez

Sei que a *performance* é unha das súas especialidades señor Lage, pero hai veces que non funciona. Non funciona para disimular o que acaba de acontecer aquí y é que, unilateralmente, o Goberno recoñece que é incapaz de xestionar a tempo uns orzamentos para 2021 y é súa responsabilidade exclusiva, do Goberno, y é moi difícil que calquera *performance* disimule o veredicto do Goberno municipal sobre a súa propia xestión en cultura, porque non é necesario que o faga eu, xa o fixeron eles, xa o fixeron vostedes.

A última crise de goberno é unha emenda á totalidade aos seus quince meses de goberno y no caso de Cultura é inapelable. Inapelable. Eu non sei si como decía o meu compañeiro Alberto Lema, os cambios responden ou non responden á vida interna do Partido Socialista e non me importa tampouco. Non me importa. Pero o certo é que entre outras, vostedes, fulminantemente, destituíron ao responsable de Cultura despois de catorce meses.

Última pregunta de la Marea Atlántica, señor Martínez.

Señor Martínez

¿Qué planes tiene la Alcaldesa para rescatar el Área de Cultura tras quince meses de parálisis?

Señor Lage Tuñas

Buenas tardes, señora alcaldesa.

Señor Martínez, tengo que decirle que la pregunta que hacen carece, desde el máximo respeto, carece de sentido, porque no hay ningún área que lleve quince meses de parálisis. Y por lo tanto, no hay nada que rescatar.

Señor Martínez

Sé que la performance es una de sus especialidades señor Lage, pero hay veces que no funciona. No funciona para disimular lo que acaba de suceder aquí y es que, unilateralmente, el Gobierno reconoce que es incapaz de gestionar a tiempo unos presupuestos para 2021 y es su responsabilidad exclusiva, del Gobierno, y es muy difícil que cualquier performance disimule el veredicto del Gobierno municipal sobre su propia gestión en cultura, porque no es necesario que lo haga yo, ya lo hicieron ellos, ya lo hicieron ustedes.

La última crisis de gobierno es una enmienda a la totalidad a sus quince meses de gobierno y en el caso de Cultura es inapelable. Inapelable. Yo no sé si como decía mi compañero Alberto Lema, los cambios responden o no responden a la vida interna del Partido Socialista y no me importa tampoco. No me importa. Pero lo cierto es que entre otras, ustedes, fulminantemente, destituyeron al responsable de Cultura después de catorce meses.

Cultura necesitaba un relevo. Efectivamente, Cultura necesitaba un relevo, pero non necesitaba isto. Din, digamos o argumento, o titular, que a Alcaldía se fai cargo directamente da xestión cultural. Bueno, eso, efectivamente pode funcionar, de cara ós medios. Sabemos que logo, a realidade é moi distinta. En democracia sempre é bo que á fronte das competencias, especialmente de competencias sensibles, haxa responsables políticos y responsables políticos ós que a cidadanía y a oposición poida fiscalizar. Non é o caso. A responsable de Cultura, agora directa, Alcaldesa, non está en ningunha comisión, non comparece na Comisión de Cultura, por tanto está fora de fiscalización.

Cultura necesitaba un relevo. Efectivamente, Cultura necesitaba un relevo, pero no necesitaba esto. Dicen, digamos el argumento, el titular, que la Alcaldía se hace cargo directamente de la gestión cultural. Bueno, eso, efectivamente puede funcionar, de cara a los medios. Sabemos que luego, la realidad es muy distinta. En democracia siempre es bueno que al frente de las competencias, especialmente de competencias sensibles, haya responsables políticos y responsables políticos a los que la ciudadanía y la oposición pueda fiscalizar. No es el caso. La responsable de Cultura, ahora directa, Alcaldesa, no está en ninguna comisión, no comparece en la Comisión de Cultura, por tanto está fuera de fiscalización.

Tampouco é positivo, en democracia, que determinadas responsabilidades recaian en persoas que non foron elexidas democraticamente. Eu creo que a Administración necesita persoal técnico, persoal cualificado, como lle reclamaban hai pouco dende a Asociación de Xestores e Xestoras Culturais. Efectivamente. Pero xunto con responsables políticos que son, ó final, quen rende contas diante da cidadanía. Y tampouco é boa idea, y é unha consecuencia do último cambio, é que o sector, nun momento tan delicado para o sector, non teña clara cal é a estrutura, non teña clara cal é a interlocución.

Tampoco es positivo, en democracia, que determinadas responsabilidades recaigan en personas que no fueron elegidas democráticamente. Yo creo que la Administración necesita personal técnico, personal cualificado, como le reclamaban hace poco desde la Asociación de Gestores y Gestoras Culturales. Efectivamente. Pero junto con responsables políticos que son, al final, quien rinde cuentas delante de la ciudadanía. Y tampoco es buena idea, y es una consecuencia del último cambio, es que el sector, en un momento tan delicado para el sector, no tenga clara cuál es la estructura, no tenga clara cuál es la interlocución.

Non sei, insisto, cal foi o diagnóstico para tomar a decisión de apartar ó Concelleiro de Cultura despois de catorce, quince meses. Si sei cal é a nosa. A nosa é que non houbo neste tempo ningunha análise, nin inicial, ao comezo do mandato, nin á vista do impacto da pandemia e da crise económica na cultura; que non houbo ningunha iniciativa destacable en todo

No sé, insisto, cuál fue el diagnóstico para tomar la decisión de apartar al Concejal de Cultura después de catorce, quince meses. Sí sé cuál es la nuestra. La nuestra es que no hubo en este tiempo ningún análisis, ni inicial, al inicio del mandato, ni a la vista del impacto de la pandemia y de la crisis económica en la cultura; que no hubo ninguna iniciativa

este tempo; que non houbo ningún compromiso no cumprimento dos acordos con Marea Atlántica en culturas tan, señores e señoras do Partido Socialista, a cero. Non cumpriron nin o primeiro compromiso coa Marea Atlántica.

destacable en todo este tiempo; que no hubo ningún compromiso en el cumplimiento de los acuerdos con Marea Atlántica en culturas tan, señores y señoras del Partido Socialista, a cero. No cumplieron ni el primer compromiso con la Marea Atlántica.

Pensamos, ou somos incapaces de velo, pensamos que non hai un modelo, y desde logo hai moi pouca escoita e moi pouco diálogo co sector. Y eso, ademais de ser inxusto, é unha torpeza. Falen e escoiten a quen sabe. Non sexan sectarios porque no sector hai moita capacidade para deseñar políticas para hoxe y eu, nós, pensamos que tamén moita disposición a colaborar. Reaccionen, non agarden a que haxa, a que ningunha sala de concertos, a que a responsable de ningunha sala de concertos teña que poñerse en folga de fame, como tivo que facer Loló Villaverde para que reaccionasen diante do problema da hostelería.

Pensamos, o somos incapaces de verlo, pensamos que no hay un modelo, y desde luego hay muy poca escucha y muy poco diálogo con el sector. Y eso, además de ser injusto, es una torpeza. Hablen y escuchen a quién sabe. No sean sectarios porque en el sector hay mucha capacidad para diseñar políticas para hoy y yo, nosotros, pensamos que también mucha disposición a colaborar. Reaccionen, no esperen a que haya, a que ninguna sala de conciertos, a que la responsable de ninguna sala de conciertos tenga que ponerse en huelga de hambre, como tuvo que hacer Loló Villaverde para que reaccionasen ante el problema de la hostelería.

Claro, man tendida. É a enésima vez que llo decimos, man tendida, pero man tendida si se trata de poñerse a traballar e de impulsar as políticas culturais que o sector necesita neste contexto, non, evidentemente, para calquera cosa. Nós agradeceríamos que esa, este diálogo, para planificar as políticas culturais de futuro, si é que algunha vez volve a haber orzamentos aquí, é que empecen por decirnos cal é a súa avaliación y cales son os seus plans para cambiar o paso na xestión das políticas culturais.

Claro, mano tendida. Es la enésima vez que se lo decimos, mano tendida, pero mano tendida si se trata de ponerse a trabajar y de impulsar las políticas culturales que el sector necesita en este contexto, no, evidentemente, para cualquier cosa. Nosotros agradeceríamos que esa, este diálogo, para planificar las políticas culturales de futuro, si es que alguna vez vuelve a haber presupuesto aquí, es que empiecen por decirnos cuál es su evaluación y cuáles son sus planes para cambiar el paso en la gestión de las políticas culturales.

Gracias

Gracias

Presidencia

Presidencia

Por favor, señor Celemín, garde silencio. Grazas.

Por favor, señor Celemín, guarde silencio. Gracias.

Señor Lage, ten a palabra.

Señor Lage, tiene la palabra.

Señor Lage Tuñas

Señor Martínez, teño os oídos hoxe atascados e non escoito aí detrás, pero si quero aproveitar agora que ó volverme vi ao meu compañeiro, señor Celemín, so para decir que o conxunto do Goberno valora enormemente o traballo feito polo señor Celemín. Calquera intento de intentar minar a calquera compañeiro ou compañeira do Goberno vaise atopar sempre coa mesma reposta.

Paréceme bastante osado o señor Lema, que o teñen por unha persona intelixente, e permítame que hoxe evitemos enlamar, pero espero que o próximo día non teñamos que utilizar mais refráns. Porque, en calquera caso, creo que non sería bonito. Creo que ten sido moito mais prudente o señor Martínez, que xa dixo que non sabe se está de acordo ou non co señor Lema en meterse en camisas de once varas.

Señor Martínez, a man está tendida y eu dígolle que non estamos de acordo na parálise pero si estamos de acordo en falar y en entendernos y na búsqueda de entendemento. Claro que si. Agora ben, creo que se deben de facer as cousas con certo respeto non?. Que a Alcaldesa nunha decisión que é da súa competencia, decida asumir en primeira persoa as competencias culturais, creo que lle da un valor, un realce, y si vostede quere incluso ponse en primeira liña. Nunca lle virou a cara os problemas y eu creo que unha vez mais demostra que non llos vira. Ou é que acaso vostede non cree que si fora por unha cuestión de comodidade podería ter tomado outras moitas decisións? Bueno, pois eu creo que lle está dando unha relevancia, y o Goberno así o valora, co cal creo que non caben descalificacións.

Señor Lage Tuñas

Señor Martínez, tengo los oídos hoy atascados y no escucho ahí detrás pero sí quiero aprovechar ahora que al volverme vi a mi compañero, señor Celemín, solo para decir que el conjunto del Gobierno valora enormemente el trabajo hecho por el señor Celemín. Cualquier intento de intentar minar a cualquier compañero o compañera del Gobierno se va a encontrar siempre con la misma repuesta.

Me parece bastante osado el señor Lema, que lo tienen por una persona inteligente, y permítame que hoy evitemos enlamar, pero espero que el próximo día no tengamos que utilizar más refranes. Porque, en cualquier caso, creo que no sería bonito. Creo que ha sido mucho más prudente el señor Martínez, que ya dijo que no sabe si está de acuerdo o no con el señor Lema en meterse en camisas de once varas.

Señor Martínez, la mano está tendida y yo le digo que no estamos de acuerdo en la parálisis pero sí estamos de acuerdo en hablar y en entendernos y en la búsqueda de entendimiento. Claro que sí. Ahora bien, creo que se deben de hacer las cosas con cierto respeto ¿no? Que la Alcaldesa en una decisión que es de su competencia, decida asumir en primera persona las competencias culturales, creo que le da un valor, un realce, y si usted quiere incluso se pone en primera línea. Nunca le giró la cara los problemas y yo creo que una vez más demuestra que no se los había visto. ¿O es que acaso usted no cree que si hubiera sido por una cuestión de comodidad podría haber tomado otras muchas decisiones? Bueno, pues yo creo que le está dando una relevancia, y el Gobierno así lo valora, con lo cual creo que no caben descalificaciones.

Imaxínese vostede que eu lle preguntara canto tempo vostedes tiveron paralizado...? Claro, si eu empezo a preguntar paralizado, podía empezar nunha área e rematar noutra, e decirlle que fixeron no ano dezaseis e no dezasete..., claro, estiveron catro anos. Vostede cree que eso aporta algo? Eu o que lle poido decir é que nos últimos tres meses este goberno, o Goberno que dirixe a señora Rey, a nosa Alcaldesa, invisteu mais de un millón de euros en distintos programas de reforzo da cultura local.

¿Se imagina usted que yo le hubiera preguntado cuánto tiempo ustedes tuvieron paralizado…? Claro, si yo empiezo a preguntar paralizado, podía empezar en un área y finalizar en otra, y decirle qué hicieron en el año dieciséis y en el diecisiete..., claro, estuvieron cuatro años. ¿Usted cree que eso aporta algo? Yo lo que le puedo decir es que en los últimos tres meses este gobierno, el Gobierno que dirige la señora Rey, nuestra Alcaldesa, invirtió más de un millón de euros en distintos programas de refuerzo de la cultura local.

O Goberno non se move porque haxa determinadas manifestacións, pero o Goberno, como vostede decía, escoita y atende. Por certo, ante decisións da Xunta de Galicia, o que fai o Goberno é estar do lado da hostelería, estar do lado dos autónomos, estar do lado dos pequenos empresarios e dos autónomos, facendo que?, tomando decisións. Y devolverlle á cultura na cidade o papel que perdiu nos últimos anos?, por suposto. Y a maiores axudarlle aos autónomos?, tamén. Y un plan de axudas?, desde logo. Y unha convocatoria de trinta e seis becas de creación artística?, tamén. Salvar a temporada da Orquesta Sinfónica?, tamén. E impulsala se é posible.

El Gobierno no se mueve porque haya determinadas manifestaciones, pero el Gobierno, como usted decía, escucha y atiende. Por cierto, ante decisiones de la Xunta de Galicia, lo que hace el Gobierno es estar del lado de la hostelería, estar del lado de los autónomos, estar del lado de los pequeños empresarios y de los autónomos, ¿haciendo qué?, tomando decisiones ¿Y devolverle a la cultura en la ciudad el papel que perdió en los últimos años?, por supuesto ¿Y además ayudar a los autónomos?, también. ¿Y un plan de ayudas?, desde luego ¿Y una convocatoria de treinta y seis becas de creación artística?, también ¿Salvar la temporada de la Orquesta Sinfónica?, también. E impulsarla si es posible.

Pero podíamos falar do festival de cine "S8", do "Mar de mares", podríamos falar como nuns días empeza no Fórum o festival "Falando a boca chea" de narración oral. Podríamos falar de decenas de actuaciones, de ducias de actuacións en *streaming* que poden verse no programa "Respira cultura". Á vez, que como vostede reclamou, e se tivo en conta, se puso en marcha un PRESCO cultural levando, por certo, a todos os barrios da cidade mais de cen actuacións.

Pero podíamos hablar del festival de cine "S8", del "Mar de mares", podríamos hablar cómo en unos días empieza en el Fórum el festival "Hablando a boca llena" de narración oral. Podríamos hablar de decenas de actuaciones, de docenas de actuaciones en línea que pueden verse en el programa "Respira cultura". A la vez, que cómo usted reclamó, y se tuvo en cuenta, se puso en marcha un PRESCO cultural llevando, por cierto, a todos los barrios de la ciudad más de cien actuaciones.

Por certo, señor Martínez, tal como reclamaba o BNG, tal como compartía o Grupo Socialista e tal como vostede reivindicou. Faga o propio, deféndao. Porque parece que cousas que teñen proposto, que ahora leva adiante este GGoberno, lle parece que é cultura *low cost*. Vostede cree que é *cultura low cost* que un cento de grupos coruñeses participen na programación cultural? No. É a resposta ao tempo no que estamos. A cultura de proximidade. Axudarlle aos grupos pequenos, axudarlle a autónomos, axudarlle a empresarios, axudarlle a todo un ámbito na cultura **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** —e remato señora alcaldesa— en función de múltiples gustos aínda que non sempre chove a gusto de todos.

Por cierto, señor Martínez, tal como reclamaba el BNG, tal como compartía el Grupo Socialista y tal como usted reivindicó. Haga lo propio, defiéndalo. Porque parece que cosas que han propuesto, que ahora lleva adelante este Gobierno, le parece que es cultura "low cost" ¿Usted cree que es cultura "low cost" que un ciento de grupos coruñeses participen en la programación cultural? No. Es la respuesta al tiempo en el que estamos. La cultura de proximidad. Ayudar a los grupos pequeños, ayudar a autónomos, ayudar a empresarios, ayudar a todo un ámbito en la cultura ***(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)*** *—y finalizo señora alcaldesa— en función de múltiples gustos aunque no siempre llueve a gusto de todos.*

Non se trata de doutrinar, trátase de culturizar. Y señor Martínez, creo que a súa intervención, que foi absolutamente construtiva na súa maior parte, creo que é un bo camiño para que seamos capaces de chegar a entendementos y acordos. Y creo que será o positivo. O contrario eu creo que non trae nada bo. E sobre todo, vostede sabe que non trae nada bo incluso recordando o último Pleno veume á cabeza que vostede falaba de que tiñan tradición republicana, municipalista, y eu, a verdade é que estuven pensando moito neste mes, y quedoume por saber de donde viña esa tradición, se era de AGE, de En Marea, de En Común... Eu o que lle pido é que teñan a mellor tradición da esquerda **(óense dous sinais acústicos indicativos da finalización do tempo de intervención)**, tradición de entendernos pensando nas maiorías, pensando no pobo. Y aí si que nos vamos a atopar, non facendo ningún tipo de brincadeira y desde logo buscando entendemento, non confrontación. A man está tendida, señor Martínez.

No se trata de adoctrinar, se trata de culturizar. Y señor Martínez, creo que su intervención, que fue absolutamente constructiva en su mayor parte, creo que es un buen camino para que seamos capaces de llegar a entendimientos y acuerdos. Y creo que será lo positivo. Lo contrario yo creo que no trae nada bueno. Y sobre todo, usted sabe que no trae nada bueno incluso recordando el último Pleno me vino a la cabeza que usted hablaba de que tenían tradición republicana, municipalista y yo, la verdad es que estuve pensando mucho en este mes, y me quedó por saber de dónde venía esa tradición, si era de AGE, de En Marea, de En Común… Yo lo que le pido es que tengan la mejor tradición de la izquierda ***(se oyen dos señales acústicas indicativas de la finalización del tiempo de intervención)****, tradición de entendernos pensando en las mayorías, pensando en el pueblo. Y ahí sí que nos vamos a encontrar, no haciendo ningún tipo de broma y desde luego buscando entendimiento, no confrontación. La*

mano está tendida, señor Martínez.

Presidencia

Moitas grazas.

Remata a quenda da Marea Atlántica. Imos coas preguntas orais do Partido Popular. Primeira pregunta. Señora Cendán

Presidencia

Muchas gracias.

Finaliza el turno de la Marea Atlántica. Vamos con las preguntas orales del Partido Popular. Primera pregunta. Señora Cendán

PREGUNTAS DE RESPOSTA ORAL PRESENTADAS POLO GRUPO MUNICIPAL DO PARTIDO POPULAR

PREGUNTAS DE RESPUESTA ORAL PRESENTADAS POR El GRUPO MUNICIPAL DEL PARTIDO POPULAR

Primeira. Pregunta de resposta oral relativa a Alvedro

Primera. Pregunta de respuesta oral relativa a Alvedro

Señora Cendán Gayoso

Señora Cendán Gayoso

Grazas señora alcaldesa.

Gracias señora alcaldesa.

Ás dezaseis horas e dezaoito minutos saen do Salón de Sesións o señor Martínez Durán e a señora García Gómez.

A las dieciséis horas y dieciocho minutos salen del Salón de Sesiones el señor Martínez Durán y la señora García Gómez.

Verán, con preocupación no pasado Pleno presentamos unha moción para que o Goberno adoptase de forma urxente medidas que freasen a caída libre na que se atopa o noso aeroporto. Dixeron entón que convocarían a mesa institucional de Alvedro. Trinta e nove días despois, seguimos esperando. E, dobre pirueta no aire, dixeron que o aeroporto era unha prioridade e aprobaron esa moción. Unha moción pola que se comprometían a recuperar a conexión con Londres, a base de Vueling, as frecuencias con Madrid e Barcelona e a negociar con Volotea. Unha mentira que escondía a única intención de empurrar o noso aeroporto cara o peche, como demostraron antonte, ó votar a favor de suspender o contrato con Vueling, tras permitir a marcha de Volotea. Outra mentira, como esas que lles gusta contar, cando analizan os datos

Verán, con preocupación en el pasado Pleno presentamos una moción para que el Gobierno adoptara de forma urgente medidas que frenaran la caída libre en la que se encuentra nuestro aeropuerto. Dijeron entonces que convocarían la mesa institucional de Alvedro. Treinta y nueve días después, seguimos esperando. Y, doble pirueta en el aire, dijeron que el aeropuerto era una prioridad y aprobaron esa moción. Una moción por la que se comprometían a recuperar la conexión con Londres, la base de Vueling, las frecuencias con Madrid y Barcelona y a negociar con Volotea. Una mentira que escondía la única intención de empujar nuestro aeropuerto cara al cierre, como demostraron anteayer, al votar a favor de suspender el contrato con Vueling, tras permitir la marcha de Volotea. Otra mentira, como esas que les

da operativa local e se fan trampas ó solitario.

Así que se van a ir por aí, déixense de contos de autocompracencia. Declaración de intencións vacías e un montón de excusas voando, conforman a política aeroportuaria deste Goberno. Precisamos dun aterrizaxe forzoso, e ante semellante manobra pregúntolles: cómo están as negociacións con Vueling e Volotea para recuperar os destinos e as frecuencias perdidas con Alvedro?

Señor Lage Tuñas

Grazas señora alcaldesa. Boa tarde a todas e a todos.

Hai contacto permanente coas aerolíneas que operan en Alvedro e con outras compañías que interésanse polo noso aeroporto, incluso ante a maior crise da historia mundial de aviación declarada pola IATA.

Señora Cendán Gayoso

Falemos de Volotea. Existía un protocolo de intencións que establecía as bases de colaboración para a sinatura de sucesivos convenios a longo prazo. Unha vontade de seguir traballando na Coruña que foi tildada polo Goberno de papel mollado. Volotea non marchou, deixou de vender billetes, afirmou recentemente o señor Borrego. Que alguén me explique que quere decir isto, cando ahora presumen de rexeitar esa vontade sen ter un plan B. A realidade é que a botaron con avións completos de pasaxeiros.

Falemos agora de Vueling. Existía unha proposta pola que se reducía o importe do contrato en proporción á diminución dos voos. Unha proposta á que dixemos non

gusta contar, cuando analizan los datos de la operativa local y se hacen trampas al solitario.

Así que si van a ir por ahí, déjense de cuentos de autocomplacencia. Declaración de intenciones vacías y un montón de excusas volando, conforman la política aeroportuaria de este Gobierno. Necesitamos de un aterrizaje forzoso, y ante semejante maniobra les pregunto: ¿cómo están las negociaciones con Vueling y Volotea para recuperar los destinos y las frecuencias perdidas con Alvedro?

Señor Lage Tuñas

Gracias señora alcaldesa. Buenas tardes a todas y a todos.

Hay contacto permanente con las aerolíneas que operan en Alvedro y con otras compañías que se interesan por nuestro aeropuerto, incluso ante la mayor crisis de la historia mundial de aviación declarada por la IATA.

Señora Cendán Gayoso

Hablemos de Volotea. Existía un protocolo de intenciones que establecía las bases de colaboración para la firma de sucesivos convenios a largo plazo. Una voluntad de seguir trabajando en A Coruña que fue tildada por el Gobierno de papel mojado. Volotea no se marchó, dejó de vender billetes, afirmó recientemente el señor Borrego. Que alguien me explique qué quiere decir esto, cuando ahora presumen de rechazar esa voluntad sin tener un plan B. La realidad es que la echaron con aviones completos de pasajeros.

Hablemos ahora de Vueling. Existía una propuesta por la que se reducía el importe del contrato en proporción a la merma de los vuelos. Una propuesta a la

no consorcio de xullo. Non, porque se cruzaban liñas vermellas, supoñía a redución de destinos e frecuencias e a perda de Heathrow e a base na Coruña, e non porque queríamos que se continuase a negociar, xa que a proposta non valía un millón de euros.
Lonxe de negociar e defender os intereses da Coruña, no Consorcio de antonte, votaron si a desistir do procedemento para modificar ese contrato. E votaron si a que Vueling abandone a nosa cidade. Unha proposta á que nós, por suposto, dixemos que non de novo.

que dijimos no en el consorcio de julio. No, porque se cruzaban líneas rojas, suponía la reducción de destinos y frecuencias y la pérdida de Heathrow y la base en A Coruña, y no porque queríamos que se continuase negociando, ya que la propuesta no valía un millón de euros.
Lejos de negociar y defender los intereses de A Coruña, en el Consorcio de anteayer, votaron sí a desistir del procedimiento para modificar ese contrato. Y votaron sí a que Vueling abandone nuestra ciudad. Una propuesta a la que nosotros, por supuesto, dijimos que no de nuevo.

Miren, o cometido deste Goberno é defender os setecentos empregos que hoxe están en perigo por mor da súa decisión de anular os voos, como mínimo ata abril, e sen garantías de regreso. O cometido deste Goberno é sentarse coas compañías para acortar a crise aeroportuaria na que vostedes mesmos nos sumiron. Pero o Goberno non coñece de cometidos, e por iso non só non negociaron destinos en circunstancias previas ás derivadas pola pandemia, senón que tampouco conseguiron manter os existentes. O resultado cal é? Un Alvedro vacío.

Miren, el cometido de este Gobierno es defender los setecientos empleos que hoy están en peligro a causa de su decisión de anular los vuelos, como mínimo hasta abril, y sin garantías de regreso. El cometido de este Gobierno es sentarse con las compañías para acortar la crisis aeroportuaria en la que ustedes mismos nos sumieron. Pero el Gobierno no conoce de cometidos, y por eso no solo no negociaron destinos en circunstancias previas a las derivadas por la pandemia, sino que tampoco consiguieron mantener los existentes ¿El resultado cuál es? Un Alvedro vacío.

É por iso que urximos que se active xa o piloto automático ante tal irresponsabilidade polo Goberno. A de quen pilota ahora este área pola súa autocompracencia, a daquela que pilotaba antes este área polo seu imos vendo. A daquela quen pilota o consorcio polo seu non vai comigo. E, por suposto, a de quen pilota un executivo que voa desnortado.

Es por eso que urgimos que se active ya el piloto automático ante tal irresponsabilidad por el Gobierno. La de quien pilota ahora esta área por su autocomplacencia, la de aquella que pilotaba antes esta área por su vamos viendo. La de quien pilota el Consorcio por su no va conmigo. Y, por supuesto, la de quien pilota un ejecutivo que vuela desnortado.

Moitas grazas.

Muchas gracias.

Señor Borrego Vázquez

Señor Borrego Vázquez

Grazas señora alcaldesa.

Gracias señora alcaldesa.

Señora Cendán, señores do Partido Popular, non se pode ser tan irresponsable ou ter mais mala intención para ir contra Alvedro e contra A Coruña que co que están facendo nestas últimas semanas. Eu podería desmontar unha por unha as afirmacións falsas que están vertendo, incluso agora, aquí mesmo. Serían máis dignas do Chafardero Indomable, que era o periódico onde escribía "O reporter Tribulete, que en todas partes se mete". *Pero non vou a perder o tempo en aburrir aos presentes, en dar datos que xa están*, xa están suxeitos por certificacións independentes, por informes xurídicos, por informes técnicos. Vou ler simplemente dous párrafos, precisamente para que non pareza que exista ningún tipo de xustificación ou autocomplacencia, senón para demostrar o que é unha mentira ou unha mala intención mais. Non sabemos si ten algo que ver con algunha indicación de oscuros intereses por parte de descoñecidos comités de rutas autonómicos, que parece que van máis por debaixo da mesa, facendo un traballo contrario a determinados aeroportos nesta comunidade, que non van conseguir que Alvedro siga medrando cando esto remate, pero mire, Nazareth Cendán, representante popular *no Consorcio de Turismo, di, abro comiñas: hoxe negouse o Partido Popular á suspensión porque significa que a compañía deixe de operar no noso aeroporto un mínimo de seis meses. A decisión de anular os voos, como mínimo ata abril e sen garantías de regreso, afectará ós setecentos traballadores directos e indirectos do noso aeroporto", cerro comiñas.*

Señora Cendán, señores del Partido Popular, no se puede ser tan irresponsable o tener más mala intención para ir contra Alvedro y contra A Coruña con lo que están haciendo en estas últimas semanas. Yo podría desmontar una por una las afirmaciones falsas que están vertiendo, incluso ahora, aquí mismo. Serían más dignas del Chafardero Indomable, que era el periódico donde escribía "El reporter Tribulete, que en todas partes se mete". Pero no voy a perder tiempo en aburrir a los presentes, en dar datos que ya están, ya están *sujetos por certificaciones independientes, por informes jurídicos, por informes técnicos. Voy a leer simplemente dos párrafos, precisamente para que no parezca que exista ningún tipo de justificación o autocomplacencia, sino para demostrar lo que es una mentira o una mala intención más. No sabemos si tiene algo que ver con alguna indicación de oscuros intereses por parte de desconocidos comités de rutas autonómicos, que parece que van más por debajo de la mesa, haciendo un trabajo contrario a determinados aeropuertos en esta comunidad, que no van a conseguir que Alvedro siga creciendo cuándo esto finalice, pero mire, Nazareth Cendán, representante popular* en el Consorcio de Turismo dice, abro comillas: hoy se ha negado el Partido Popular a la suspensión porque significa que la compañía deje de operar en nuestro aeropuerto un mínimo de seis meses. La decisión de anular los vuelos, como mínimo hasta abril y sin garantías de regreso, afectará a los setecientos trabajadores directos e indirectos de nuestro aeropuerto, cierro comillas.

Bueno, hai un dato que descoñece, supoño que non será por mala intención sino por ignorancia. Os traballadores directos do aeroporto de AENA non está ningún deles en ERTE. O resto si, son

Bueno, hay un dato que desconoce, supongo que no será por mala intención sino por ignorancia. Los trabajadores directos del aeropuerto de AENA no está, ninguno de ellos en ERTE. El resto sí,

traballadores das aeroliñas que, por desgracia, a nivel global, no mundo, está pasando o mesmo. E non están cubertos por plans como os ERTEs que este Goberno traballou, precisamente, para non tratar unha determinada crise como fixeron desde o Partido Popular na anterior crise financeira.

son trabajadores de las aerolíneas que, por desgracia, a nivel global, en el mundo, está pasando lo mismo. Y no están cubiertos por planes como los ERTEs que este Gobierno trabajó, precisamente, para no tratar una determinada crisis como hicieron desde el Partido Popular en la anterior crisis financiera.

Pero sigo lendo un pequeno dato de onte. Onte, a compañía Vueling, traslada o que é unha nota de prensa a través da Axencia Efe. A compañía Vueling *—e abro comiñas-—pese á suspensión temporal do acordo co Concello da Coruña, séguese traballando de maneira conxunta nun excelente clima de entendemento nestas circunstancias tan complexas para todos. Vueling non deixou de operar, en ningún momento, desde o aeroporto de Alvedro desde o ano 2009, e a compañía Vueling continuará operando, con normalidade, en Alvedro, durante a suspensión do acordo co concello da Coruña, segundo nota feita pública onte con Vueling. Nin se cortan voos, nin se asinan falsos contratos, nin se fan acordos ilegais con as compañías. Suspéndese e aprázase un contrato saído dunha licitación pública cunha compañía aérea para, precisamente, en canto a pandemia pase, esixir que ese contrato se cumpra na súa integridade. Se tamén nos permite, no ámbito internacional o señor Johnson*, que poidamos aterrar en Londres.

Pero sigo leyendo un pequeño dato de ayer. Ayer, la compañía Vueling, traslada lo que es una nota de prensa a través de la Agencia Efe. La compañía Vueling —y abro comillas— pese a la suspensión temporal del acuerdo con el Ayuntamiento de A Coruña, se sigue trabajando de manera conjunta en un excelente clima de entendimiento en estas circunstancias tan complejas para todos. Vueling no ha dejado de operar, en ningún momento, desde el aeropuerto de Alvedro desde el año 2009, y la compañía Vueling continuará operando, con normalidad, en Alvedro, durante la suspensión del acuerdo con el Ayuntamiento de A Coruña, según nota hecha pública ayer con Vueling. Ni se cortan vuelos, ni se firman falsos contratos, ni se hacen acuerdos ilegales con las compañías. Se suspende y se aplaza un contrato salido de una licitación pública con una compañía aérea para, precisamente, en cuanto a pandemia pase, exigir que ese contrato se cumpla en su integridad. Si también nos permite, en el ámbito internacional el señor Johnson, *que podamos aterrizar en Londres.*

Moitas grazas.

Muchas gracias.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas señor Borrego.

Muchas gracias señor Borrego.

Segunda pregunta do Partido Popular, señor Deus.

Segunda pregunta del Partido Popular, señor Deus.

Segunda. Pregunta de resposta oral relativa a ampliación da ORA

Señor Deus Álvarez

En que zonas ou barrios da cidade onde ata agora non se pagaba por aparcar, vai a ampliar o Goberno municipal a ORA na modificación da ordenanza?

Señor Díaz Villoslada

Si, señor Deus, sabe que ese non é o obxectivo da nova ordenanza xeral de mobilidade que estamos a preparar para unha mobilidade urbana mais sostible e onde a regulación da ORA debe respostar ás novas necesidades da cidade.

Ás dezaseis horas e vinte e cinco minutos saen do Salón de Sesións os señores Varela Gómez e Jorquera Caselas.

Señor Deus Álvarez

Señor Villoslada, entramos nun vórtice de anuncios de actuacións que máis que afectar á mobilidade dos coruñeses, habería que dicir que van castigar aos coruñeses. E non o digo gratuitamente, así é como senten os veciños e comerciantes que se dirixiron a nós, e nós, como grupo que escoita, queremos traelo a este pleno. Non é a primeira vez que llo advertimos e temémonos que non será a última.

No Pleno de febreiro xa lle preguntabamos que medidas ía adoptar para compensar a eliminación de aparcamentos en varios barrios, actuacións como as rúas Alcalde Marchesi, Puga e Parga, obras de ampliación de beirarrúas en Sagrada Familia, Mallos, Ensanche, Pescadería,

Segunda. Pregunta de respuesta oral relativa la ampliación de la ORA

Señor Deus Álvarez

¿En qué zonas o barrios de la ciudad donde hasta ahora no se pagaba por aparcar, va a ampliar el Gobierno municipal la ORA en la modificación de la ordenanza?

Señor Díaz Villoslada

Sí, señor Deus, sabe que ese no es el objetivo de la nueva ordenanza general de movilidad que estamos preparando para una movilidad urbana más sostenible y donde la regulación de la ORA debe responder a las nuevas necesidades de la ciudad.

A las dieciséis horas y veinticinco minutos salen del Salón de Sesiones los señores Varela Gómez y Jorquera Caselas.

Señor Deus Álvarez

Señor Villoslada, hemos entrado en una vorágine de anuncios de actuaciones que más que afectar a la movilidad de los coruñeses, habría que decir que van a castigar a los coruñeses. Y no lo digo gratuitamente, así es como se sienten los vecinos y comerciantes que se han dirigido a nosotros, y nosotros, como grupo que escucha, queremos traerlo a este pleno. No es la primera vez que se lo advertimos y nos tememos que no será la última.

En el Pleno de febrero ya le preguntábamos qué medidas iba a adoptar para compensar la eliminación de aparcamientos en varios barrios, actuaciones como las calles Alcalde Marchesi, Puga y Parga, obras de ampliación de aceras en Sagrada Familia, Mallos, Ensanche, Pescadería, Los

Os Castros..., chegando case a totalizar unha supresión de cincocentas prazas de aparcamento.

Castros..., llegando casi a totalizar una supresión de quinientas plazas de aparcamiento.

Se xa nestas datas preocupábanos este tema, no último Pleno volvemos incidir en actuacións que se implantaban nalgunhas zonas sen consenso con veciños e comerciantes. En todos os casos, a ausencia de información foi común a todos eles. Como lle diciamos en febreiro, e lembrámosllo agora, todos queremos mellorar a vida dos coruñeses, pero os pasos para dar teñen que facerse co consenso necesario dos afectados. Sen diálogo e negociación previos non imos a ningunha parte e non ir a ningunha parte en mobilidade, é un problema.

Si ya en estas fechas nos preocupaba este tema, en el último Pleno volvimos a incidir en actuaciones que se implantaban en algunas zonas sin consenso con vecinos y comerciantes. En todos los casos, la ausencia de información fue común a todos ellos. Como le decíamos en febrero, y se lo recordamos ahora, todos queremos mejorar la vida de los coruñeses, pero los pasos a dar tienen que hacerse con el consenso necesario de los afectados. Sin diálogo y negociación previos no vamos a ninguna parte y no ir a ninguna parte en movilidad, es un problema.

Nos últimos días seguimos co conflito de Pardo Bazán e aumentan os temores de veciños e comerciantes cos últimos anuncios: San Agustín, San Andrés, o carril bus de Juan Flórez —afectando a máis de cento setenta e cinco prazas—, pintor Joaquín Vaamonde —corenta prazas—, ou as nada tranquilizadoras palabras da Alcaldesa na contorna de Santa Margarita. Lemos declaracións que din: cada vez que se fala dunha plataforma reservada, unha das cousas que se plantexan é que se van a perder equis prazas de aparcamento, e non se perden, son un espazo que deixa de utilizarse para aparcar e utilízase para outra cousa. Comparte vostede esta filosofía? Se nolo explica a todos pois igual chegámolo a entender algún día.

En los últimos días seguimos con el conflicto de Pardo Bazán y aumentan los temores de vecinos y comerciantes con los últimos anuncios: San Agustín, San Andrés, el carril bus de Juan Flórez –afectando a más de ciento setenta y cinco plazas–, pintor Joaquín Vaamonde —cuarenta plazas–, o las nada tranquilizadoras palabras de la Alcaldesa en el entorno de Santa Margarita. Leemos declaraciones que dicen: cada vez que se habla de una plataforma reservada, una de las cosas que se plantean es que se van a perder equis plazas de aparcamiento, y no se pierden, son un espacio que deja de utilizarse para aparcar y se utiliza para otra cosa ¿Comparte usted esta filosofía? Si nos lo explica a todos pues igual lo llegamos a entender algún día.

Á preocupación de veciños e comerciantes nestas zonas hai que engadir agora outra máis. Esta forma de facer política coa mobilidade vai ter un prezo moi caro para os coruñeses. Cal é a consecuencia de todas estas decisións atropeladas? Que se ven obrigados a realizar a ampliación do perímetro da ORA, para compensar á concesionaria

A la preocupación de vecinos y comerciantes en estas zonas hay que añadir ahora otra más. Esta forma de hacer política con la movilidad va a tener un precio muy caro para los coruñeses. ¿Cuál es la consecuencia de todas estas decisiones atropelladas? Que se ven obligados a realizar la ampliación del perímetro de la ORA, para compensar a

pola perda de aparcamentos no centro. Debido a iso, os veciños de barrios onde agora aparcar é gratis, van ter que comezar a pagar e por que sucedeu esta? Porque non pensaron nas consecuencias das súas decisións nin nas alternativas. Entoaron un sálvese quen poida. Optaron pola solución máis facilona e menos imaxinativa que nos fai chegar a unha conclusión: o estacionamento libre será cada vez máis escaso e pagarán os de sempre, os veciños.

la concesionaria por la pérdida de aparcamientos en el centro. Debido a ello, los vecinos de barrios donde ahora aparcar es gratis, van a tener que comenzar a pagar y ¿por qué ha sucedido esto? Porque no han pensado en las consecuencias de sus decisiones ni en las alternativas. Han entonado un sálvese quien pueda. Han optado por la solución más facilona y menos imaginativa que nos hace llegar a una conclusión: el estacionamiento libre será cada vez más escaso y pagarán los de siempre, los vecinos.

É imprescindible realizar unha política de concienciación, non de imposición, mediante campañas que aconsellen realizar dentro da cidade máis percorridos a pé. Temos unha cidade cunhas condicións óptimas para camiñala e hai que diminuír paulatinamente o tráfico diario que penetra na nosa cidade, garantindo un bo transporte público. Aproveitemos o esforzo que está a realizar a Xunta cos buses metropolitanos. Non traslademos a mensaxe, que xa está a calar, de que non veñas a Coruña, que é imposible aparcar e circular. Pensemos no noso pequeno comercio, na hostalería e nos nosos servizos. Volvémosllo a lembrar: non convertamos a mobilidade da cidade nunha arma arreboladiza, xeradora de polémicas e enfrontamentos pola forma na que se toman as decisións.

Es imprescindible realizar una política de concienciación, no de imposición, mediante campañas que aconsejen realizar dentro de la ciudad más recorridos a pie. Tenemos una ciudad con unas condiciones óptimas para caminarla y hay que disminuir paulatinamente el tráfico diario que penetra en nuestra ciudad, garantizando un buen transporte público. Aprovechemos el esfuerzo que está realizando la Xunta con los buses metropolitanos. No traslademos el mensaje, que ya está calando, de que no vengas a Coruña, que es imposible aparcar y circular. Pensemos en nuestro pequeño comercio, en la hostelería y en nuestros servicios. Se lo volvemos a recordar: no convirtamos la movilidad de la ciudad en un arma arrojadiza, generadora de polémicas y enfrentamientos por la forma en la que se toman las decisiones.

Moitas grazas

Muchas gracias

Señor Díaz Villoslada

Señor Díaz Villoslada

Señor Deus, paréceme estar nun *déjà vu* non? Respecto da intervención do Pleno pasado porque realmente reproduciu case literalmente.... eu realmente non sei se están convencidos da posición que están a manifestar en materia de novas políticas de mobilidade. Eu non sei si realmente

Señor Deus, me parece estar en un déjà vu ¿no? Respecto de la intervención del Pleno pasado porque realmente reprodujo casi literalmente.... yo realmente no sé si están convencidos de la posición que están manifestando en materia de nuevas políticas de movilidad.

siguen apostando por unha mobilidade do século anterior, non vou a decir que trasnochada, pero que poida ser nociva en termos de saúde ambiental e de saúde pública, ou se apostamos de verdade como estamos traballando no marco da Mesa da Mobilidade que nace de esa declaración institucional por unha mobilidade mais sostible na cidade porque realmente están levando adiante, pois, unha estratexia de desinformación que bueno, que logo tratan de convertir en unha terxiversación de datos.

Yo no sé si realmente siguen apostando por una movilidad del siglo anterior, no voy a decir que trasnochada, pero que pueda ser nociva en términos de salud ambiental y de salud pública, o si apostamos de verdad como estamos trabajando en el marco de la Mesa de la Movilidad que nace de esa declaración institucional por una movilidad más sostenible en la ciudad porque realmente están llevando adelante, pues, una estrategia de desinformación que bueno, que luego tratan de convertir en una tergiversación de datos.

Realmente é difícil entender como nos poden acusar de non falar co sector do comercio e de non falar co sector dos veciños, co sector veciñal en xeral, e coas veciñanzas deses ámbitos en particular. Xa lle comentei o outro día que faláramos e que nos pedira o sector veciñal e comercial de Alcalde Marchesi esa peatonalización. Falamos co sector de Monte das Moas. Pediunos a Asociación de Vecinos esa peatonalización. Estamos e falamos, que o saben perfectamente, cos veciños e coa hostelería de Emilio Pardo Bazán. Estamos falando con todos os sectores á hora de establecer novos modelos de mobilidade y o saben perfectamente.

Realmente es difícil entender cómo nos pueden acusar de no hablar con el sector del comercio y de no hablar con el sector de los vecinos, con el sector vecinal en general, y con los vecindarios de esos ámbitos en particular. Ya le comenté el otro día que habíamos hablado y que nos había pedido el sector vecinal y comercial de Alcalde Marchesi esa peatonalización. Hablamos con el sector de Monte das Moas. Nos pidió la Asociación de Vecinos esa peatonalización. Estamos y hablamos, que lo saben perfectamente, con los vecinos y con la hostelería de Emilio Pardo Bazán. Estamos hablando con todos los sectores a la hora de establecer nuevos modelos de movilidad y lo saben perfectamente.

Si a cultura do Partido Popular en materia de mobilidade —que non en materia de mobilidade, é en materia de novo desenvolvemento urbano máis sostible e novas índices de sáude ambiental— é esta, nos lembra aquelas políticas de levantar un carril bus. Porque, como se nos pode preguntar, cando se fala de plataforma reservada para transporte público, si hai menos prazas de aparcamento, para que? Pois para que o transporte público colectivo teña prioridade. É así de claro.

Si la cultura del Partido Popular en materia de movilidad —que no en materia de movilidad, es en materia de nuevo desarrollo urbano más sostenible y nuevos índices de salud ambiental— es esta, nos recuerda aquellas políticas de levantar un carril bus. Porque ¿cómo se nos puede preguntar, cuando se habla de plataforma reservada para transporte público, si hay menos plazas de aparcamiento, para qué? Pues para que el transporte público colectivo tenga prioridad. Es así de claro.

Eso, está absolutamente e ten que ser absolutamente compatible, evidentemente, con reforzar as prazas de aparcamento para os residentes, efectivamente, como estamos facendo, para compensar naquelas zonas donde había prazas verdes, y ese é o obxectivo da nova ordenanza xeral de mobilidade, entre outras cousas. É decir, os parámetros de funcionamento da ORA teñen vinte e dous anos. Temos que empezar a falar, en materia de aparcamento en superficie, de ter en conta as necesidades de aparcamento das persoas con mobilidade reducida, dos tipos de vehículos en función das súas emisións. Temos que estudiar e reforzar os mecanismos para garantir o aparcamento de carga e descarga, o reparto de última milla, a aparición de vehículos de empresa e de renting que podan ter tamén posibilidades de aparcamento.

Eso, está absolutamente y tiene que ser absolutamente compatible, evidentemente, con reforzar las plazas de aparcamiento para los residentes, efectivamente, como estamos haciendo, para compensar en aquellas zonas donde había plazas verdes, y ese es el objetivo de la nueva ordenanza general de movilidad, entre otras cosas. Es decir, los parámetros de funcionamiento de la ORA tienen veintidós años. Tenemos que empezar a hablar, en materia de aparcamiento en superficie, de tener en cuenta las necesidades de aparcamiento de las personas con movilidad reducida, de los tipos de vehículos en función de sus emisiones. Tenemos que estudiar y reforzar los mecanismos para garantizar el aparcamiento de carga y descarga, el reparto de última milla, la aparición de vehículos de empresa y de renting que puedan tener también posibilidades de aparcamiento.

Temos que actualizar, en definitiva, toda a política de mobilidade. A min, o que me está parecendo realmente preocupante é que mais alá de esas palabras a priori favorables a unha nova mobilidade mais sostible, que se enzarcen ou que traten de enzarzar a veciños e comerciantes que están demandando novos modelos de cidade e nesta dinámica de que estamos simplemente levantando, aumentando un perímetro da ORA para poder pagar mais por aparcar. Creo que realmente é un pouco, como decía, –permítame a expresión— miope, esta visión da nova mobilidade.

Tenemos que actualizar, en definitiva, toda la política de movilidad. A mí, lo que me está pareciendo realmente preocupante es que más allá de esas palabras a priori favorables a una nueva movilidad más sostenible, que se enzarcen o que traten de enzarzar a vecinos y comerciantes que están demandando nuevos modelos de ciudad y en esta dinámica de que estamos simplemente levantando, aumentando un perímetro de la ORA para poder pagar más por aparcar. Creo que realmente es un poco, como decía, —permítame la expresión— miope, esta visión de la nueva movilidad.

Mais nada. Gracias.

Nada más. Gracias.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas señor Díaz Villoslada.

Muchas gracias señor Díaz Villoslada.

Última pregunta do Partido Popular, señor Fernández Prado.

Última pregunta del Partido Popular, señor Fernández Prado.

Terceira. Pregunta de resposta oral relativa a inversións do Estado na cidade

Tercera. Pregunta de respuesta oral relativa la inversiones del Estado en la ciudad

Señor Fernández Prado

Señor Fernández Prado

Grazas de novo Alcaldesa. Boas tardes.

Gracias de nuevo Alcaldesa. Buenas tardes.

Que contactos mantivo a alcaldesa co Goberno de España para asegurar que o proxecto de orzamentos xerais para 20-21 conteña as partidas económicas necesarias para os investimentos na cidade, que deberían estar en execución ou finalizados?

¿Qué contactos mantuvo la alcaldesa con el Gobierno de España para asegurar que el proyecto de presupuestos generales para 20-21 contenga las partidas económicas necesarias para las inversiones en la ciudad, que deberían estar en ejecución o finalizados?

Ás dezaseis horas e trinta e tres minutos entra no Salón de Sesións a señora García Gómez.

A las dieciséis horas y treinta y tres minutos entra en el Salón de Sesiones la señora García Gómez.

Presidencia

Presidencia

Señor Lage.

Señor Lage.

Señor Lage Tuñas

Señor Lage Tuñas

Pois señor Fernández Prado, a posición do Goberno y a posición da alcaldesa con respecto ás inversións do Estado, é unha posición que se ten destacado aquí en diferentes Plenos municipais. Quero recordarlle que incluso se fixo un Pleno, diría que nun momento ademais bastante complexo e difícil, no? A situación actual é unha situación tamén complexa, porque seguimos vivindo nun momento donde a certidume, pois é o que menos abunda, pero por razóns obxectivas. Creo que a defensa dos intereses da cidade, e as inversións, e as actuacións que deben de levarse a cabo forman parte non só da axenda. Xestións se fan todolos meses e tódalas semanas. Hai un horizonte temporal, ese horizonte temporal está marcado polos orzamentos xerais do Estado, y eu creo que nese espacio imos a poder atoparnos no? Creo que algunhas

Pues señor Fernández Prado, la posición del Gobierno y la posición de la alcaldesa con respecto a las inversiones del Estado, es una posición que se ha destacado aquí en diferentes Plenos municipales. Quiero recordarle que incluso se hizo un Pleno, diría que en un momento además bastante complejo y difícil ¿no? La situación actual es una situación también compleja, porque seguimos viviendo en un momento donde la certidumbre, pues es lo que menos abunda, pero por razones objetivas. Creo que la defensa de los intereses de la ciudad, y las inversiones, y las actuaciones que deben de llevarse a cabo forman parte no solo de la agenda. Gestiones se hacen todos los meses y todas las semanas. Hay un horizonte temporal, ese horizonte temporal está marcado por los presupuestos generales

cousas se poden ir vendo xa, gustaríame, xa nesta primeira resposta, porque creo que é algo bastante evidente. Hai algúns pasos dados. É decir, fíxese cantos anos se leva falando de desatascar o dragado da ría do Burgo, por poñerlle un exemplo. Fíxese canto tempo se perdeu co tema da intermodal y por fin quedou desatascado. Bueno, se están dando pasos, pasos importantes, non coa rapidez que nos gustaría a todos, pero eu creo que estamos todos moi condicionados pola realidade económica y pola incertidume.

del Estado, y yo creo que en ese espacio vamos a poder encontrarnos ¿no? Creo que algunas cosas se pueden ir viendo ya, me gustaría, ya en esta primera respuesta, porque creo que es algo bastante evidente. Hay algunos pasos dados. Es decir, fíjese cuantos años se lleva hablando de desatascar el dragado de la ría del Burgo, por ponerle un ejemplo. Fíjese cuanto tiempo se perdió con el tema de la intermodal y por fin quedó desatascado. Bueno, se están dando pasos, pasos importantes, no con la rapidez que nos gustaría a todos, pero yo creo que estamos todos muy condicionados por la realidad económica y por la incertidumbre.

Dito isto, creo que a alcaldesa está traballando con unha intensidade que, bueno, co paso dos meses iremos vendo os froitos pouco a pouco, pero temos que saber todos que estamos moi condicionados polos ingresos do Estado, pola capacidade de licitación de obras y tamén, bueno, podría ser así de magnánimo, para decir que un pouco de "por favor" non está mal, porque vostedes tiveron responsabilidades dende o ano 11 ata o ano 18 e a verdade, é que non mancharon nada, non deixaron pegada ningunha, y a esta cidade nótaselle moito que leva bastantes anos esperando porque volva a haber un Goberno socialista na cidade y unha Alcaldesa, neste caso, que defenda os intereses da cidade por riba de calquera actuación partidaria.

Dicho esto, creo que la alcaldesa está trabajando con una intensidad que, bueno, con el paso de los meses iremos viendo los frutos poco a poco, pero tenemos que saber todos que estamos muy condicionados por los ingresos del Estado, por la capacidad de licitación de obras y también, bueno, podría ser así de magnánimo, para decir que un poco de "por favor" no está mal, porque ustedes tuvieron responsabilidades desde el año 11 hasta el año 18 y la verdad, es que no mancharon nada, no dejaron huella ninguna, y a esta ciudad se le nota mucho que lleva bastantes años esperando porque vuelva a haber un Gobierno socialista en la ciudad y una Alcaldesa, en este caso, que defienda los intereses de la ciudad por encima de cualquier actuación partidaria.

Ás dezaseis horas e trinta e seis minutos entra no Salón de Sesións o señor Jorquera Caselas.

A las dieciséis horas y treinta y seis minutos entra en el Salón de Sesiones el señor Jorquera Caselas.

Señor Fernández Prado

Señor Fernández Prado

Muchas gracias

Muchas gracias

Permítame antes señor Lage que lle

Permítame antes señor Lage que le

traslade, pois, a nosa preocupación sobre o que acabamos de escoitar respecto ó orzamento municipal, porque poñernos a falar de negociar un orzamento estatal, un orzamento do Goberno de España, cando non están nin dispostos a negociar o orzamento local, pois, lle quita un pouco de actualidade á pregunta.

traslade, pues, nuestra preocupación sobre lo que acabamos de escuchar respecto al presupuesto municipal, porque ponernos a hablar de negociar un presupuesto estatal, un presupuesto del Gobierno de España, cuando no están dispuestos ni a negociar el presupuesto local, pues, le quita un poco de actualidad a la pregunta.

Permítame tamén que lle diga que nos preocupa a pouca ambición, porque se vostede ve a nosa moción, xusto cremos que no momento de máxima crise económica, no momento de peores datos económicos da cidade en comparación co resto das cidades galegas, —aquí temos os peores datos de emprego das sete cidades galegas— nese momento de crise e o que está por vir e vai seguir vindo, fai máis falta que nunca o diálogo e un acordo e un orzamento de acordo a estas necesidades, e non un que se aprobou antes do Covid. Y que fixemos un PRESCO, pero agora hai que facer un orzamento PRESCO global e que permitirá despois modificar esos PRESCOs.

Permítame también que le diga que nos preocupa la poca ambición, porque si usted ve nuestra moción, justo creemos que en el momento de máxima crisis económica, en el momento de peores datos económicos de la ciudad en comparación con el resto de las ciudades gallegas, —aquí tenemos los peores datos de empleo de las siete ciudades gallegas— en ese momento de crisis y lo que está por venir y va a seguir viniendo, hace más falta que nunca el diálogo y un acuerdo y un presupuesto de acuerdo a estas necesidades, y no uno que se aprobó antes del Covid. Y que hicimos un PRESCO, pero ahora hay que hacer un presupuesto PRESCO global y que permitirá luego modificar esos PRESCOs.

Pero o que oímos é que nos dixo que ían baixar moitísimo os ingresos, dinos que van manter o orzamento actual, dinos a ministra onte que aos municipios van a anular o teito de gasto, vemos o que vai pasar: débeda e que paguemos as xeracións seguintes e os anos seguintes todos os gastos que ficticiamente imos xerar, pois, falando dun orzamento que non é real porque non temos eses ingresos.

Pero lo que oímos es que nos dijo que iban a bajar muchísimo los ingresos, nos dice que van a mantener el presupuesto actual, nos dice la ministra ayer que a los municipios les van a anular el techo de gasto, vemos lo que va a pasar: deuda y que paguemos las generaciones siguientes y los años siguientes todos los gastos que ficticiamente vamos a generar, pues, hablando de un presupuesto que no es real porque no tenemos esos ingresos.

E isto é a política do PSOE de sempre. E está ben, que é a súa. Pero claro, se polo menos, polo menos, dixese, como a Xunta, estamos a esperar a que o consello de política fiscal e financeira, que vai ser a próxima semana —levamos pedíndoo semanas— nos de uns

Y esto es la política del PSOE de siempre. Y está bien, que es la suya. Pero claro, si al menos, por lo menos, hubiese dicho, como la Xunta, estamos esperando a que el consejo de política fiscal y financiera, que va a ser la próxima semana —llevamos pidiéndolo

macrodatos e se cadra non chegamos ao día un, pero imos tentar facer un orzamento para a crise, pois se cadra nos deixara un pouquiño máis tranquilos e veriamos un pouquiño de ambición e de ganas de axudar á xente.

semanas— nos de unos macrodatos y a lo mejor no llegamos al día uno, pero vamos a intentar hacer un presupuesto para la crisis, pues a lo mejor nos hubiese dejado un poquito más tranquilos y veríamos un poco de ambición y de ganas de ayudar a la gente.

Porque, evidentemente, claro que vai manexar máis diñeiro, pero é de forma ficticia, o a pagar ó "che debo". *Entón, nós pediriámoslle que volva ler a moción, esa moción que antes desprezaron, que volva ler o espírito, que volva ler a nosa man tendida, para que no momento de maior crise económica que vai sufrir esta cidade, seguramente, se non nos enganamos cos ERTEs, pasa ao 25% de paro en marzo, pois, que poñamos, polos menos, as ferramentas municipais para que non sigamos construyendo un castelo no aire porque é pan para estes meses pero fame para o futuro, y creo que merece a pena.*

Porque, evidentemente, claro que va a manejar más dinero, pero es de forma ficticia, o a pagar *"al fiado"*. Entonces, nosotros le pediríamos que vuelva a leer la moción, esa moción que antes despreciaron, que vuelva a leer el espíritu, que vuelva a leer nuestra mano tendida, para que en el momento de mayor crisis económica que va a sufrir esta ciudad, seguramente, si no nos engañamos con los ERTEs, pasa al 25% de paro en marzo, pues, que pongamos, por los menos, las herramientas municipales para que no sigamos construyendo un castillo en el aire porque es pan para estos meses pero hambre para el futuro, y creo que merece la pena.

Do tema do orzamento, xusto diciámolo por iso. Non é verdade que co Covid non se fagan investimentos noutros sitios, o problema en que están a ir ao mediterráneo, e o problema é que hai outras cidades galegas que teñen investimentos de Fomento. Nos dous anos que leva Pedro Sánchez, desde o 2018 non investiu un só euro na cidade. Si, noutras cidades galegas e si no mediterráneo. E ademais tiña 142 millóns só para A Coruña consignados, eh?. Só pedímoslles que tenten deixar asinado co orzamento do PP do 2018, que deixen licitadas a ría do Burgo, a dragaxe da ría do Burgo e a intermodal. Con que deixen iso nestes dous meses ou tres, antes de que..., porque está o diñeiro, está o acordo, apuren esas negociacións, porque co do 21 non imos ter nin os cento corenta e dous, nin para esas obras. Por iso, é sinxelamente, o que lle pedimos, que, nese sentido, fagan esas

Del tema del presupuesto, justo lo decíamos por eso. No es verdad que con el Covid no se hagan inversiones en otros sitios, el problema en que están yendo al mediterráneo, y el problema es que hay otras ciudades gallegas que tienen inversiones de Fomento. En los dos años que lleva Pedro Sánchez, desde el 2018 no ha invertido un solo euro en la ciudad. Sí, en otras ciudades gallegas y sí en el mediterráneo. Y además tenía 142 millones solo para La Coruña consignados, ¿eh? Solo les pedimos que intenten dejar firmado con el presupuesto del PP del 2018, que dejen licitadas la ría del Burgo, el dragado de la ría del Burgo y la intermodal. Con que dejen eso en estos dos meses o tres, antes de que..., porque está el dinero, está el acuerdo, apuren esas negociaciones, porque con el del 21 no vamos a tener ni los ciento cuarenta y dos, ni para esas obras. Por eso, es sencillamente, lo que le pedimos,

negociacións, porque os orzamentos, cando xa estean escritos, xa aí mover algo vai ser moi complicado. É agora o momento de chamar, é o momento de ter agora as reunións, non transcenderon, espero que tivesen, espero que..., e anímolles, a aproveitar o orzamento de 2018, que ten esas partidas e pódense licitar mañá, mañá pódense licitar porque seguimos prorrogando o do PP do 18 e está o diñeiro. Pois é o único que lles pedimos, o mínimo que se merece A Coruña, xa non digo o resto de proxectos e de obras, que...., pero noutras cidades e noutros territorios está a ir o diñeiro de investimento e está a ir o diñeiro de fomento. Coruña necesítao porque os datos do paro son moi duros.

que, en ese sentido, hagan esas negociaciones, porque los presupuestos, cuando ya estén escritos, ya ahí mover algo va a ser muy complicado. Es ahora el momento de llamar, es el momento de tener ahora las reuniones, no han transcendido, espero que hayan tenido, espero que…, y les animo, a aprovechar el presupuesto de 2018, que tiene esas partidas y se pueden licitar mañana, mañana se pueden licitar porque seguimos prorrogando el del PP del 18 y está el dinero. Pues es lo único que les pedimos, lo mínimo que se merece La Coruña, ya no digo el resto de proyectos y de obras, que...., pero en otras ciudades y en otros territorios está yendo el dinero de inversión y está yendo el dinero de fomento. Coruña lo necesita porque los datos del paro son muy duros.

E permítame que, —como sempre que falamos de orzamentos sácame o tema da Orquestra Sinfónica— permítame só un comentario final: eu creo que tamén é momento de sentar, de falar e de negociar, tamén co Estado, porque é a única orquestra, senón das únicas que non recibe diñeiro do Goberno Central. Creo que tamén podería poñer o Goberno Central algo de diñeiro para ***(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)*** *a Orquestra Sinfónica e anímolle a que hoxe lea a entrevista ao director da Orquestra Sinfónica, que como vostede ben di, e creo que sabe do que fala, sabe o que se está movendo polo mundo e dá as grazas ao Concello e á Xunta de Galicia polo apoio, nestes momentos, que non o están tendo outras orquestras, e que non o están tendo nin en España nin no resto de mundo. Un señor que sabe no que estamos a xogar. Séntense a falar coas Administracións porque os datos de emprego e de actividade económica en Coruña preocupan e temos que poñernos todos ao choio.*

Y permítame que, —como siempre que hablamos de presupuestos me saca el tema de la Orquesta Sinfónica— permítame solo un comentario final: yo creo que también es momento de sentarse, de hablar y de negociar, también con el Estado, porque es la única orquesta, sino de las únicas que no recibe dinero del Gobierno Central. Creo que también podría poner el Gobierno Central algo de dinero para **(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)** la Orquesta Sinfónica y le animo a que hoy lea la entrevista al director de la Orquesta Sinfónica, que como usted bien dice, y creo que sabe de lo que habla, sabe lo que se está moviendo por el mundo y da las gracias al Ayuntamiento y a la Xunta de Galicia por el apoyo, en estos momentos, que no lo están teniendo otras orquestas, y que no lo están teniendo ni en España ni en el resto de mundo. Un señor que sabe en lo que estamos jugando. Siéntense a hablar con las Administraciones porque los datos de empleo y de actividad económica en Coruña preocupan y tenemos que

ponernos todos manos a la obra.

Nada máis e moitas grazas.

Nada más y muchas gracias.

Ás dezaseis horas e corenta e un minutos sae do Salón de Sesións a señora Cameán Calvete e entra o señor Varela Gómez.

A las dieciséis horas y cuarenta y un minutos sale del Salón de Sesiones la señora Cameán Calvete y entra el señor Varela Gómez.

Señor Lage Tuñas

Señor Lage Tuñas

Señor Fernández Prado, agradecerlle tódolos consellos.

Señor Fernández Prado, agradecerle todos los consejos.

Efectivamente, pódese recurrir a dispoñer de mais fondos, sexan do Estado ou de calquera outra administración supramunicipal, neste caso si empezamos porque quen debe mais de cinco millóns os pague, tampouco nos iría mal. Eu creo que vostede tería moito mais crédito si fora capaz de ser igual de esixente con que metamos ó Estado. A nós nos parece ben, solo faltaría. Y todo o que signifique poñer en valor á Orquesta Sinfónica de Galicia aí nos vai atopar.

Efectivamente, se puede recurrir a disponer de más fondos, sean del Estado o de cualquier otra administración supramunicipal, en este caso sí empezamos porque quien debe más de cinco millones los pague, tampoco nos iría mal. Yo creo que usted tendría mucho más crédito si fuera capaz de ser igual de exigente con que metamos al Estado. A nosotros nos parece bien, solo faltaría. Y todo lo que signifique poner en valor a la Orquesta Sinfónica de Galicia ahí nos va a encontrar.

Dito isto, claro, ó mellor están acostumbrados a que a política se faga en base a unha representación ou sobre representación. Claro que ó que non imos a ir a un orzamento que sexa peor que o que teñamos. E claro que estamos dispostos a acordar con tódolos grupos un novo PRESCO. E claro que estamos dispostos a que tomemos as decisións necesarias para mellorar a política orzamentaria.

Dicho esto, claro, a lo mejor están acostumbrados a que la política se haga en base a una representación o sobre representación. Claro que a lo que no vamos a ir a un presupuesto que sea peor que lo que tengamos. Y claro que estamos dispuestos a acordar con todos los grupos un nuevo PRESCO. Y claro que estamos dispuestos a que tomemos las decisiones necesarias para mejorar la política presupuestaria.

Ás dezaseis horas e corenta e dous minutos sae do Salón de Sesións a señora Gutiérrez Roselló.

A las dieciséis horas y cuarenta y dos minutos sale del Salón de Sesiones la señora Gutiérrez Roselló.

Pero a realidade económica que hai hoxe é innegable. O nivel de incertidume pouco discutible, sobre todo entre persoas que coñezan algo cal é a situación macroeconómica. Vostede creo que

Pero la realidad económica que hay hoy es innegable. El nivel de incertidumbre poco discutible, sobre todo entre personas que conozcan algo cuál es la situación macroeconómica. Usted creo

entende perfectamente de que estamos a falar. Y ademais paréceme moi ben que fale dos orzamentos do 2018, eu o que lle preguntaría: que pasou entre o ano 11 e o ano 18?, señor Fernández Prado.

que entiende perfectamente de que estamos hablando. Y además me parece muy bien que hable de los presupuestos do 2018, yo lo que le preguntaría: ¿qué pasó entre el año 11 y el año 18?, señor Fernández Prado.

Quero decir, claro, o que se está facendo agora é o que vostedes non fixeron antes. Sen dúbida ningunha, señor Fernández Prado. Cando se desatasca, a ver, por que a cidade da Coruña quedou á cola nas intermodais? Non gobernou o Partido Socialista entre o ano 11 ....no, no, señor Fernández Prado, non lle vote a culpa ós que teño detrás, que lévanas habitualmente de todo, pero non as teñen de todo, porque vostedes gobernaron catro anos, vostedes gobernaron catro anos. É decir, o que hai é unha realidade: aquí nesta cidade o reloj parouse no ano 2010, e reactívase, vólveselle a dar corda ó reloxio no ano 19. Vostedes o que non poden pretender é que a señora alcaldesa resolva tódolos problemas dun plumazo, ahora ben, ahora ben, cando se desatasca a licitación do dragado da ría do Burgo é agora no... **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** e vostedes gobernaron durante oito anos. Incluso con maioría absoluta, señor Fernández Prado. Cando se desatasca o convenio da intermodal é agora, por poñer eses dous exemplos.

*Quiero decir, claro, lo que se está haciendo ahora es lo que ustedes no hicieron antes. Sin duda alguna, señor Fernández Prado. Cuando se desatasca, a ver, ¿por qué la ciudad de A Coruña quedó a la cola en las intermodales? No gobernó el Partido Socialista entre el año 11 ....no, no, señor Fernández Prado, no le eche la culpa a los que tengo detrás, que las llevan habitualmente de todo, pero no las tienen de todo, porque ustedes gobernaron cuatro años, ustedes gobernaron cuatro años. Es decir, lo que hay es una realidad: aquí en esta ciudad el reloj se paró en el año 2010, y se reactiva, se vuelve a dar cuerda al reloj en el año 19. Ustedes lo que no pueden pretender es que la señora alcaldesa resuelva todos los problemas de un plumazo, ahora bien, ahora bien, cuando se desatasca la licitación del dragado de la ría del Burgo es ahora en el… **(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)** y ustedes gobernaron durante ocho años. Incluso con mayoría absoluta, señor Fernández Prado. Cuando se desatasca el convenio de la intermodal es ahora, por poner esos dos ejemplos.*

Y é certo que non andamos a facer fotos nin anuncios. Procuramos traballar en silencio para conseguir os obxectivos na maior parte das ocasións, y non se poñan nerviosos porque é así. Y cando teñamos novas inversións, polas que estamos traballando y pola captación de novos fondos, daremos conta deles, pero o que a mi non me gusta é ir detrás dos anuncios, y polo tanto, sean rigurosos. Ustedes son unha formación política que ten tido

Y es cierto que no andamos haciendo fotos ni anuncios. Procuramos trabajar en silencio para conseguir los objetivos en la mayor parte de las ocasiones, y no se pongan nerviosos porque es así. Y cuando tengamos nuevas inversiones, por las que estamos trabajando y por la captación de nuevos fondos, daremos cuenta de ellos, pero lo que a mí no me gusta es ir detrás de los anuncios, y por lo tanto, sean rigurosos. Ustedes son una

responsabilidades de goberno y saben perfectamente que estamos nun momento complexo e difícil, ahora, o que non poden poñer en dúbida é o compromiso deste Goberno e nomeadamente da alcaldesa da cidade, na defensa dos intereses desta cidade, goberne quen goberne no Estado.

formación política que ha tenido responsabilidades de gobierno y saben perfectamente que estamos en un momento complejo y difícil, ahora, lo que no pueden poner en duda es el compromiso de este Gobierno y especialmente de la alcaldesa de la ciudad, en la defensa de los intereses de esta ciudad, gobierne quien gobierne en el Estado.

Ás dezaseis horas e corenta e catro minutos entra no Salón de Sesións a señora Cameán Calvete.

A las dieciséis horas y cuarenta y cuatro minutos entra en el Salón de Sesiones la señora Cameán Calvete.

Vaíselle convocar, tal como ten dito este goberno esta mesma mañá por indicación da nosa Alcaldesa, vaise convocar a tódolos Grupos Municipais para que pactemos un acordo entre todos os grupos de cales son as demandas, diante da Xunta nos orzamentos e diante do Estado. Agardemos que o Partido Popular non se borre do acordo e sexa (**óense dous sinais acústicos indicativos da finalización do tempo de intervención)** capaz de ser igual de esixente en Santiago que o é en Madrid. Que sexa capaz de ser igual de esixente cando non gobernan que cando gobernan. O que se van a atopar é un Goberno e unha alcaldesa que está poñendo por riba a cidade, por riba de calquera interese partidario. Ó millor non lles gusta, pero é a realidade. Algúns chámanlle o ADN do socialismo coruñés y eu creo que explica un pouco por que o Partido Socialista gobernou esta cidade tódolos anos que a gobernou, porque puxo por diante, sempre, ós coruñeses y as coruñesas. Vostedes non.

*Se le va a convocar, tal como ha dicho este gobierno esta misma mañana por indicación de nuestra Alcaldesa, se va a convocar a todos los Grupos Municipales para que pactemos un acuerdo entre todos los grupos de cuales son las demandas, ante la Xunta en los presupuestos y ante el Estado. Esperemos que el Partido Popular no se borre del acuerdo y sea **(se oyen dos señales acústicas indicativas de la finalización del tiempo de intervención)** capaz de ser igual de exigente en Santiago que lo es en Madrid. Que sea capaz de ser igual de exigente cuando no gobiernan que cuando gobiernan. Lo que se van a encontrar es un Gobierno y una alcaldesa que está poniendo por encima a la ciudad, por encima de cualquier interés partidario. A lo mejor no les gusta, pero es la realidad. Algunos le llaman el ADN del socialismo coruñés y yo creo que explica un poco por qué el Partido Socialista gobernó esta ciudad todos los años que la gobernó, porque puso por delante, siempre, a los coruñeses y las coruñesas. Ustedes no.*

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señor Lage. Rematan as preguntas orais. As preguntas escritas é o seguinte punto. Se responderán antes do próximo Pleno.

Muchas gracias, señor Lage. Finalizan las preguntas orales. Las preguntas escritas es el siguiente punto. Se responderán antes del próximo Pleno.

4º. Preguntas de resposta escrita

PREGUNTAS DE RESPOSTA ESCRITA PRESENTADAS POLO GRUPO MUNICIPAL DO BLOQUE NACIONALISTA GALEGO (BNG)

Primeira. Pregunta de resposta escrita sobre o CEIP Concepción Arenal

1. Coñece o Goberno Local a situaci6n das aulas de infantil do CEIP Concepción Arenal?

2. Desde a Concellaría de Educación puxéronse en contacto nalgún momento coa ANPA para coñecer as súas preocupacións sobre a ventilación das aulas de infantil que levou a esta asociación mobilizarse?

3. Vai estudar o Goberno Municipal a posibilidade de abordar a reforma proposta polas nais e pais, se a Xunta non se fixer cargo, de maneira que se poidan derrubar as paredes que dan ao corredor para así ter acceso á fiestraxe do corredor que permitiría unha mellor ventilación destas aulas de 25 alumnas e alumnos?

Segunda. Pregunta de resposta escrita sobre as actuacións previstas no barrio de Mesoiro Vello

1. Que actuacións ten previsto realizar o Goberno Municipal para a recuperación e posta en valor do Río Mesoiro ao seu paso polo lugar de Mesoiro Vello?

2. Van limparse de xeito sistemático o río e as súas marxes?

3. Vai demandar actuacións a Augas de Galiza nese sentido?

4. Vai demandar dos propietarios de fincas próximas ao río que procedan a súa

4º. Preguntas de respuesta escrita

PREGUNTAS DE RESPUESTA ESCRITA PRESENTADAS POR El GRUPO MUNICIPAL DO BLOQUE NACIONALISTA GALEGO (BNG)

Primera. Pregunta de respuesta escrita sobre o CEIP Concepción Arenal

1. ¿Conoce el Gobierno Local la situación de las aulas de infantil del CEIP Concepción Arenal?

2. ¿Desde la Concejalía de Educación se pusieron en contacto en algún momento con el ANPA para conocer sus preocupaciones sobre la ventilación de las aulas de infantil que llevó a esta asociación movilizarse?

3. ¿Va a estudiar el Gobierno Municipal la posibilidad de abordar la reforma propuesta por las madres y padres, si la Xunta no se hiciera cargo, de manera que se puedan derribar las paredes que dan al pasillo para así tener acceso a las ventanas del pasillo que permitiría una mejor ventilación de estas aulas de 25 alumnas y alumnos?

Segunda. Pregunta de respuesta escrita sobre las actuaciones previstas en el barrio de Mesoiro Vello

1. ¿Qué actuaciones ha previsto realizar el Gobierno Municipal para la recuperación y puesta en valor del Río Mesoiro a su paso por el lugar de Mesoiro Vello?

2. ¿Se van a limpiar de manera sistemática el río y sus márgenes?

3. ¿Va a demandar actuaciones a Aguas de Galicia en ese sentido?

4. ¿Va a demandar de los propietarios de fincas próximas al río que procedan a su

limpeza e vai adoptar as medidas sancionadoras oportunas en caso de que non cumpran coa súa obriga?

limpieza y va a adoptar las medidas sancionadoras oportunas en caso de que no cumplan con su deber?

5. Hai algún plan, de común acordo con Augas de Galiza, para crear unha senda peonil polas beiras do río?

5. ¿Hay algún plan, de común acuerdo con Aguas de Galicia, para crear una senda peatonal por las orillas del río?

6. Vai atender o Goberno Municipal a demanda de que se investigue o contido dos silos da empresa Nacex, situados a escasa distancia do río e das casas, e, se é necesario, esixir a súa retirada ou reubicación?

6. ¿Va a atender el Gobierno Municipal la demanda de que se investigue el contenido de los silos de la empresa Nacex, situados a escasa distancia del río y de las casas, y, si es necesario, exigir su retirada o reubicación?

7. Vai facer o propio co deposito de Gas Oil situado na parte traseira da nave da empresa Abanca Innova?

7. ¿Va a hacer lo propio con el depósito de Gas Oil situado en la parte trasera de la nave de la empresa Abanca Innova?

8. Vai atender o Goberno Municipal a demanda da veciñanza de ampliar o parque infantil?

8. ¿Va a atender el Gobierno Municipal la demanda del vecindario de ampliar el parque infantil?

9. Ten previsto o Goberno Municipal ampliar e mellorar a pavimentación das beirarrúas na estrada DP0512?

9. ¿Ha previsto el Gobierno Municipal ampliar y mejorar la pavimentación de las aceras en la carretera DP0512?

10. Ten previsto o Goberno Municipal instalar marquesinas nas paradas de buses, en especial na parada situada xunto ao Parque Infantil?

10. ¿Ha previsto el Gobierno Municipal instalar marquesinas en las paradas de buses, en especial en la parada ubicada junto al Parque Infantil?

11. Vai negociar coa Deputación Provincial da Coruña outras actuacións dirixidas a aumentar a seguridade dos peóns e calmar o trafico na DP0512, en particular a mellora do pintado e da sinalización dos pasos de peóns?

11. ¿Va a negociar con la Diputación provincial de A Coruña otras actuaciones dirigidas a aumentar la seguridad de los peones y calmar el tráfico en la DP0512, en particular la mejora del pintado y de la señalización de los pasos de peatones?

12. Vai atender o Goberno Municipal a petición de que se eliminen casoupos e outros elementos que invaden o espazo público, cortando rúas e beirarrúas e dificultando o paso, como o existente na rúa Fonte Pequena?

12. ¿Va a atender el Gobierno Municipal la petición de que se eliminen chabolas y otros elementos que invaden el espacio público, cortando calles y aceras y dificultando el paso, como el existente en la calle Fonte Pequena?

13. Vai atender o Goberno Municipal a demanda veciñal de crear zonas verdes e áreas de aparcamento no camiño do

13. ¿Va a atender el Gobierno Municipal la demanda vecinal de crear zonas verdes y áreas de aparcamiento en el

Poupurón e nas marxes do vial complementario da AC-14 e V-14, negociando a tal efecto coa Xunta de Galiza e o Ministerio de Fomento?

camino del Poupurón y en las márgenes del vial complementario de la AC-14 y V-14, negociando a tal efecto con la Xunta de Galicia y el Ministerio de Fomento?

Terceira. Pregunta de resposta escrita sobre as actuacións previstas no lugar do Vío

Tercera. Pregunta de respuesta escrita sobre las actuaciones previstas en el lugar del Vío

1. Que actuacións ten previsto realizar o Goberno Municipal para a recuperación e posta en valor do lugar de Vío ?

1. ¿Qué actuaciones ha previsto realizar el Gobierno Municipal para la recuperación y puesta en valor del lugar de Vío?

2. Vai demandar do ADIF a limpeza da zona de afectación do túnel ferroviario de Vío?

2. ¿Va a demandar del ADIF la limpieza de la zona de afectación del túnel ferroviario de Vío?

3. Vai demandar dos propietarios do Polígono de Vío a limpeza dos terreos próximos ao núcleo pertencentes a este polígono?

3. ¿Va a demandar de los propietarios del Polígono de Vío la limpieza de los terrenos próximos al núcleo pertenecientes a este polígono?

4. Vai adoptar as medidas sancionadoras oportunas en caso de que os titulares dos terreos non cumpran coa súa obriga de asegurar a limpeza das fincas?

4. ¿Va a adoptar las medidas sancionadoras oportunas en caso de que los titulares de los terrenos no cumplan con su deber de asegurar la limpieza de las fincas?

5. Vai proceder a reparación da pista de acceso ao núcleo?

5. ¿Va a proceder la reparación de la pista de acceso al núcleo?

6. Vai desenvolver algunha actuación para a restauración e posta en valor do pozo e outros elementos patrimoniais existentes no lugar de Vío?

6. ¿Va a desarrollar alguna actuación para la restauración y puesta en valor del pozo y otros elementos patrimoniales existentes en el lugar de Vío?

7. Vai desenvolver algunha actuación para evitar o perigo que supón a existencia dunha casa en ruínas no numero 5 do núcleo de Vío?

7. ¿Va a desarrollar alguna actuación para evitar el peligro que supone la existencia de una casa en ruinas en el número 5 del núcleo de Vío?

8. Vai o Goberno Municipal intentar chegar a un acordo cos seus propietarios para adquirir esta casa, restaurala e convertela nun espazo comunitario do que poida desfrutar a veciñanza de Vío?

8. ¿Va el Gobierno Municipal a intentar llegar a un acuerdo con sus propietarios para adquirir esta casa, restaurarla y convertirla en un espacio comunitario del que pueda disfrutar el vecindario de Vío?

9. Vai o Goberno Municipal acondicionar

9. ¿Va el Gobierno Municipal a

o descampado existente antes do comezo do núcleo para crear unha zona verde e dotalo de elementos para o goce da veciñanza como un parque biosaudábel?

acondicionar el descampado existente antes del comienzo del núcleo para crear una zona verde y dotarlo de elementos para el disfrute del vecindario como un parque biosaludable?

10. Vai atender o Goberno Municipal a demanda veciñal de reubicar neste lugar os contedores de papel e cartón e de vidro?

10 ¿Va a atender el Gobierno Municipal la demanda vecinal de reubicar en este lugar los contenedores de papel y cartón y de vidrio?

PREGUNTAS DE RESPOSTA ESCRITA PRESENTADAS POLO GRUPO MUNICIPAL DA MAREA ATLÁNTICA

PREGUNTAS DE RESPUESTA ESCRITA PRESENTADAS POR EL GRUPO MUNICIPAL DE LA MAREA ATLÁNTICA

Primeira. Pregunta de resposta escrita sobre a volta ao cole no novo CEIP Novo Mesoiro

Primera. Pregunta de respuesta escrita sobre la vuelta al cole en el nuevo CEIP Novo Mesoiro

1. Que actuacións levou a cabo o goberno para facilitar a volta o cole no novo CEIP Novo Mesoiro?

1. ¿Qué actuaciones llevó a cabo el gobierno para facilitar la vuelta al cole en el nuevo CEIP Novo Mesoiro?

2. Que accións ou medidas se realizaron ou propuxeron para facilitar que o colexio cumpra coas medidas sanitarias da volta o cole relacionadas coa pandemia do Covid19?

2. ¿Qué acciones o medidas se realizaron o propusieron para facilitar que el colegio cumpla con las medidas sanitarias de la vuelta al cole relacionadas con la pandemia del Covid19?

3. Cando se reuniu o/a representante do Concello coa nova ANMPA deste colexio?

3. ¿Cuándo se reunió el/la representante del Ayuntamiento con la nueva ANMPA de este colegio?

4. Apoia o Concello as demandas da ANMPA e dos representantes do colectivo de nais e pais afectados, que solicitan que se habilite a segunda aula en segundo de infantil para garantir as medidas sanitarias posibles dos 25 nenos e nenas e os/as seus docentes?

4. ¿Apoya el Ayuntamiento las demandas del ANMPA y de los representantes del colectivo de madres y padres afectados, que solicitan que se habilite el segundo aula en segundo de infantil para garantizar las medidas sanitarias posibles de los 25 niños y niñas y los/las sus docentes?

Segunda. Pregunta de resposta escrita sobre a situación da Banda Municipal de Música

Segunda. Pregunta de respuesta escrita sobre la situación de la Banda Municipal de Música

1. Cando prevé a alcaldesa finalizar o

1. ¿Cuándo prevé la alcaldesa finalizar

proceso de selección da persoa que ocupará a dirección da Banda Municipal, vacante dende hai máis de seis meses?

el proceso de selección de la persona que ocupará la dirección de la Banda Municipal, vacante desde hace más de seis meses?

2. Cando e como se desenvolverá a proba práctica requirida polo colectivo profesional da Banda e que papel terá este na avaliación de candidatos/as?

2. ¿Cuándo y cómo se desarrollará la prueba práctica requerida por el colectivo profesional de la Banda y qué papel tendrá éste en la evaluación de candidatos/as?

3. Cando e como prevé a alcaldesa cubrir a praza correspondente a subdirección da Banda?

3. ¿Cuándo y cómo prevé la alcaldesa cubrir la plaza correspondiente a la subdirección de la Banda?

4. Cando e como prevé a alcaldesa reforzar o persoal administrativo da Banda?

4. ¿Cuándo y cómo prevé la alcaldesa reforzar el personal administrativo de la Banda?

5. Cando e como prevé a alcaldesa reforzar o persoal artístico da Banda? Cantas prazas prevé sacar a concurso este ano? E en 2021?

5. ¿Cuándo y cómo prevé la alcaldesa reforzar el personal artístico de la Banda? ¿Cuántas plazas prevé sacar a concurso este año? ¿Y en 2021?

6. Como valora a alcaldesa que a banda tivese que cancelar dous concertos previstos para este mes de setembro por falta de persoal?

6. ¿Cómo valora la alcaldesa que la Banda tuviera que cancelar dos conciertos previstos para este mes de septiembre por falta de personal?

7. É coñecedora a alcaldesa dos múltiples problemas que afectan á Banda?

7. ¿Es conocedora la alcaldesa de los múltiples problemas que afectan a la Banda?

8. Cando se vai reunir a alcaldesa coa comisión artística da Banda?

8. ¿Cuándo se va a reunir la alcaldesa con la comisión artística de la Banda?

9. Que resposta pensa dar a alcaldesa ás demandas da Banda?

9. ¿Qué respuesta piensa dar la alcaldesa a las demandas de la Banda?

10. Por que carece a Banda Municipal, a dia de hoxe, no contexto da pandemia, dun lugar estable e adecuado para ensaiar?

10. ¿Por qué carece la Banda Municipal, a día de hoy, en el contexto de la pandemia, de un lugar estable y adecuado para ensayar?

11. Que impide, a xuízo da alcaldesa, que a Banda Municipal empregue as mesmas instalacións que a Orquestra Sinfónica de Galicia, sexa no Pazo da Opera, sexa no Coliseum?

11. ¿Qué impide, a juicio de la alcaldesa, que la Banda Municipal emplee las mismas instalaciones que la Orquesta Sinfónica de Galicia, sea en el Palacio de la Ópera, sea en el Coliseum?

12. Que responsabilidade ten a alcaldesa no feito de que a Banda municipal careza, a dia de hoxe, dunha planificación de concertos mais alá de setembro?

12. ¿Qué responsabilidad tiene la alcaldesa en el hecho de que la Banda Municipal carezca, a día de hoy, de una planificación de conciertos más allá de septiembre?

13. Está a estudar a alcaldesa un modelo de xestión da Banda Municipal alternativo ao actual e mais acaído ás necesidades e singularidades da formación?

13. ¿Está estudiando la alcaldesa un modelo de gestión de la Banda Municipal alternativo al actual y más adecuado a las necesidades y singularidades de la formación?

Terceira. Pregunta de resposta escrita sobre contratos menores e convenios das sociedades públicas EMVSA e EMALCSA

Tercera. Pregunta de respuesta escrita sobre contratos menores y convenios de las sociedades públicas EMVSA y EMALCSA

1. Que contratos menores e convenios subscribiron as empresas públicas EMALCSA e EMVSA dende a toma de posesión do novo goberno, indicando en cada caso a data, o importe, o concepto e o beneficiario?

1. ¿Qué contratos menores y convenios suscribieron las empresas públicas EMALCSA y EMVSA desde la toma de posesión del nuevo gobierno, indicando en cada caso la fecha, el importe, el concepto y el beneficiario?

Cuarta. Pregunta de resposta escrita sobre o antigo cárcere provincial

Cuarta. Pregunta de respuesta escrita sobre la antigua cárcel provincial

1. Que xestións fixo o Goberno Municipal dende a investidura de Inés Rey como alcaldesa para a recuperación e rehabilitación do Antigo Cárcere Provincial?

1. ¿Qué gestiones hizo el Gobierno Municipal desde la investidura de Inés Rey como alcaldesa para la recuperación y rehabilitación de la Antigua Cárcel Provincial?

2. Mantivo o Goberno Municipal xuntanzas co Ministerio do Interior para negociar a recuperación do antigo cárcere provincial? En caso afirmativo, cando tiveron lugar esas xuntanzas? Quen acudiu a esas xuntanzas por parte do Goberno Municipal? Que compromisos foron acadados nas xuntanzas?

2. ¿Mantuvo el Gobierno Municipal reuniones con el Ministerio del Interior para negociar la recuperación de la antigua cárcel provincial? En caso afirmativo, ¿cuándo tuvieron lugar esas reuniones? ¿Quién acudió a esas reuniones por parte del Gobierno Municipal? ¿Qué compromisos fueron alcanzados en las reuniones?

3. Mantivo o Goberno Municipal xuntanzas co SIEP para negociar a recuperación do antigo cárcere provincial? En caso afirmativo, cando tiveron lugar esas xuntanzas? Quen

3. ¿Mantuvo el Gobierno Municipal reuniones con el SIEP para negociar la recuperación de la antigua cárcel provincial? En caso afirmativo, ¿cuándo tuvieron lugar esas reuniones? ¿Quién

acudiu a esas xuntanzas por parte do Goberno Municipal? Que compromisos foron acadados nas xuntanzas?

acudió a esas reuniones por parte del Gobierno Municipal? ¿Qué compromisos fueron alcanzados en las reuniones?

4. Mantivo o Goberno Municipal xuntanzas coa asociación sen ánimo de lucro Proxecto Cárcere? Cando? Quen acudiu a esas xuntanzas? Que compromisos asumiu o Goberno Municipal coa entidade?

4. ¿Mantuvo el Gobierno Municipal reuniones con la asociación sin ánimo de lucro Proyecto Cárcel? ¿Cuándo? ¿Quién acudió a esas reuniones? ¿Qué compromisos asumió el Gobierno Municipal con la entidad?

5. Cal é a proposta de plan de usos do Goberno Municipal para o Antigo Cárcere Provincial? Que modelo de xestión prevé o Goberno Municipal para o equipamento?

5. ¿Cuál es la propuesta de plan de usos del Gobierno Municipal para la Antigua Cárcel Provincial? ¿Qué modelo de gestión prevé el Gobierno Municipal para el equipamiento?

Quinta. Pregunta de resposta escrita sobre dous contratos menores co mesmo obxecto no primeiro trimestre de 2020

Quinta. Pregunta de respuesta escrita sobre dos contratos menores con el mismo objeto en el primer trimestre de 2020

1. A que se debe a duplicación deste contrato?

1. ¿A qué se debe la duplicación de este contrato?

Sexta. Pregunta de resposta escrita sobre a relación de Guillermo Cedillo co Goberno Municipal

Sexta. Pregunta de respuesta escrita sobre la relación de Guillermo Cedillo con el Gobierno Municipal

1. Que vinculación ten ou tivo Guillermo Cedillo co Concello da Coruña, o Goberno Municipal ou a alcaldesa?

1. ¿Qué vinculación tiene o tuvo Guillermo Cedillo con el Ayuntamiento de A Coruña, el Gobierno Municipal o la alcaldesa?

2. Foi nomeado Guillermo Cedillo como persoal eventual, director de área ou calquera outra figura análoga?

2. ¿Fue nombrado Guillermo Cedillo cómo personal eventual, director de área o cualquier otra figura análoga?

3. Asinouse algún contrato con Guillermo Cedillo que o habilitase para facer xestións e participar en negociacións en nome e representación da alcaldesa, o Goberno Municipal, algunha das súas concellarías ou o Concello da Coruña?

3. ¿Se firmó algún contrato con Guillermo Cedillo que lo habilitara para hacer gestiones y participar en negociaciones en nombre y representación de la alcaldesa, el Gobierno Municipal, alguna de sus concejalías o el Ayuntamiento de A Coruña?

4. Que contratos se deben ás xestións de Guillermo Cedillo ou en cales tivo

4. ¿Qué contratos se deben a las gestiones de Guillermo Cedillo o en

algunha participación?

5. E coñecedora a alcaldesa de que Guillermo Cedillo actuaba en nome e representación do seu Goberno Municipal ou dalgunha das súas concellarías?

6. Autorizou a alcaldesa que Guillermo Cedillo actuase en nome e representación do Goberno Municipal ou algunha das súas concellarías?

Sétima. Pregunta de resposta escrita sobre contrato menor con Ártabra Comunicación SL e atribuído ao negociado de Prensa (GA1000)

1. En que consistiu o servizo prestado por Ártabra Comunicación SL?

2. Como valora a alcaldesa o servizo prestado, á vista dos resultados do programa de captación de vivendas para aluguer social? E como valora os resultados do programa?

3. Ten ou tivo algún membro do persoal eventual do Goberno Municipal relación profesional, mercantil ou doutro tipo con Ártabra Comunicación SL?

4. Tivo a sociedade Ártabra Comunicación SL ou o seu persoal algunha implicación na campaña da candidatura encabezada por Inés Rey nas eleccións municipais de 2019?

Oitava. Pregunta de resposta escrita sobre convocatorias de axudas a entidades veciñais

1. Cando ten pensado o Goberno Municipal resolver as subvencións para apoiar economicamente ás entidades vecinais?

2. Que políticas públicas de participación cidadá ten desenvolvido o Goberno

cuáles tuvo alguna participación?

5. ¿Es conocedora la alcaldesa de que Guillermo Cedillo actuaba en nombre y representación de su Gobierno Municipal o de alguna de sus concejalías?

6. ¿Autorizó la alcaldesa que Guillermo Cedillo actuara en nombre y representación del Gobierno Municipal o alguna de sus concejalías?

Séptima. Pregunta de respuesta escrita sobre contrato menor con Ártabra Comunicación SL y atribuido al negociado de prensa (GA1000)

1. ¿En qué consistió el servicio prestado por Ártabra Comunicación SL?

2. ¿Cómo valora la alcaldesa el servicio prestado, a la vista de los resultados del programa de captación de viviendas para alquiler social? Y ¿cómo valora los resultados del programa?

3. ¿Tiene o tuvo algún miembro del personal eventual del Gobierno Municipal relación profesional, mercantil o de otro tipo con Ártabra Comunicación SL?

4. ¿Tuvo la sociedad Ártabra Comunicación SL o su personal alguna implicación en la campaña de la candidatura encabezada por Inés Rey en las elecciones municipales de 2019?

Octava. Pregunta de respuesta escrita sobre convocatorias de ayudas a entidades vecinales

1. ¿Cuándo tiene pensado el Gobierno Municipal resolver las subvenciones para apoyar económicamente a las entidades vecinales?

2. ¿Qué políticas públicas de participación ciudadana ha desarrollado

Municipal nestes 15 meses de mandato?

el Gobierno Municipal en estos 15 meses de mandato?

Novena. Pregunta de resposta escrita sobre contratos menores e transparencia

1. É coñecedora a alcaldesa do preocupante incremento do volume orzamentario canalizado a través de contratos menores e do seu importe medio?

2. A que se debe este incremento?

3. Cre a alcaldesa que este incremento é sinal dunha xestión xusta e transparente dos recursos públicos?

4. Está a cumprir o Goberno Municipal, en todos os seus termos, a instrución sobre actividade contractual do Concello da Coruña, aprobada o 6 de novembro de 2019 e que reproduce, neste ámbito, os principios estabelecidos no anterior mandato?

5. Superou algún provedor o máximo estabelecido nesa instrución para os contratos menores do mesmo exercicio, de acordo co artigo 118.1 da Lei 9/2007 da Lei de Contratos do Sector Publico? Que provedores o superaron e por que?

6. É coñecedora a alcaldesa do seu incumprimento sistemático dos compromisos adquiridos polo Goberno Municipal na Comisión de Transparencia en outubro de 2019?

7. A que se debe este incumprimento?

Décima. Pregunta de resposta escrita sobre as librarías da Coruña e as Bibliotecas municipais

1. E coñecedora a alcaldesa de que o convenio coas librarías, con respaldo

Novena. Pregunta de respuesta escrita sobre contratos menores y transparencia

1. ¿Es conocedora la alcaldesa del preocupante incremento del volumen presupuestario canalizado a través de contratos menores y de su importe medio?

2. ¿A qué se debe este incremento?

3. ¿Cree la alcaldesa que este incremento es señal de una gestión justa y transparente de los recursos públicos?

4. ¿Está cumpliendo el Gobierno Municipal, en todos sus términos, la instrucción sobre actividad contractual del Ayuntamiento de A Coruña, aprobada el 6 de noviembre de 2019 y que reproduce, en este ámbito, los principios establecidos en el anterior mandato?

5. ¿Superó algún proveedor el máximo establecido en esa instrucción para los contratos menores del mismo ejercicio, de acuerdo con el artículo 118.1 de la Ley 9/2007 de la Ley de Contratos del Sector Publico? ¿Qué proveedores lo superaron y por qué?

6. ¿Es conocedora la alcaldesa de su incumplimiento sistemático de los compromisos adquiridos por el Gobierno Municipal en la Comisión de Transparencia en octubre de 2019?

7. ¿A qué se debe este incumplimiento?

Décima. Pregunta de respuesta escrita sobre las librerías de A Coruña y las Bibliotecas municipales

1. ¿Es conocedora la alcaldesa de que el convenio con las librerías, con respaldo

orzamentario firme dende agosto, segue sen formalizarse?

presupuestario firme desde agosto, sigue sin formalizarse?

2. A que se debe esta demora e cando prevé pórlle fin?

2. ¿A qué se debe esta demora y cuándo prevé ponerle fin?

3. Comprometeuse o Goberno Municipal cos libreiros e as libreiras a explorar un acordo marco como formula alternativa á licitación anulada?

3. ¿Se comprometió el Gobierno Municipal con los libreros y las libreras a explorar un acuerdo marco como fórmula alternativa a la licitación anulada?

4. Que pasos se deron dende entón nesta dirección?

4. ¿Qué pasos se dieron desde entonces en esta dirección?

5. Prevé a alcaldesa licitar un contrato de adquisición de fondos para as librarías? Cando e en que termos?

5. ¿Prevé la alcaldesa licitar un contrato de adquisición de fondos para las librerías? ¿Cuándo y en qué términos?

6. Cal é a relación de adquisicións de materiais para as bibliotecas, indicando data, concepto, importe e beneficiario, realizadas durante o presente mandato?

6. ¿Cuál es la relación de adquisiciones de materiales para las bibliotecas, indicando fecha, concepto, importe y beneficiario, realizadas durante el presente mandato?

7. Que pasos deu o Goberno Municipal cara a xestión directa das bibliotecas municipais durante este mandato?

7. ¿Qué pasos dio el Gobierno Municipal hacia la gestión directa de las bibliotecas municipales durante este mandato?

8. Que pasos prevé dar o Goberno Municipal neste sentido para dar cumprimento á vontade maioritaria da Corporación e conseguir a xestión directa e unificada de toda a rede de bibliotecas neste mandato?

8. ¿Qué pasos prevé dar el Gobierno Municipal en este sentido para dar cumplimiento a voluntad mayoritaria de la Corporación y conseguir la gestión directa y unificada de toda la red de bibliotecas en este mandato?

9. Prevé a alcaldesa licitar un novo contrato para a xestión indirecta das bibliotecas municipais? Se e así, cando e en que termos?

9. ¿Prevé la alcaldesa licitar un nuevo contrato para la gestión indirecta de las bibliotecas municipales? Si es así, ¿cuándo y en qué términos?

Décimo primeira. Pregunta de resposta escrita sobre o programa de modernización tecnolóxica e transición dixital do Concello da Coruña

Décima primera. Pregunta de respuesta escrita sobre el programa de modernización tecnológica y transición digital del Ayuntamiento de a Coruña

1. En que está gastando o Goberno Municipal os 840.000 euros do Programa

1. ¿En qué está gastando el Gobierno Municipal los 840.000 euros del

de Modernización Tecnolóxica e Transición Dixital previstos no PRESCO?

Programa de Modernización Tecnológica y Transición Digital previstos en el PRESCO?

2. Cantos de esos 840.000 euros previstos no PRESCO foron adicados á adecuación ao funcionamento telemático e ao teletraballo nos distintos servizos municipais? En cales? Cantos a fornecer de equipos informáticos e de acceso a internet ao persoal municipal que desenvolve as súas tarefas mediante teletraballo?

2. ¿Cuántos de esos 840.000 euros previstos en el PRESCO fueron dedicados a la adecuación al funcionamiento telemático y al teletrabajo en los distintos servicios municipales? ¿En cuáles?¿Cuántos a suministrar de equipos informáticos y de acceso a internet al personal municipal que desarrolla sus tareas mediante teletrabajo?

En todos os casos, cal é o desglose das partidas e do obxecto de gasto?

En todos los casos, ¿cuál es el desglose de las partidas y del objeto de gasto?

3. Cantos de esos 840.000 euros previstos no PRESCO foron adicados á adecuación ao funcionamento telemático dos órganos colexiados do Concello da Coruña? A cales? Cal é o desglose das partidas e do obxecto de gasto?

3. ¿Cuántos de esos 840.000 euros previstos en el PRESCO fueron dedicados a la adecuación al funcionamiento telemático de los órganos colegiados del Ayuntamiento de A Coruña? ¿A cuáles? ¿Cuál es el desglose de las partidas y del objeto de gasto?

Décimo segunda. Pregunta de resposta escrita sobre o estado da maquinaria de recollida de residuos e limpeza viaria

Décima segunda. Pregunta de respuesta escrita sobre el estado de la maquinaria de recogida de residuos y limpieza viaria

1. Ten exercido o Concello como supervisor do contrato algún tipo de control ou investigación sobre o estado da maquinaria tras as incidencias producidas no pasado mes de agosto?

1. ¿Ha ejercido el Ayuntamiento como supervisor del contrato algún tipo de control o investigación sobre el estado de la maquinaria tras los incidentes producidos en el pasado mes de agosto?

2. Cal é a data da ultima ITV superada polos camións de recollida de lixo?

2. ¿Cuál es la fecha de la última ITV superada por los camiones de recogida de basura?

3. Está disponible para peritaxe e inspección independente o camión no que se produciu o accidente no que faleceu Manuel Riveiro? (Peritaxe que o Concello non puido completar por mor dunha orde xudicial).

3. ¿Está disponible para peritaje e inspección independiente el camión en el que se produjo el accidente en el que falleció Manuel Riveiro? (Peritaje que el Ayuntamiento no pudo completar a causa de una orden judicial).

PREGUNTAS DE RESPOSTA

PREGUNTAS DE RESPUESTA

ESCRITA PRESENTADAS POLO GRUPO MUNICIPAL DO PARTIDO POPULAR (PP)

Primeira. Pregunta de resposta escrita relativa a AFAC

1. Ten pensado a concellería de Deportes retirar, manter ou reducir o convenio nominativo coa AFAC no próximo exercicio?

Segunda. Pregunta de resposta escrita relativa a Alvedro

1. Cando se vai a convocar a Mesa institucional de Alvedro, anunciada polo concelleiro da área o pasado 24 de agosto?

2. Por que non se convocou xa, dada a importancia estratéxica do aeroporto para a nosa cidade e a urxencia de solucionar as problemáticas que lle afectan e que repercuten na posible perda de centos de empregos?

Terceira. Pregunta de resposta escrita relativa a limpeza Pescadería.

1. Cando pensa o concello iniciar un plan de limpeza da zona de Pescadería dado o estado de sucidade e abandono que presentan todas as súas rúas?

Cuarta. Pregunta de resposta escrita relativa a antigo cárcere

1. Ante a sentenza xudicial do TSXG sobre o edificio da antiga prisión provincial, que medidas pensa adoptar o Goberno municipal para a recuperación do devandito edificio?

Quinta. Pregunta de resposta escrita relativa a estrada de circunvalación

1. En que situación atópase o baixo

ESCRITA PRESENTADAS POR EL GRUPO MUNICIPAL DEL PARTIDO POPULAR (PP)

Primera. Pregunta de respuesta escrita relativa a AFAC

1. ¿Ha pensado la concejalía de Deportes retirar, mantener o reducir el convenio nominativo con la AFAC en el próximo ejercicio?

Segunda. Pregunta de respuesta escrita relativa a Alvedro

1. ¿Cuándo se va a convocar la Mesa institucional de Alvedro, anunciada por el concejal del área el pasado 24 de agosto?

2. ¿Por qué no se convocó ya, dada la importancia estratégica del aeropuerto para nuestra ciudad y la urgencia de solucionar las problemáticas que le afectan y que repercuten en la posible pérdida de cientos de empleos?

Tercera. Pregunta de respuesta escrita relativa a limpieza Pescadería.

1. ¿Cuándo piensa el ayuntamiento iniciar un plan de limpieza de la zona de Pescadería dado el estado de suciedad y abandono que presentan todas sus calles?

Cuarta. Pregunta de respuesta escrita relativa a antigua cárcel

1. Ante la sentencia judicial del TSJG sobre el edificio de la antigua prisión provincial, ¿qué medidas piensa adoptar el Gobierno municipal para la recuperación de dicho edificio?

Quinta. Pregunta de respuesta escrita relativa a carretera de circunvalación

1. ¿En qué situación se encuentra el bajo

situado na estrada de circunvalación nº 15, na urbanización "As Lagoas"?

2. Quen está utilizando ese local na actualidade?

Sexta. Pregunta de resposta escrita relativa a mercado Santa Lucía

1. En que estado de tramitación atópase a redacción do proxecto de execución definitivo para a remodelación do actual edificio do Mercado de Santa Lucía no barrio da Falperra?

2. Que prazos manexa o Goberno Municipal para o comezo das obras no devandito edificio, debido a que é imprescindible contar coa súa recuperación para o barrio?

Sétima. Pregunta de resposta escrita relativa a atletismo

1. Que medidas definitivas realizará Servizo municipal de Deportes ante o uso das pistas de atletismo situadas na Universidade da Coruña, entidade que mantén un convenio nominativo para o seu uso?

2. Que solucións dará aos DGAN, DAN, árbitros ou xuíces das distintas modalidades para poder mellorar o seu rendemento?.

Oitava. Pregunta de resposta escrita relativa a comercio

1. O pasado mes de xuño aprobamos no Pleno unha moción para a convocatoria da Mesa de Comercio. Sen embargo, aínda non se convocou. Por que?

Novena. Pregunta de resposta escrita relativa a Chave

1. Que solución técnica ten o SMD para

situado en la carretera de circunvalación nº 15, en la urbanización "As Lagoas"?

2. ¿Quién está utilizando ese local en la actualidad?

Sexta. Pregunta de respuesta escrita relativa a mercado Santa Lucía

1. ¿En qué estado de tramitación se encuentra la redacción del proyecto de ejecución definitivo para la remodelación del actual edificio del mercado de Santa Lucía en el barrio de la Falperra?

2. ¿Qué plazos maneja el Gobierno Municipal para el comienzo de las obras en dicho edificio, puesto que es imprescindible contar con su recuperación para el barrio?

Séptima. Pregunta de respuesta escrita relativa a atletismo

1. ¿Qué medidas definitivas realizará Servicio municipal de Deportes ante el uso de las pistas de atletismo situadas en la Universidad de A Coruña, entidad que mantiene un convenio nominativo para su uso?

2. ¿Qué soluciones dará a los DGAN, DAN, árbitros o jueces de las distintas modalidades para poder mejorar su rendimiento?

Octava. Pregunta de respuesta escrita relativa a comercio

1. El pasado mes de junio aprobamos en el Pleno una moción para la convocatoria de la Mesa de Comercio. Sin embargo, aún no se convocó. ¿Por qué?

Novena. Pregunta de respuesta escrita relativa a Chave

1. ¿Qué solución técnica tiene el SMD

as melloras da pista de Chave do Birloque?

para las mejoras de la pista de Chave del Birloque?

Décima. Pregunta de resposta escrita relativa a mobilidade Pescadería

Décima. Pregunta de respuesta escrita relativa a movilidad Pescadería

1. Que valoración fai do corte trafico da rúa de San Andrés o pasado 22 de setembro?

1. ¿Qué valoración hace del corte tráfico de la calle de San Andrés el pasado 22 de septiembre?

2. Que medidas pensa tomar o concello para evitar a circulación de vehículos pola parte peonil da rúa do Orzán?

2. ¿Qué medidas piensa tomar el ayuntamiento para evitar la circulación de vehículos por la parte peatonal de la calle del Orzán?

Décimo primeira. Pregunta de resposta escrita relativa a Cidade Vella

Décima primera. Pregunta de respuesta escrita relativa a Ciudad Vieja

l. Cando está previsto iniciar as obras de urbanización na Cidade Vella na rúas: Damas, Cortaduría, Nosa Señora do Rosario e Maestranza? En que fase de contratación atópanse?

l. ¿Cuándo está previsto iniciar las obras de urbanización en la Ciudad Vieja en las calles: Damas, Cortaduría, Nuestra Señora del Rosario y Maestranza? ¿En qué fase de contratación se encuentran?

2. Cando pensan solucionar os problemas de iluminación denunciados polo veciños da Cidade Vella, especialmente no referido á iluminación dos pasos de peóns?

2. ¿Cuándo piensan solucionar los problemas de iluminación denunciados por los vecinos de la Ciudad Vieja, especialmente en lo referido a la iluminación de los pasos de peatones?

Décimo segunda. Pregunta de resposta escrita relativa a mobilidade

Décima segunda. Pregunta de respuesta escrita relativa a movilidad

É un feito constatable que, desde que comezou a pandemia, o número de usuarios do transporte público continúa moi por baixo do habitual, ata un 40 % de usuarios menos que o ano pasado.

Es un hecho constatable que, desde que comenzó la pandemia, el número de usuarios del transporte público continúa muy por debajo del habitual, hasta un 40 % de usuarios menos que el año pasado.

1. Que medidas está a adoptar o Goberno Municipal para devolver a confianza aos usuarios?

1. ¿Qué medidas está adoptando el Gobierno Municipal para devolver la confianza a los usuarios?

2. Ten pensado realizar algún tipo de campaña informativa para explicar aos usuarios a seguridade no uso do transporte público?

2. ¿Ha pensado realizar algún tipo de campaña informativa para explicar a los usuarios la seguridad en el uso del transporte público?

Décimo terceira. Pregunta de resposta

Décima tercera. Pregunta de respuesta

escrita relativa a CEIP María Pita

Dada a información transmitida pola prensa, e o informe recibido sobre as deficiencias estruturais e de mantemento que sofre o CEIP María Pita:

1. Como pretende actuar o Consello atendendo as demandas que aparecen no mencionado informe?

2. Cando se executarán os recursos aprobados nos orzamentos participativos para 2019, asignados a este centro?

escrita relativa a CEIP María Pita

Dada la información transmitida por la prensa, y el informe recibido sobre las deficiencias estructurales y de mantenimiento que sufre el CEIP María Pita:

1. ¿Cómo pretende actuar el Consejo atendiendo las demandas que aparecen en el mencionado informe?

2. ¿Cuándo se ejecutarán los recursos aprobados en los presupuestos participativos para 2019, asignados a este centro?

Décimo cuarta. Pregunta de resposta escrita relativa a Banda de Música e Orquestra Sinfónica

1. Que custo representa para as arcas municipais o traslado das sedes da Banda Municipal de Música (BMMC) e da Orquestra Sinfónica de Galicia (OSG)?

2. Durante canto tempo teñen previsto manter a sede da OSG no Coliseum?

3. As oficinas da OSG ten previsto mantelas na súa localización actual ou trasladalas tamén?

4. Canto se pagou. no ano actual, polo contrato de aluguer do espazo do Palacio de Ópera á empresa concesionaria? Cal é o custo anual do contrato?

5. Ten previsto rescindir o contrato coa concesionaria de forma temporal ou definitiva?

6. Cal será a sede permanente da BMMC?

7. Cando pensan iniciar o proceso de

Décima cuarta. Pregunta de respuesta escrita relativa a Banda de Música y Orquesta Sinfónica

1. ¿Qué coste representa para las arcas municipales el traslado de las sedes de la Banda Municipal de Música (BMMC) y de la Orquesta Sinfónica de Galicia (OSG)?

2. ¿Durante cuánto tiempo han previsto mantener la sede de la OSG en el Coliseum?

3. ¿Las oficinas de la OSG han previsto mantenerlas en su localización actual o trasladarlas también?

4. ¿Cuánto se pagó en el año actual, por el contrato de alquiler del espacio del Palacio de Ópera a la empresa concesionaria? ¿Cuál es el coste anual del contrato?

5. ¿Ha previsto rescindir el contrato con la concesionaria de forma temporal o definitiva?

6. ¿Cuál será la sede permanente de la BMMC?

7. ¿Cuándo piensan iniciar el proceso dc

selección para cubrir a vacante do director? Que mecanismo de selección utilizarase?

selección para cubrir la vacante del director? ¿Qué mecanismo de selección se utilizará?

8. Cal é o motivo para non cubrir as prazas vacantes e as baixas que se producen na BMMC?

8. ¿Cuál es el motivo para no cubrir las plazas vacantes y las bajas que se producen en la BMMC?

Décimo quinta. Pregunta de resposta escrita relativa a comercio local

Décima quinta. Pregunta de respuesta escrita relativa a comercio local

1. En que vai consistir o apoio do Goberno municipal ao comercio local no desenvolvemento da denominada Noite Branca 2020?

1. ¿En qué va a consistir el apoyo del Gobierno municipal al comercio local en el desarrollo de la denominada Noche Blanca 2020?

2. En que vai consistir o apoio do Goberno municipal ao comercio local no desenvolvemento da denominada Samaín 2020?

2. ¿En qué va a consistir el apoyo del Gobierno municipal al comercio local en el desarrollo de la denominada Samaín 2020?

Décimo sexta. Pregunta de resposta escrita relativa a campaña Nadal

Décima sexta. Pregunta de respuesta escrita relativa a campaña Navidad

1. Que novas iniciativas vai incorporar o Goberno municipal no Nadal de 2020 para promocionar o comercio local?

1. ¿Qué nuevas iniciativas va a incorporar el Gobierno municipal en la Navidad de 2020 para promocionar el comercio local?

2. Que alternativas propón o Goberno municipal ao comercio local para mellorar as luces do Nadal de 2020?

2. ¿Qué alternativas propone el Gobierno municipal al comercio local para mejorar las luces navideñas de 2020?

3. Cal é a previsión do Goberno municipal para por en marcha o proceso de contratación dos servizos de animación vinculados ao Nadal?

3. ¿Cuál es la previsión del Gobierno municipal para poner en marcha el proceso de contratación de los servicios de animación vinculados a la Navidad?

4. Cal é a previsión do Goberno municipal para por en marcha o proceso de contratación dos servizos de equipos técnicos e de persoal vinculados ao Nadal (carrozas, trens, vallas, estruturas. etc.)?

4. ¿Cuál es la previsión del Gobierno municipal para poner en marcha el proceso de contratación de los servicios de equipos técnicos y de personal vinculados a la Navidad (carrozas, trenes. vallas, estructuras. etc.)?

Décimo sétima. Pregunta de resposta escrita relativa a convenios deportes

Décima séptima. Pregunta de respuesta escrita relativa a convenios deportes

1. Que ten pensado realizar a concellería de Deportes coas entidades coas que se comprometeu a firmar un convenio nominativo para o fomento da súa actividade e que despois de 15 meses non se fixo?

1. ¿Qué tiene pensado realizar la concejalía de Deportes con las entidades con las que se comprometió a firmar un convenio nominativo para el fomento de su actividad y que después de 15 meses no se hizo?

Décimo oitava. Pregunta de resposta escrita relativa a papeleiras

Décima octava. Pregunta de respuesta escrita relativa a papeleras

l. Ten previsto o concello a substitución das papeleiras deterioradas e rotas que hai por toda a cidade que non valen para realizan a súa función?

l. ¿Ha previsto el ayuntamiento la sustitución de las papeleras deterioradas y rotas que hay por toda la ciudad que no valen para realizar su función?

2. Cantas papeleiras repuxeron este ano?

2. ¿Cuántas papeleras repusieron este año?

Décimo novena. Pregunta de resposta escrita relativa a Pasarela Pedralonga

Décima novena. Pregunta de respuesta escrita relativa a Pasarela Pedralonga

Ante as máis que contraditorias noticias sobre o estado de tramitación do expediente para a construción da pasarela peonil de Pedralonga, tendo en conta que, tal e como reflicten os medios de comunicación, tanto o Goberno Municipal como o Delegado do Goberno aseguraron que o proxecto estaba rematado e pendente de licitación, a indignación dos veciños é máis que evidente.

Ante las más que contradictorias noticias sobre el estado de tramitación del expediente para la construcción de la pasarela peatonal de Pedralonga, toda vez que, tal y como reflejan los medios de comunicación, tanto el Gobierno Municipal como el Delegado del Gobierno aseguraron que el proyecto estaba finalizado y pendiente de licitación, la indignación de los vecinos es más que evidente.

1. Cal é o estado real do proxecto da pasarela peonil de Pedralonga? Está terminado ou se atopa aínda en proceso de redacción como comunicou o Ministerio de Transportes?

1. ¿Cuál es el estado real del proyecto de la pasarela peatonal de Pedralonga? ¿Está terminado o se encuentra aún en proceso de redacción como comunicó el Ministerio de Transportes?

2. Se é certo que o Goberno Municipal está a facer seguimento sobre este investimento pendente do Estado, que prazos manexa para a licitación e comezo da obra?

2. Si es cierto que el Gobierno Municipal está haciendo seguimiento sobre esta inversión pendiente del Estado, ¿qué plazos maneja para la licitación y comienzo de la obra?

Vixésima. Pregunta de resposta escrita relativa a deporte escolar

Vigésima. Pregunta de respuesta escrita relativa a deporte escolar

1. Cal é o modelo de deporte en idade

1. ¿Cuál es el modelo de deporte en edad

escolar da concellería de Deportes?

Vixésimo primeira. Pregunta de resposta escrita relativa a persoal

1. No pleno do mes de xullo preguntamos cando ían resolver o concurso de xefaturas de servizo convocado polo goberno anterior (ano 2019) xa que os recursos contencioso-administrativo non suspenden a execución. O goberno non nos respostou á pregunta, que reiteramos: Cando pensa o Goberno local resolver o concurso das xefaturas de servizo convocado fai mais dun ano, tendo en conta que os recursos contencioso-administrativos non suspenden a vía administrativa?

Vixésimo segunda. Pregunta de resposta escrita relativa a Educación

1. Que medidas tomou o Concello para garantir o inicio do curso escolar da forma máis segura posible?

Vixésimo terceira. Pregunta de resposta escrita relativa a Piscina Riazor

1. En que fase atópase a reforma da piscina de Riazor?

2. Cando está previsto o inicio das clases na devandita instalación?

Vixésimo cuarta. Pregunta de resposta escrita relativa a festas do Rosario

1. Que actividades vai desenvolver o Goberno para celebrar a festividade da Nosa Señora do Rosario, Patroa da cidade da Coruña?

Vixésimo quinta. Pregunta de resposta escrita relativa a Hostalería

1. Que balance fai ata o momento da

escolar de la concejalía de Deportes?

Vigésima primera. Pregunta de respuesta escrita relativa a personal

1. En el pleno del mes de julio preguntamos cuándo iban a resolver el concurso de jefaturas de servicio convocado por el gobierno anterior (año 2019) ya que los recursos contencioso-administrativo no suspenden la ejecución. El gobierno no nos respondió a la pregunta, que reiteramos:
¿Cuándo piensa el Gobierno local resolver el concurso de las jefaturas de servicio convocado hace más de un año, toda vez que los recursos contencioso-administrativos no suspenden la vía administrativa?

Vigésima segunda. Pregunta de respuesta escrita relativa a Educación

1. ¿Qué medidas tomó el Ayuntamiento para garantizar el inicio del curso escolar de la forma más segura posible?

Vigésima tercera. Pregunta de respuesta escritura relativa a Piscina Riazor

1. ¿En qué fase se encuentra la reforma de la piscina de Riazor?

2. ¿Cuándo está previsto el inicio de las clases en la dicha instalación?

Vigésima cuarta. Pregunta de respuesta escrita relativa a fiestas del Rosario

1. ¿Qué actividades va a desarrollar el Gobierno para celebrar la festividad de Nuestra Señora del Rosario, Patrona de la ciudad de A Coruña?

Vigésima quinta. Pregunta de respuesta escrita relativa a Hostelería

1. ¿Qué balance hace hasta el momento

posta en marcha dos Bonos Comercio e dos Bonos Hostalería no marco do PRESCO?

de la puesta en marcha de los Bonos Comercio y de los Bonos Hostelería en el marco del PRESCO?

2. Cantos comercios están xa adheridos?

2. ¿Cuántos comercios están ya adheridos?

3. Cantos usuarios descargaron os bonos?

3. ¿Cuántos usuarios descargaron los bonos?

4. Cal é o nivel de execución da axuda vinculada a esta iniciativa?

4. ¿Cuál es el nivel de ejecución de la ayuda vinculada a esta iniciativa?

Vixésimo sexta. Pregunta de resposta escrita relativa a Campo de Golf

Vigésima sexta. Pregunta de respuesta escrita relativa a Campo de Golf

1. Que tipo de accións ten previsto realizar no campo de golf da Torre?

1. ¿Qué tipo de acciones ha previsto realizar en el campo de golf de la Torre?

Vixésimo sétima. Pregunta de resposta escrita relativa a Publicidade

Vigésima séptima. Pregunta de respuesta escrita relativa a Publicidad

1. Quen elaborou os pregos (técnico e administrativo) do contrato de servizos por lotes (1 e 2) para a elaboración e desenvolvemento do plan de medios e difusión publicitaria das campañas de publicidade e comunicación institucional e outras accións comunicativas institucionais puntuais e elaboración das súas creatividades?

1. ¿Quién elaboró los pliegos (técnico y administrativo) del contrato de servicios por lotes (1 y 2) para la elaboración y desarrollo del plan de medios y difusión publicitaria de las campañas de publicidad y comunicación institucional y otras acciones comunicativas institucionales puntuales y elaboración de sus creatividades?

2. En caso de ser un funcionario/a quen os fixo, por que non realizou o informe de valoración técnica?

2. En caso de ser un funcionario/a quién los hizo, ¿por qué no realizó el informe de valoración técnica?

3. Canto se pagou ao catedrático Francisco Campos pola realización do informe de valoración?

3. ¿Cuánto se pagó al catedrático Francisco Campos por la realización del informe de valoración?

4. Pedíronse máis ofertas para facer esta valoración?

4. ¿Se pidieron más ofertas para hacer esta valoración?

Vixésimo oitava. Pregunta de resposta escrita relativa a Hostalería

Vigésima octava. Pregunta de respuesta escrita relativa a Hostelería

1. O pasado mes de xuño aprobamos no Pleno unha moción para a constitución da Mesa de Hostalería. Sen embargo, aínda

1. El pasado mes de junio aprobamos en el Pleno una moción para la constitución de la Mesa de Hostelería. Sin embargo,

non se constituíu. Por que?

Vixésimo novena. Pregunta de resposta escrita relativa a radar barrio de Elviña

1. A limitación xeral de velocidade de 30 km/h xa se aplicou á estrada de entrada do barrio de Elviña, na baixada da avenida de Alfonso Molina á praza das Pajaritas.

Nesta sección hai un cartel que informa da existencia dun radar, que aínda non está instalado.

Cando estima o Goberno municipal que esta zona pode contar cun sistema de detección deste tipo?

Trixésima. Pregunta de resposta escrita relativa a Ultimate

1. Despois de 15 meses de mandato, que accións promoverá o Servizo Municipal de Deportes para promocionar e atender as demandas do deporte do Ultimate, feitas a través da entidade Polbo Ultimate, para realizar melloras na zona de praia de Oza?

2. Realizáronse as melloras prometidas no parque de Adolfo Suárez?

3. Realizáronse melloras na praia do Orzan?

4. Realizáronse xestións coas concellerías de turismo e igualdade para financiar a actividade?

5. Realizouse algún tipo de acondicionamento do campo de herba para recolocar a esta entidade?

Pasamos xa aos rogos orais. Bloque Nacionalista Galego.

Rogos orais

aún no se constituyó. ¿Por qué?

Vigésima novena. Pregunta de respuesta escrita relativa a radar barrio de Elviña

1. La limitación general de velocidad de 30 km/ h ya se aplicó a la carretera de entrada del barrio de Elviña, en la bajada de la avenida de Alfonso Molina a la plaza de las Pajaritas.

En esta sección hay un cartel que informa de la existencia de un radar, que aún no está instalado.

¿Cuándo estima el Gobierno Municipal que esta zona puede contar con un sistema de detección de este tipo?

Trigésima. Pregunta de respuesta escrita relativa a Ultimate

1. Después de 15 meses de mandato, ¿qué acciones promoverá el Servicio Municipal de Deportes para promocionar y atender las demandas del deporte del Ultimate, hechas a través de la entidad Polbo Ultimate, para realizar mejoras en la zona de playa de Oza?

2. ¿Se realizaron las mejoras prometidas en el parque de Adolfo Suárez?

3. ¿Se realizaron mejoras en la playa del Orzán?

4. ¿Se realizaron gestiones con las concejalías de turismo e igualdad para financiar la actividad?

5. ¿Se realizó algún tipo de acondicionamiento del campo de hierba para reubicar a esta entidad?

Pasamos ya a los ruegos orales. Bloque Nacionalista Galego.

Ruegos orales

ROGOS ORAIS PRESENTADOS POLO GRUPO MUNICIPAL DO BLOQUE NACIONALISTA GALEGO (BNG)

Primeiro. Rogo oral sobre a inclusión de cláusulas lingüísticas nos convenios cuxa financiación depende do Concello da Coruña

Doña Avia Veira

O grupo municipal do BNG realiza o seguinte rogo: que o Goberno Local inclúa no articulado dos convenios nominativos cláusulas lingüísticas co fin de promover que as entidades empreguen o galego no material informativo das actividades que son financiadas polo Concello da Coruña.

Ás dezaseis horas e corenta e seis minutos entra no Salón de Sesións a señora Gutiérrez Roselló.

Segundo. Rogo oral sobra a programación da Banda Municipal de Música

E o outro rogo –o grupo municipal do BNG realiza o seguinte rogo–: que o Goberno Local deseñe unha programación para promocionar e poñer en valor a Banda Municipal de Música da Coruña, xa que ficou excluida inexplicablemente das actividades programadas e anunciadas para este outono e xa que desde o domingo pasado non ten programada nin unha soa actuación cando se desadesde esa data en diante.

Presidencia

Moitas grazas, señora Veira.

Turno da Marea Atlántica

RUEGOS ORALES PRESENTADOS POR El GRUPO MUNICIPAL DEL BLOQUE NACIONALISTA GALEGO (BNG)

Primero. Ruego oral sobre la inclusión de cláusulas lingüísticas en los convenios cuya financiación depende del Ayuntamiento de A Coruña

Doña Avia Veira

El grupo municipal del BNG realiza el siguiente ruego: que el Gobierno Local incluya en el articulado de los convenios nominativos cláusulas lingüísticas con el fin de promover que las entidades empleen el gallego en el material informativo de las actividades que son financiadas por el Ayuntamiento de A Coruña.

A las dieciséis horas y cuarenta y seis minutos entra en el Salón de Sesiones la señora Gutiérrez Roselló

Segundo. Ruego oral sobra la programación de la Banda Municipal de Música

Y el otro ruego –el grupo municipal del BNG realiza el siguiente ruego–: que el Gobierno Local diseñe una programación para promocionar y poner en valor a Banda Municipal de Música de A Coruña, ya que quedó excluida inexplicablemente de las actividades programadas y anunciadas para este otoño y ya que desde el domingo pasado no tiene programada ni una sola actuación desde esa fecha en adelante.

Presidencia

Muchas gracias, señora Veira.

Turno de la Marea Atlántica

ROGOS ORAIS PRESENTADOS POLO GRUPO MUNICIPAL DA MAREA ATLÁNTICA

Primeiro. Rogo oral relativo o funcionamento do goberno

Señor Alberto Lema

Moitas grazas.

Durante o presente mandato estamos a observar un funcionamento atropelado e pouco rigoroso do Goberno en cuestións que deberían ter un funcionamento normal e ordinario como é o da convocatoria das Xuntas de Goberno.

Neste aspecto, en particular, comprobamos que existe un abuso constante e reiterado de figuras que deberán ser excepcionais, como o procedemento de ausencia o extraordinario, o cal empece o necesario labor de control ao seguimento da oposición.

Por todo o devandito, pregámoslle o Goberno que convoque preferentemente as Xuntas de Goberno de xeito ordinario, para así, darlle acceso á documentación á oposición con vinte e catro horas de antelación tal e como recolla a norma.

Moitas grazas

Segundo. Rogo oral sobre a cita previa en padrón e Tarxeta Millennium

Señora Claudia Delso

Nas últimas semanas sucédense as queixas da veciñanza polo servicio de cita previa nos rexistros municipais, nomeadamente nas demoras que existen para trámites básicos como unha nova alta ou unha modificación do Padrón, así

RUEGOS ORALES PRESENTADOS POR El GRUPO MUNICIPAL DE La MAREA ATLÁNTICA

Primero. Ruego oral relativo el funcionamiento del Gobierno

Señor Alberto Lema

Muchas gracias.

Durante el presente mandato estamos observando un funcionamiento atropellado y poco riguroso del Gobierno en cuestiones que deberían tener un funcionamiento normal y ordinario como es el de la convocatoria de las Juntas de Gobierno.

En este aspecto, en particular, comprobamos que existe un abuso constante y reiterado de figuras que deberán ser excepcionales, como el procedimiento de ausencia o extraordinario, lo cual empece la necesaria labor de control al seguimiento de la oposición.

Por todo lo dicho, rogamos al Gobierno que convoque preferentemente las Juntas de Gobierno de carácter ordinario, para así, darle acceso a la documentación a la oposición con veinticuatro horas de antelación tal y como recoja la norma.

Muchas gracias

Segundo. Ruego oral sobre la cita previa en padrón y Tarjeta Millennium

Señora Claudia Delso

En las últimas semanas se suceden las quejas de la vecindad por el servicio de cita previa en los registros municipales, especialmente en las demoras que existen para trámites básicos como una nueva alta o una modificación del Padrón, así

como para tramitación ou renovación da Tarxeta Millennium.

En ambos casos, a veciñanza ten que agardar mais de tres semanas para poder facer algún dos trámites, inclusive nos casos de persoas que están agardando polos bonos sociais.

Rogo que o Goberno Municipal resolva canto antes os retrasos que existen actualmente de mais de tres semanas na cita previa para trámites básicos de Padrón e da Tarxeta Millennium.

Terceiro. Rogo oral relativo á situación da Banda Municipal de Música

Señor Alberto Lema

A situación da Banda Municipal de Música non é, dende logo, a que merece unha institución da súa calidade, cos seus mais de setenta anos de historia, compromiso e servizo público na cidade da Coruña. Á precariedade que se arrastra dende hai mais dunha década súmanse nos últimos quince meses os problemas causados polo que o propio colectivo cualificaba nun comunicado recente como apatía ou incapacidade do Goberno Local. A cancelación de dous concertos previstos para o mes de setembro por falta de persoal puxo en evidencia a gravidade da situación e a urxencia de repostas ás demandas da formación, que precisa máis persoal, tanto artístico como administrativo, e un horizonte a curto, medio e longo prazo. Un proxecto, unha dirección, garantías de estabilidade e condicións dignas para traballar, e un modelo de xestión acaído a singularidades dunha banda municipal da súa envergadura.

Polo tanto, preséntase o seguinte rogo:

como para tramitación o renovación de la Tarjeta Millennium.

En ambos casos, la vecindad tiene que esperar más de tres semanas para poder hacer alguno de los trámites, incluso en los casos de personas que están esperando por los bonos sociales.

Ruego que el Gobierno Municipal resuelva cuanto antes los retrasos que existen actualmente de más de tres semanas en la cita previa para trámites básicos de Padrón y de la Tarjeta Millennium.

Tercero. Ruego oral relativo a la situación de la Banda Municipal de Música

Señor Alberto Lema

La situación de la Banda Municipal de Música no es, desde luego, la que merece una institución de su calidad, con sus más de setenta años de historia, compromiso y servicio público en la ciudad de A Coruña. A la precariedad que se arrastra desde hace más de una década se suman en los últimos quince meses los problemas causados por lo que el propio colectivo calificaba en un comunicado reciente como apatía o incapacidad del Gobierno Local. La cancelación de dos conciertos previstos para el mes de septiembre por falta de personal puso en evidencia la gravedad de la situación y la urgencia de repuestas a las demandas de la formación, que precisa más personal, tanto artístico cómo administrativo, y un horizonte a corto, medio y largo plazo. Un proyecto, una dirección, garantías de estabilidad y condiciones dignas para trabajar, y un modelo de gestión adecuado a singularidades de una banda municipal de su envergadura.

Por lo tanto, se presenta el siguiente

que a alcaldesa, como nova responsable da Área de Cultura, se reúna á maior brevidade posible, co conxunto da Banda de Música Municipal, e ofreza solucións antes as diversas problemáticas que está a sufrir o colectivo, dotando á Banda Municipal dun horizonte estable e unhas condicións dignas de traballo.

ruego: que la alcaldesa, como nueva responsable del Área de Cultura, se reúna a la mayor brevedad posible, con el conjunto de la Banda de Música Municipal, y ofrezca soluciones ante las diversas problemáticas que está sufriendo el colectivo, dotando a la Banda Municipal de un horizonte estable y unas condiciones dignas de trabajo.

Cuarto. Rogo oral relativo á formalización de convenios pendentes

Cuarto. Ruego oral relativo a la formalización de convenios pendientes

Outro rogo.

Otro ruego.

No Pleno da Corporación do pasado trinta de xullo de dous mil vinte, a iniciativa do Grupo Municipal da Marea Atlántica, incluíronse no expediente de modificación de crédito M3/2020, os recursos precisos para a sinatura de varios convenios, entre eles Convenio en favor da Asociación de librarías da Coruña para actividades de dinamización e promoción da lectura, Convenio en favor da Asociación galega de salas de música ao vivo "Clubtura", para a organización e celebración do Festival Atlántico e demandas locais en salas de concertos da cidade, polo tanto preséntase o seguinte rogo:

En el Pleno de la Corporación del pasado treinta de julio de dos mil veinte, a iniciativa del Grupo Municipal de la Marea Atlántica, se incluyeron en el expediente de modificación de crédito M3/2020, los recursos precisos para la firma de varios convenios, entre ellos Convenio en favor de la Asociación de librerías de A Coruña para actividades de dinamización y promoción de la lectura, Convenio en favor de la Asociación gallega de salas de música en vivo "Clubtura", para la organización y celebración del Festival Atlántico y demandas locales en salas de conciertos de la ciudad, por lo tanto se presenta el siguiente ruego:

1. Que se aceleren os trámites para proceder canto antes á formalización e sinatura destes convenios a fin de que as entidades poidan executalos coas menores dificultades posibles no presente exercicio.

1. Que se aceleren los trámites para proceder lo antes posible a la formalización y firma de estos convenios a fin de que las entidades puedan ejecutarlos con las menores dificultades posibles en el presente ejercicio.

2. Que se axilicen así mesmo os trámites para a formalización do conxunto dos convenios previstos no anexo de subvencións nominativas do orzamento 2020.

2. Que se agilicen asimismo los trámites para la formalización del conjunto de los convenios previstos en el anexo de subvenciones nominativas del presupuesto 2020.

3. Que se facilite información detallada ós membros da Corporación sobre o estado da execución destes convenios e

3. Que se facilite información detallada a los miembros de la Corporación sobre el estado de la ejecución de estos convenios

do conxunto do capítulo catro dos orzamentos.

Nada mais. Moitas grazas

Quinto. Rogo oral sobre instalacións deportivas urbanas en barrios

Señora Claudia Delso

Y último rogo.

O Concello ten, entre outras competencias , a de favorecer a práctica e actividade deportiva autónoma da veciñanza. Para iso é obriga da Administración garantir unha democratización no acceso a todas instalacións e equipamentos deportivos, tanto as preparadas para a práctica profesional como as que se atopan no espazo público.

Actualmente existe un déficit de instalación deportivas no espazo público nalgúns barrios da Coruña. É o caso de Monte Alto, que con casi trinta mil veciñas e veciños conta cunha soa canastra, a situada na praza de Indalecio Prieto.

Rogo que o Goberno municipal resolva o déficit de instalacións deportivas urbanas nos barrios nomeadamente no barrio de Monte Alto.

Presidencia

Moitas grazas ó Grupo da Marea Atlántica.

Turno xa para os rogos orais do Partido Popular, adiante.

ROGOS ORAIS PRESENTADOS POLO GRUPPO MUNICIPAL DO PARTIDO POPULAR

y del conjunto del capítulo cuatro de los presupuestos.

Nada más. Muchas gracias

Quinto. Ruego oral sobre instalaciones deportivas urbanas en barrios

Señora Claudia Delso

Y último ruego.

El Ayuntamiento tiene, entre otras competencias, la de favorecer la práctica y actividad deportiva autónoma de la vecindad. Para eso es deber de la Administración garantizar una democratización en el acceso a todas las instalaciones y equipamientos deportivos, tanto los preparados para la práctica profesional como los que se encuentran en el espacio público.

Actualmente existe un déficit de instalaciones deportivas en el espacio público en algunos barrios de A Coruña. Es el caso de Monte Alto, que con casi treinta mil vecinas y vecinos cuenta con una sola canasta, la ubicada en la plaza de Indalecio Prieto.

Ruego que el Gobierno municipal resuelva el déficit de instalaciones deportivas urbanas en los barrios nombradamente en el barrio de Monte Alto.

Presidencia

Muchas gracias al Grupo de la Marea Atlántica.

Turno ya para los ruegos orales del Partido Popular, adelante.

RUEGOS ORALES PRESENTADOS POR El GRUPPO MUNICIPAL DEL PARTIDO POPULAR

Primeiro. Rogo oral relativo ao incremento de liñas de buses nos campus da UDC

Señora Cendán Gayoso

Comezou o curso na Universidade da Coruña e a falta de previsión que denunciábamos no Pleno pasado segue presente. Nesta ocasión trátase do servicio de tranvías cun escaso número de buses en funcionamento, unha cuestión moi prexudicial, dado que o alto número de usuarios imposibilita o cumplimento das medidas de distanciamento físico. Unha queixa latente que se contrapón cos estritos protocolos de obrigado cumprimento nas aulas, por exemplo. Asemade, a impartición de clases en novos centros do campus de Riazor, lonxe do centro de estudos habitual, no campus de Elviña, e a falta de servizo de tranvías que conecten ambos centros, imposibilita ó estudantado compaxinar os horarios dos estudos en orde.

É por iso que rogo que có fin de seguir loitando contra a Covid-19, como determinan as autoridades sanitarias, e de axudar á comunidade universitaria no seu quefacer diario, amplíen o servicio de tranvías con mais número de vehículos e tamén habiliten unha ruta lanzadeira entre os campus de Elviña e Riazor.

Primero. Ruego oral relativo al incremento de líneas de buses en los campus de la UDC

Señora Cendán Gayoso

Comenzó el curso en la universidad de A Coruña y la falta de previsión que denunciábamos en el Pleno pasado sigue presente. En esta ocasión se trata del servicio de tranvías con un escaso número de buses en funcionamiento, una cuestión muy perjudicial, dado que el alto número de usuarios imposibilita el cumplimento de las medidas de distanciamiento físico. Una queja latente que se contrapone con los estrictos protocolos de obligado cumplimiento en las aulas, por ejemplo. Al mismo tiempo, la impartición de clases en nuevos centros del campus de Riazor, lejos del centro de estudios habitual, en el campus de Elviña, y la falta de servicio de tranvías que conecten ambos centros, imposibilita al estudiantado compaginar los horarios de los estudios en orden.

Es por eso que ruego que con el fin de seguir luchando contra la Covid-19, como determinan las autoridades sanitarias, y de ayudar a la comunidad universitaria en su quehacer diario, amplíen el servicio de tranvías con más número de vehículos y también habiliten una ruta lanzadera entre los campus de Elviña y Riazor.

Segundo. Rogo oral relativo ao acondicionamento lumínico

E o seguinte rogo sería:

Dende fai meses, veciños e comerciantes das rúas Capitán Juan Varela e Cidade de Lugo, veñen queixándose da falta de mantemento nas instalacións lumínicas da zona. Non foron poucas as chamadas do 010 sen obter resposta, xa que ninguén se achegou a coñecer a problemática nin

Segundo. Ruego oral relativo al acondicionamiento lumínico

Y el siguiente ruego sería:

Desde hace meses, vecinos y comerciantes de las calles Capitán Juan Varela y Ciudad de Lugo, vienen quejándose de la falta de mantenimiento en las instalaciones lumínicas de la zona. No fueron pocas las llamadas del 010 sin obtener respuesta, ya que nadie se acercó

moito menos a solucionalo. É por eso que rogo que acondicionen a zona e reparen a falta de luz nas farolas destas dúas rúas.

a conocer la problemática ni mucho menos a solucionarlo. Es por eso que ruego que acondicionen la zona y reparen la falta de luz en las farolas de estas dos calles.

Grazas.

Gracias.

Terceiro. Rogo oral relativo a patinaxe

Tercero. Ruego oral relativo a patinaje

Señor García Fernández

Señor García Fernández

Boa tarde. Grazas señora alcaldesa.

Buenas tardes. Gracias señora alcaldesa.

Tendo en conta que unha das competencias municipais en materia de deportes é a promoción da actividade deportiva e a xestión dos usos das instalacións deportivas municipais, rogo que o Goberno municipal e a concelleira de Deportes tomen medidas para arranxar a pista de patinaxe de Adormideiras debido ao estado en que se atopan as xuntas de pavimento, o peche perimetral –con óxidos–,e pavimento aberto, o que dificulta a actividade.

Teniendo en cuenta que una de las competencias municipales en materia de deportes es la promoción de la actividad deportiva y la gestión de los usos de las instalaciones deportivas municipales, ruego que el Gobierno municipal y la concejala de Deportes tomen medidas para arreglar la pista de patinaje de Adormideras debido al estado en que se encuentran las juntas de pavimento, el cierre perimetral –con óxidos– y pavimento abierto, lo que dificulta la actividad.

Cuarto. Rogo oral relativo a de deportes

Cuarto. Ruego oral relativo a deportes

O seguinte rogo: tendo en conta que no mes de xuño de 2020, aprobouse unha moción donde se acordaba elaborar un novo plan deportivo municipal para entidades deportivas e eximir do pago da taxa polo uso das instalacións deportivas ás asociacións e clubes sen ánimo de lucro para axudar así a súa recuperación con actividades de promoción deportiva e física, rogo ao Goberno municipal e á concelleira de Deportes que tendo en conta esta moción aprobada realicen as xestións necesarias para o seu cumplimento, xa que a día de hoxe estas entidades deportivas seguen a satisfacer o pago do uso das instalacións deportivas municipais.

El siguiente ruego: teniendo en cuenta que en el mes de junio de 2020, se aprobó una moción donde se acordaba elaborar un nuevo plan deportivo municipal para entidades deportivas y eximir del pago de la tasa por el uso de las instalaciones deportivas a las asociaciones y clubes sin ánimo de lucro para ayudar así a su recuperación con actividades de promoción deportiva y física, ruego al Gobierno municipal y a la concejala de Deportes que teniendo en cuenta esta moción aprobada realicen las gestiones necesarias para su cumplimiento, ya que a día de hoy estas entidades deportivas siguen satisfaciendo el pago del uso de las instalaciones deportivas municipales.

Quinto. Rogo oral relativo a convenios de deportes

Tendo en conta que unha das competencias municipais en materia de deportes é a promoción da actividade deportiva, e tendo para iso instrumentos como convenios nominativos e subvencións de concurrencia competitiva, que deberían de obedecer a criterios obxectivos e fundamentados con argumentos reais da práctica deportiva, e observando que se están a cometer firmas de convenios deportivos sen obedecer a unha política clara de xestión deportiva, rogo a este Goberno municipal y á concelleira de Deportes, reevalúe os criterios de adxudicación de convenios, xa que se están a cometer inxustizas con entidades deportivas que, encontrándose en condicións de igualdade, non dispoñen dos convenios nominativos.

Quinto. Ruego oral relativo a convenios de deportes

Teniendo en cuenta que una de las competencias municipales en materia de deportes es la promoción de la actividad deportiva, y teniendo para eso instrumentos como convenios nominativos y subvenciones de concurrencia competitiva, que deberían de obedecer a criterios objetivos y fundamentados con argumentos reales de la práctica deportiva, y observando que se están cometiendo firmas de convenios deportivos sin obedecer a una política clara de gestión deportiva, ruego a este Gobierno municipal y a la concejala de Deportes, reevalúe los criterios de adjudicación de convenios, ya que se están cometiendo injusticias con entidades deportivas que, encontrándose en condiciones de igualdad, no disponen de los convenios nominativos.

Sexto. Rogo oral relativo a deportes

E por último, o Clube Rítmica Millenium atravesa unha delicada situación, por non dispoñer na actualidade de instalacións municipais nas que practicar o seu deporte. As ximnastas, mesmo realizaron unha sentada como protesta no espazo municipal onde adoitan facer e á mesma hora en que utilizan pero non lles permiten acceder a pesar de estar desocupado.

Esta situación agrávase polo feito de que, desde que transcorreu máis de un mes sen que ninguén do goberno municipal recibíralles nin atenda a súa demanda, que simplemente é volver contar cun espazo municipal adecuado para practicar o seu deporte que é a ximnasia.

Rogo que este goberno municipal e a concelleira de Deportes reciba ó Clube

Sexto. Ruego oral relativo a deportes

Y por último, el Club Rítmica Millenium atraviesa una delicada situación, por no disponer en la actualidad de instalaciones municipales en las que practicar su deporte. Las gimnastas, incluso realizaron una sentada cómo protesta en el espacio municipal donde suelen hacer y a la misma hora en que utilizan pero no les permiten acceder a pesar de estar desocupado.

Esta situación se agrava por el hecho de que, desde que transcurrió más de un mes sin que nadie del Gobierno municipal les haya recibido ni atienda su demanda, que simplemente es volver contar con un espacio municipal adecuado para practicar su deporte que es la gimnasia.

Ruego que este gobierno municipal y la concejala de Deportes reciba al Club

Rítmica Millenium e atenda a súa demanda de volver a contar cun espazo municipal adecuado para practicar os nenos o seu deporte.

Rítmica Millenium y atienda su demanda de volver a contar con un espacio municipal adecuado para practicar los niños su deporte.

Moitas gracias, señora alcaldesa.

Muchas gracias, señora alcaldesa.

Presidencia

Presidencia

Ben, pois moitas grazas.

Bien, pues muchas gracias.

Ata aquí a sesión ordinaria deste Pleno municipal.

Hasta aquí la sesión ordinaria de este Pleno municipal.

Ao non haber máis asuntos que tratar, e ás dezaseis horas e cincuenta e cinco minutos, a Presidencia remata a sesión, e redáctase a presente acta que asinan e autorizan a Alcaldía Presidencia e o secretario xeral; todo elo consonte co disposto no artigo 110.2 do Real Decreto 2568/1986, de 28 de novembro, polo que se aproba o Regulamento de organización, funcionamento e réxime xurídico das entidades locais.

No habiendo más asuntos que tratar, a las dieciséis horas y cincuenta y cinco minutos, la Presidencia levanta la sesión, y se redacta la presente acta que firman y autorizan la Alcaldía Presidencia y el secretario general; todo ello de conformidad con lo dispuesto en el artículo 110.2 del Real Decreto 2568/1986, de 28 de noviembre, por el que se aprueba el Reglamento de organización, funcionamiento y régimen jurídico de las entidades locales.